

FESTIVAL D'ÉTÉ 2008

Quelques grandes pointures, peu de surprises et le mystère complet sur le spectacle d'ouverture → 6 et 7

Le quotidien de la capitale

Jeudi 22 mai 2008

cyberpresse.ca/soleil

Québec, 112^e année, n° 143

le Soleil



Dumas se produira le 9 juillet.

67 € + tx
Floride 2,25 \$
JEU 6 27657 00074 2

MONTRÉAL, OTTAWA 95 € PLUS TAXES



Un traitement de faveur?

La policière Sylvie Trudel raconte comment la SQ l'aurait laissée filer en état d'ébriété → 2 et 3

PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

RIVIÈRE-OUELLE

«Je n'ai plus de larmes», confie la mère de Francis Proulx → 4 et 5

LA LOTERIE CÉLINE

Meilleure chance la prochaine fois! → 11

MODE

Déeses antiques à Cannes → 49



Solarium

L'excellence depuis 27 ans

ZYTCO

418 877-1888 • www.zytco.com

1784745

«J'aimerais pouvoir

Richard Hénault

rhenault@lesoleil.com

«J'aimerais pouvoir revenir en arrière...» a déclaré hier la policière Sylvie Trudel avant d'écooper d'une peine avec sursis de 18 mois qu'elle purgera dans la collectivité. Conduisant avec un taux d'alcoolémie de 0,23, la jeune femme de 30 ans a heurté un motocycliste, qui conservera à jamais des séquelles de ses blessures. L'accusée s'est vu interdire de conduire durant deux ans et elle devra faire 120 heures de travaux communautaires.

Au cours des représentations, une Sylvie Trudel en larmes s'est adressée directement à la victime, Guy Corneau : «Je suis infiniment désolée. Tout ce que je pourrais dire ne rattrapera jamais ce que j'ai fait. Je suis sincèrement désolée, j'ai beaucoup de remords...»

Elle a aussi tenu à s'excuser à la conjointe de la victime, à ses propres parents et à sa famille, ainsi qu'à ses consœurs et confrères de travail à la police de Québec.

Policrière depuis 2001, Sylvie Trudel a relaté que le soir de l'accident, en juin 2006, elle avait bu une bouteille de vin, puis de l'amaretto et de la vodka. À l'époque, les choses n'allaient pas très bien avec son conjoint et elle subissait les contrecoups d'une surcharge de travail. Elle dormait donc très peu et se sentait psychologiquement affectée. Décidant d'«aller prendre l'air» pour se «changer les idées», elle a emporté un reste d'amaretto et elle a pris le volant. Elle n'a toutefois conservé aucun souvenir de son accident. Lorsque les policiers sont parvenus à l'immobiliser, Sylvie Trudel leur a déclaré : «Laissez-moi aller, je suis dans la police...»

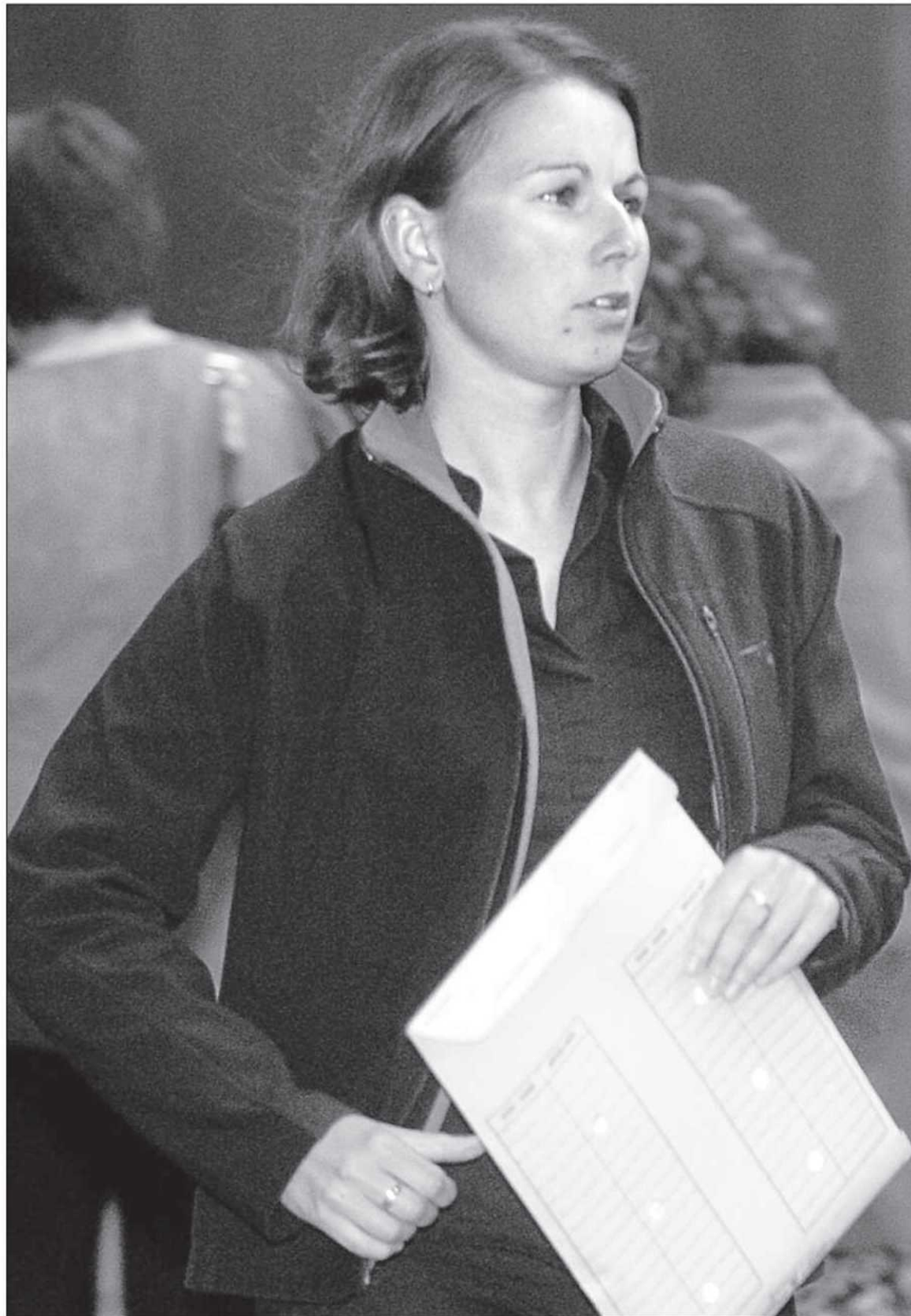
Quant à Guy Corneau, sa jambe le fait souffrir de façon permanente et il s'attend à boiter toute sa vie. Congédié de son travail à la suite de l'accident, il a ouvert une galerie d'art.

«Je me débats pour survivre, a-t-il déclaré. J'ai pris un coup de vieux de 10, 15 ans.»

Plus tard, M. Corneau a dit comprendre la détresse de la policière, mais il ne lui pardonne pas son acte. «Son calvaire commence, a-t-il ajouté. J'avais pas vraiment de haine envers elle.»

Le Dr Roch-Hugo Bouchard, psychiatre ayant examiné Sylvie Trudel, a indiqué que le risque de récidive est très faible et improbable. La policière entend remettre sa démission sous peu et elle poursuivra les études en sciences infirmières qu'elle a entreprises en septembre à l'université.

Le procureur de la Couronne, M^e Hugo Breton, a réclamé au



L'accusée a raconté que le soir de l'accident, en juin 2006, elle avait bu une bouteille de vin, puis de l'amaretto et de la vodka. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

juge Jean-Claude Beaulieu, de la Cour supérieure, l'imposition d'une peine d'un an de prison ou d'une peine avec sursis d'une plus longue durée. L'avocat de l'accusée, M^e Carl Thibault, a suggéré au juge de lui infliger une peine d'une quinzaine de mois avec sursis.

Rappelant que la policière avait quitté les lieux de l'accident et qu'elle avait de la difficulté à se tenir debout lorsqu'elle a été arrêtée, le magistrat a souligné que son état d'ébriété la plongeait

alors dans la «zone de confusion». Le magistrat s'est montré

Sylvie Trudel a heurté et blessé un motocycliste en conduisant avec un taux d'alcoolémie de 0,23

satisfait des remords exprimés par l'accusée, qui, a-t-il noté, s'est reprise en main et est redevenue un actif pour la société. Au cours

de sa peine, il sera interdit à Sylvie Trudel de se trouver dans les bars ainsi que de consommer de l'alcool et de la drogue. Durant les six premiers mois, elle devra se trouver chez elle 24 heures sur 24 et, durant l'année suivante, elle devra y être entre 22h et 7h.

Elle sera ensuite en probation durant deux ans. Il lui sera en outre interdit de posséder des armes durant 10 ans. Elle pourra conduire dans trois mois si son véhicule est équipé d'un antidémarrage avec éthylomètre.

La SQ aurait pu éviter l'accident 40 minutes plus tôt

S'il faut en croire Sylvie Trudel, deux agents de la Sûreté du Québec auraient pu l'empêcher de heurter un motocycliste s'ils l'avaient appréhendée lorsqu'ils l'ont interceptée une quarantaine de minutes avant l'accident.

C'est l'étonnante révélation qu'a faite hier la policière au cours de son témoignage. Elle a relaté qu'elle roulait à Lac-Beauport lorsque des agents de la SQ l'ont interceptée.

Ils l'auraient toutefois laissée repartir après qu'elle leur eut déclaré qu'elle était elle-même policière à Québec. La femme de 30 ans a dit ne pas se rappeler pourquoi elle a été interceptée, mais pour elle, c'était clair qu'elle se trouvait en état d'ébriété.

«ZONE DE CONFUSION»

Comme l'a souligné plus tard le juge Jean-Claude Beaulieu, de la Cour supérieure, le taux d'alcoolémie de l'accusée la situait déjà dans la «zone de confusion», à ce moment, de sorte que ses souvenirs se révèlent plutôt vagues, imprécis et incomplets. La preuve a quand même permis d'apprendre qu'à la suite de l'accident, Sylvie Trudel a eu recours à un stratagème semblable avec les policiers qui l'ont appréhendée.

DÉNONCIATION

Quoi qu'il en soit, le motocycliste de 50 ans victime de cet accident, Guy Corneau, ne s'est pas fait prier pour dénoncer le geste des policiers décrit par l'accusée.

«Ça, ça m'a donné une claque, a-t-il lancé d'emblée aux journalistes qui l'interrogeaient. Je sais qu'ils se protègent un peu entre eux, mais ils auraient dû au moins l'envoyer chez elle en taxi. Ils ne lui ont pas rendu un gros service!»

Pour M. Corneau, la décision de laisser la voie libre à Sylvie Trudel était impardonnable. «C'est comme mettre quelqu'un avec un fusil sur la route. C'est incroyable, impardonnable!»

Richard Hénault

revenir en arrière»

«Oui, des policiers vont parfois fermer les yeux et ne pas remettre de contravention à un autre policier qui a été arrêté pour un excès de vitesse. Mais dans les cas d'alcool, je suis convaincu qu'il n'y a pas de passe-droit de nos jours. Un policier qui se ferait prendre à en protéger un autre risque beaucoup»

— Un policier de la région de Québec, qui a préféré garder l'anonymat, surpris de la révélation de Sylvie Trudel

«Je me débats pour survivre. J'ai pris un coup de vieux de 10, 15 ans»

— Guy Corneau, qui a perdu son travail à la suite de l'accident et a ouvert une galerie d'art

«Je suis infiniment désolée. Tout ce que je pourrais dire ne rattrapera jamais ce que j'ai fait. Je suis sincèrement désolée, j'ai beaucoup de remords»

— Sylvie Trudel en larmes s'adressant directement à la victime, Guy Corneau

«Ces allégations doivent être prises très au sérieux. Et si elles devaient s'avérer véridiques, ce genre de comportement doit être perçu comme totalement inacceptable. Si nous apprenions à l'interne que des policiers de Québec avaient laissé un autre policier filer alors qu'ils savaient qu'il est en état d'ébriété, c'est certain qu'il y aurait enquête interne»

— Lucien Gravel, capitaine à la police de Québec



Pour la victime, Guy Corneau, la décision de laisser la voie libre à Sylvie Trudel était impardonnable.

— PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

La Sûreté du Québec enquêtera

Matthieu Boivin
mboivin@lesoleil.com

Les révélations de la policière Sylvie Trudel forcent la Sûreté du Québec (SQ) à ouvrir une enquête interne.

Trudel avance que des policiers de la SQ l'ont appréhendée sur le chemin du Lac-Beauport, à Lac-Beauport, environ 40 minutes avant qu'elle ne soit impliquée dans un accident de la circulation, à Château-Richer, où un motocycliste a subi des blessures à une cheville.

La policière était visiblement en état d'ébriété et elle jure que les agents de la SQ l'ont laissée filer car elle était agente de la paix.

Devant de telles révélations, la SQ a décidé d'ouvrir une enquête qui sera menée par la direction des affaires internes de ce corps de police. «Nous prenons ces allégations qui ont été dites devant les tribunaux très au sérieux, affirme Ann Mathieu, porte-parole de la SQ. Nos enquêteurs devront premièrement vérifier la véracité de ces allégations, pour ensuite trouver quels policiers auraient été impliqués dans cette affaire, si ces événements se sont bel et bien passés.»

DANS L'EMBARRAS

Embarrassée par le comportement de Trudel dans toute cette histoire, la police de Québec a quand même délégué un porte-parole de la direction afin de commenter les révélations de la

journée. «Ces allégations doivent être prises très au sérieux, a indiqué le capitaine Lucien Gravel. Et si ces allégations devaient s'avérer véridiques, ce genre de comportement doit être perçu comme totalement inacceptable. Si nous apprenions à l'interne que des policiers de Québec avaient laissé un autre policier filer alors qu'ils savaient qu'il est en état d'ébriété, c'est certain qu'il y aurait enquête interne.»

M. Gravel est convaincu que ce genre de comportements n'est pas coutume dans les corps policiers du Québec.

«Il y en a eu des cas de policiers qui ont été arrêtés au cours des derniers mois pour conduite avec les facultés affaiblies. Ces accusations démontrent que les policiers prennent leur travail au sérieux et qu'ils ne favorisent pas d'autres policiers quand ils les appréhendent.»

UNE SURPRISE

Un policier de la région de Québec s'est dit très surpris des révélations de Trudel. «Oui, des policiers vont parfois fermer les yeux et ne pas remettre de contravention à un autre policier qui a été arrêté pour un excès de vitesse», avance celui qui a préféré garder l'anonymat.

«Par contre, les simples citoyens bénéficient aussi de ce pouvoir discrétionnaire des policiers. Mais dans les cas d'alcool, je suis convaincu qu'il n'y a pas de passe-droit de nos jours. Un policier qui se ferait prendre à en protéger un autre risque beaucoup.»



L'Assemblée nationale a observé une minute de silence à la mémoire de Nancy Michaud, hier. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Aucune loi ne permet d'être à l'abri, croit Béchar

Simon Boivin
sboivin@lesoleil.com

Il n'existe pas une loi qui aurait pu empêcher que se produise un drame comme celui de Rivière-Ouelle, estime le ministre Claude Béchar.

«Quand quelqu'un a des idées comme ça en tête, peu importe les lois, peu importe ce qu'on fait, il n'y a pas moyen de se mettre à l'abri à 100 % de ce genre d'événement-là», a-t-il commenté, hier. Les collègues du ministre Béchar ont été nombreux à aller lui témoigner leur sympathie pour le meurtre inqualifiable de son adjointe politique, Nancy Michaud, dans la circonscription de Kamouraska-Témiscouata. Le ministre effectuait un premier retour au parlement depuis

la tragédie. L'Assemblée nationale a observé une minute de silence à la mémoire de M^{me} Michaud, hier.

«On se serre les coudes, a commenté le ministre, toujours ébranlé. On sent que les gens se rapprochent, on pense à la famille, à comment les aider. Daniel (Casgrain) avec les deux enfants de 18 mois et six ans... Ce sont des choses qui sont très difficiles. Mais on est une grande famille. On va être là tout le monde pour l'aider.»

«PROFONDÉMENT ATTRISTÉ»

Le premier ministre Jean Charest a communiqué avec le conjoint de la victime afin de l'assurer de son soutien. «On est profondément attristé, a dit M. Charest. Aujourd'hui on est dans une période de deuil, et on aura l'occasion de rendre hommage» à M^{me} Michaud.

La Loi sur l'aide aux victimes d'actes criminels prévoit l'indemnisation dont devrait pouvoir se prévaloir le conjoint de M^{me} Michaud. Outre un remboursement des frais funéraires — jusqu'à concurrence de 3124 \$ — et un montant de 500 \$, il devrait avoir droit à une rente qui équivaut à 55 % de 90 % du salaire de sa conjointe. Le montant lui serait versé jusqu'à ce qu'il se remarie ou fasse vie commune avec une autre personne. Ses enfants devraient aussi pouvoir se partager une rente équivalente à 15 % du salaire de M^{me} Michaud jusqu'à la fin de leurs études. Avant 18 ans, l'argent est sous la responsabilité du titulaire de l'autorité parentale.

À partir du moment où la réclamation est déposée, la rente peut être touchée après quelques semaines.

«C'est un

Lise Hudon, la mère du présumé meurtrier, Francis Proulx, se confie au Soleil

Marc Larouche
Collaboration spéciale

SAINT-PASCAL — L'appartement est coquet, en ordre. À l'intérieur, le silence. Le silence d'une mère au cœur transpercé. Lise Hudon a 50 ans. La mère de celui qui est accusé d'avoir tué Nancy Michaud, Francis Proulx, est meurtrie. Depuis qu'elle a appris l'accusation qui pèse sur son fils, elle se lève en pleurant et se couche en pleurant. Entre les deux, elle tente de comprendre.

«Quand j'ai entendu à la radio la nouvelle de l'arrestation d'un homme mince avec une petite voiture, mon cœur de mère savait. C'était mon fils. Mon fils unique. Mon petit Francis, si doux», dit-elle en sanglotant. «Je ne peux plus pleurer. Je n'ai plus de larmes.» Elle serre sur son cœur sa Bible, qui ne la quitte jamais. «Je suis fière d'être témoin de Jéhovah.»

M^{me} Hudon, qu'a retracée la journaliste Catherine Handfield de *La Presse*, a accepté de se confier au *Soleil* en soirée. Elle raconte qu'étant jeune, son fils adhérerait à sa religion. «Je l'ai toujours laissé libre.»

Citant continuellement sa Bible, elle soutient que son garçon de 29 ans est devenu une brebis perdue dans un monde perdu. «Il est écrit que Jéhovah Dieu est proche de ceux qui ont le cœur brisé et sauve ceux qui ont l'es-

prit écrasé.» Elle regarde au ciel, invoque son Dieu. «Francis n'a jamais été chanceux. Il a vécu des épreuves, des injustices, des malheurs.» Ses yeux, qui s'éclaircissent lorsqu'elle parle de son fils, contrastent atrocement avec la tristesse sans nom que trahit l'expression de son visage.

Lise Hudon n'a pas eu une vie facile. Son fils non plus. «J'étais fille-mère quand j'étais enceinte de Francis, à 20 ans. Je me suis mariée trois mois après, pour lui assurer une protection. Mais son père était violent. C'est peut-être héréditaire.»

Elle l'a vu pour la dernière fois cet hiver. «Je lui ai dit qu'il avait toujours été mon rayon de soleil. J'ai senti qu'il m'écoutait avec le cœur, mais il semblait tellement malheureux. Il m'a laissée avec un sourire triste. Je lui ai demandé de me pardonner s'il y avait des choses que je n'avais pas bien faites pour lui. Il n'a pas parlé, mais a écouté. La Bible dit que même le sage devient fou. C'est un coup de folie. Francis a fait ça pour arrêter de souffrir. Ce geste, pour lui, c'est comme s'il avait voulu dire au monde : regardez, c'est ce que je ressens profondément pour tout le mal que l'on m'a fait. (...) Mais il doit être repentant de son geste. Ce n'est pas de la méchanceté. C'est un acte de faiblesse.»

ÉVÉNEMENT MARQUANT

Elle se souvient d'un événement marquant de l'enfance de son fils unique. «Quand il avait 14 ans, il a fréquenté l'école se-

CHAMPLAIN RACONTE... (139)



Louis-Guy Lemieux
lglemieux@lesoleil.com

La démonstration de tirs d'arcbuses et de mousquets étonne et rend les sauvages craintifs. Par contre, ils sont très heureux de constater que le jeune Savignon est encore vivant et qu'il a été bien traité en France.

«L'escopetterie part par deux fois de 13 barques qui se sont avancées à la rencontre des sauvages. Les chefs me font comprendre qu'ils veulent que les tirs cessent. Plusieurs de leurs guerriers n'ont jamais vu de chrétiens. Ils n'ont jamais entendu non plus le bruit des armes à feu. Ils ont peur de nous.

«Par ailleurs, ils sont fort contents de constater que le jeune Savignon est sain et sauf. Ils le croyaient mort. Le jeune Algonquin loue le traitement qu'on lui a réservé en France. Mon protégé, Étienne Brûlé, lui, ressemble maintenant à un vrai sauvage. Il parle leur langue couramment.»

(Source : *Œuvres de Champlain*, présentées par C.-H. Laverdière et adaptées par Louis-Guy Lemieux)

À LIRE AUJOURD'HUI	SOMMAIRE	NOUS JOINDRE
<p>Affaires</p> <p>LUDOPLEX Le concept reste prometteur, croit Loto-Québec → 55</p>	<p>affaires — bourse 54 et 64</p> <p>agenda 47</p> <p>décès 65</p> <p>divertissements 48 et 53</p> <p>éditorial — opinion 38 et 39</p> <p>gens de passion 40</p> <p>horoscope 48</p> <p>loteries 47</p> <p>mode 49</p> <p>petites annonces 70</p> <p>sports 76</p> <p>télévision 46</p>	<p>Vous avez une nouvelle? Contactez-nous : nouvelles@lesoleil.com</p> <p>Rédaction 686-3394</p> <p>Appel sans frais 1 866 686-3394</p> <p>Renseignements 686-3233</p> <p>Abonnements 686-3344</p> <p>Appel sans frais 1 866 686-3344</p> <p>abonnements@lesoleil.com</p> <p>Floride 954-922-1584</p> <p>andre.genereux@cgcable.ca</p> <p>Petites annonces 844-4444 686-3311</p> <p>Appel sans frais 1 866 686-3311</p> <p>petitesannonces@lesoleil.com</p>

leSoleil
FAIT DE PLUS DE 50 % DE PAPIER RECYCLÉ

Merci de recycler ce journal

MÉTÉO

Max. 14 min. 7
Nuageux, faible pluie

MÉTÉO EN DÉTAIL → 80

Accumulation de pluie (avant hier)
Ce mois-ci : 29,6 mm L'an dernier : 33,2 mm
Cet été : 29,6 mm L'été dernier : 33,2 mm

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par Le Soleil, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec), G1K 7J6. Le Soleil est imprimé au 5000, rue Hugues-Randoin, bureau 4, à Québec (Québec), G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec), H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans Le Soleil. ISSN 0319-0730

acte de faiblesse»

condaire de Rivière-du-Loup. Il m'a raconté que les autres jeunes n'arrêtaient pas de l'humilier. Ils lui ont mis des shorts d'homme pleins d'urine dans la figure. Francis est profondément blessé par ce monde injuste. Il a toujours gardé ça en lui. (...) Quand l'accumulation devient trop grande, ça éclate.»

PAS DE DROGUE

Lise Hudon assure que son fils ne prenait pas de drogue. Mais avant ce qu'elle appelle «l'événement», il avait arrêté de prendre ses antidépresseurs. «C'est là qu'il a dû se garrocher là-dessus. Je n'en reviens pas. Ma petite brebis. Doux comme un petit agneau. J'ai fait mon possible pour l'élever. Tout mon possible. Je me sens comme une pauvre femme, une pauvre épouse, une pauvre mère malheureuse», peine à dire celle qui désire voir son fils.

«Je souhaite le voir, lui parler, même si je sais que ce sera difficile.» A-t-elle un message pour la famille de Nancy Michaud? «Je

«Quand j'ai entendu à la radio la nouvelle de l'arrestation d'un homme mince avec une petite voiture, mon cœur de mère savait. C'était mon fils. Mon fils unique. Mon petit Francis, si doux»

— Lise Hudon

connais tellement bien Madeleine (sa mère). Je les connais tous tellement bien. Nous étions de bons voisins. Un jour, je souhaite aller les voir. Leur tendre les bras. Dites-leur que je regrette pour mon fils. Dites-leur que je les aime, que je pense à eux, que je prie pour eux.»



Citant la Bible, Lise Hudon soutient que son garçon de 29 ans est devenu une brebis perdue dans un monde perdu : «Francis n'a jamais été chanceux. Il a vécu des épreuves, des injustices, des malheurs.» — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE MARC LAROUCHE

Lettre d'une mère à son fils

Hier, Lise Hudon a composé une lettre à l'intention de son fils, Francis. Elle a accepté de nous en livrer le contenu :

«Bonjour mon fils,
«Francis, sache bien que je t'aime de tout mon cœur, mon garçon. Tu as toujours été mon rayon de soleil et le seras toujours. Tu es mon plus beau cadeau du ciel, que Jehovah Dieu m'a donné dans la vie. Dans mon cœur de mère meurtri, je comprends vraiment ce que tu ressens depuis ces événements tristes. Francis, je sais que tu souffres profondément. Dans tout ce que tu subis, tu as l'un des meilleurs amis qui soient dans la vie. Jehovah Dieu. Confie-toi à lui. Parle-lui dans ton cœur. Demande-lui pardon de ton acte de faiblesse. Il te pardonnera. Cela t'aidera beaucoup. Je suis avec toi Francis et nous tous qui t'aimons. Tu es dans mes prières, tu es dans nos prières. Même dans les pires épreuves de la vie, dans ce monde injuste, malgré cela, ça nous fait grandir spirituellement à devenir les enfants de Dieu. N'oublie pas que Jehovah est le Dieu d'amour, le Dieu de justice, le Dieu de consolation, le Dieu de paix et qu'il prend bien soin de toi. On pense à toi. Nous t'aimons. Au revoir Francis.»

MARANDA D'ABORD

POUR SES EXCLUSIVITÉS
VOUS PERMETTANT DE TROUVER
LE STYLE QUI VOUS CONVIENT

PLACE LÉVIS / 418. 833.1622 / WWW.MARANDA.CA

maranda
OPTOMÉTRIE OPTIQUE OPHTALMOLOGIE

PLUS DE 35 PROFESSIONNELS DE LA VUE

11 JOURS DE FESTIVITÉS

Voici les principaux spectacles sur quatre scènes du Festival (les Plaines, le parc de la Francophonie, la place D'Youville et L'Impérial) Pour la programmation complète, consultez le site www.infofestival.com



JEUDI

PLAINES
★(Artistes non déterminés)

PARC DE LA FRANCOPHONIE
★L'Assemblée
★Sans Pression
★IAM

PLACE D'YOUVILLE
★Alain-François

IMPÉRIAL
★Ladytron



VENDREDI

PLAINES
★Dead to Me
★Loved Ones
★Ste-Catherines
★NOFX

PARC DE LA FRANCOPHONIE
★Yesterday's Ring
★The Weakerthans
★Pascale Picard Band

PLACE D'YOUVILLE
★Angélique Kidjo

IMPÉRIAL
★Mon Côté Punk



SAMEDI

PLAINES
★Vincent Vallières
★Mon Côté Punk
★Mes Aïeux

PARC DE LA FRANCOPHONIE
★Émilie Clepper
★Stars
★Feist

PLACE D'YOUVILLE
★Spanish Harlem Orchestra

IMPÉRIAL
★Joseph Arthur



DIMANCHE

PLAINES
★Bratsch
★Lynda Lemay
★Charles Aznavour

PARC DE LA FRANCOPHONIE
★Adrian Belew
★Zappa plays Zappa

PLACE D'YOUVILLE
★Blind Boys of Alabama

IMPÉRIAL
★The Lost Fingers



LUNDI

PLAINES
★The Ventures
★Flower Power

PARC DE LA FRANCOPHONIE
★Nicola Ciccone

PLACE D'YOUVILLE
★The Wailers

IMPÉRIAL
★Johnny Winter

Le spectacle d'ouverture

Kathleen Lavoie
klavoie@lesoleil.com

Le Festival d'été dévoilait hier les grandes lignes d'une 41^e programmation qui alliera chanson, rock et musique du monde. Au-delà d'une grille à la fois variée mais peu surprenante, une grande inconnue demeure toutefois: le nom de l'artiste qui ouvrira l'événement, le 3 juillet, jour du 400^e anniversaire de la ville de Québec.

Si la machine à rumeurs n'a pas eu beaucoup de répit au cours des dernières semaines, une case horaire — la plus importante du prochain Festival d'été — n'a toujours pas été comblée dans la programmation présentée hier par ses organisateurs. Après l'épisode des négociations avortées avec Coldplay, ces derniers ont préféré jouer de prudence et attendre avant de divulguer le nom de l'artiste qui lancera officiellement les festivités du 400^e sur les Plaines.

«On travaille sur quelque chose, mais on ne peut toujours rien annoncer tant que chacun n'a pas encore rempli ses obligations. Après ce qui est arrivé avec Coldplay, on ne niaise pas avec la puck», a fait savoir au *Soleil* le directeur de la programmation, Jean Beauchesne.

Outre ce premier spectacle attendu, plusieurs éléments de la programmation du 41^e Festival d'été avaient déjà filtré dans les médias, soit été préalablement dévoilés par l'événement, dont les spectacles de grandes pointures telles que Mes Aïeux (5 juillet), Charles Aznavour



Plusieurs artistes s'étaient donné rendez-vous à l'Impérial hier, pour le dévoilement de la programmation du 41^e Festival d'été. Du nombre, on reconnaît Pascale Picard (en bas à gauche), Dumas (en haut au centre) et Xavier Caféine (en bas au centre). Grâce à la contribution de la Société du 400^e, le Festival d'été a vu cette année son budget de programmation passer de 5 à 6,5 millions \$. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÈNES

(6 juillet), Primus (8 juillet), Stone Temple Pilots (10 juillet), Akon (11 juillet), Wyclef Jean (11 juillet), Yes (12 juillet) et Linkin Park (13 juillet) sur les Plaines.

Un nom célèbre a toutefois été

retiré hier de cette liste, soit celui de la très populaire chanteuse américaine Fergie qui, en raison d'un engagement prioritaire avec les Black Eyed Peas, a été forcée de déclarer forfait. «Elle nous a

demandé de l'accommoder en la remplaçant un autre jour, mais c'a été impossible», a indiqué Jean Beauchesne.

Parmi les artistes qui s'ajoutent à cette liste, plusieurs de-

vraient satisfaire les amateurs de rock tous azimuts. D'une part, la formation californienne NoFX proposera son skate-punk dénonciateur le 4 juillet sur les Plaines. De l'autre, les Zappa

8 JUILLET	9 JUILLET	10 JUILLET	11 JUILLET	12 JUILLET	13 JUILLET
MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
PLAINES ★The Frequency ★Friends of Crimson King ★Primus PARC DE LA FRANCOPHONIE ★The Ventures ★Dick Rivers PLACE D'YOUVILLE ★Calexico IMPÉRIAL ★Crystal Castles	PLAINES ★Honeymoon Suite ★Dennis DeYoung PARC DE LA FRANCOPHONIE ★Bonjour Brumaire ★Gatineau ★Dumas PLACE D'YOUVILLE ★Cyro Baptista & Beat the Donkey IMPÉRIAL ★El Vez	PLAINES ★Priestess ★Secret Machines ★Stone Temple Pilots PARC DE LA FRANCOPHONIE ★Young Dubliners ★Les Batinses ★Great Big Sea PLACE D'YOUVILLE ★Balkan Beat Box IMPÉRIAL ★The Bravery	PLAINES ★Imposs ★Akon ★Wyclef Jean PARC DE LA FRANCOPHONIE ★Rides Again ★Crash Parallel ★Plain White T's PLACE D'YOUVILLE ★Seun Kuti & Egypt 80	PLAINES ★California Guitar Trio/Tony Levin/Pat Mastelotto ★Yes PARC DE LA FRANCOPHONIE ★Guérilla Poubelle ★Xavier Caféine ★Vulgaires Machins PLACE D'YOUVILLE ★Shibusu Shirazu Orchestra IMPÉRIAL ★Egypt Central	PLAINES ★Silverstein ★Atreyu ★Linkin Park PARC DE LA FRANCOPHONIE ★AaRon ★Grand Corps Malade PLACE D'YOUVILLE ★Romulo Larrea IMPÉRIAL ★Shibusu Shirazu Orchestra

garde tout son mystère



Plays Zappa (6 juillet), The Ventures (8 juillet), Dick Rivers (8 juillet), Great Big Sea (10 juillet), Plain White T's (11 juillet) et Vulgaires Machins (12 juillet) offriront un panorama du rock des 50

dernières années au Parc de la Francophonie.

Les amateurs de pop francophone et anglophone auront eux aussi de quoi se mettre dans l'oreille. Outre Dennis DeYoung, sur les plaines, le 9 juillet, on pourra entendre Pascale Picard (4 juillet), The Weakerthans (4 juillet), Stars (5 juillet), Feist (5 juillet), Nicola Ciccone (7 juillet) et Dumas (9 juillet), au parc de la Francophonie. À leurs irrésistibles musiques s'ajouteront aussi le hip hop militant de IAM (3 juillet) et le slam envoûtant de Grand Corps Malade (13 juillet), sur la même scène.

Une programmation qui allie chanson, rock et musique du monde

À son habitude, place D'Youville accueillera de son côté des artistes de partout dans le monde avec les Angélique Kidjo (4 juillet), Orchestra Baobab (5 juillet), The Blind Boys of Alabama (6 juillet), The Wailers (7 juillet), Calexico (8 juillet), Cyro Batista (9 juillet) et Seun Kuti & Egypt 80 (11 juillet).

Plusieurs lieux de spectacles situés en périphérie des sites extérieurs du festival proposeront également des programmations complètes. La musique du monde et la musique acoustique logeront à l'enseigne du Palais Montcalm et du Pub Saint-Alexandre, la musique électro et la musique dance à l'Impérial et au Cercle, tandis que le jazz élira domicile au Largo.

Pour de plus amples informations sur l'ensemble de la programmation, consulter le www.infestival.com.

L'offre québécoise francophone se fait rare

Seulement deux des sept spectacles présentés conjointement par le Festival d'été et les Fêtes du 400^e sur les plaines mettront en vedette des artistes francophones, dont un Français. Une situation attribuable à plusieurs facteurs, dont la dispersion de l'offre québécoise, estime le directeur de la programmation, Jean Beauchesne.

Entre les artistes prenant part au spectacle de la Fête nationale et ceux participant aux divers événements des Fêtes du 400^e, il est resté bien peu de Québécois à se mettre sous la dent au Festival d'été. Cela se reflète notamment sur les deux grandes scènes de l'événement, où peu d'artistes d'ici, exception faite des Vallières, Mes Aïeux, Lynda Lemay, Nicola Ciccone, Dumas, et Vulgaires Machins, ont su faire leur place.

«Ils sont ailleurs (que sur les scènes principales)», a toutefois tenu à nuancer le grand manitou du FEQ, ajoutant que 62 % du contenu de sa programmation était francophone (incluant les artistes de la Francophonie).

La discrétion des artistes québécois serait surtout attribuable à une concertation de la Société du 400^e et du Festival d'été afin de présenter des contenus différents.

«À partir du moment où il y a eu un changement de direction à la Société du 400^e en janvier, Daniel Gélinas et moi on s'est assis et on s'est entendus pour ne pas se compétitionner. De son côté, il avait le spectacle commémoratif avec des vedettes québécoises et le karaoké géant. Du mien, j'avais Aznavour.

Moi, je dois vivre avec une réalité. J'ai besoin de grandes vedettes qui font leur parlerterre, qui justifient le déplacement des gens», a laissé entendre Jean Beauchesne.

Selon le chef d'orchestre de la programmation, le Festival d'été n'est pas le seul à souffrir du déclin de l'offre francophone en général, et québécoise en particulier.

«Si on regarde les FrancoFolies, eux aussi vivent une année particulièrement difficile. À part le projet

spécial de Pierre Lapointe et Catherine Ringer, il n'y a pas grand-chose. On vit une certaine crise. De notre côté, nous avons déjà réglé les dossiers d'Aznavour et de Mes Aïeux l'an dernier. On ne peut pas non plus faire une autre Saint-Jean! Notre mandat, c'est d'offrir un concept populaire. Il n'y a pas beaucoup de noms établis capables d'attirer suffisamment pour remplir le site des Plaines...»

Kathleen Lavoie



Un macaron, des bracelets... ou des dollars

→ Afin d'éliminer le phénomène de fraude qui a miné la vente de laissez-passer en 2007, le Festival d'été a mis cette année en place un nouveau système de contrôle qui prend la forme de bracelets de couleurs. Outre le macaron lumineux, chaque festivalier devra obligatoirement porter l'un des 11 bracelets (photo) correspondant au jour des spectacles. Ces derniers sont ensachés avec les laissez-passer. En-

tre le 26 mai et le 13 juin, la population pourra se procurer ces derniers en prévente au coût de 20 \$ dans tous les Couche-Tard de la grande région de Québec. Après cette date, ils passeront à 30 \$. En outre, une somme de 15 \$ sera exigée les 11, 12 et 13 juillet des spectateurs sans macaron qui désirent assister aux spectacles sur les différentes scènes, les derniers jours du Festival.

Kathleen Lavoie

CADEAU DE L'ALSACE AU 400^e

Spectacle coloré sur écran d'eau

Claude Vaillancourt

cvallancourt@lesoleil.com

Comme la cigogne qui lui sert de symbole, l'Alsace apporte tout un cadeau-surprise à la Ville de Québec pour son 400^e anniversaire : tous les soirs de la prochaine fin de semaine, à compter de vendredi, elle offrira aux citoyens de Québec, dès l'arrivée de la noirceur, un spectacle multimédia haut en couleurs où la féerie sera à l'ordre du jour.

Projetée sur un écran d'eau spécialement aménagé à cette fin au parc de la Francophonie (ex-Pigeonnier), *La symphonie de l'eau* aura pour thème l'Alsace, terre de France, terre d'Europe et terre de talents. D'une durée de 40 minutes, la représentation associera des thèmes musicaux, des lumières et des images géantes projetées sur un écran d'eau.

«Nous aurons besoin de 75 000 litres d'eau. L'écran fera 30 mètres

de longueur sur cinq mètres de hauteur», assure Dominique Formhals, le chef de file d'Aquatique Show International, l'organisation strasbourgeoise à qui le président du conseil régional d'Alsace, Adrien Zeller, a confié la tâche de gérer ce projet exclusif.

FEUILLE DE ROUTE IMPOSANTE

L'organisation de M. Formhals n'en est pas à ses premières armes. Elle a réalisé les spectacles pour les grandes expositions universelles (Séville en 1992, Hanovre en 2000), les fêtes nationales des Émirats arabes unis, du sultanat d'Oman, de l'Indonésie, du Luxembourg, de l'Australie, de la Russie, de la Chine, ou des anniversaires prestigieux tels les 300 ans de Saint-Petersbourg devant plus de 40 chefs d'État et de gouvernement. Aquatique Show International a également réalisé de grands spectacles pour les plus grands parcs de loisirs dans le monde (Disney, Sea World, le Futuroscope, le Puy du Fou, Europa Park). Les images de ces spectacles, présentées dans un cahier

de presse, sont époustouflantes.

«On a tout envoyé par bateau, il y a deux mois, sauf les pièces pyrotechniques, une impossibilité depuis un certain 11 septembre», affirme M. Formhals.

«Les premiers essais ont eu lieu dans la nuit de mardi, ajoute M. Zeller. Et on a eu le temps de consulter les prévisions de la météo. Elles sont prometteuses.»

L'Alsace a tardé à dévoiler la nature de son legs parce qu'elle attendait, pour en faire part, la présence de sa délégation (une vingtaine de personnes) au grand rendez-vous Futurallia 2008 qui a débuté, hier, à Québec. «Votre identité spécifique nous interpelle», a déclaré le président Zeller, dans un langage qui aurait fait dresser les cheveux sur la tête du maire Labeaume, il y a quelques jours à peine, lors de son passage en France, alors qu'il était mêlé à une controverse sur les relations entre la France, le Canada et le Québec. «Ce legs veut marquer de manière indélébile les relations qui nous unissent au peuple québécois, si on peut utiliser ce mot.»



À compter de vendredi soir et jusqu'à dimanche, dès l'arrivée de la noirceur, les spectateurs qui se rendront au parc de la Francophonie en verront de toutes les couleurs. La photo a été prise hier, au moment de la répétition. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÈNES

**SYSTÈME
MAINS-LIBRES
PARE-SOLEIL**

Bluetooth



CK2 de BlueXtel
79⁹⁵
QUANTITÉ LIMITÉE

VOTRE SPÉCIALISTE
Cellunivers
DES MAINS-LIBRES

REPRÉSENTATION
À VOS BUREAUX
DISPONIBLE

527-9001
355, Marais
www.cellunivers.com

**POÊLES
FOYERS
BBQ**

LE PLUS GRAND CHOIX DE COMBUSTIBLES POUR BBQ : Le Maître
gaz propane, gaz naturel, charbon, électrique, granules

Dimplex

NOUVEAU

Modèle power chef
ÉLECTRIQUE



**GROSSEUR
IDÉALE**

pour les condos
GAZ PROPANE OU
GAZ NATUREL



**Big
Green
Egg**

Le meilleur fumé au monde!
CHARBON



www.dansons.com
**LOUISIANA
GRILLS**
WOOD PELLET BARBECUES
GRANULES



martin

À GAZ
À PARTIR DE 349\$
Photo à titre indicatif



NOUVEAU

HOUSSE BBQ*

Motifs « eau » ou « roche »
RÉSISTE À LA CHALEUR
PROTECTION 4 SAISONS

*Disponible à partir du 23 mai

VENEZ GOÛTER LES SAVEURS LES 23, 24 ET 25 MAI
PLUSIEURS PROMOTIONS SUR PLACE

791, Pierre-Bertrand Sud, Québec • Tél. : 418 688-4910

MYNTA. Jardinière à suspendre.

11,99\$

Était 19,99\$



MYNTA. Jardinière à suspendre. 11,99\$.
Était 19,99\$. Faïence émaillée noir, résistant au gel. Ø21xH15,5cm.



SOMMAR. Jardinière à suspendre. 7,79\$ ch. Était 12,99\$ ch.
Faïence émaillée de couleurs variées, résistant au gel.
Fil de suspension en acier galvanisé. Ø15xH12cm.



MYNTA. Cache-pot. 23,99\$.
Était 39,99\$. Faïence émaillée noir,
résistant au gel. Ø52xH17cm.

BÅLSÖ. Pot.

7,79\$

Était 12,99\$



BÅLSÖ. Collection. Faïence émaillée blanc, résistant au gel.
Pot. 7,79\$. Était 12,99\$. Ø26xH15cm.
Soucoupe. 3\$. Était 5\$. Ø32xH4cm.
Pot. 10,19\$. Était 16,99\$. Ø39xH24cm.
Soucoupe 7,20\$. Était 12\$. Ø43xH5cm.

Jardinières cherchent jardiniers



SALVIA. Jardinière. 8,99\$. Était 14,99\$.
Acier galvanisé résistant à la rouille.
Convient aux plantes aquatiques. Ø40xH18cm.

40%

de réduction

sur le prix des jardinières,
pots et cache-pot de la collection Été!

À compter du 22 mai et jusqu'à épuisement des stocks.
Le choix varie selon les magasins.



SOMMAR. Jardinière. 23,99\$. Était 39,99\$.
Faïence émaillée de couleurs variées, résistant au gel.
Ø50xH12cm.



MYNTA. Collection. Faïence émaillée noir, résistant au gel.
Pot. 14,99\$. Était 24,99\$. L40xL40xH33cm. Soucoupe. 7,20\$.
Était 12\$. L37xL37xH5cm. Cache-pot. 29,99\$. Était 49,99\$. Ø30xH67cm.



MYNTA. Cache-pot. 10,19\$.
Était 16,99\$. Faïence émaillée noir,
résistant au gel. Ø32xH30cm.

MYNTA. Cache-pot.

10,19\$

Était 16,99\$



SOMMAR. Cache-pot. 35,99\$ ch. Était
59,99\$ ch. Faïence émaillée de couleurs
variées, résistant au gel. Ø40xH46cm.



SOMMAR. Collection. Cache-pot. Faïence émaillée
blanc et brun, résistant au gel. 7,79\$. Était 12,99\$. Ø25xH23cm.
11,99\$. Était 19,99\$. Ø32xH29,5cm.



**Côtes levées BBQ
et poulet rôti
9,99\$**

Offre valable jusqu'au 22 juin.

IKEA BOUCHERVILLE

586, rue de Touraine
(Autoroute 20, sortie 95)
Tél. : 450-449-6755
Lundi - vendredi 10h - 21h
Samedi - dimanche 9h - 17h

IKEA MONTRÉAL

9191, boul. Cavendish
(Autoroute 40 et boulevard Cavendish)
Tél. : 514-738-2167
Lundi - vendredi 10h - 21h
Samedi - dimanche 9h - 17h

www.fr.IKEA.ca

Magasinage à distance, 1-866-866-IKEA



Si bien chez soi

Plusieurs Québécois finalistes aux Prix canadiens de l'environnement

André Bélisle, militant pour la qualité de l'air et la lutte contre les changements climatiques au sein de l'Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique (AQLPA), est l'un des finalistes des Prix canadiens de l'environnement dans la catégorie Éducation à l'environnement. Les deux autres finalistes dans

cette catégorie proviennent également du Québec. Il s'agit des Établissements verts Brundtland de Québec et du Club agroenvironnemental du bassin La Guerre de Saint-Anicet. Dans la catégorie Restauration et réhabilitation, le Comité ZIP Jacques-Cartier, regroupement pour l'assainissement du fleuve Saint-

Laurent à Montréal, figure parmi les finalistes. Enfin, le Corridor appalachien (Ville de Lac-Brome) est en nomination dans la catégorie Conservation. Les 18 finalistes des Prix canadiens de l'environnement seront honorés lors du gala annuel du mérite environnemental qui aura lieu à Toronto le 2 juin. **Élisabeth Fleury**

Fini les billets d'avion en papier

Élisabeth Fleury
efleury@lesoleil.com

Dès le 1^{er} juin, le billet d'avion en papier n'existera plus, alors que les 240 compagnies membres de l'Association internationale du transport aérien (IATA) seront définitivement passées au billet électronique.

Une porte-parole du siège de l'IATA à Genève a confirmé que l'objectif du zéro papier, adopté en 2004, sera atteint à la date prévue, rapportait hier l'AFP. L'adoption définitive du billet électronique devait se faire à la fin de 2007, mais un délai de cinq mois avait été accordé lors de l'assemblée générale de l'IATA à Vancouver, en juin dernier.

À compter du 1^{er} juin, donc, on ne recevra plus que des billets d'avion par courriel tenant sur une seule page. Fini les carnets contenant plusieurs feuillets. Dans les faits, la très grande majorité (environ 94 %) des adhérents de l'IATA ont déjà banni le papier de leur billetterie depuis quelques années déjà.

L'IATA estime que la disparition des billets d'avion en papier permettra non seulement à ses membres d'économiser 3 milliards \$ par année — un billet électronique reviendrait en moyenne à 1 \$, contre 10 \$ pour le billet en papier —, mais qu'elle se traduira aussi par la survie de 50 000 arbres par année, soit environ 5 km² de forêt.

Les agences de voyage du monde entier en ont contre l'élimination complète des billets d'avion en papier à partir du 1^{er} juin. «On n'est pas du tout contre le principe

d'abolir les billets en papier, mais on aurait voulu avoir un délai jusqu'en décembre prochain, le temps que les compagnies et les aéroports règlent leurs problèmes», a tenu à préciser une porte-parole de l'Association canadienne des agences de voyage (ACAV), Christiane Théberge, au cours d'un entretien avec *Le Soleil*, hier.

«Les compagnies aériennes et les aéroports ne sont pas tous prêts à passer au billet électronique, a-t-elle expliqué. L'aéroport de Riyad, par exemple, n'accepte pas les billets électroniques. On ne devrait pas abolir complètement les billets en papier tant que tout le monde ne sera pas capable de travailler avec les billets électroniques.»

Comme d'autres associations d'agences de voyage à travers le monde l'ont fait auprès de leur autorité de la concurrence, l'ACAV a porté plainte au Bureau canadien de la concurrence. Selon M^{me} Théberge, «il est anticoncurrentiel que les compagnies aériennes puissent continuer d'émettre, dans certaines conditions, des billets en papier alors que les agences de voyages ne pourront plus le faire».

«Dans le cas des nouveaux-nés, par exemple, c'est encore des billets en papier qu'il faut émettre, a illustré la porte-parole de l'ACAV. À partir du 1^{er} juin, les agents de voyage émettront des billets électroniques aux parents, mais devront demander à la compagnie aérienne de faire un billet en papier pour leur poupon. Non seulement c'est anticoncurrentiel pour les agents, c'est un irritant et ça représente des délais pour le voyageur.»

Journée de l'environnement

→ La municipalité de Lac-Beauport et la Commission sur la qualité de l'environnement (CQE) invitent la population à la Journée de l'environnement, dimanche, entre 10h et 15h. Une belle occasion d'approfondir ses connaissances en matière de protection de l'environnement. Parmi les stands à visiter :

restauration des rives, foresterie urbaine, compostage domestique, réalisations et projets de l'Association de protection de l'environnement du lac Saint-Charles et des marais du Nord (APEL), gestion de l'eau par bassin versant, conservation des milieux humides, herbicyclage, récupération et simplicité volontaire. Il y aura par ailleurs distribution de plants d'arbres à compter de 10 h. **Élisabeth Fleury**

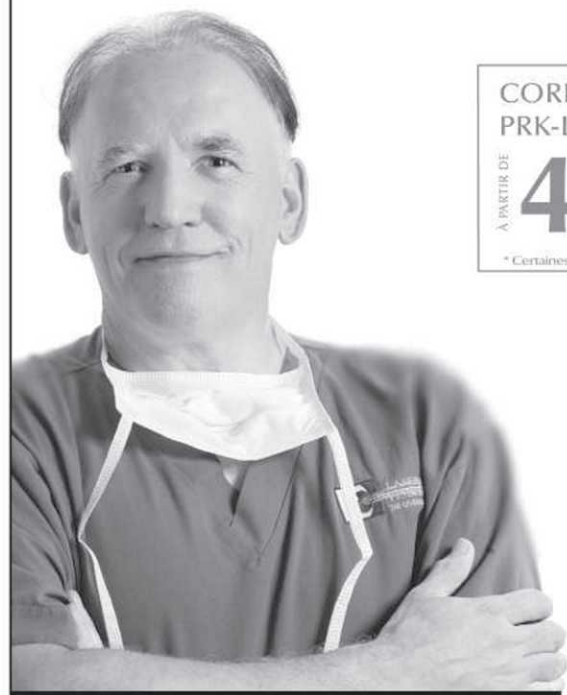
En grande primeur: la technologie Wavefront pour tous sans frais additionnel*



valeur jusqu'à 600\$

99% de nos chirurgies sont maintenant effectuées avec la TECHNOLOGIE INTRALASIK - SANS LAME - 100% LASER

La première clinique au Québec à offrir la chirurgie Lasik sans lame



CORRECTION DE LA VUE AU LASER
PRK-LASIK-INTRALASIK

A PARTIR DE **490\$**/ŒIL*

Accord D 1 an sans intérêt
Financement jusqu'à 5 ans
Desjardins

* Certaines conditions s'appliquent. Sujet à l'approbation de crédit du service de cartes Desjardins.

SOIRÉES D'INFORMATION:

QUÉBEC : Le 28 mai et le 11 juin 2008 à 19h00

LÉVIS : Le 10 juin à 19h, Hôtel l'Oiselière, Salle Paruline

Inscrivez-vous au 1 888 684-7835

Dr Ghislain-A. Boudreault

Ophthalmologiste
Plus de 19000 chirurgies
Technologie WaveFront

*WaveFront Derivat ou Gladad selon la prescription valide jusqu'au 30 juin.

LASER VISUEL
DE QUÉBEC

801, Grande Allée Ouest, bureau 240 | 683-7999 | www.laser.ca

**TOUJOURS MOINS CHER
OU VOTRE MATELAS EST GRATUIT!**



LA PLACE DU
MATELAS®

C'est la place !

Tél. (418) 780-do-do

Québec • Ste-Foy • Lévis • Ste-Marie

CHRONO →	10h30	11h13	11h30	13h25	17h17
	Début de la tentative de se procurer des billets : envoi d'un message texte à la station Radio Énergie 98,9. Mais en vain.	Inscription sur le site Internet gagnezgros.ca , site qui permet de participer à un tirage qui aura lieu le 31 juillet.	Le concours à Radio Énergie débute. Le numéro est enregistré dans le téléphone, il suffit d'appuyer sur la bonne touche au bon moment.	Les héros du midi de 98,9 annoncent la fin de l'émission. Les cinq chances de remporter des billets n'auront pas porté fruit.	Les 12 recompositions automatiques à l'émission La vraie vie à Rock Détente n'ont rien donné. Cette première journée de tentatives a donc été un échec.

Infortune à la loterie Céline

Pas simple de se procurer des billets pour le spectacle de la diva sur les Plaines, le 22 août

Patricia Sauzède-Bilodeau
psbilodeau@lesoleil.com

Voir Céline Dion sur les Plaines le 22 août? Pas simple. Le Soleil a tenté d'obtenir une paire de billets pour le concert, mais l'aventure n'a pas porté fruit. Les amateurs de la chanteuse étant trop rapides et efficaces, malgré un système de distribution plutôt complexe.

Si on prévoit donner 50 000 paires de billets, seulement 8000 billets sont en circulation, ou sur le point d'être distribués. C'est Bell qui détient, et ce jusqu'au 31 mai, les fameux bouts de papier qui permettront d'entendre la diva sur les Plaines cet été. Mais faire les yeux doux aux employés des boutiques Bell ne sert à rien, aucun billet n'est caché derrière les comptoirs, ils sont tous entre les mains des stations de radio Énergie et Rock Détente.

Il faut donc utiliser la méthode conventionnelle et la seule pour le moment pour gagner : le concours à la radio qui exige du participant une grande agilité à manier le clavier du téléphone.

Méthode infructueuse pour *Le Soleil*, il valait mieux s'y prendre au-



Précision faite par la Société des alcools du Québec (SAQ) : il est inutile de se ruer aux portes de ses succursales de Québec, car les billets ne seront pas dans les magasins avant le 1^{er} juin. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

trement, soit en contactant les cinq autres partenaires de l'événement qui donneront chacun 8000 billets.

Première précision faite par la Société des alcools du Québec (SAQ) : il est inutile de se ruer aux portes de

ses succursales de Québec, car les billets ne seront pas dans les magasins avant le 1^{er} juin. Jour où les plus rapides auront leur paire. Cinq cents autres seront tirées par le site Internet de la SAQ. Les stations Ultramar et les restaurants McDonald's devront aussi distribuer leurs billets à ceux qui feront le pied de grue devant leurs commerces. Desjardins et IGA ont préféré ne pas créer de chaos et ont opté pour une inscription sur leur site Internet et un concours. À noter qu'aucun partenaire n'exige un achat en échange du laissez-passer. Le fan n'aura donc pas besoin de se procurer une caisse de Beaujolais ni d'ingurgiter huit Big Mac pour assister au concert. L'Office du tourisme de Québec distribuera également des billets, mais seulement le 22 août. Environ 1000 de ces billets seront réservés pour les touristes de l'extérieur du Québec venus spécialement pour l'occasion.

UN CASSE-TÊTE DE CONCOURS

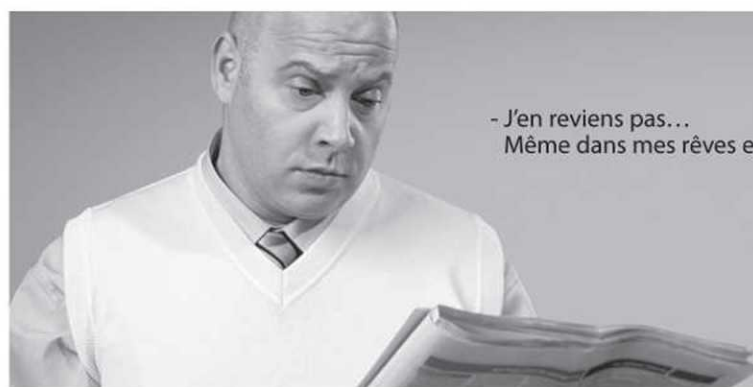
La Société du 400^e l'admet, la façon de tout distribuer par segment porte à confusion. «Il faut qu'on explique et qu'on réexplique, avoue Lucie Tremblay, directrice des communications. On avait pensé utiliser le Colisée comme c'est normalement le cas, mais on ne voulait

pas que les gens qui y ont accès plus difficilement ne puissent avoir leur billet.» C'est pourquoi les points de distribution sont nombreux et ouverts à des périodes délimitées. «On a demandé aux partenaires de mettre l'information disponible sur leur site Internet d'ici vendredi pour que tout soit mieux diffusé.»

Il y aura donc des précisions à apporter pour clarifier la distribution. Elle assure également que la Société a donné une consigne stricte. Les billets ne doivent pas être donnés aux employés ni aux gens près de la direction. «On a été clair là-dessus et ils nous ont promis leur collaboration. Il ne devrait pas y avoir de problèmes de ce côté.»

Calendrier

- Bell** : entre le 15 et le 31 mai
- SAQ — Vins de France** : entre le 1^{er} et le 15 juin
- Desjardins** : entre le 16 et le 30 juin
- IGA** : entre le 1^{er} et le 15 juillet
- Ultramar** : entre le 15 et le 31 juillet
- McDonald's** : entre le 1^{er} et le 15 août



- J'en reviens pas...
Même dans mes rêves elle est plus chère.

BMW
X3 3.0i

villedequébec.bmw.ca



Le plaisir de conduire.™

L'événement fait
le printemps

BMW Canada

OFFRE À LA LOCATION

X3 3.0i 2008

2%
Taux de location

à partir de
499\$[†]
/mois pendant 42 mois

OFFRE À L'ACHAT

PDSF initial 45 300\$

Réduction du fabricant au concessionnaire - 3 500\$

Notre prix à l'achat 41 800\$



Québec
BMW ville de Québec
270, rue Étienne-Dubreuil
418.681.5000
villedequébec.bmw.ca

Le taux de location est celui offert par Services Financiers BMW sur approbation du crédit uniquement. Le PDSF pour le modèle de base est de 45 300\$. Pour une location de 42 mois avec un taux d'intérêt annuel de 2%, comportant une mensualité de 499\$, un montant de 6 782\$ est versé à la signature du contrat de location. La valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme est de 23 103\$. La mensualité versée selon le montant de l'acompte versé et de la valeur résiduelle. Le kilométrage annuel autorisé est de 20 000 km; 0,15\$ de plus par km au-delà. Le montant exigé à la signature du contrat de location inclut le montant initial, un dépôt de sécurité, la première mensualité, les frais de transport et de préparation, les frais d'administration du concessionnaire ainsi que l'enregistrement et les taxes applicables. Le concessionnaire peut louer (ou vendre) la première année. Le coût de l'immobilisation, les options, l'assurance et les taxes applicables sont en sus. Des frais peuvent être exigés pour usage excessif. Le taux de financement du véhicule, la réduction du fabricant au concessionnaire et le taux de location sont des offres exclusivement réservées et ne peuvent pas être combinées. Offre d'une durée limitée, sujette à la disponibilité, peut être modifiée ou annulée sans préavis. Le véhicule doit être livré au plus tard le 31 mai 2008. Photo à titre indicatif seulement. Les modèles BMW 2008 achetés au Canada et les BMW le 300 BMW, tous les noms de modèles BMW et toute autre famille de marques, d'images et de symboles relatifs à BMW sont la propriété exclusive des marques déposées de BMW AG. Utilisées sous licence.

Charge contre l'immigration

Un rapport du Fraser Institute de Vancouver trace un lien entre immigrants et terroristes

Raymond Giroux

rgiroux@lesoleil.com

OTTAWA — À la veille de la publication officielle du rapport Bouchard-Taylor, le Fraser Institute de Vancouver a jeté hier un pavé dans la mare politique : le Canada reçoit trop d'immigrants et se rend ainsi vulnérable aux menaces terroristes.

Le raisonnement est simple, lit-on à la quatrième page des 229 que compte un ouvrage colligé par le politologue Martin Collacott, réputé pour ses écrits contre la politique canadienne d'immigration.

«Parce que le niveau d'immigration actuel est trop élevé, il n'est pas possible de scruter à fond le passé de tous les nouveaux arrivants, écrit un des coauteurs, Daniel Stoffman. En conséquence, il est inévitable que des personnes dangereuses entrent au pays.»

L'ensemble de l'ouvrage intitulé *Immigration Policy and the Terrorist Threat in Canada and the United States* s'inscrit dans cette

ligne tout en s'insurgeant contre le fait qu'aucun parti politique ne propose une réduction du niveau d'immigration.

La question des demandeurs d'asile, évoquée dans le dernier rapport de la vérificatrice générale, Sheila Fraser, suscite en particulier l'ire des auteurs.

Inquiets de la «disparition» d'un grand nombre d'entre eux (environ 41 000, selon M^{me} Fraser; 50 000 selon leur estimation de l'an dernier), ils concluent que selon les lois actuelles, il est impossible de garder les indésirables hors du Canada, et impossible de les renvoyer une fois qu'ils sont entrés.

Les auteurs comparent la situation actuelle à celle de la communauté italienne du siècle dernier

Pour eux, une telle politique «prouve que le gouvernement ne prend pas au sérieux la menace terroriste», une conclusion que s'était

bien gardée de tirer la vérificatrice générale.

Les auteurs s'opposent également au multiculturalisme, qui mène, selon eux, à la création d'enclaves ethniques où plusieurs groupes, «en particulier des musulmans, demeurent résistants aux droits de la personne et à l'égalité des sexes».

Ils comparent même la situation actuelle à celle qui régnait dans les communautés d'origine italienne du siècle dernier, alors que les policiers ne parvenaient pas à éradiquer la mafia.

Ce n'est que lorsque l'immigration de masse italienne a cessé que les quartiers italiens se sont vidés et que les enfants ont appris l'anglais et laissé tomber les préjugés de leur pays d'origine que les forces de l'ordre ont enfin pu affaiblir cette pègre, soutiennent les responsables de l'ouvrage dans leur conclusion.

Par le simple poids de leur nombre, de telles communautés, à l'heure actuelle, ralentissent l'intégration de leurs membres et offrent un milieu dans lequel des extré-



Pour les auteurs, plusieurs groupes, «en particulier des musulmans, demeurent résistants aux droits de la personne». — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

mistes peuvent œuvrer sans être inquiétés outre mesure, écrivent-ils.

Dans ce contexte, le Fraser Institute exige une révision immédiate et globale de la politique canadienne en matière d'immigration. Cet exercice, précise-t-il, doit se réaliser hors des partis politiques car ces derniers ont tous des intérêts électoraux en jeu.

«Toute tentative de réforme est entravée par l'absence de débat politique, par crainte d'offenser un groupe ethnique particulier, scénario qui s'est déroulé tout au long des audiences de la commission Bouchard-Taylor», écrit d'ailleurs M. Collacott dans un communiqué de presse.

Un nouveau concessionnaire Honda à Québec



Honda (H) **de la capitale**

**GRANDE OUVERTURE
AUJOURD'HUI**

1507, boul. Pie XI Sud, Québec
418 845-6060 • 1-866-61-CIVIC

www.hondadelacapitale.com



**AVIS AUX PROPRIÉTAIRES DE HONDA:
Honda de la Capitale s'engage !**

L'équipe de Honda de la Capitale s'engage à tout mettre en oeuvre pour vous faire vivre la meilleure expérience qui soit.



UNIVERSITÉ LAVAL

Le c.a. maintenant présidé par Diane Wilhelmy → L'ex-haute fonctionnaire Diane Wilhelmy a été nommée hier présidente du conseil d'administration de l'Université Laval, succédant à Richard Drouin, qui occupait le poste depuis 1999. Le mandat de M^{me} Wilhelmy sera d'une durée de trois ans. La fonctionnaire de carrière a été sous-ministre au ministère des Relations internationales de 2002 à 2004 et déléguée générale du Québec à New York de 1998 à 2002. «J'ai eu l'occasion au cours de ma carrière de développer de nombreux réseaux, tant au Québec qu'à l'étranger, et il me fera plaisir de les mettre à contribution afin de renforcer les ponts entre l'Université Laval et différents partenaires économiques, politiques et sociaux», a dit la nouvelle présidente. *Isabelle Mathieu*



UNIVERSITÉ DU QUÉBEC

Doctorat d'honneur à Alain Juppé → L'ancien premier ministre français Alain Juppé a reçu hier un doctorat d'honneur de l'Université du Québec (UQ). Celui qui est redevenu ce printemps maire de Bordeaux, ville jumelle de Québec, a notamment contribué à établir un partenariat entre le réseau UQ et l'université de sa ville en sciences de l'environnement, dans le domaine de l'eau, partenariat qui favorise la mobilité des professeurs et des étudiants, des programmes conjoints et des biddiplomations.

GATINEAU

La ministre Normandeau bloque une décision du conseil municipal → Dans un geste inusité, la ministre des Affaires municipales, Nathalie Normandeau, a renversé une décision du conseil municipal de Gatineau, jugeant qu'elle favorisait l'étalement urbain. Les élus gatinois ont autorisé, en février, un promoteur à construire 200 nouvelles maisons sur une réserve foncière, près de l'aéroport de Gatineau. Ce faisant, le conseil municipal est allé à l'encontre de son propre schéma d'aménagement. Les terrains du promoteur Jacques Beaudry étaient en effet placés dans une «aire d'expansion» destinée à être développée ultérieurement. Deux mois et demi plus tard, la ministre oppose son veto. La décision du conseil municipal a pour effet de favoriser l'étalement urbain et va à l'encontre des orientations gouvernementales, fait valoir la ministre. Avec près de 700 hectares encore disponibles pour du développement résidentiel, le secteur Gatineau dispose d'assez d'espace pour assurer son développement pour les 20 prochaines années, a écrit la ministre au maire Marc Bureau. Ce veto a eu l'effet d'une gifle pour le conseiller du quartier, Yvon Boucher. «On voit bien qu'elle ne connaît pas le dossier, elle démontre une incompréhension totale», a-t-il dit. *La Presse Canadienne*



Engagez-vous à apprendre l'anglais

Le programme intensif d'anglais du Centre de l'éducation permanente de l'Université Concordia permet aux étudiants de perfectionner leurs compétences en lecture, rédaction, écoute et conversation pour ensuite s'en servir dans leurs études, leur vie sociale et leurs activités professionnelles.



Anglais intensif : Cours de jour, 5 ou 10 semaines (24 heures/semaine)
 • Du 16 juin au 18 juillet 2008 • Du 21 juillet au 22 août 2008
 • Du 16 juin au 22 août 2008

Tél. : 514 848-3600
Inscrivez-vous dès maintenant, les places sont limitées.

www.concordia.ca/conted



20ÈME ANNIVERSAIRE MONSTER SPECTACULAR
SAMEDI 24 MAI 19H30
 WWW.BILLETECH.COM (418) 691-7211
 COLISEE PEPSI
 Coors LIGHT
 FREESTYLE MOTOCROSS AVEC SAUTEURS AMERICAINS A QUEBEC SEULEMENT
LE PLUS GROS PROGRAMME!
 POUR LE 20ÈME ANNIVERSAIRE
 BOUNTY HUNTER - RON OUTLAW
 AVENGER - BRUTUS - SAMSON, ETC.
AUSSI À CHICOUTIMI VENDREDI 23 MAI 20H
 CENTRE GEORGES-VEZINA (418) 698-3071 WWW.RESERVATECH.NET
 3ÈME FOIS AU QUÉBEC MEGASAUROS TRANSFORMER MANGEUR DE VOITURES
 Motorsports www.chrisare.com leSoleil



Rabais de **25%** sur le service de vaisselle Twist Alea signé Villeroy & Boch 1748
 4 couverts
 16 pièces
 Prix cour. : 199\$
 Spécial 149\$

25% de Rabais sur une sélection de coutellerie Villeroy & Boch 1748

Offres disponibles sur la marchandise en inventaire seulement jusqu'au 25 mai.



Renaud & cie
 qui depuis 1845

vous offre le plus grand choix de services de vaisselle, verreries, coutelleries et articles de cuisine à Québec



1257, boulevard Charest Ouest (Angle St-Sacrement) 681-1944

Et toujours au 82, rue St-Paul, Québec 692-0122



Le premier ministre Jean Charest — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Charest : un « plan d'action » au lieu d'une Constitution québécoise

Martin Pelchat
mpelchat@lesoleil.com

Ce n'est pas avec la Constitution québécoise réclamée par les deux partis d'opposition, mais plutôt avec un « plan d'action » réaffirmant notamment la « séparation de l'État et de l'Église, l'égalité hommes-femmes et la primauté du français » que Jean Charest compte répondre au rapport Bouchard-Taylor.

Au chef de l'opposition officielle, Mario Dumont, qui lui « tendait la main » hier pour faire avec l'Action démocratique du Québec (ADQ) et le Parti québécois (PQ) d'une telle Constitution la « pièce maîtresse » des suites à donner à la commission, le premier ministre a répliqué que la population attendait « des gestes concrets et rapides ».

« La voie constitutionnelle que propose maintenant l'opposition fusionnée, c'est quoi? demande M. Charest. C'est des années de débat. C'est une assemblée constituante. Ça va être un référendum, parce que je présume qu'ils ne proposeront pas la voie d'une Constitution sans pour autant passer par le fait d'avoir un référendum. »

« Le choix que nous allons faire, c'est celui d'un plan d'action, de poursuivre le premier ministre. C'est celui-là qui aura le plus d'impact et l'impact le plus immédiat. »

PAS D'UNION ADQ-PQ

Mario Dumont entend bien revenir à la charge malgré cette fin de non-recevoir à la proposition d'une Constitution québécoise que le ministre des Affaires intergouvernementales canadiennes, Benoît Pelletier, jugeait encore « porteuse » il y a à peine un an. À l'initiative du député Daniel Turp, le PQ propose aussi l'adoption d'une constitution afin d'y inscrire les valeurs

communes des Québécois. Mais le chef de l'ADQ écarte l'idée que son parti et le PQ s'unissent pour forcer la main au gouvernement libéral minoritaire.

« On pourrait se liquer pour faire un spectacle politique de court terme, mais si l'idée est de donner à l'ensemble des Québécois une Constitution du Québec, c'est un geste fondamental, dit Mario Dumont. Il faut se lancer dans une démarche solennelle et ça doit se faire obligatoirement avec les trois partis à l'Assemblée nationale. »

Une Constitution, plaide-t-il, serait une sorte de « carte de visite », « pour dire aux gens qui viennent se joindre à nous quelles sont les valeurs communes du Québec, les règles de fonctionnement », comme la laïcité, l'égalité hommes-femmes et la primauté du français. Le chef adéquate rappelle en outre que dès 1967, Paul Gérin-Lajoie plaçait au sein du Parti libéral pour une telle démarche.

M. Dumont ne croit pas par ailleurs indispensable que le processus aboutisse à la tenue d'un référendum si le contenu fait l'objet d'un consensus des trois partis. Le PQ prévoit de son côté en confier la rédaction à une commission parlementaire spéciale qui tiendrait une consultation générale et ferait rapport à l'Assemblée nationale au bout de deux ans.



Plus d'espace, plus de confort.
Dès juin 2008.

Vols directs | Aller-retour à partir de...

195\$ MARSEILLE
LYON, NICE

445\$ PARIS

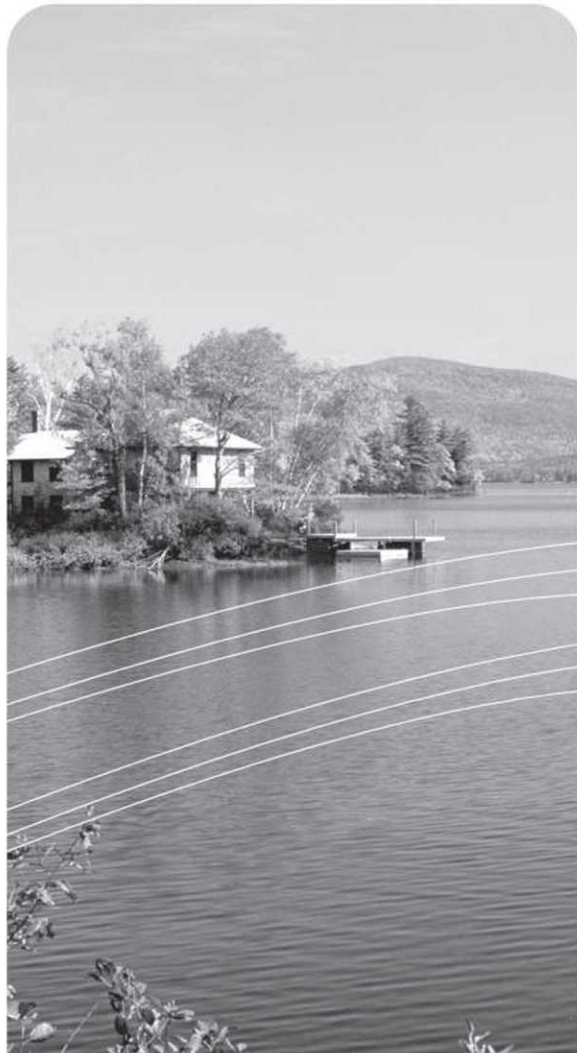
495\$ BARCELONE
MALAGA



Réservez avant le 28 mai et évitez l'augmentation de la surcharge de carburant. Visitez le www.airtransat.com ou contactez votre agent de voyages.

Départs de Montréal, sauf Paris au départ de Québec. Prix par personne en classe économie, valides à l'achat d'un vol aller-retour. Les prix sont ceux disponibles au moment de mettre sous presse et sont valides pour certains départs en mai et juin 2008. Les tarifs peuvent varier selon la date de départ, ainsi que la destination sélectionnées. Les tarifs sont valides pour les nouvelles réservations individuelles seulement, sous réserve de modifications. Les sièges disponibles aux tarifs affichés sont en quantité limitée. Taxes, DPSTA, frais aéroportuaires, assurances et surcharge de carburant, si applicables, ne sont pas inclus.

LA PROTECTION DE NOS PLANS D'EAU C'EST NOTRE AFFAIRE ET CE N'EST PAS COMPLIQUÉ



L'ABONDANCE D'ALGUES BLEU-VERT DANS CERTAINS LACS EST UN EFFET DIRECT DE L'ACTIVITÉ HUMAINE.

POUR PROTÉGER NOS PLANS D'EAU ET CONTINUER D'EN PROFITER, CHAQUE CITOYEN PEUT FAIRE SA PART EN POSANT DES GESTES SIMPLES ET CONCRETS :

- Utiliser des savons et détergents sans phosphate
- Conserver ou restaurer la végétation et le caractère naturel des rives des lacs
- Éviter d'utiliser des fertilisants ou des engrais chimiques
- Voir au bon fonctionnement et à l'entretien des fosses septiques

Pour en savoir plus :
www.alguesbleuvert.gouv.qc.ca

Québec

Sears* Mercredi, jeudi et vendredi seulement! DU 21 AU 23 MAI 2008

Vêtements Tradition
rabais **40%**
Tous
les vêtements Tradition^{®/MD}
à prix ordinaires

sauf tous les articles vendus à l'unité dont le prix se termine par ,97 et ,88, les articles actuellement annoncés et les articles 'Achat spécial'

Vêtements d'extérieur de printemps
pour femmes

rabais **50%**
sur les prix Sears marqués à l'origine

sauf tous les articles vendus à l'unité dont le prix se termine par ,97 et les articles actuellement annoncés

Maillots de bain
pour femmes

rabais **40%**
Tous les maillots
de bain à prix ordinaires

sauf tous les articles vendus à l'unité dont le prix se termine par ,97 et les articles actuellement annoncés

Vêtements Jessica
pour femmes

Épargnez **25%** de plus
sur les prix de liquidation déjà
réduit des vêtements Jessica^{®/MD}
et Jessica sport^{®/MD}

sauf tous les articles vendus à l'unité dont le prix se termine par ,97 et les articles 'Achat spécial'

Vêtements tout-aller
pour femmes

rabais **40%**
Tous

les vêtements Columbia^{MD}
à prix ordinaires pour femmes

Vêtements tout-aller
pour femmes

rabais **40%**
Tous les pantalons
Haggar Women's Wear et
vêtements 'Sunkissed Group'
à prix ordinaires pour femmes

Chaussures
pour femmes

15⁹⁹ paire

Rég. Sears 39⁹⁹

- sandales Tradition 'Bahama' d'aspect cuir
- sandales Alia 'Josie' en filet
- chaussures Jessica 'Livia'
- chaussures Jessica 'Jasper'

Chaussures de sport
Adidas^{MD} pour
hommes

maintenant **29⁹⁹** Était 109⁹⁹. Puis 54⁹⁹

Chaussures de sport
Adidas 'Blaze' pour hommes

Dans la limite des stocks

Ensemble-dormeuse
pour bébés

rabais **50%**
Ensemble-dormeuse de
4 pièces pour nouveau-né

Rég. Sears 24,99. 12,49

Siège d'auto

rabais **50%**
Siège d'auto Cosco^{MD} Ventura

N° 27827. Rég. Sears 129,99. 64,99

En cours! En vigueur jusqu'au dimanche 25 mai 2008

rabais **25%** sur **Tous** les
dessous et bas Jockey^{MD} à
prix ordinaires pour femmes

sauf tous les articles vendus à l'unité dont le prix se termine par ,97.

3⁷⁵-36⁵ Ch.

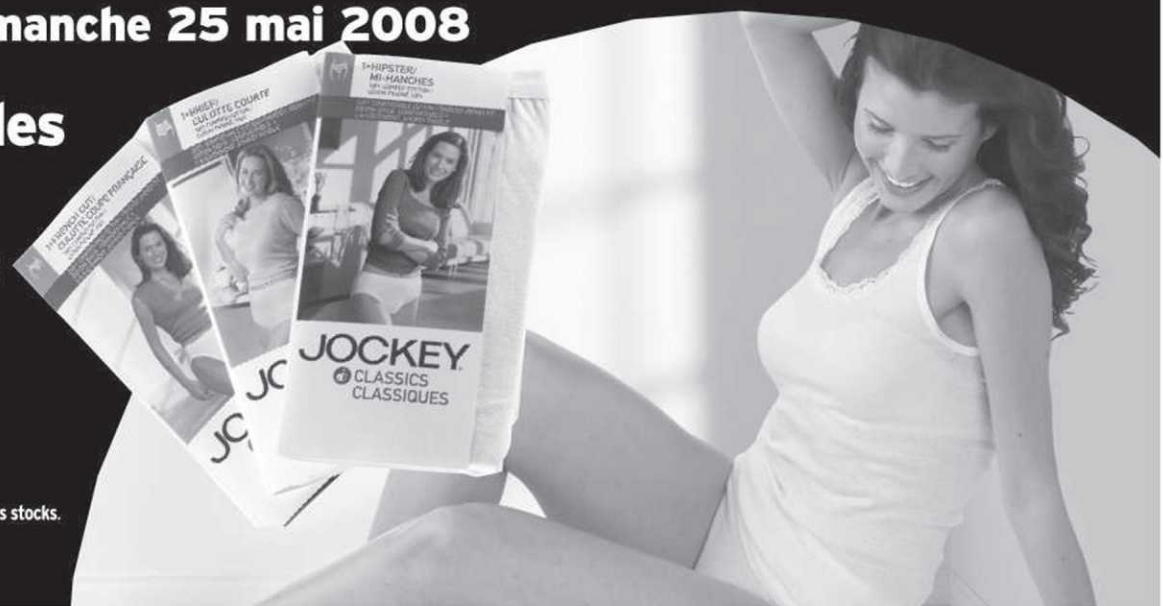
Rég. Sears 5-48 \$

Prix des articles soldés et offres en vigueur du 21 au 23 mai 2008, sauf avis contraire, dans la limite des stocks.

À l'exclusion des articles de nos magasins de liquidation et des achats par catalogue et sur le site Web.

Sears[®] est une marque déposée de Sears, utilisée sous licence au Canada.

NE053G208 © 2008. Sears Canada Inc.



AGIR POUR CHANGER.



LE 5 DÉCEMBRE
NATIONS UNIES
JOURNÉE
INTERNATIONALE
DES BÉNÉVOLES
benevoles.ca



**Vivez l'expérience
homard et foie gras!**

**Au Canard Goulu sur Maguire
le chef Martin vous propose :**

- Un mille-feuilles de foie gras et homard, salade d'asperges blanches et fenouil **7,95\$**
- Un foie gras poêlé et tronçons de homard aux épices, salade tiède de têtes de violon marinées. **24,95\$**

Tous les midis de semaine

Également disponible en soirée, sur réservation, pour les groupes de 10 personnes et plus.

Visitez notre site Web pour le menu complet.
www.canardgoulu.com



**1281, rue Maguire, Québec
687-5116**

Richard Deschesnes nommé à la tête de la SQ

Martin Pelchat
mpelchat@lesoleil.com

Le directeur de la SQ, Normand Proulx, qui se targuait de gérer ce corps policier «comme une entreprise privée», n'aura pas le deuxième mandat qu'il voulait. Québec a décidé hier de le remplacer à compter de juillet par un de ses adjoints, Richard Deschesnes, qu'on dit plus versé dans les opérations.

Âgé de 48 ans, M. Deschesnes a notamment coordonné les opérations de sécurité pendant le Sommet des Amériques à Québec en 2001. Il a aussi participé à l'élaboration de mesures antiterroristes dans la foulée des attentats du 11 septembre. De 1996 à 1998, il a commandé l'unité d'urgence basée à Québec. En 1996, il était aux mesures d'urgence lors des inondations au Saguenay, sa région natale.

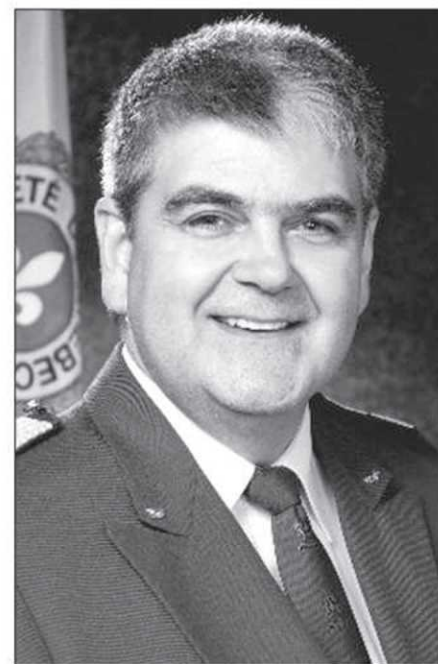
C'est aussi un pur produit de l'après-commission Poitras. Après cette enquête qui avait écorché la SQ, en 1997 et 1998, le directeur civil appelé par le gouvernement pour redresser la situation, Guy Coulombe, avait créé un programme pour former une nouvelle génération de cadres. M. Deschesnes avait

été identifié parmi la relève potentielle et avait été libéré deux ans, de 1998 à 2000, pour compléter une maîtrise en administration des affaires à Laval. Il a fini premier de sa promotion. Celui qui a entrepris sa carrière à la SQ comme patrouilleur à l'Étape en 1981 a été nommé dg adjoint à l'administration en 2003.

Pour faire face à la criminalité émergente, comme la cybercriminalité et les gangs de rue, et pour consolider une desserte qui a fait beaucoup de remous dans les MRC ces dernières années, le gouvernement Charest estimait avoir plus besoin, pour les cinq prochaines années, d'un «opérateur» que d'un directeur aussi campé comme administrateur que M. Proulx.

«UN GARS DE RÉGION»

Le président de la Fédération québécoise des municipalités, Bernard Généreux, s'est d'ailleurs réjoui hier de la nomination de M. Deschesnes. «Je regarde ça avec beaucoup d'optimisme dans le sens où on a un gars de région, dit-il. Dans le contexte où la dynamique policière est encore bien chaude et bien présente dans les communautés et où l'intégration de la SQ n'est pas à maturité partout, la capacité d'écoute de ce gars-là va sûrement aider à raffiner les communications. M. Proulx est un gars



Âgé de 48 ans, M. Deschesnes a notamment coordonné les opérations de sécurité pendant le Sommet des Amériques à Québec en 2001.

un peu distant, froid. C'est une gestion plus bureaucratique.»

Le président de l'Association des policiers provinciaux, Jean-Guy Dagenais, a pour sa part offert sa collaboration au futur patron. «C'est un policier de carrière qui connaît les préoccupations de l'APPQ, je pense. Dans les dernières étapes de la dernière négociation, c'est M. Deschesnes qui a été présent. C'est avec lui qu'on a conclu une entente à la satisfaction des deux parties.»

LASIK MD
VISION

CORRECTION DE LA VUE AU LASER

Voyez maintenant, repoussez les paiements!

Plus de lunettes ni verres de contact : la liberté à prix abordable.

0\$

0\$

0%

Acompte

Paiement

Intérêt

JUSQU'EN 2009!*

À partir de

490\$

par œil**

www.lasikmd.com



Pierre Demers, M.D., FRSC
40 000 interventions

Avi Wallerstein, M.D., FRSC
50 000 interventions

Mark Cohen, M.D., FRSC
50 000 interventions

QUÉBEC :

Place de la Cité - Tour de la Cité : 2600, boul. Laurier, bureau 980

Consultation Gratuite

418 266-6661



* Sous réserve d'approbation de crédit du service de cartes Desjardins. Aucun paiement, aucun intérêt jusqu'en janvier 2009. Rendez-vous sur www.lasikmd.com pour obtenir plus de détails.

** Les prix varient en fonction de la prescription. Correction personnalisée avec la technologie Zyoptix à 1750 \$ par œil. Applicable sur une chirurgie des deux yeux.

Halifax

Montréal

Ottawa

Toronto

Hamilton

Winnipeg

Edmonton

Calgary

Vancouver

les 2 taxes

Nous payons



sur TOUTE la marchandise en magasin sans exception



VIERA
Panasonic



VIERA
Panasonic

Téléviseur PLASMA HDTV 46 pouces (445174)
 • Panneau haute définition 1920 x 1080 • Format d'image 16:9 • Panneau d'affichage à plasma HD 1080p G11 progressif
 • Protecteur d'écran antireflet • Mode jeu • Circuit d'attaque de sous-image cadencé à 480 Hz • Rehaut d'image c3
 • VIERA Link™ • 3 entrées HDMI (version 1.3), Couleurs profondes, x.v. Colour • Rendu ambiophonique simulé
 • Rapport de contraste dynamique: 1000 000 : 1 • Fente pour carte mémoire SD (compatible avec SDHC), JPEG

Téléviseur PLASMA 50 pouces (445171)
 • Panneau haute définition 1366 x 768 • Format 16:9 • Panneau d'affichage à plasma HD G11 progressif
 • Protecteur d'écran antireflet • Circuit d'attaque de sous-image cadencé à 480 Hz • Mode jeu • Rehaut d'image c3
 • VIERA Link™ • 3 entrées HDMI (version 1.3), Couleurs profondes, x.v. Colour • Rendu ambiophonique simulé
 • Rapport de contraste dynamique: 1 000 000 : 1 • Fente pour carte mémoire SD (compatible avec SDHC), JPEG

LUMIX™
Panasonic

169⁹⁵
Nous payons les 2 TAXES



LUMIX™
Panasonic

249⁹⁵
Nous payons les 2 TAXES
10,1 MP
OBJECTIF DC LEICA

8,1 MP **Caméra numérique** (445082)
 • 8,1 mégapixels • Zoom optique 3x • Écran ACL intelligent de 2,5 po (230 000 pixels)
 • Mode d'automatisation intelligente • Mégastabilisateur optique de l'image (S.O.I.)
 • Contrôle intelligent de la sensibilité ISO • Moteur Vénus III • Mode cinéma VGA avec audio
 • Alimentation par piles AA

Caméra numérique (445087)
 • 10,1 mégapixels • Zoom optique 5x • Objectif DC VARIO-ELMAR LEICA grand-angle 30 mm
 • Écran ACL intelligent de 2,5 po • Mode d'automatisation intelligente • Moteur Vénus™ IV • Détection de visage
 • Mégastabilisateur optique de l'image • Vidéo avec audio • Batterie AA

Magasinez en ligne
www.tanguay.ca

TANGUAY
ÉLECTRONIQUE

Livraison
GRATUITE

- Laurier Québec**
Électronique • Informatique
2700, boul. Laurier, Entrée 3
(418) 650-0111 • 1-877-506-0111
- Les Saules**
4875, boul. de l'Ornière
(418) 871-4411
1 800 563-4411
- Beauport**
777, rue Clémenceau
(418) 666-4411
1 800 563-6282
- Lévis**
5720, boul. Étienne-Dallaire (angle Kennedy)
(418) 833-4511
1 800 563-4511
- Saint-Georges de Beauce**
8955, boul. Lacroix
(418) 226-4411
1 877 295-4411
- Rivière-du-Loup**
245, Hôtel-de-Ville
(418) 867-4711
1 800 510-4711
- Rimouski**
375, montée Industrielle-et-Commerciale
(418) 725-4411
1 800 463-4411
- Trois-Rivières**
2200, boul. des Récollets
819-373-1111
1 800 465-2200
- Chicoutimi**
1990, boul. Talbot
(418) 696-4411
1 800 363-4711

* Nous payons l'équivalent des deux (2) taxes de vente (TPS et TVQ) SUR TOUTE LA MARCHANDISE SANS EXCEPTION. PAYABLE AU COMPTANT. Cartes de crédits acceptées. Non jumelable à aucune autre promotion. Livraison et service gratuits à la grandeur de la province de Québec. La promotion «Nous payons les 2 taxes» est en vigueur jusqu'au 30 mars 2008. Détails en magasin.

Stephen Harper écarte toute baisse des taxes sur l'essence

La Presse Canadienne

BEAMSVILLE, ONT. — Le premier ministre Stephen Harper n'a aucunement l'intention de baisser les taxes fédérales sur l'essence pour soulager les automobilistes aux prises avec une flambée du prix du pétrole.

De passage dans le sud de l'Ontario, M. Harper s'est fait rappeler

que son parti promettait en 2004 de baisser la taxe fédérale sur l'essence s'il prenait le pouvoir.

Le premier ministre conservateur a répondu que son parti n'a pas pris le pouvoir cette année-là et qu'ensuite, il a préféré promettre et livrer une baisse de deux points de la taxe sur les produits et services (TPS) sur tous les produits et non seulement sur l'es-

sence. M. Harper dit qu'il en est venu à cette décision lorsqu'il a conclu qu'une baisse de la taxe fédérale aurait un impact négligeable sur le prix de l'essence.

SOLUTIONS DE RECHANGE

Le premier ministre dit croire que le prix du carburant continuera de grimper, et qu'il faut donner l'heure juste à la popula-

tion. «La capacité des gouvernements à influencer sur le prix du carburant est si mince que cela n'en vaut pas la peine, a-t-il soutenu. Ce que nous devons faire, c'est réduire les coûts de manière générale pour les consommateurs.»

La réalité de la croissance des prix de l'énergie pousse par ailleurs les gouvernements à songer à des solutions de rechange, a es-

timé le chef du gouvernement.

«Dans les prochaines années, notre économie devra effectuer une transition significative vers une moins grande dépendance aux hydrocarbures, a-t-il avancé. Ce que le gouvernement doit éviter de faire, c'est de se précipiter et de précisément augmenter les taxes sur ces produits. C'est ce que l'opposition propose.»



Emménagez dans Un meilleur chez-soi de Bell.

Déballez des services épatants.

Vous déménagez? C'est le moment idéal de vous installer dans Un meilleur chez-soi™ de Bell. Notre gamme de services, plus complète que jamais, comprend de nouvelles options pratiques. De plus, ne payez aucuns frais de connexion¹ pendant la saison des déménagements! Profitez de nos tarifs avantageux mois après mois, ainsi que d'une facture mensuelle unique pour tous vos services. Ça vous fait un souci de moins et une raison de plus de faire de votre maison Un meilleur chez-soi de Bell.

Abonnez-vous à la télé numérique et à Internet et obtenez 2 mois

gratuits

Assemblez le forfait qui convient à vos besoins:



Téléphonie résidentielle

à partir de
14⁹⁵\$
/mois
(avec un forfait)



Téléphonie résidentielle + Internet

à partir de
34⁹⁰\$
/mois



Téléphonie résidentielle + Internet + Télé numérique

à partir de
60⁹⁰\$
/mois²
RVP inclus

Visitez un magasin Bell

310-BELL^{MC}

bell.ca/demenage



L'offre prend fin le 31 juillet 2008. Offert aux clients résidentiels du Québec avec une nouvelle activation (nouveau compte pour la télé numérique) et certains forfaits, là où la technologie le permet. Taxes et frais supplémentaires en sus, et des restrictions s'appliquent; visitez bell.ca/forfaitdebelle ou un magasin pour les détails. **Téléphonie résidentielle:** Disponible là où non réglementé par le CRTC. Touch-Tone (2,80\$/mois) et 9-1-1 (19 €/mois; peut varier par région) en sus. Des frais pour zone de service peuvent s'appliquer; voir bell.ca/fraispourzone deservice. **Internet:** Location du modem (2\$/mois) en sus. Capacité d'utilisation de 1 Go/mois; utilisation excédentaire en sus. **Télé numérique:** Frais mensuels de service numérique (3\$/mois par compte) en sus. (1) Frais uniques (55\$/ligne avec la téléphonie résidentielle) s'appliquent, remis sous la forme d'un crédit sur le compte, avant les taxes. (2) Réservé aux nouveaux clients qui s'abonnent au Forfait avec l'ensemble Téléphonie résidentielle de départ, Internet total essentiel avec un contrat de 1 an, et ExpressVu base numérique avec un contrat de 2 ans. Bell peut mettre fin au rabais du Forfait avec un préavis de 30 jours. Un meilleur chez-soi et 310-BELL sont des marques de commerce de Bell Canada.

Un autre Québécois aux portes de l'Everest

Matthieu Boivin
mboivin@lesoleil.com

L'homme d'affaires de Québec François-Guy Thivierge devait atteindre le sommet de l'Everest en compagnie d'un alpiniste de Montréal, Sébastien Audy, et de deux sherpas, hier soir aux alentours de 20h, heure locale de Québec.

Il devait y planter le drapeau du 400^e anniversaire de la ville de Québec, mais au moment de mettre sous presse, la relationniste de M. Thivierge, Karine Daigle, n'avait toujours pas eu de nouvelles de ce grimpeur chevronné pour confirmer s'il avait réussi cet exploit.

Les problèmes de communication sur le toit du monde étaient déjà montrés du doigt pour expliquer le fait que M. Thivierge n'avait toujours pas fait rapport à M^{me} Daigle. «Je connais des grimpeurs canadiens et américains qui sont présentement sur la montagne et leurs proches m'ont dit tout récemment qu'ils n'étaient pas en mesure de communiquer avec eux, expliquait Gabriel Filippi, un alpiniste de Montréal qui a lui-même atteint le toit du monde en 2005. Ils m'ont tous dit qu'ils étaient sans nouvelles des grimpeurs depuis hier soir (mardi).»

M. Filippi se rappelle qu'il avait vécu les mêmes problèmes de communications par téléphone satellite quand il avait complété sa difficile escalade.

«Nous avons dû attendre une journée après avoir marché sur le sommet pour communiquer au Canada, se remémore-t-il. Quand les communications sont vraiment mauvaises, les grimpeurs doivent parfois attendre jusqu'à leur retour au camp de base, soit deux jours après avoir atteint le som-

met, pour pouvoir parler avec leurs proches.» Malgré ce silence, M. Filippi estime que les chances que M. Thivierge et ses trois accompagnateurs aient complété l'ascension de 8848 mètres sont bonnes. «François-Guy et Sébastien sont de très bons grimpeurs.»

PREMIÈRE RÉSIDANTE DE QUÉBEC AU SOMMET

Un résidante de Sillery, Sylvie Fréchette, est devenue la première femme de Québec à marcher sur le sommet du monde, mardi soir, heure locale. Même si les communications étaient également exécrables, elle avait quand même été capable de joindre son conjoint et ses trois filles lors d'un rassemblement familial tenu à leur demeure, vers 22h15, mardi soir.



François-Guy Thivierge avait de bonnes chances d'atteindre son objectif hier soir. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

MATELAS

René

Le plus important fabricant indépendant de matelas arrive à Québec

OUVERTURE AUJOURD'HUI

matelasrene.com

707, boul. Charest Ouest
(418) 681-3636

850, boul. Pierre-Bertrand
(418) 683-8836

Direction Groënland

→ Le Canada participera, la semaine prochaine au Groënland, à une conférence en compagnie des autres pays limitrophes de la région arctique, pendant laquelle il sera question de leurs revendications territoriales dans ce coin du monde. Des représentants du Canada, des États-Unis, de la Russie, de la Norvège et du Danemark se rencontreront du 27 au 29 mai pour discuter des questions de souveraineté dans l'Arctique. L'intérêt envers cette région glaciale augmente depuis que le réchauffement climatique multiplie les possibilités de développement, que ce soit l'ouverture de nouvelles voies maritimes ou l'exploration énergétique. Les États-Unis croient que la région cache possiblement le quart de toutes les ressources en hydrocarbures non découvertes de la planète. *Associated Press*

PROJET RABASKA

Les opposants exigent un référendum

Marc Saint-Pierre
mstpierre@lesoleil.com

Ne serait-ce des règles de la Loi québécoise sur le développement durable, le gouvernement québécois doit tenir un référendum sur le projet de port méthanier Rabaska.

C'est l'exigence formulée hier par le porte-parole du collectif Stop au méthanier, Yves Saint-Laurent, flanqué pour l'occasion du député néo-démocrate et ancien ministre de l'Environnement dans le gouvernement Charest, Thomas Mulcair, et du conseiller municipal représentant l'est lévisien, Jean-Claude Bouchard.

«Conformément au rapport de l'OCDE (Organisation de coopération pour le développement économique) pour l'établissement des industries à risque, la population la plus touchée doit être consultée par référendum, soit celle qui réside dans un rayon de trois kilomètres des installations», a revendiqué M. Saint-Laurent.

«Un référendum doit être tenu par le gouvernement. Il démontrera qu'il n'y a pas d'acceptation sociale du projet», a-t-il ajouté, évoquant un critère incontournable de la notion de développement durable.

Ce rayon de trois kilomètres suggéré par M. Saint-Laurent a été retenu par le ministère du

Développement durable pour des fins d'enquête psychosociale. Il englobe en l'espèce des parties du territoire de Lévis et

La consultation démontrera qu'il n'y a pas d'acceptation sociale du projet, selon Yves Saint-Laurent

de Beaumont, de l'île d'Orléans aussi, où résident quelque 500 ou 600 familles. Des gens, M. Saint-Laurent *dixit*, qui sont nettement contre le projet Rabaska, comme en témoignent les panonceaux «Non au port mé-

thanier» plantés sur leurs propriétés. Mais il y a plus dans les revendications du collectif déterminé à entretenir le débat avant l'éventuelle arrivée de gaz russe, qui est convaincu du contraire et qui demande au gouvernement Charest qu'il «démontre clairement» en quoi Rabaska améliorerait la sécurité énergétique du Québec dans le cadre du traité de l'ALENA.

Et qui réclame également une étude sur la pertinence pour le Québec d'importer du GNL (gaz naturel liquéfié) quand d'importants gisements viennent d'être découverts dans la plaine du Saint-Laurent.

Qui réclame aussi une commission d'enquête pour étudier la

démarche d'évaluation qui s'est conclue sur un feu vert au port méthanier lévisien.

ABERRATION

Pour Thomas Mulcair, la cause est néanmoins entendue, lui qui perçoit Rabaska comme une aberration dans une perspective de développement durable, projet «insensé» des points de vue énergétique, environnemental et de la sécurité des populations de Lévis et de Québec. «C'est une erreur monumentale de permettre à Rabaska de voir le jour», a-t-il affirmé, souhaitant que «les bottines suivent les babines» en ce qui concerne la Loi sur le développement durable votée à l'unanimité par l'Assemblée nationale.

Une Montréalaise enlevée à Haïti

Louise Leduc
La Presse

Nadia Lefebvre, une Montréalaise embauchée comme coopérante par Médecins du Monde, a été kidnappée à Port-au-Prince, à Haïti, dans la nuit de mardi à hier.

Âgée de 32 ans, la coopérante a été interceptée alors qu'elle roulait dans le quartier Thomassin 48 (dans la zone de Pétienville, à l'est de Port-au-Prince), un endroit résidentiel et tout en colines jugé relativement sécuritaire jusqu'à tout récemment.

«Nous avons été avisés à 2h

du matin de l'enlèvement de M^{me} Lefebvre. Elle roulait à bord de son véhicule portant un logo de Médecins du Monde», a expliqué hier à *La Presse* Jean-Bénédict Libéral, officier à la police nationale haïtienne.

Partie du Québec plus tôt ce mois-ci, le 14 mai, selon ce qu'elle

a écrit sur sa page Facebook, M^{me} Lefebvre, étudiante de l'Université de Sherbrooke, faisait un stage de trois mois à Haïti dans le cadre de son MBA. Avant de partir, elle avait dit à ses proches que l'essentiel de son travail allait se baser à Cité-Soleil, le quartier le plus dangereux de Port-au-Prince.

Encore vendredi, M^{me} Lefebvre envoyait un courriel tout joyeux à ses proches, leur disant que le travail allait bien et puis qu'elle s'en allait à la plage.

Elle n'en était pas à sa première expérience internationale et avait effectué un séjour en Bolivie en 1996, cette fois-là avec Oxfam-Québec. Déjà, au Cégep de Rivière-du-Loup, elle avait choisi le profil Coopération internationale.

À Médecins du Monde, le directeur général pour le Canada, André Bertrand, s'est fait averse de commentaires. «Sa famille a été avisée. Nous souhaitons un dénouement rapide et heureux», a-t-il dit.

Au ministère des Affaires étrangères, le porte-parole Rodney Moore a expliqué que le consulat canadien est en lien avec les autorités haïtiennes et en contact étroit avec la famille de M^{me} Lefebvre.

Les enlèvements sont très fréquents à Port-au-Prince. «Trois ou quatre nous sont habituellement rapportés chaque semaine», a indiqué l'officier Jean-Bénédict Libéral.

Le ministère des Affaires étrangères recommande d'ailleurs aux Canadiens de faire preuve de la plus grande prudence s'ils doivent se rendre à Haïti.

Le site Internet du ministère relève aussi que le «*pattern* de la criminalité» a changé là-bas au cours des dernières semaines. Depuis le début de l'année 2007, de nombreuses opérations ont été menées pour démanteler les gangs criminelles dans la région nord de Port-au-Prince. De nombreux chefs de gangs ont été arrêtés alors que d'autres ont fui la capitale. «Au cours des dernières semaines, on note toutefois une reprise des kidnappings dans les résidences dans des zones de la capitale autrefois considérées à l'abri des criminels. Ainsi, la région de Pétienville, de Thomassin (là où a été kidnappée M^{me} Lefebvre), de Kenskoff et de Fursi ont été touchées par les bandits», relève le ministère.

Selon le ministère des Affaires étrangères, la plupart des victimes de kidnapping sont libérées après l'obtention d'une rançon. **Avec la collaboration de Martin Croteau**

Vol à main armée dans une caisse pop

DAVELUYVILLE — La Sûreté du Québec recherchait toujours hier l'auteur d'un vol à main armée commis en matinée à la caisse Desjardins de Daveluyville, dans la région des Bois-Francs. L'homme s'est présenté vers 9h35, le visage voilé, vêtu de noir et une arme à feu à la main, pour réclamer le contenu du coffre-fort et ensuite prendre la fuite à la course. «Il y avait des employés sur place, mais heureusement, personne n'a été blessé», a rapporté le porte-parole de la Sûreté du Québec, Pierre Rivard, sans pouvoir divulguer le montant du vol. **Le Nouvelliste**

VENTE ÉTIQUETTES ROUGES
JUSQU'AU 2 JUIN

Les économies:^{MC} économisez votre énergie, les offres sont ici.



Ville : 7,5 L/100 km[†]
Route : 5,6 L/100 km[†]
Véhicule à émissions ultra faibles

COROLLA CE 2009

à partir de

169\$*	252 ²⁹ \$*
par mois	par mois

Comptant de 3 505 \$ | **Comptant de 0 \$**
Location 48 mois. Transport et préparation inclus.
0 \$ dépôt de sécurité*

à l'achat à partir de **14 565\$***



Ville : 7,8 L/100 km[†]
Route : 6,2 L/100 km[†]
Véhicule à émissions ultra faibles

MATRIX 2009

à partir de

189\$*	269 ⁹² \$*
par mois	par mois

Comptant de 3 406 \$ | **Comptant de 0 \$**
Location 48 mois. Transport et préparation inclus.
0 \$ dépôt de sécurité*

à l'achat à partir de **15 705\$***



Ville : 9,5 L/100 km[†]
Route : 6,3 L/100 km[†]
Véhicule à émissions ultra faibles

CAMRY LE 2009

à partir de

289\$*	389 ⁴³ \$*
par mois	par mois

Comptant de 4 227 \$ | **Comptant de 0 \$**
Location 48 mois. Transport et préparation inclus.
0 \$ dépôt de sécurité*

à l'achat à partir de **23 400\$***

VOTRE NOUVELLE TOYOTA PART TOUJOURS AVEC LE PLEIN D'ESSENCE, L'ASSISTANCE ROUTIÈRE ET DES TAPIS PROTECTEURS.

TOYOTA SERVICES FINANCIERS **PEA** **1000\$ de remise****

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Sur approbation de crédit par Toyota Services Financiers. * Offres de location au détail valables sur les modèles Corolla CE 2009 (BU42EM AA), Matrix 2009 (KU40EM AA) et Camry LE 2009 (BE46KP AA) neufs en stock. Première mensualité de 190,76 \$ (Corolla CE 2009), de 213,32 \$ (Matrix 2009) et de 326,19 \$ (Camry LE 2009), taxes incluses, pour un terme de location de 48 mois, exigible au moment de la livraison. Dans le cas où le comptant exigé est de 0 \$, la première mensualité est de 284,78 \$ (Corolla CE 2009), de 304,67 \$ (Matrix 2009) et de 439,57 \$ (Camry LE 2009), taxes incluses, pour un terme de location de 48 mois, exigible au moment de la livraison. Offre de 0 \$ dépôt de sécurité à la location sur tous les modèles Toyota 2009 neufs en stock. Frais de 7 c (Corolla et Matrix) et de 10 c (Camry) du kilomètre excédentaire. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 4 164,12 \$ pour la Corolla CE 2009 (BU42EM AA), de 4 074,93 \$ pour la Matrix 2009 (KU40EM AA) et de 5 114,51 \$ pour la Camry LE 2009 (BE46KP AA), taxes incluses. Dans le cas où le comptant exigé est de 0 \$, le montant total exigé avant le début de la période de location est de 301,87 \$ pour la Corolla CE 2009 (BU42EM AA), de 321,76 \$ pour la Matrix 2009 (KU40EM AA) et de 456,66 \$ pour la Camry LE 2009 (BE46KP AA), taxes incluses. * PDSF pour les modèles Corolla CE 2009 (BU42EM AA), Matrix 2009 (KU40EM AA) et Camry LE 2009 (BE46KP AA) neufs en stock. L'immatriculation, les frais de transport, la préparation, l'assurance et les taxes sont en sus. ** Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 \$ de remise) peut différer selon le modèle. † Cotes de consommation (ville/route) basées sur l'année-modèle 2009 pour une transmission manuelle (transmission automatique pour la Camry) pour le moteur du modèle indiqué. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. MC Marque de commerce de l'Association des concessionnaires Toyota du Québec utilisée sous licence. Les offres s'adressent aux particuliers et se terminent le 2 juin 2008. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant de la grande région de Québec.



TOYOTA

faire toujours mieux

economies.ca

Ottawa veut préciser le terme *Produit du Canada*

La Presse Canadienne

OTTAWA — Les olives ou le jus de pamplemousse portant une étiquette «produit du Canada» pourraient bientôt être choses du passé puisque le gouvernement fédéral a annoncé, hier, son intention de s'attaquer à la réglementation qui permet ce genre d'aberrations.

Au terme des modifications proposées, Ottawa veut s'assurer qu'un aliment portant une étiquette «produit du Canada» soit le reflet réel de son origine.

L'annonce de la modification proposée, faite par le premier ministre Stephen Harper, répond à une revendication des agriculteurs canadiens et des associations de consommateurs qui jugent l'actuel règlement fédéral désuet parce que trop laxiste.

À l'heure actuelle, un aliment peut porter la mention «produit du Canada» si 51 % des coûts directs de production ou de fabrication sont canadiens. Dans le cas fictif d'un pot de cornichons, par exemple, les cornichons peuvent provenir de Chine, des États-Unis ou du Mexique, mais si le pot, le couvercle et d'autres ingrédients d'origine canadienne correspondent à plus de 51 % du coût, il pourrait afficher «produit du Canada».

En d'autres termes, bien des produits sur les tablettes des épiceries n'ont pas beaucoup de contenu canadien, malgré ce qu'on y lit sur leur étiquette. C'est pourquoi il «est temps de resserrer» la réglementation «afin de mieux refléter la véritable origine des produits», a expliqué M. Harper, lors d'une conférence de presse tenue sur une

ferme du sud de l'Ontario.

Les changements, qui devront d'abord être soumis à une consultation publique jusqu'au 11 juin prochain, proposent qu'un «produit du Canada» désigne désormais un produit totalement ou presque totalement canadien. Quant à l'appellation «fait au Canada», elle s'appliquerait aux autres produits et devrait faire mention que le produit est fait «à partir d'ingrédients canadiens et importés» ou seulement à partir «d'ingrédients importés».

À l'Union des producteurs agricoles (UPA), l'annonce du gouvernement a été accueillie positivement, bien qu'on préfère attendre d'obtenir un peu plus de détails avant de prendre position de façon un peu plus précise. Mais on se réjouit de constater que la confiance des consommateurs dans les aliments canadiens ne pourra plus, dans un avenir rapproché, être récupérée à des fins commerciales par n'importe qui.

«On est convaincu que les consommateurs canadiens préfèrent des produits canadiens à cause des règles d'hygiène et de salubrité que les producteurs se sont données. On est plus proche de nos consommateurs, ça amène un lien de confiance plus grand», note Pierre Lemieux, premier vice-président de l'UPA. «Et puis les producteurs canadiens vont être en mesure de se donner des stratégies de promotion pour valoriser les produits de chez nous face aux produits importés», a-t-il ajouté.

Du côté de l'Union des consommateurs, le directeur des communications, Charles Tanguay, croit que l'initiative «est un pas dans la

bonne direction» mais que bien des aspects de l'étiquetage restent encore à améliorer.

«Et puis les producteurs canadiens vont être en mesure de se donner des stratégies de promo-

tion pour valoriser les produits de chez nous face aux produits importés», a-t-il ajouté.

HÖ LAHLAH!

Chez Volvo, nous surveillons notre langage. Mais parfois, nous réalisons qu'une petite incartade est de mise. Quand nous avons élaboré nos récentes offres, vraiment abordables il faut le préciser, certains d'entre nous se sont laissés aller. Une fois n'est pas coutume. Alors, profitez-en.

PRENEZ LE VOLANT D'UNE VOLVO S60 2008 POUR

499 \$

MENSUALITÉ CRÉDIT-BAIL
ACOMPTE DE 9 820 \$

3,29 %*

TAUX DE CRÉDIT-BAIL
POUR 48 MOIS

ET

PROFITEZ D'UN INCITATIF «VALEUR DE LA DEVISE» DE

5 000 \$+

APPLIQUÉ À VOTRE ACOMPTE



LA VOLVO S60 2008

LA VIE EST PLUS BELLE QUAND ON LA VIT ENSEMBLE

Volvo. pour la vie



VOLVO DE QUÉBEC 2230 Cyrille-Duquet, Québec (418) 682-1112 www.volvodequebec.com

* L'offre de crédit-bail consentie aux clients admissibles sur approbation du crédit par les Services financiers de la Compagnie des Automobiles Volvo du Canada s'applique à une S60 2.5T à un taux de 3,29 %, mensualité de 499 \$ pendant 48 mois avec un acompte de 9 820,24 \$, un dépôt de garantie de 600 \$ et la première mensualité dus à la signature du bail. De plus, la Compagnie des Automobiles Volvo du Canada vous offrira 5 000 \$ afin de réduire votre acompte. Les taxes, jusqu'à 1 995 \$ de frais de transport et de préparation et jusqu'à 54,55 \$ de frais d'inscription au RDPFRM sont dus à la signature du bail. Total des mensualités : 23 952 \$. Taxes, immatriculation, assurance, frais d'administration du concessionnaire et droits sur les pneus neufs (au Québec) en sus. Allocation de 80 000 km (0,16 \$ par km excédentaire). La mensualité et le dépôt de garantie peuvent varier selon le choix d'équipements additionnels. Valeur de rachat à la fin du bail : 14 442,90 \$ plus taxes. Le concessionnaire peut louer à un prix inférieur. Certaines conditions s'appliquent. † L'incitatif «Valeur de la devise» peut être utilisé pour réduire le prix au comptant des véhicules admissibles ou l'acompte dû sur les véhicules financés/loués par les Services financiers de la Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. Le véhicule peut différer de l'illustration. L'offre, consentie sous réserve de la disponibilité et limitée aux véhicules en stock, se termine le 31 mai 2008. Communiquez avec un concessionnaire Volvo pour plus de détails. ©2008 La Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. «Volvo pour la vie» est une marque déposée utilisée sous licence par La Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. Pensez à toujours boucler votre ceinture de sécurité. Visitez le site volvocanada.com.

Soyez l'un des 125 invités VIP du Soleil, le dimanche 1^{er} juin de 11h à 13h30



VISITEZ LES NOUVELLES INSTALLATIONS DE L'AÉROPORT INTERNATIONAL JEAN-LESAGE !

AU PROGRAMME:
Visite VIP des nouvelles installations (laissez-passez double)
Goûter et cadeau-surprise !



UN PRIVILEGE RAREMENT ACCORDÉ!

Remplissez le coupon de participation et faites-le parvenir à:

VISITE VIP AÉROPORT

C.P. 15180 Québec, QC G1K 7X2
Ou déposez-le à nos bureaux au
410, boul. Charest Est

Tirage le 27 mai

Nom:

Adresse:

Ville: Tél. (jour):



AÉROPORT DE QUÉBEC



leSoleil

Lettre aux citoyens de Québec

Franchise, respect et réalisme

En décembre 2007, vous m'avez confié la responsabilité de notre Ville. Dès mon entrée en fonction, j'ai réitéré ma volonté de faire de Québec une ville innovante, attrayante et performante. Je vous ai indiqué en même temps, après avoir été informé de la situation des finances municipales, ma ferme intention de redonner à Québec les moyens de ses ambitions.

Je vous ai aussi promis la franchise. Vous financez par vos taxes les services qui vous sont fournis. Vous avez donc non seulement le droit le plus strict de savoir de quelle manière votre argent est dépensé, mais aussi celui d'être informé des problèmes et des difficultés qui se dressent sur notre chemin.

Or les discussions que nous avons, depuis plusieurs mois, en vue du renouvellement des conventions collectives de nos employés, font apparaître des désaccords importants entre la Ville et plusieurs des syndicats qui représentent ses employés.

Je tiens donc à mettre sur la table les chiffres et les enjeux véritables de ces négociations. Parce que nous n'avons rien à cacher et que **nos offres sont réalistes.**

Des chiffres qui parlent d'eux-mêmes

Il faut d'abord rappeler que la Ville consacre 42 % de son budget à la rémunération et aux avantages sociaux consentis de ses employés, c'est-à-dire un peu plus de 400 millions de dollars. Entre 2002 et 2007, cette rémunération a augmenté globalement de près de 40 %.

Ce n'est pas la dimension salariale qui fait vraiment problème. Même si le salaire moyen de nos travailleurs est supérieur d'environ 15 % à celui des fonctionnaires du gouvernement québécois, nous ne remettons pas en cause cet acquis, puisque nos salaires s'alignent sur ceux de l'administration fédérale et du secteur privé. Nous proposons donc des augmentations de 2 % par année pour la durée de la convention.

Le dossier des avantages sociaux pose un tout autre défi. C'est à ce chapitre qu'il nous faut absolument redresser la barre. Quelques chiffres permettent de voir l'ampleur du désastre. En seulement 5 ans, de 2002 à 2007, **le coût de ces avantages a augmenté de 73 %, ce qui fait que ces mesures représentent maintenant près de 100 millions sur le total de 400 millions évoqué plus haut.** Est-il besoin de dire que les revenus sont loin d'avoir augmenté au même rythme?

... de 16 à 32 millions de dollars

Ainsi, depuis 2003, les cotisations versées par la Ville aux régimes de retraite ont tout simplement doublé, passant de 16 à 32 millions, rompant l'équilibre de contributions qui existait antérieurement entre l'employeur et les employés.

En ce qui concerne les congés de maladie, notre régime encourage fortement l'absentéisme puisqu'il compense à 100 % le salaire, et ce, dès le premier jour de congé. Alors qu'à peu près partout ailleurs, les versements représentent de 70 à 80 % du salaire de l'employé. En 2006 seulement, les congés de maladie ont coûté à la Ville plus de 13 millions de dollars, sans compter les frais de remplacement et de temps supplémentaire occasionnés par ces absences.

Une vision claire

Les objectifs que nous nous sommes fixés dans les négociations avec nos employés s'inscrivent dans une démarche globale visant à passer d'une organisation fonctionnelle à une organisation performante. Ainsi, le comité exécutif a lancé l'hiver dernier 24 chantiers en vue de réorganiser le travail et d'améliorer la performance des services municipaux.

Mais le gel de postes a ses limites et les gains de productivité recherchés ne peuvent se matérialiser que si nous sommes capables, au point de départ, de maîtriser la croissance de nos coûts de main-d'œuvre. Là-dessus, il faut bien le dire, la démarche de fusion municipale n'est pas terminée.

Et nous n'avons pas trop de temps pour le faire. D'autant plus que les lois et règlements du Québec nous imposent de nouvelles obligations, non seulement en ce qui concerne les services de police et d'incendie mais aussi dans le domaine environnemental.

Il nous faut aussi, je n'ai cessé de le répéter depuis que je me suis engagé en politique municipale, nous donner les moyens d'investir dans le développement économique de Québec et dans les infrastructures qui en constituent un ingrédient essentiel.

La Ville n'a donc pas l'intention de baisser les bras. Québec doit avoir les moyens de réaliser pleinement son énorme potentiel. Ce n'est pas en rognant sur les services qui vous sont dus, ce n'est pas non plus seulement en augmentant les taxes que nous allons y arriver. Le succès passe d'abord par une révision de nos façons de faire et par une gestion rigoureuse des affaires de la Ville, dans le respect de ceux et celles qui y travaillent.

Avec votre appui, je compte bien que nous allons réussir.



Régis Labeaume . Maire de Québec

EN BREF

Québec exige le bilinguisme des juges à la Cour suprême

→ Le fédéralisme d'ouverture doit faire en sorte que les juges nommés à la Cour suprême connaissent les deux langues officielles du Canada, a dit hier le premier ministre Jean Charest. Les trois partis à l'Assemblée nationale ont adopté hier à l'unanimité une motion affirmant que la maîtrise de la langue française est une condition «préalable et essentielle» à la nomination d'un juge de la Cour suprême du Canada. Cette résolution

sera transmise au parlement d'Ottawa. En ce moment, la Cour suprême compte un seul juge qui ne comprend pas le français, le juge Marshall Rothstein, nommé par le premier ministre Stephen Harper. M. Harper doit bientôt nommer un autre juge pour remplacer Michel Bastarache qui prendra sa retraite cet été. *La Presse Canadienne*

Le nombre d'avortements encore en baisse

MONTREAL — Le nombre d'avortements a encore une fois chuté en

2005, tant au Canada qu'au Québec, selon Statistique Canada. Il s'agit d'une tendance à long terme, une diminution légère mais graduelle. Ainsi, en 2005, il s'est pratiqué au Canada 96 815 avortements provoqués, comparativement à 100 039 en 2004. Il s'agit d'une baisse de 3,2%. Dix ans plus tôt, en 1996, 111 659 avortements provoqués avaient été pratiqués au pays. Une baisse a été enregistrée dans la plupart des provinces. Au Québec, en 2005, il s'est pratiqué 29 259 avortements provoqués, comparativement à 30 616 en 2004, soit une diminution de 4,4%. *La Presse Canadienne*

Les Canadiens plus intelligents que jamais...

OTTAWA — Les Canadiens sont plus intelligents que jamais, affirme le Conseil canadien sur l'apprentissage, qui ajoute que l'Indice composite de l'apprentissage (ICA) global du Canada s'est amélioré pour la deuxième année consécutive. C'est au Québec et dans les provinces de l'Atlantique que la tendance à l'amélioration est la plus marquée. Les villes de Laval, Lévis et Gatineau arrivent aussi, respectivement, aux 4^e, 9^e et

10^e rangs des villes ayant connu l'amélioration la plus importante depuis l'an dernier. La ville de Saint-Jean, au Nouveau-Brunswick, arrive en cinquième place. L'ICA s'appuie sur des indicateurs statistiques qui rendent compte des nombreuses manières dont les Canadiens apprennent, que ce soit à l'école, à la maison, au travail ou au sein de la communauté. L'indice laisse entendre que la performance du Canada en ce qui a trait à l'apprentissage à l'école stagne, tandis que les apprentissages au travail et pour le développement personnel sont en progression. *La Presse Canadienne*

2002979

Solde 1/2 Prix

OCCASION
EXCEPTIONNELLE
DE FAIRE DES
ÉCONOMIES
FANTASTIQUES!

Achetez le premier article, obtenez le deuxième de prix égal ou inférieur à

1/2 Prix¹

¹ Tous les meubles en magasin au plus bas prix. Plus vous achetez, plus vous économisez.

En plus

Tous les articles étiquetés en rouge sont à

1/2 Prix² et plus encore³.

² Tous les meubles, lampes, objets décoratifs, carpettes étiquetés en rouge.

³ Payés à l'achat et livrés avant le 12 juin 2008.

Ou

Vous payez en
24 versements*
sans frais sans intérêts.

Courez la chance de «gagner votre achat»

Chaque tranche d'achat de 400 \$ vous donne une chance de gagner le remboursement de votre achat jusqu'à concurrence de 4 000 \$*.

Tirage le lundi 2 juin 2008

LA
GALERIE
DU MEUBLE

Imaginer. Réaliser.

CONTEMPORAIN 18, Courcelette, Québec G1N 3C1
CLASSIQUE 1215, boulevard Charest O., Québec G1N 2C9
418 681-0171 • 1 800 463-2277
lagaleriedumeuble.com

OBTENEZ
2 BILLETS D'AVION GRATUITS*
EUROPE • ÉTATS-UNIS • CARAÏBES

*DÉTAILS EN MAGASIN

Loranger tient tête au ministère

Claude Vaillancourt
cvaillancourt@lesoleil.com

Le maire Émile Loranger prend avec un grain de sel la lettre du

sous-ministre des Affaires municipales, Jean-Paul Beaulieu, qui lui réclame la production «dans les meilleurs délais» des rapports d'activités de la Commission permanente des finances,

une structure bien rémunérée où seuls siègent les conseillers élus de son parti.

«Ça paraît qu'il est choqué», a lancé le maire Loranger, à propos du ton utilisé par le haut

fonctionnaire dans la dernière lettre que celui-ci vient d'adresser au conseil, à la suite des plaintes formulées par une vingtaine de citoyens.

«On va lui faire parvenir ce que

l'on a, c'est-à-dire rien», a même lancé l'entêté maire. «Pour moi, le dossier est clos. Dans toute la correspondance que le ministère nous a adressée, à aucun endroit le mot *blâme* n'apparaît. Je me suis engagé à produire régulièrement des rapports mais c'est nous qui allons définir la régularité.»

Mais pour le conseiller du district Saint-Olivier, l'indépendant Daniel Dupuis, l'affaire est tout autre. «Le sous-ministre Beaulieu ne s'est pas laissé intimider par l'attitude revancharde du maire Loranger», fait-il savoir au *Soleil*. «Il avait offert sa pleine collaboration et, en retour, il s'est fait traiter d'incompétent par le fautif. Je crois que le maire Loranger a perdu une autre occasion de se taire.»

Le conseiller municipal ajoute, en entrevue, que le sous-ministre Beaulieu est un haut fonctionnaire compétent «qui a l'habitude de naviguer dans le milieu politique».

«Le maire Loranger ne peut pas jouer à la marionnette avec lui, comme il le fait avec les conseillers de son parti.»

Il croit que l'administration Loranger aura l'occasion, mardi prochain, lors de la prochaine assemblée du conseil, de «montrer sa bonne volonté».

Selon la loi, le conseil municipal doit déposer, au plus tard lors d'une séance du conseil tenue au mois de mai, deux états comparatifs de la situation financière de la Ville, «ce qui n'a jamais été fait à ce jour».

«J'ai bien hâte», a-t-il conclu.



Le maire Émile Loranger — PHOTO: THÉQUE LE SOLEIL

La culture réorganisée à Saint-Augustin

→ La Ville de Saint-Augustin-des-Desmaures a complété officiellement, hier, le regroupement de 13 organismes reliés à la culture et au patrimoine de son territoire. Avec l'appui du ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine du Québec, qui offre une subvention de 52 500 \$ pour l'embauche d'une agente de développement culturel, M^{me} Lynn Boisselle, la Ville croit ainsi être en mesure de satisfaire des besoins qu'elle avait perdus lors de la période de défusion. M^{me} Boisselle poursuit aussi des études à l'Université Laval, qui assure la formation et l'encadrement académique des agents du réseau Villes et villages d'art et de patrimoine.

Claude Vaillancourt

PONTIAC CARBUREZ À L'ÉMOTION

AUTOS DÉCHAMBRÉES

FINANCEMENT À L'ACHAT

0% JUSQU'À 72 MOIS*


Équipée comme ça, la concurrence va rire jaune.



ROUTE*: 5,9 L/100 KM
VILLE*: 9,2 L/100 KM

	G5 SE Édition spéciale	Honda Civic DX berline de base	Mazda3 GX berline de base
Climatisation	OUI	OPTION	OPTION
Lecteur CD et MP3	OUI	OUI	NON
Verrouillage électrique des portières	OUI	NON	OPTION
Glaces et miroirs à réglage électrique	OUI	OUI	OPTION
Régulateur de vitesse	OUI	NON	NON
Télédéverrouillage	OUI	NON	OPTION
Moteur/HP	4 cyl. 2,2 L 148 HP	4 cyl. 1,8 L 140 HP	4 cyl. 2,0 L 148 HP
Garantie - Groupe motopropulseur	5 ans - 160 000 km	5 ans - 100 000 km	5 ans - 100 000 km

Comparaison basée sur des mensualités à l'achat. Selon l'information de 2008 disponible de la concurrence⁵.



G5 SE
ÉDITION SPÉCIALE

ACHETEZ À

245\$²

FINANCEMENT 72 MOIS
COMPTANT: 0\$


Préparation et frais de transport de 1095\$ INCLUS

LOUEZ À

193\$³

LOCATION 60 MOIS
COMPTANT: 1173\$

OFFRESPONTIAC.CA



LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS

5 ANS • GARANTIE LIMITÉE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

160 000 KM • ASSISTANCE ROUTIÈRE • TRANSPORT DE COURTOISIE

* SELON LA PREMIÈRE ÉVALUATION. GARANTIE POUR MOYEN DÉCLASSÉ. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

GM paie les 2 premières mensualités*

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS

autos-o-ciel

GAGNEZ VOTRE CIEL! DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE. Obtenez un crédit de 750\$

applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieux véhicule se reposer au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2008 suivants: berline G5 SE (2AL69R7B), coupé G5 SE (2AL37R7B). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût supplémentaire. Conditions d'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Taux d'intérêt à 0% sur le financement à l'achat de tous les modèles G5 2008 pour un terme allant jusqu'à 72 mois, sur approbation de crédit de GMAC seulement. 2. À l'achat, paiements mensuels basés sur un financement de 72 mois. Préparation et frais de transport inclus à l'achat. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. 3. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 60 mois. Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15¢/km après 100 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. G5 de dépôt de sécurité. 4. Coût de consommation telle que publiée dans l'ÉnergieGuide par Ressources naturelles Canada pour la G5 SE avec moteur 2,2 L et boîte manuelle 5 vitesses. 5. Certaines caractéristiques des modèles de la concurrence sont offertes en option à un coût supplémentaire. *Consultez primegmpourétudiants.ca pour les détails. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incluant l'achat ou la location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpourétudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

HOMMAGE GÂCHÉ À JACQUES TANGUAY ET À CLAUDE ROUSSEAU

Mea-culpa du conseiller Letendre

Pierre-André Normandin
panormandin@lesoleil.com

Rabroué pour avoir gâché l'hommage aux organisateurs du Mondial de hockey, le conseiller de Beauport André Letendre a présenté ses excuses hier. Il dit s'être mal exprimé en tentant de faire l'éloge des deux hommes.

«Je ne voulais pas en faire une question politique ou partisane, au contraire. J'ai beaucoup de respect pour ces deux hommes qui ont démontré que Québec avait toutes les compétences pour gérer les grands événements internationaux. Ma façon de m'exprimer a peut-être mal été perçue. Si c'est ça, je veux m'excuser», a indiqué M. Letendre.

Peu après une ovation lundi soir du conseil municipal en l'honneur de Jacques Tanguay et de Claude Rousseau, le conseiller de Beauport s'est levé pour ajouter son grain de sel. Après avoir souligné le succès du championnat, il a tenu à rappeler que la défunte mairesse Andrée Boucher avait mis en doute la rentabilité de l'événement. Québec avait d'ailleurs passé bien près de perdre l'événement.

La remarque a toutefois piqué au vif les deux fêtés du jour qui ont prestement quitté la salle sous les regards médusés de l'assistance. «Dans le deuxième élément de mon intervention, je voulais démontrer qu'ils ont réussi sans avoir besoin d'argent public même si le comité exécutif en janvier 2007 avait seulement prévu des revenus de 3 millions \$», a précisé M. Letendre, ancien directeur général de Beauport.

Mais était-ce le bon moment pour une



«Ma façon de m'exprimer a peut-être mal été perçue. Si c'est ça, je veux m'excuser», a indiqué André Letendre. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

telle remarque? «Je trouvais que c'était intéressant parce que ça démontrait que ces gens avaient fait preuve de dynamisme», s'est-il justifié.

Rappelé à l'ordre lundi soir, le conseiller membre de l'opposition s'est entretenu hier au téléphone avec le chef du Renouveau municipal, Jean-Marie Matte. Celui-ci a écarté toute réprimande, acceptant les explications de son collègue.

«Je pensais m'être bien exprimé, avoir été clair, mais ça n'a pas été le cas. Je ne veux pas faire un plat avec ça, j'ai trop de respect pour ces deux gars. C'est pour ça que je les ai appelés pour m'excuser», a indiqué M. Letendre. Au moment d'écrire ces lignes, les deux hommes n'avaient toutefois pas rappelé le du conseiller Letendre.



Il est temps de passer au sel avec Hayward!

Aqua Rite™ et SwimPure™ sont des systèmes révolutionnaires d'assainissement au sel qui vous procurent une eau douce, pure et limpide sans les complications et les désagréments des procédés ordinaires au chlore. Leur fonctionnement est simple, automatique et économique pour un entretien minimal et une détente maximale. Il est temps de passer au sel et de profiter de l'été!



100\$* de rabais postal
offert par le manufacturier
Visitez www.haywardcanada.com

HAYWARD Pool Products
De tout pour la piscine

* Installation, sel et taxes en sus. Le détaillant peut vendre à prix moindre. *Certaines conditions peuvent s'appliquer. Visitez le site web pour plus de détails.

APRÈS M'AVOIR



— NÉGOCIATIONS CONVENTIONS COLLECTIVES . Ville de Québec

Situation actuelle

Les employés bénéficient d'une assurance-salaire courte durée couvrant 100% de leur salaire pour une durée maximale de 26 semaines.

Ce que la Ville propose

Accorder des prestations d'assurance-salaire de courte durée couvrant 80% du salaire.

Résultats anticipés

Une présence au travail accrue.

Des coûts diminués de 13 millions \$ par an.



EtablissonsLesFaits.com/assurance-salaire

VILLE DE
QUÉBEC

L'utilisation unique de la forme masculine n'est que pour alléger le texte.

ETHIQUE & CULTURE RELIGIEUSE

Dès septembre 2008, le gouvernement du Québec supprimera l'option entre l'enseignement moral et religieux et imposera dans toutes les écoles primaires et secondaires le cours « Éthique et de culture religieuse ».

PARENTS

c'est à vous de choisir pour vos enfants, PAS AU GOUVERNEMENT

POUR RENDRE CE COURS OBLIGATOIRE, LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC :

- a modifié la Charte québécoise des droits et libertés de la personne, pour faire perdre aux parents leur liberté de choix.
- a aboli la liberté de conscience des enseignants en abrogeant l'article 20 de la Loi sur l'instruction publique.

Parents, vous êtes les premiers responsables de l'éducation de vos enfants.

CONFÉRENCIERS

M^e Jean-Yves Côté
Avocat spécialisé en jurisprudence

D^r Gary Caldwell
Commissaire dissident
aux États généraux

Mme Carole Cardinal
Vice-présidente de l'ACPEQ

D^{re} Jean Morse-Chevrier
Psychologue et présidente
de l'APCQ

Lundi 9 juin 2008
19h30

Montmartre Canadien
1669, Chemin Saint-Louis,
Sillery
(418) 839-6236
infos@coalition-cle.org

Marche à suivre pour les écoles publiques :

- 1- Le parent complète et signe la demande d'exemption;
- 2- Le parent remet l'original du formulaire au directeur d'école (conserver une copie)
- 3- La Commission scolaire répond au parent : - si l'exemption est accordée, l'enfant sera dirigé vers une activité autre durant l'heure de ce cours; - si l'exemption est refusée, la Commission scolaire doit motiver son refus par écrit;

Choisissez pour vos enfants en complétant le formulaire d'exemption

Nom de l'élève			
Date de naissance			Année scolaire : primaire <input type="checkbox"/> secondaire <input type="checkbox"/>
École (sept.2008)			
Commission scolaire :			
Nom du père			Nom de la mère
Adresse et code postal			Adresse et code postal
Téléphone			Téléphone
Courriel :			Courriel :

MOTIFS INVOQUÉS

Le contenu de ce cours et l'apprentissage consécutif imposés à notre enfant sont susceptibles de lui causer des préjudices graves, notamment : 1. Perte du droit de choisir une éducation conforme à leurs propres principes moraux et religieux ; brimer les libertés fondamentales de religion, de conscience, d'opinion et d'expression de l'enfant et de ses parents en forçant l'enfant à suivre un cours qui ne correspond pas aux convictions religieuses et philosophiques dans lesquelles ses parents ont le droit et le devoir de l'éduquer. 2. Être mis en situation d'apprentissage par un enseignant non adéquatement formé en cette matière et qui a été dépouillé de sa liberté de conscience, parce qu'on l'oblige à effectuer cette tâche. 3. Perturber l'enfant en l'exposant trop jeune à des convictions et croyances différentes de celles privilégiées par ses parents. 4. Aborder le phénomène religieux dans le cadre d'un cours qui prétend à la « neutralité ». 5. Être exposé, dans le cadre de ce cours obligatoire, au courant philosophique mis de l'avant par l'État : le relativisme. 6. Porter atteinte à la foi de l'enfant.

Signature du(es) parent(s) ou titulaires de l'autorité parentale		Exemption Accordée <input type="checkbox"/>	Exemption Refusée* <input type="checkbox"/>
Date :		* : en cas de refus, veuillez motiver par écrit	
Signature autorisée de la Commission scolaire		Date :	

4- En cas de refus, le parent présente une « Demande de révision » au Conseil des commissaires. (le formulaire de « Demande de révision » est disponible sur le site de la CLE : www.coalition-cle.org.)

École privée : télécharger le formulaire sur le site de la Coalition pour la liberté en éducation : www.coalition-cle.org

infos@coalition-cle.org ou 888-839-6236

Jeune accusé de conduite dangereuse

Un présumé chauffard de 19 ans de Saint-Augustin-de-Desmaures devra répondre d'une accusation criminelle de conduite dangereuse ayant causé des lésions corporelles en raison d'un accident de la circulation survenu sur la rue Saint-Félix, à Cap-Rouge, et qui aurait été provoqué par une course impliquant deux voitures.

Le jeune homme se déplaçait à haute vitesse sur la voie de circulation, à 15h50 mardi, quand il a perdu le contrôle de sa Nissan Skyline 1992 pour emboutir un véhicule qui venait en sens inverse. Plusieurs passagers occupaient la voiture qui a été heurtée par la Nissan, et une femme de 65 ans a subi des blessures qui ne mettent pas sa vie en danger.

La Nissan, dont le volant est à droite, faisait une course avec une Honda Civic de couleur noire quand l'accident s'est produit. Selon les premières analyses effectuées sur la Nissan, ses pneus étaient usés à la corde. Une inspection mécanique complète sera donc effectuée sur le véhicule. Le jeune homme de 19 ans a été libéré sous promesse de comparaître.

«Le chauffeur de la Honda Civic a appelé cet après-midi (hier) pour s'identifier, explique François Bouchard, de la police de Québec. Notre enquêteur l'a rencontré ce soir (hier) et il a été libéré.» **Matthieu Boivin**



Jonathan Savard, 16 ans

Fugueur recherché

→ La police de Lévis recherche un jeune homme de 16 ans, Jonathan Savard, qui s'est enfui du Centre jeunesse de Lévis le 12 mai dernier. Il aurait été vu pour la dernière fois à Saint-Prospère, en Beauce. Comme il ne bénéficie d'aucune ressource financière et d'aucun contact dans ce secteur, la police pense qu'il doit commettre des délits pour avoir accès à de l'argent. Selon les derniers renseignements qu'a obtenus la police de Lévis sur le jeune fugueur originaire de Saint-Jean-Christophe, il se serait fait raser les cheveux récemment. Il mesure environ 1,75 m, pèse quelque 57 kilos et a les yeux bruns. Au moment de sa disparition, il portait une casquette de couleur marine, une veste molletonnée à fermeture éclair marine et blanc et des grosses lunettes de soleil. Toute personne qui posséderait des renseignements peut appeler le 9-1-1 ou la police de Lévis au 418 832-2911. **Matthieu Boivin**

Devenez membre du Club de la Vigilance

Aidez-nous à diminuer les disparitions d'enfants en appuyant les programmes de recherche des enfants portés disparus d'Enfant-Retour Québec

1 888
692.4673

www.enfant-retourquebec.ca



ENFANT-RETOUR

Québec

2100 clients d'Hydro expérimentent la tarification de nuit

La Presse Canadienne

TROIS-RIVIÈRES — Au cours des prochains jours, 2100 clients d'Hydro-Québec qui habitent Trois-Rivières, Saint-Jean-sur-Richelieu, Sept-Îles et Val-d'Or recevront une lettre les invitant à prendre part à un projet-pilote visant à expérimenter une nouvelle forme de tarification.

Selon les projections de la société d'État, cette nouvelle tarification pourrait permettre aux clients d'Hydro-Québec d'économiser en moyenne entre 2 % à 4 % de leur facture, environ 50 \$ par année en moyenne, simplement en changeant leurs habitudes de consommation.

Le projet tarifaire Heure juste d'Hydro-Québec permettra d'ajuster le prix de l'électricité en fonction de l'heure et de la période de la semaine. Il sera donc plus avantageux, avec ce mode de tarification, de consommer de l'électricité entre 22h le soir et 6h le matin ainsi que les fins de semaine, moment où le prix de l'électricité serait plus bas, a expliqué Josée Morin, du service des relations avec le milieu d'Hydro-Québec.

M^{me} Morin a précisé que même si ce projet s'avère concluant et que la nouvelle forme de tarification en venait à être approuvée par la Régie de l'énergie, les clients d'Hydro-Québec auront toujours la possibilité de

conserver, s'ils le préfèrent, leur système de tarification actuel dans lequel le prix de l'électricité est le même jour et nuit et tous les jours de la semaine.

Les clients qui accepteront de se porter volontaires pour le projet tarifaire Heure juste seront munis d'un nouveau compteur pour les deux prochaines années. M^{me} Morin explique qu'Hydro-Québec s'assurera que ces clients volontaires ne soient pas pénalisés par cette expérience.

«Le tarif a été calibré de sorte que le client qui ne change pas ses habitudes de consommation va avoir une facture en moyenne qui va être similaire à ce qu'il avait déjà, a-t-elle dit. On va lui fournir toutes les informations pour qu'il sache quand consommer.»

Ce projet-pilote devrait permettre aux clients choisis d'économiser entre 2 % à 4 % de leur facture, soit environ 50 \$ par année en moyenne

Les quatre villes ont été choisies parce qu'elles sont représentatives. Les clients qui ont été présélectionnés devaient être titulaires de leur compte d'électricité et ne devaient pas prévoir déménager dans les deux prochaines années.



Souffrez-vous de dépression?

- Votre humeur est triste, dépressive
- Vous êtes plus fatigué, plus irritable
- Vous avez moins d'intérêt dans vos activités
- Vous avez noté des changements dans votre sommeil
- Vous avez de la difficulté à vous concentrer, à prendre des décisions
- Vous vous sentez coupable ou vous vous dévalorisez
- Vous vous sentez plus agité ou plus ralenti que d'habitude

Si vous souffrez d'au moins 5 de ces symptômes depuis plus de 3 mois, que vous ne prenez aucun médicament, et que vous êtes âgé de plus de 18 ans, vous pourriez participer à une étude de recherche clinique avec un nouveau médicament de recherche.

Pour plus de renseignements au sujet de cette étude, et vérifier votre éligibilité, contacter la clinique



Marie Fitzbach
418 647-4272

Votre appel et votre participation seront maintenus dans la plus stricte confidentialité. Étude sous la supervision du Dr Marie Josée Filteau

Le luxe Acura, plus accessible que jamais.

PASSEPORT NON REQUIS

CSX⁰⁸

ÉQUIPEMENTS DE SÉRIE INCLUS :

- Moteur i-VTEC[™]
- Sièges en cuir
- Roues en alliage d'aluminium de 16 po
- Coussins gonflables avant et latéraux ; rideaux gonflables latéraux
- Chaîne sonore AM/FM/CD compatible avec les fichiers MP3 et WMA avec entrée auxiliaire de lecteur MP3
- Climatisation automatique
- Toit ouvrant électrique inclinable
- Rétroviseurs extérieurs électriques chauffants
- Freins ABS avec répartition électronique de la puissance de freinage
- Assistance à la stabilité du véhicule (VSA[™]) avec traction asservie

PAIEMENT EN LOCATION SUR 48 MOIS

248\$ †/MOIS

0,9% TAUX DE LOCATION JUSQU'À 36 MOIS
FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS



Modèle CSX, Type-S illustré.

MODÈLE EXCLUSIF AU CANADA



La TSX 2009 EST ARRIVÉE chez Acura Optima. Plus grande, encore plus agile et performante que jamais. Venez la voir de plus près.



4901, boulevard des Galeries, Québec
418 622-8180 1 888 21 ACURA



www.acuraoptima.com

† Offre d'une durée limitée applicable à la location d'une nouvelle Acura CSX 2008 (modèle FD5558JN) par le biais de Services Financiers Honda sur approbation de crédit. Le versement mensuel pendant 48 mois s'élève à 248 \$ moyennant un versement initial de 3 998 \$ ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente pour la CSX. Les frais d'inscription au RDPRM, incluant les droits de registre, les frais de transport et d'inspection pré livraison de 1 370 \$, le paiement du premier mois et un dépôt de garantie de 0 \$ sont payables dès l'entrée en vigueur du contrat de location. Les taxes, frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement, ainsi que les droits sur pneus neufs sont en sus. Allocation de 96 000 kilomètres ; frais de 0,12 \$/km excédentaire. Le concessionnaire peut louer à plus bas prix. Une commande/un échange de la part du concessionnaire pourrait être nécessaire. Valable sur les véhicules en inventaire seulement. Obtenez tous les détails auprès de votre concessionnaire Acura.

1802219

Les nouveaux prix réduits des Jetta et Passat démarrent maintenant.

Passat 2008



Jetta 2008



Autobahn pour tous.

Jetta 2008. Location à partir de

239 \$*
par mois

Passat 2008. Location à partir de

299 \$*
par mois

0,9%** de financement
à l'achat sur 36 mois

Avec leurs nouveaux prix réduits à respectivement 239 \$* et 299 \$*, les Jetta 2008 et Passat 2008 vous ouvrent grand leurs portes. Ces deux routières exceptionnelles vous offrent le meilleur de l'univers Autobahn : ingénierie allemande, équipement de série remarquable et plaisir de conduire inoubliable. Venez les découvrir chez votre concessionnaire ou sur vw.ca.



vw.ca

Nous avons réduit les PDSF de tous les modèles Volkswagen 2008 neufs, à l'exception des Golf City et Jetta City. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. *À la location, 239 \$ par mois sur 48 mois, acompte de 2 250 \$ et dépôt de sécurité de 290 \$ pour la Jetta berline 2008. À la location, 299 \$ par mois sur 48 mois, acompte de 4 243 \$ et dépôt de sécurité de 350 \$ pour la Passat berline 2008. Frais de préparation et inspection de prélivraison de 1 335 \$ inclus dans la mensualité. Frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers (jusqu'à 46 \$), frais administratifs du concessionnaire (le cas échéant) et frais de 15 ¢ du kilomètre après 64 000 km en sus. Ne s'appliquent qu'aux locations faites à des particuliers. **Taux de financement à l'achat de 0,9 % pendant 36 mois. Exemple de financement : un montant de 21 975 \$ au taux d'intérêt annuel de 0,9 % correspond à une mensualité de 618,92 \$ pendant 36 mois. Total des frais de crédit de 306,12 \$, pour une obligation totale de 22 281,12 \$. Aucun acompte requis. Frais de préparation et inspection de prélivraison de 1 335 \$ en sus. Dans les deux cas, les offres s'appliquent aux modèles de base, manuels, 5 vitesses, neufs, en stock. Modèles montrés à titre indicatif seulement. Certaines caractéristiques montrées sont offertes en option. Offres sujettes à l'approbation du crédit de Volkswagen Finance, une division de Crédit VW Canada Inc. Offres en vigueur à partir du 1^{er} mai 2008. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Chez les concessionnaires Volkswagen participants du Québec seulement. Quantité limitée. Les stocks peuvent varier d'un concessionnaire à l'autre et un échange entre concessionnaires peut être requis. Taxes, immatriculation, assurances et droits sur les pneus neufs en sus. Ces offres sont d'une durée limitée et peuvent être retirées en tout temps sans préavis. Tous les détails sur vw.ca et chez votre concessionnaire. « Volkswagen », le logo Volkswagen, « Jetta » et « Passat » sont des marques déposées de Volkswagen AG. © Volkswagen Canada 2008.

Bientôt des billets de banque pour les aveugles

Dean Beeby

La Presse Canadienne

OTTAWA — La Banque du Canada veut modifier ses billets de banque pour aider les personnes aveugles à distinguer les différentes coupures.

Les billets comportent actuellement des points en relief, situés dans le coin supérieur droit des coupures de la série L'Épopée canadienne. Il ne s'agit pas de braille, mais plutôt d'un système mis au point pour permettre aux personnes aveugles d'identifier rapidement les billets de 5 \$ à 100 \$. Ces points ont été conçus pour durer, mais ils ont fini par s'user et sont devenus illisibles.

Les billets de la série L'Épopée canadienne ont d'autres caractéristiques permettant aux personnes malvoyantes de les distinguer, comme l'utilisation de gros chiffres sur des fonds contrastés.

Mais outre les points en relief, les personnes aveugles n'ont comme seule autre option l'utilisation d'un appareil capable d'identifier les coupures à l'aide d'un timbre sonore, d'une vibration ou de la voix. L'appareil est offert gratuitement par la Banque du Canada, grâce à un programme dont les frais s'élèvent à plus de 250 000 \$ par année.

La Banque a songé à produire des billets de tailles différentes, comme le font d'autres pays, mais cette option serait trop coûteuse.

Une porte-parole a toutefois confirmé que la Banque du Canada souhaite régler le problème pour la prochaine série de coupures, qui sera aussi modifiée pour contrer les faussaires.

1802592

NÉGOCIATIONS CONVENTIONS COLLECTIVES . Ville de Québec

Situation actuelle

La Ville consacre 42% soit 400 millions \$ de son budget au paiement du salaire de ses employés. Cette situation est comparable à toutes les administrations des grandes villes. Le déséquilibre budgétaire n'est pas au niveau de la masse salariale globale mais au niveau des coûts astronomiques des avantages sociaux.

Ce que la Ville propose

Redresser cette situation qui met en péril les finances de la Ville. Sur 5 ans, le coût des avantages sociaux a augmenté de 73% et celui des salaires de 10%. À ce jour, le coût relié aux avantages sociaux correspond à 100 millions \$ sur les 400 millions \$ de la masse salariale totale.

Résultats anticipés

La collaboration de tous les employés de la Ville pour protéger l'équilibre budgétaire de la Ville et la qualité des services offerts à tous les payeurs de taxes.



EtablissonsLesFaits.com/avantages-sociaux

L'utilisation unique de la forme masculine n'est que pour alléger le texte.

CONTREBANDE DE CIGARETTES DANS LES ANNÉES 90

Rothmans s'attend à des poursuites très coûteuses

André Noël

La Presse

Rothmans Inc., la deuxième compagnie de tabac en importance au Canada, se prépare à faire face à des poursuites très coûteuses en raison de son rôle présumé dans la contrebande de cigarettes au début des années 90, indique son dernier rapport annuel.

Rothmans Benson&Hedges Inc. (RBH), une filiale de Rothmans qui fabrique des cigarettes à Québec, «est actuellement l'objet d'une enquête par la GRC relativement à des exportations de produits de 1989 à 1996», souligne le rapport annuel, déposé la semaine dernière.

«Cette enquête, dont RBH a été informé en janvier 2002, porte sur des allégations selon lesquelles les produits du tabac fabriqués et exportés par RBH étaient réintroduits au Canada par la contrebande pendant cette période, sans que les droits d'accise et les taxes sur le tabac ne soient payés.»

Rothmans «croit que la GRC et les gouvernements fédéral et provinciaux ont l'intention de déposer des poursuites ou d'entreprendre d'autres actions judiciaires contre la compagnie et RBH et contre certains employés, cadres et directeurs en rapport avec ces allégations».

La compagnie, qui est cotée à la Bourse de Toronto et qui appartient en partie au groupe américain Altria, a l'obligation d'évoquer l'éventualité des poursuites qui peuvent avoir un impact financier, a souligné hier Karen Boudirsky, porte-parole de Rothmans. Altria, anciennement connu sous le nom de Philip Morris, a fait la même mise en garde dans son rapport au Security Exchange Commission des États-Unis.

En 1994, *La Presse* avait révélé que les trois grands fabricants de cigarettes installés au Canada, soit Rothmans Inc., Imperial Tobacco et RJR Macdonald, avaient augmenté leurs exportations vers les États-Unis de 100 fois en 10 ans, alors qu'ils vendaient très peu de cigarettes canadiennes aux consommateurs américains.

Les cigarettes revenaient au pays par la réserve mohawk d'Akwesasne. Les compagnies avaient participé à la création d'un mouvement soi-disant spontané de petits dépanneurs, le MATRAC, qui vendait ces cigarettes de contrebande à la barbe des policiers. Cette opération de relations publiques avait provoqué une crise sociale et convaincu les gouvernements de baisser les taxes sur le tabac, ce qui était le but visé.

Depuis, la GRC, ainsi que les ministères du Revenu du Québec et du Canada, ont lancé une enquête en profondeur sur le rôle de ces compagnies dans la contrebande. Les gouvernements fédéral et provinciaux poursuivent JTI Macdonald (qui a succédé à RJR Macdonald) pour environ 10 milliards de dollars. Des accusations criminelles ont aussi été déposées contre huit dirigeants de cette compagnie.

Imperial Tobacco, la principale compagnie, fait elle aussi l'objet d'une enquête poussée. Dans un mandat de perquisition exécuté en 2004, la GRC alléguait qu'elle avait participé à un complot criminel pour réintroduire ses cigarettes au Canada par la contrebande, sans avoir à payer de taxes. Rothmans rappelle ces faits dans son dernier communiqué financier.

Kathy Rousseau, porte-parole de la GRC, a refusé, hier, de donner des détails. «Je ne peux ni confirmer ni infirmer l'existence d'enquêtes en cours», a-t-elle dit.

Nous payons les TAXES



CUISINIÈRE
PTR 089906

- Dessus en céram
- Autonettoyant

699\$

Photos à titre indicatif



LAVE-VAISSELLE
PTR 087766

- Lave-vaisselle intelligent
- Dispenseur à savon

Tel qu'annoncé à la télé

799\$



RÉFRIGÉRATEUR
PTR 056899

- Tablettes en verre
- Tiroir à fruits transparent

599\$

ACHAT DES VIEUX APPAREILS • RÉPARATION À DOMICILE • INSTALLATION

LÉVESQUE
ÉLECTROMÉNAGERS

Depuis plus
de
40
ans

3000, chemin Royal, Beauport
418 663-4605

www.levessqueelectro.com



APRÈS M'AVOIR

Recyclez-moi!
leSoleil

NÉGOCIATIONS CONVENTIONS COLLECTIVES . Ville de Québec

Situation actuelle

En 5 ans, de 2002 à 2007, le coût des avantages sociaux a augmenté de 73%. Les cotisations versées par la Ville au régime de retraite de ses employés sont passées de 16 à 32 millions \$. La Ville contribue à plus de 60% du régime de retraite de ses employés. L'équilibre financier à long terme de la Ville est compromis.

Ce que la Ville propose

Contribuer à 50% au régime de retraite de ses employés.

Résultats anticipés

Un meilleur équilibre dans le partage des coûts des régimes de retraite et une stabilité à long terme du financement des régimes.

EtablissonsLesFaits.com/regime-retraite

L'utilisation unique de la forme masculine n'est que pour alléger le texte.

VILLE DE
QUÉBEC

DÈS DEMAIN

Le Salon des Générations

ADMISSION GRATUITE

UNE PRÉSENTATION DE

LES RÉSIDENCES
GROUPE SAVOIE

GAGNEZ UNE CROISIÈRE DANS LES Caraïbes

NCL
NORWEGIAN CRUISES LINE
FRÉDÉRIC ROYAGES

250 EXPOSANTS
100 CONFÉRENCES
3 SCÈNES D'ANIMATION

UN SALON Mille Visages

JEAN-GUY MOREAU SUR SCÈNE
VENDREDI ET SAMEDI
11H ET 15H
PLUSIEURS SPECTACLES POUR TOUTE LA FAMILLE

Futures mamans
donnez votre sang de cordon
HÉMA-QUÉBEC

CENTRE DE FOIRES D'EXPOCITÉ
23 AU 25 MAI 2008
de 9 h à 18 h

ARRIVEZ AU SALON AVANT MIDI ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN BOUTON PANIQUE ET UN WEEK-END AU PARC OLYMPIQUE.

www.salongeneration.ca

leSoleil
TVA
rockdétente 94.9
La Coopérative du Cercle des Supermamans
LOGICO
Partenaire majeur
Lobe

RENTES DES FONCTIONNAIRES

Les préjugés des Québécois s'estompent

La Presse Canadienne

Les Québécois sont de moins en moins nombreux à croire que les retraités des secteurs public et parapublic sont dans une meilleure situation que la moyenne.

Alors que près de 6 sondés sur 10 (58%) croyaient en 2006 que les retraités de l'État étaient plus à l'aise financièrement que les autres, cette proportion est tombée sous la barre des 50% (49%) en 2008, rapporte un sondage réalisé pour le compte de l'Association québécoise des retraités des secteurs public et parapublic (AQRSP).

En réalité, la situation des retraités de l'État est plutôt similaire à celle des travailleurs en général: leur rente annuelle moyenne est en effet de 11 952 \$, comparativement à une rente moyenne de 11 294 \$ pour l'ensemble des personnes qui reçoivent une rente d'un régime de retraite à l'emploi.

L'AQRSP rappelle que les rentes des retraités de l'État sont désindexées depuis plus de 25 ans, ce qui appauvrit ces rentiers d'année en année.

Le sondage a été réalisé par la firme L'Observateur entre les 18 et 24 avril 2008 et les 18 mai 2006 et 6 juin 2006, auprès de 1000 personnes. Dans les deux cas, la marge d'erreur était de 3,2% 19 fois sur 20.

Mon père est important parce que...
www.monpere.ca

GAGNEZ UN CAMION FORD DE RÊVE



CHOI 98.1 RadioX **CHXX 100.9 RadioX**

Ford
Les concessionnaires Ford de la grande région de Québec

Bell
FESTIVAL D'ÉTÉ DE QUÉBEC

ÉCOUTE CHOI 98.1 ET CHXX 100.9
INSCRIS-TOI SUR RADIOX.COM
TROUVE TES INDICES!

POUR PLUS D'INFORMATIONS, VISITE LE WWW.RADIOX.COM

CRISE ALIMENTAIRE MONDIALE

Des Canadiens commencent à faire des provisions

Colin Perkel
La Presse Canadienne

TORONTO — Des produits de base comme le riz et la farine disparaissent rapidement des étagères de certaines épicereries au Canada, des consommateurs peu fortunés jouant de prudence dans le contexte de la crise alimentaire mondiale.

Une bénéficiaire de l'assistance sociale de St. James, en banlieue de Toronto, a confié n'avoir jamais rien vu de tel. Connie Harrison a souligné que les gens avaient peur, que cela touchait au fondement de la vie.

Jusqu'à maintenant, le Canada a été largement épargné par l'augmentation des prix

des aliments. La force du dollar a rendu les fruits et les légumes importés plus abordables au cours de l'hiver. De façon générale, l'inflation est restée basse.

Mais tout cela pourrait changer. Les prix de la farine et des produits de boulangerie ont déjà augmenté. Les plus récentes données de Statistique Canada indiquent que le prix des pâtes s'est accru de 26% au cours de la dernière année. Le prix du pain a augmenté de 9,9% et le prix de la farine a grimpé de 8,3% dans les supermarchés.

Environ 720 000 Canadiens, dont 39% sont des enfants, font appel actuellement aux banques alimentaires chaque mois, ce qui représente une hausse de 8,5% par rapport

à il y a 10 ans.

La demande accrue pour les aliments dans les pays émergents, la conversion de terres agricoles pour la production de biocarbu-

rants et la hausse des prix du carburant se conjuguent pour hausser les prix des denrées alimentaires de base. Des émeutes de la faim ont éclaté à travers le monde entier.

Le samedi 24 mai

Le parc de la Chute-Montmorency s'illumine!

UNE INVITATION À TOUTE LA POPULATION

Le samedi 24 mai, soyez aux premières loges pour le dévoilement de la Mise en lumière S paq Loto-Québec

Loto-Québec, la Sépaq et la Commission de la capitale nationale du Québec invitent toute la population à participer à l'inauguration de la mise en lumière de l'anse du parc de la Chute-Montmorency. Cet éclairage nocturne est le legs de Loto-Québec, le principal commanditaire, à la capitale pour son 400^e anniversaire.

- Gratuit pour toute la famille
- Accès au site dès 18 h
- Présence de personnages loufoques
- Maquillage pour les plus jeunes
- Rencontres de personnages historiques
- Venez pique-niquer en famille

Facile de s'y rendre en bus. Empruntez les navettes du RTC 627-2511  rtcquebec.ca







LE DIVERTISSEMENT AU MEILLEUR PRIX

OLYMPUS E-510



CAMÉRA NUMÉRIQUE

- Lentille 14-42mm stabilisé
- 10 méga pixels
- Stabilisateur d'image double
- Écran 2,5po
- Filtre anti-poussière
- Mémoire XD et compact flash



A L'ACHAT D'UNE DE CES CAMÉRAS OBTENEZ UN SAC POUR CAMERA ET UN ENSEMBLE DE NETTOYAGE

627\$

CAMÉRAS NUMÉRIQUES

Canon EOS DIGITAL REBEL XTi



100\$ RABAIS

- Lentille 18-55mm
- Lentille 75-300mm
- 10,1 méga pixels
- Écran 2,5po

Rég: 999\$

897\$

Canon EOS 40D



- Lentille 18-135mm stabilisé
- 10,1 méga pixels
- Écran 3po
- 6,5 image par seconde
- Capteur auto-nettoyant
- Boîtier alliage de magnésium

1447\$

CAMÉRAS NUMÉRIQUES D80

Nikon



GARANTIE 2 ANS Nikon CANADA INC

- Lentille 18-55mm VR Stabilisé
- 10 méga pixels
- Écran 2,5po

897\$

Objectif zoom Nikkor AFS-DX 55-200mm VR pour seulement 247\$ à l'achat d'une caméras numérique Nikon

Nikon D300



GARANTIE 2 ANS Nikon CANADA INC

- 12 méga pixels
- Écran ACL 3po
- Système anti-poussière

Rég: 1799\$

1697\$

100\$ RABAIS

La clef de sol 840, Bouvier Québec 627-0840

Négos entre Israël et la Syrie

Agence France-Presse

JÉRUSALEM — Après un gel de huit ans, Israël et la Syrie ont annoncé hier avoir engagé des négociations indirectes de paix sous les auspices de la Turquie, qui portent sur un retrait israélien du plateau du Golan conquis en 1967.

L'annonce a été faite par Israël, puis confirmée par Damas. À Ankara, le ministère des Affaires étrangères a également confirmé cette médiation, en affirmant que les deux pays avaient décidé de poursuivre les pourparlers «avec détermination et continuité pour parvenir à une paix globale».

Le premier ministre d'Israël, Ehoud Olmert, a réaffirmé dans ce contexte qu'Israël était «prêt à aller loin dans les concessions» pour parvenir à un accord de paix avec la Syrie, lors d'une réunion publique à Tel-Aviv.

NON DES ISRAÉLIENS

Plus des deux tiers des Israéliens sont opposés à des «concessions» à la Syrie concernant un retrait du plateau syrien du Golan, selon un sondage diffusé hier soir.

Soixante-dix pour cent des Israéliens se disent opposés à des concessions contre 22% en faveur, le reste est sans opinion.

Par ailleurs, 57% des personnes interrogées lient l'annonce d'une reprise des négociations avec la Syrie aux difficultés intérieures que connaît le premier ministre Olmert, qui est sous la menace d'une inculpation dans une affaire de financement illicite.

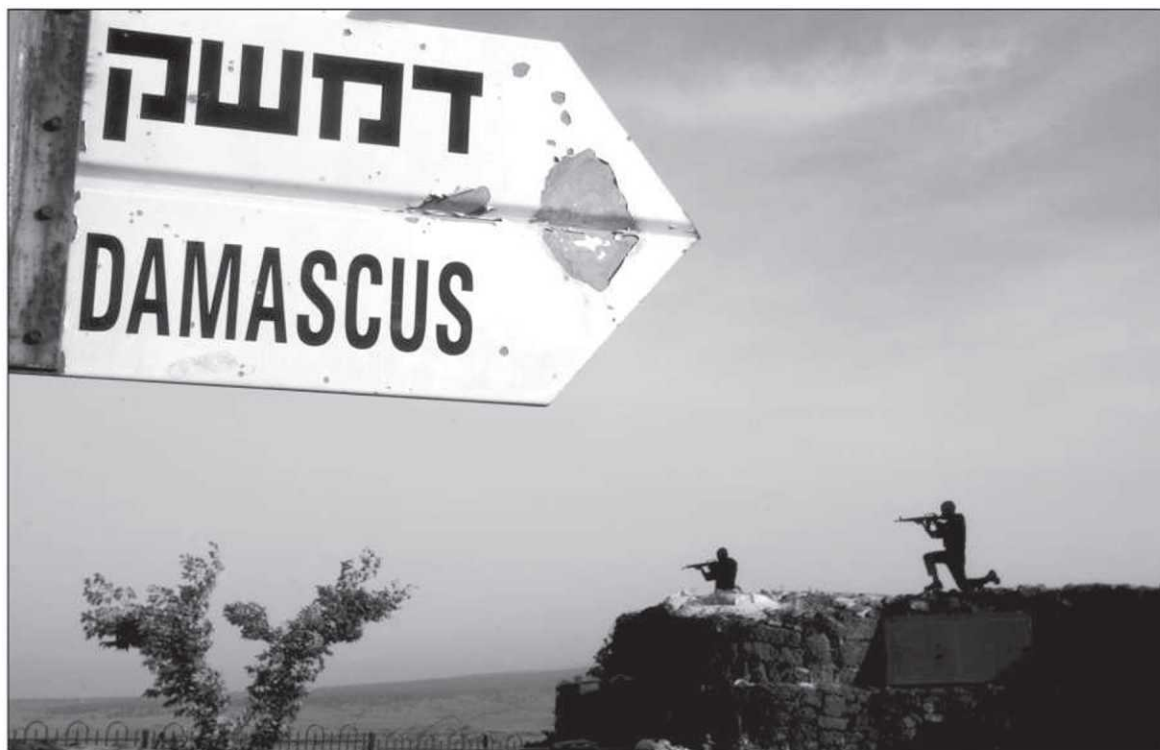
«La négociation va durer longtemps, de dire ce dernier (...) Cela

ne va pas être facile et nous sommes sans illusions (vis-à-vis de la Syrie)», a-t-il dit. Mais «je suis convaincu que la possibilité de réussite (des négociations) l'emporte sur le risque» de l'échec de telles négociations.

Il a en outre souligné les «dangers d'un point de vue de la sécurité» auxquels Israël est confronté à sa frontière nord, avec la Syrie et le Liban, s'alarmant de leur augmentation «au cours des années de gel des négociations».

Il a salué par ailleurs le rôle de la Turquie dans la reprise des négociations et a révélé que des contacts discrets «avaient été entrepris depuis plus d'un an».

Les négociations de paix entre Israël et la Syrie, parrainées par Washington, avaient été interrompues en 2000 après avoir échoué sur la question du plateau du Golan, dont la Syrie réclame la restitution totale jusqu'aux rives du lac de Tibériade, principale réserve d'eau douce de l'État hébreu.



Cette plaque de signalisation indiquant Damas, la capitale de la Syrie, apparaissait encore le 24 avril à un point d'observation du plateau du Golan occupé par Israël et dont la Syrie réclame la restitution. — PHOTO REUTERS

Le Hezbollah, vainqueur politique au Liban

Associated Press

BEYROUTH — Le spectre de la guerre civile s'éloigne au Liban. Les partis pro et antisyréens sont parvenus dans la nuit de mardi à hier à un accord de partage du pouvoir qui dote le Hezbollah d'un droit de veto et doit permettre l'élection, dimanche, d'un président de consensus, le général Michel Sleimane.

Le chef des armées devrait être

désigné dimanche par le Parlement, selon l'agence de presse officielle libanaise NNA. Il succédera au président pro-syrien Émile Lahoud, dont le siège était resté vacant depuis la fin de son mandat, le 23 novembre 2007.

Après un an et demi de crise politique aiguë et une semaine de combats qui ont fait au moins 67 morts, le compromis trouvé à Doha, au Qatar, est amer pour les alliés du gouvernement, et la vic-

toire éclatante pour le Hezbollah. Le parti islamiste soutenu par la Syrie et l'Iran obtient en effet satisfaction sur ses deux revendications majeures : un droit de veto pour l'opposition dans un nouveau gouvernement d'unité nationale, et un redécoupage électoral qui donnera davantage de poids aux multiples petits partis lors des législatives de 2009.

Le ministre libanais des Télécommunications, Marwan Ha-

madé, a annoncé que le nouveau gouvernement se composerait de 11 ministres de l'opposition, au lieu de six aujourd'hui, et 16 de la majorité antisyréenne, les trois restant devant être attribués par le nouveau président. La crise avait été marquée en juin 2006 par le départ des ministres proches du Hezbollah.

Washington, du bout des lèvres, et l'Occident ainsi que les Libanais se sont réjouis de l'accord.

Clinton jusqu'en août...

Associated Press

BOCA RATON, Floride — La candidate à l'investiture démocrate Hillary Clinton, largement devancée par son rival Barack Obama, a assuré hier qu'elle poursuivrait jusqu'au congrès national son combat pour que les délégués de la Floride et du Michigan soient pris en compte, si les fédérations démocrates de ces deux États le souhaitent.

Les deux fédérations ont été exclues des primaires démocrates pour avoir programmé leur scrutin trop tôt cette année, violant les règles du parti. M^{me} Clinton a cependant gagné les consultations dans ces deux États. M. Obama

ne figurait même pas sur les bulletins du Michigan.

Faire compter les délégués de ces deux États lors du vote au congrès national en août pour choisir le candidat qui représentera le parti à la présidentielle de novembre est un des derniers espoirs de M^{me} Clinton, qui est largement devancée par son rival. Lors d'un entretien avec l'Associated Press hier, elle a déclaré qu'elle aiderait les deux fédérations à faire figurer leurs délégués parmi les votants s'ils continuaient à se battre à cet effet.

«Oui, je le ferai», a-t-elle déclaré. «Je le ferai, car je me sens très impliquée» dans ce dossier.

Une commission du Parti démocratique doit se réunir le 31 mai pour étudier l'appel déposé par les deux fédérations.

Entre-temps, Barack Obama touche du doigt l'investiture démocrate après sa victoire dans la primaire de l'Oregon mardi.

Le sénateur de l'Illinois, qui n'est plus qu'à 64 délégués du total requis pour remporter la nomination de son parti, commence à préparer la bataille présidentielle, même si sa rivale Hillary Clinton, victorieuse dans le Kentucky, refuse d'abandonner.

La sénatrice de New York s'est imposée avec 65% des suffrages dans le Kentucky, mais cette victoire ne pèse pas lourd sur le plan politique.

Géorgie du *statu quo*

Agence France-Presse

ZOUGDIDI — Le président pro-occidental de la Géorgie, Mikheil Saakachvili, a déclaré aujourd'hui s'attendre à ce que son parti, le Mouvement national uni, ait obtenu la majorité constitutionnelle aux élections législatives d'hier.

Les Géorgiens ont élu hier leur Parlement. Le parti du président pro-occidental l'a emporté avec plus de 63% des voix, selon un sondage aussitôt contesté par l'opposition, qui dénonce un scrutin «truqué».

Le Mouvement national uni l'emporte de très loin devant le Conseil de l'opposition unie (composé de neuf partis), qui a réuni

plus de 14% des voix, selon ce sondage réalisé à la sortie des bureaux de vote par plusieurs instituts politiques géorgiens et diffusé sur les chaînes de télévision nationales.

Les élections «ont été libres et équitables et j'espère que les observateurs internationaux le reconnaîtront. Mais le plus frappant, c'est la victoire écrasante du parti au pouvoir», a déclaré M. Saakachvili à Zougdid.

Au total, quatre partis ou blocs ont obtenu plus de 5% des suffrages et entrent donc au parlement qui compte 150 sièges : le parti du président, le Conseil de l'opposition unie, le Parti chrétien-démocrate (plus de 8%) et les Travailleurs (environ 5%).

Neuf jours plus tard en Chine

Associated Press

CHENGDU — Neuf jours après le séisme dans la province du Sichuan, les sauveteurs ont retiré hier des décombres une nouvelle miraculée, alors que le dernier bilan fait désormais état de 41353 morts et 32 666 disparus. Le gouvernement a également annoncé la mise en place d'un fonds spécial pour la reconstruction des zones sinistrées.

Une femme a été découverte vivante dans un tunnel d'une centrale électrique de la ville de Hongbai, dans la province du Sichuan, a annoncé Chine nouvelle, sans donner plus de détails. C'est la première rescapée découverte depuis 24 heures.

De nouvelles écoles ont rouvert leurs portes, même si certaines se réduisaient à de grandes tentes, comme à Mianyang, au nord de la capitale provinciale Chengdu, où seulement une heure de cours a été donnée par manque d'espace.

«Le plus important, c'est de retrouver un semblant de normalité pour les enfants», expliquait-on à la municipalité de Chengdu. «On ne veut pas qu'ils se sentent comme des réfugiés, mais plutôt comme s'ils avaient changé d'endroit pour des vacances prolongées.» Le retour à la routine, a-t-on affirmé, est extrêmement important pour se remettre du traumatisme.



Wang Touqun, 60 ans, a été secourue 195 heures après le séisme. — PHOTO AP

Neuf hélicos de l'ONU en Birmanie

Associated Press

RANGOON — L'ONU a reçu le feu vert de la junte militaire birmane pour affréter neuf hélicoptères et acheminer des vivres aux victimes du cyclone Nargis, a annoncé mardi le secrétaire général des Nations unies, Ban Ki-moon. En revanche, la Birmanie (Myanmar) n'ac-

ceptera pas d'aide humanitaire livrée par des navires ou des hélicoptères militaires américains, a rapporté hier le journal officiel *New Light of Myanmar*.

Le quotidien évoque notamment les craintes des autorités birmanes d'une invasion américaine pour prendre le contrôle des réserves pétrolières du pays.



Activités sociales

Soirées de danse pour fervents avec **Loreyne et Yvon, Edyme**
Info : 523-7251, buffet inclus 9 \$.
 Au 709, Kirouac, Québec (coin Charest et Marie-de-l'Incarnation)
 De 20 h à 1 h, les 31 mai et 28 juin

Si vous désirez annoncer dans cette rubrique chaque jeudi, communiquez avec le Télémarcheting au 686-3377 ou 1 800 318-3378, télécopieur : 686-3370 ou telemarketing@lesoleil.com

Légereté, souplesse, flexibilité

un structured Clarks

La chaussure tout confort

Jolan CENTRE D'AJUSTEMENT

chaussure-conseil pour hommes, femmes et enfants

Laurier Québec 651-7418 Place Fleur de Lys 525-6755

RÉDUCTION DU PDSF EXCLUSIVE AU CANADA†

LEXUS IS 250 2008
RÉDUCTION DE 4 650 \$†

IS	IS 250 2008 LOCATION 48 MOIS	TAUX ANNUEL DE
	3588 \$*	3,2%*
/MOIS	ACOMPTE DE 2 593\$*	DÉPÔT DE SÉCURITÉ DE 0\$*

IS 250 2008 RWD (TRACTION INTÉGRALE DISPONIBLE) • Moteur V6 de 2,5 L et 204 ch • Boîte manuelle 6 vitesses à rapports serrés • Dispositif de contrôle de la stabilité du véhicule

IS 250 2008 RWD (TRACTION INTÉGRALE DISPONIBLE) ANCIEN PDSF	PDSF CANADIEN AJUSTÉ	FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS
36 550 \$†	31 900 \$†	TAUX ANNUEL DE
	AJUSTEMENT DE 4 650 \$†	3,2%*

LEXUS
 À LA CONQUÊTE DE LA PERFECTION.

boulevard.lexus.ca

BOULEVARD LEXUS
 122 rue du Marais, Québec 418 681-2121

† Le PDSF de prêt pour les modèles 2008 et des modèles 2009 a diminué comparativement au PDSF des modèles 2008 similaires. Modèle Lexus IS 250 2008 à propulsion Sk A à un PDSF de 31 900 \$. Frais de transport et de préparation (1 780 \$), taxes applicables, immatriculation, droits sur les pneus neufs, enregistrement et assurances en sus. * Les offres de location et de financement sont faites par l'entremise de Lexus Services Financiers et conditionnelles à l'approbation du crédit. Offres de durée limitée valides pour un modèle neuf IS 250 2008 à propulsion Sk A. Location basée sur un terme de 48 mois, au taux annuel de 3,2 %. Paiement mensuel de 358 \$ avec acompte de 2 593 \$ ou échange équivalent, frais de transport et de préparation de 1 780 \$, dépôt de sécurité de 0 \$ et premier paiement mensuel éligible au début du bail. Taxes applicables, immatriculation, enregistrement, droits sur les pneus neufs et assurances en sus. Kilométrage limité à 96 000. Des frais de 0,20 \$ pour chaque kilomètre supplémentaire s'appliquent. Les concessionnaires Lexus sont libres d'établir les prix de détail et de location à leur discrétion. Voyez votre concessionnaire Lexus pour tous les détails.



En mai tout le monde est en Accord



Berline Accord EX-L 2008 illustrée

Accord LX manuelle 2008

Prix de location à partir de

338 \$*
par mois/48 mois

0 \$
comptant

0 \$
dépôt de sécurité

Incluant
96 000 km
Transport et
préparation inclus en
location seulement

En plus

À l'achat ou à la location votre
concessionnaire vous offre
1 000 \$
à utiliser à votre guise*

Concours Une Accord en cadeau!

Vous pourriez gagner en prix la location
d'une Accord berline 2008.

1 tirage par semaine pendant 4 semaines

Du 5 au 30 mai 2008, faites l'essai d'une Accord
et courez la chance de gagner la location pendant 12 mois.



*Les offres de location-bail sont faites par Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur le véhicule neuf 2008 mentionné ci-après. Période de location de 48 mois. Pour le véhicule, est identifié : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Accord berline LX manuelle 2008 (modèle CP2538E) : a) 338 \$, b) 0 \$, c) 16 224 \$. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Photo à titre indicatif. La carte-cadeau de 1 000 \$ incluant les taxes est applicable à l'achat ou à la location sur tous les modèles Accord. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Valable seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée soumise à changement sans préavis par le manufacturier. Valable sur les véhicules en inventaire seulement. Date limite de participation : 30 mai 2008, à la fermeture.



L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.



honda.ca



HONDA

L'armée intervient en Afrique du Sud

Agence France-Presse

JOHANNESBOURG — Le président de l'Afrique du Sud, Thabo Mbeki, a autorisé hier le déploiement de l'armée en renfort de la police, pour tenter d'enrayer les violences xénophobes dont le bilan des morts a presque doublé et qui se sont étendues au-delà de la région de Johannesburg.

La présidence veut faire cesser les attaques en cours contre les étrangers dans la province du Gauteng, où se trouvent Johannesburg et Pretoria.

Les attaques xénophobes ont

été largement concentrées dans Johannesburg et aux alentours. «Le bilan des morts est passé à 42, 400 personnes ont été arrêtées et 16 000 déplacées», a déclaré la police du Gauteng.

Le précédent bilan officiel était de 22 morts depuis que les attaques ont débuté le 11 mai dans le bidonville d'Alexandra, mi-toujours du quartier financier de Sandton, avant de s'étendre à d'autres cantons.

De nouvelles attaques, dont il a été fait état hier dans la ville côtière de Durban (province du KwaZulu-Natal, sud-est) et dans

la province du Mpumalanga (est), laissent peu d'espoirs de voir la violence rapidement contenue.

La commissaire Phindile Radebe, porte-parole de la police du KwaZulu-Natal, a précisé que des commerces appartenant à des Nigériens avaient été visés par des habitants en furie à Umbilo, quartier pauvre de Durban, grand port sur l'océan Indien.

Plus de 3000 Mozambicains sont rentrés dans leur pays d'origine, pour fuir l'Afrique du Sud après avoir été la cible de violences xénophobes dans les bidonvilles des environs de Johannesburg.



INFINITI
QUÉBEC

Une nouvelle page dans
l'histoire de l'automobile...



EX35 08

à partir de 40 400\$

615\$ x48 mois en location
0\$ comptant* **4.5%**

499\$ x48 mois en location
avec 5000\$ comptant* **2.7%**

569\$ x48 mois en location
avec dépôts multiples
totalisant 6248\$*

LE TOUT NOUVEAU EX

Équipé d'un système de traction intégrale de pointe et livrable avec un écran de surveillance du périmètre et un système de détection de sortie de voie. Rien de moins !



G35 08

à partir de 39 990\$

599\$ x48 mois en location
0\$ comptant* **3.5%**

490\$ x48 mois en location avec
5000\$ comptant* **1.7%**

559\$ x48 mois en location avec
dépôts multiples
totalisant 6090\$*

Berline G G35x Coupé G M35 M35x M45 EX FX35 FX45 QX56

Nos véhicules corporatifs en solde



G35 Aero 05
32 300 km
26 995\$
IV1267



M35 X 07
dernier neuf disponible
69 195\$ RABAIS 11 000\$
58 195\$
avec ensemble privilèges
2007185




G35 X Premium 05
37 000 km
29 995\$
IV1266

658-3535
infinitequebec.com
2766, rue Einstein
angle Henri-IV (Sortie 140)

Nouveaux EX35 2008 (EESG78 A000) et G35 2008 (GATG78 A000). Frais de transport et de pré-livraison de 1650\$ en supplément. Taxes en sus de tous les montants mentionnés. Offres en vigueur pour un temps limité et sujettes à l'approbation du crédit. Certaines conditions s'appliquent dont des limites de kilométrage. Nous vous donnerons tous les détails sur place.

**Résidence pour aînés
autonomes et semi-autonomes**
Pour une tranquillité d'esprit, confort et sécurité

Une réalisation de
CONSTRUCTION JACQUES
(1977 INC)




LES
JARDINS
DE LA **NOBLESSE**

Ça vaut le déplacement

À partir de **1018 \$/mois**
incluant : le crédit d'impôt estimé
Possibilité de rachat de bail

CHOIX DE REPAS ET SERVICES SELON VOS BESOINS

- Salle à manger
- Animation et loisirs
- Studios, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2
- Court séjour pour convalescence, période d'essai ou de repos
- Stationnements intérieurs
- Piscines intérieure et extérieure
- Face au parc Casault
- Service de santé
- Cinéma maison



**APPARTEMENTS NEUFS
MODÈLES À VISITER**
624-3000
425, boul. de l'Atrium
(voisin de la Maison de Jade à Charlesbourg)



SPAS 2008

La foire des manufacturiers
NOUS PAYONS LA TPS

22 au 31 mai 2008

Spa à partir de 48\$/mois
Taxes eu sus

Financement disponible




www.piscinessoucy.qc.ca

3605, Boul. Wilfrid-Hamel, Québec

Tous les détails sur place, offre pour une durée limitée



FLORALIES JOUVENCE

Centre jardin sympathique



**Paniers suspendus
sélectionnés***

(10 po)
9⁹⁹\$

Paillis de cèdre naturel*

(3 pi³)
1⁹⁹\$



**Herbicide écologique
HerbaNatur***

(120 g)
7⁹⁹\$



* Offres valides du 22 au 28 mai.
Quantités limitées.



STE-FOY : 2020, Jules-Verne
(boul. Charest sortie Jean-Gauvin)
LÉVIS : 4760, boulevard de la Rive-Sud

Heures d'ouverture :
8 h à 21 h du lundi au vendredi
8 h à 17 h 30 le week-end



PETITE MARTYRE DE L'ARGENTINE

Sur cette photo transmise par la famille apparaît la petite Milagros Belizan, âgée de deux ans, qui a été torturée à mort dimanche, dans le sud de Buenos Aires, par deux garçons de sept et de neuf ans. Ce meurtre a réactivé en Argentine le débat sur les moyens légaux de punir davantage les délinquants de moins de 18 ans. — PHOTO AP

EN BREF

Seize ans pour deux enfants faits à son ado

BUENOS AIRES — Un Argentin de 73 ans qui avait fait de sa plus jeune fille sa prisonnière sexuelle, lui faisant deux enfants, a été condamné mardi à 16 ans de prison. L'affaire Eleustero Soria présentait des similitudes avec celle de Josef Fritzl, cet Autrichien arrêté le mois dernier après avoir séquestré sa fille pendant 24 ans et lui avoir fait sept enfants. Soria avait commencé à abuser de sa fille en 1992, lorsqu'elle n'avait que 12 ans. L'adolescente est tombée enceinte de son père l'année suivante, ce qui a provoqué le départ de sa mère du domicile familial de La Matanza, un quartier ouvrier de Buenos Aires. Les cinq autres enfants du couple ont également

fini par partir. La victime a eu un second enfant de son père en 1997. Si elle a fui à plusieurs reprises, elle a toujours fini par revenir, car le père incestueux menaçait de s'en prendre à leurs deux enfants, souvent à l'aide d'un pistolet. La jeune femme s'est pourtant échappée pour de bon en 2003 et a dénoncé son père aux autorités. **AP**

Naufrage funeste sur le Tanganyika

KINSHASA — Une cinquantaine de personnes sont portées disparues et trois ont pu gagner la rive, après le naufrage de leur bateau lundi sur le lac Tanganyika, dans le sud-est de la République démocratique du Congo, selon des sources locales et l'ONU. **AFP**

LES MITSUBISHI CHEZ QUÉBEC MITSUBISHI

OUTLANDER ES 2008



0 \$ COMPTANT
99\$ / sem.*
à l'achat

no 1

Meilleur VUS compact
Guide de l'auto 2008

Encore mieux pour **4.50\$**
de plus par semaine*

- ✔ Système Bluetooth
 - ✔ Pneus d'hiver
 - ✔ Pare-pierres complet
- Prêt pour la nouvelle réglementation :
les pneus d'hiver seront obligatoires en novembre prochain

0 \$ COMPTANT

69\$ / sem.*
à l'achat

LANCER DE 2009



La 2009 est arrivée ! Audacieuse et abordable.
Lancer à partir de **16 598\$***, bien équipée et bien chaussée.
Offrez-vous le plaisir d'un essai routier.

ECLIPSE ET ECLIPSE SPYDER 2008



1 100\$

EN CERTIFICATS-CADEAUX
VICTORINOX | SWISS ARMY*

Modèles illustrés avec équipement en option.

**QUÉBEC
MITSUBISHI**



LES VÉHICULES
LES MIEUX
PROTÉGÉS
AU MONDE



SANS LIMITE.

☎ 418 682-2226 | 866 50 MITSU 1000, boul. Pierre-Bertrand Sud, Québec

* Les détails et plus à www.quebecmitsubishi.com

CHARLEVOIX

Enfin une septième ambulance → La Coopérative des techniciens ambulanciers du Québec (CTAQ) a finalement convaincu l'Agence de la santé d'octroyer à Charlevoix une ambulance supplémentaire, ce qu'elle réclamait depuis près d'un an. Des rapports quotidiens de 2008 sur les temps de «découverte ambulancière» indiquent plus de 300 heures en quatre mois sans qu'aucune ambulance ne soit disponible. «Le but premier, c'est de réduire le temps de réponse. Évidemment, avec l'ajout de ce véhicule (depuis le 18 mai), on va aussi diminuer les découvertes», indiquait le directeur régional, Germain Rousseau. Il faut dire que le temps d'attente moyen est de 13 minutes et 59 secondes, durée qu'on aimerait ramener sous les 10 minutes. La flotte charlevoisienne compte maintenant sept ambulances pour 30 000 personnes réparties sur 6000 kilomètres carrés. Le nombre de techniciens ambulanciers à temps complet passera de 24 à 28.



Sylvain Desmeules
(collaboration spéciale)

RIMOUSKI

Le Colisée en plein chantier → Les travaux de rénovation au Colisée de Rimouski ont débuté en prévision de la présentation de la coupe Memorial 2009. Déjà, la façade nord a été partiellement démantelée pour la construction, entre autres, de 14 loges corporatives (96 personnes), de nouveaux bureaux pour le club de hockey junior l'Océanic, d'un comptoir-bar avec un vestiaire, d'une salle d'attente pour les visiteurs et d'un hall avec ascenseur. Le «nouveau» Colisée sera livré en deux étapes, le 22 septembre pour la nouvelle saison de hockey et le 9 janvier pour la touche finale aux installations. La firme EBC de L'Ancienne-Lorette a obtenu le contrat de 6,4 millions \$ — moins que les 7,1 millions \$ prévus — pour ces travaux d'agrandissement et de rénovation. **Carl Thériault** (collaboration spéciale)

NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE

540 000\$ pour une école de cirque équestre → Le gouvernement du Québec a annoncé hier le versement d'une aide de 540 000 \$ à la municipalité de Notre-Dame-du-Rosaire, au sud de Montmagny, pour la réalisation de son projet de Centre de formation équestre La Centaurée. Il s'agit d'un projet totalisant un million de dollars. Le projet prévoit l'aménagement d'un espace de création et de recherche ainsi que d'un lieu de diffusion de spectacles de cirque. L'objectif poursuivi consiste à créer collectivement un espace culturel unique et d'envergure internationale à Notre-Dame-du-Rosaire. À la municipalité de Notre-Dame-du-Rosaire, on espère commencer les travaux du nouveau centre dès 2009. **Sylvain Fournier** (collaboration spéciale)

CENTRE DE SANTÉ DE CHARLEVOIX

Pas de médecin réveillé sans vraie urgence

Sylvain Desmeules
(collaboration spéciale)

LA MALBAIE — Confronté à une grave pénurie de médecins mais désireux de maintenir les services d'urgence, le Centre de santé de Charlevoix demandera à ses infirmières «de ne pas réveiller les médecins la nuit» pour des cas mineurs.

Il ne s'agit pas là d'un caprice de docteur, mais bien d'une mesure qui permet d'éviter la fermeture temporaire des deux urgences de la région.

«Ce n'est pas une mesure qui plaît à qui que ce soit, mais en même temps, c'est le souffle dont avaient besoin nos médecins pour continuer à assurer les services d'urgence avec des équipes très minimales», expliquait le directeur, Claude Lévesque.

La consigne est claire : pour les cas cotés 4 et 5 (sur une échelle de triage de 1 à 5 en vigueur dans tous les établissements hospitaliers), on laisse les médecins dormir, à moins que l'infirmière ne juge nécessaire la présence de son collègue; et c'est elle qui aura le dernier mot, nonobstant le résultat du triage.

Il faut dire que l'organisation manque cruellement de médecins depuis plusieurs mois, avec

Cette mesure permettra de maintenir ouvertes les deux urgences de la région cet été

10 des 46 postes non pourvus. Seulement une douzaine d'entre eux font de l'urgence.

Une campagne de sensibilisation accompagnera cette mesure. «On veut faire comprendre que les urgences ne sont pas un service de consultation sans rendez-vous», confirme la porte-parole de l'établissement, Carole Guay. Seulement pour l'été, on note 65 gardes de 12 heures encore non pourvues dans les deux urgences de la région, soit 75 % à La Malbaie et 25 % à Baie-Saint-Paul. «L'été, notre clientèle passe parfois de 30 000 à 60 000 personnes, en raison du tourisme», rappelle M. Lévesque.

Le Centre de santé et des services sociaux de Charlevoix bénéficie d'un budget de 83 millions \$ et embauche près de 1500 personnes.

PRIORITÉ À LA RÉGION?

Plus tôt, le ministre Philippe Couillard s'était dit bien conscient du problème de pénurie

de médecins dans la région, proposant «de diriger en priorité les nouveaux médecins» vers Charlevoix, chose qu'on attend encore deux mois après cette promesse.

«Ça n'annule pas la fragilité de la situation. Nos gardes ne sont pas toutes couvertes et nos médecins font des efforts surhumains

pour conserver ouvertes les deux urgences parce que le contraire est pour nous inadmissible», termine M. Lévesque. La résolution adoptée au conseil d'administration mardi n'a pas été unanime. Quatre des 16 administrateurs ont dit non, ce qui démontre à quel point le sujet est délicat.

Échelle de triage		
NIVEAU	DÉLAI D'INTERVENTION	EXEMPLES
1	Aucun	Arrêt cardiaque, trauma majeur, état de choc
2	Moins de 15 minutes	Asthme sévère, traumatisme crânien, intoxication
3	Moins de 30 minutes	Fracture, douleur abdominale, psychose aiguë
4	Moins de 60 minutes	Fracture mineure, entorse, toux, fièvre, otite
5	Moins de 120 minutes	Mal de gorge, contusion, affection cutanée

Concours

Une Accord en cadeau!

Vous pourriez gagner en prix la location d'une berline Accord LX 2008.

1 tirage par semaine pendant 4 semaines

Du 5 au 30 mai 2008, faites l'essai d'une Accord et courez la chance de gagner la location pendant 12 mois.

Les gagnants :

1^{re} semaine

M. Wu, Laval

2^e semaine

M. Cécil, Trois-Rivières

3^e semaine

ça pourrait être vous!

4^e semaine

ça pourrait être vous!

Concours réservé aux personnes de 18 ans ou plus résidant au Québec et possédant un permis de conduire valide. Avant achat requis. L'offre d'une inscription en ligne est soumise à la validation de l'Association des concessionnaires Honda du Québec. Les tirages auront lieu le 12 mai, le 19 mai, le 26 mai et le 2 juin 2008. Les gagnants seront annoncés sur le site www.honda.ca pendant 4 semaines. Valeur approximative de 5 000 \$. Un tirage sera effectué parmi tous les bulletins déposés chez les concessionnaires participants pour chacune des périodes suivantes : 1) du 5 au 7 mai, 2) du 8 au 14 mai, 3) du 15 au 21 mai, 4) du 22 au 30 mai. Le véhicule faisant l'objet du prix peut différer de celui illustré. Règlement disponible chez les concessionnaires participants. Date limite de participation : 30 mai 2008, à la fermeture.

1/6 de crédibilité

Jean-Marc Salvet

jmsalvet@lesoleil.com



Un juge de la Cour du Québec affirme que libérer un détenu au sixième de sa peine ridiculise tout l'appareil judiciaire. En soi, c'est ce qu'on appelle une «non-nouvelle». Michel L. Auger n'est pas, en effet, le premier magistrat à formuler cette critique depuis 10 ans!

Ce qui est remarquable, par contre, est que cette dénonciation soit réitérée aujourd'hui. Et ce qui surprend, c'est que ce magistrat Michel L. Auger préside actuellement la Conférence des juges du Québec.

Dans les circonstances, la moindre des choses serait d'écouter ce qu'il a à dire. D'autant qu'il a raison.

«C'est quasiment ridiculiser la justice de remettre une personne en liberté» quand elle a purgé «le sixième de sa peine», a-t-il déclaré, mardi, après avoir entendu au palais de justice de Québec les plaidoiries de la poursuite et de la défense dans une affaire de fraude.

La poursuite réclame une peine de prison de deux ans contre une femme reconnue coupable d'une fraude de 344 000 \$ contre son employeur. La défense a plaidé en faveur d'une peine à purger dans la collectivité ou, à défaut, d'un maximum d'un an de prison.

Mais oublions cette affaire. Le problème n'a rien à voir avec cette cause. Le problème est que le juge Auger sait très bien que les peines que ses collègues et lui imposent sont souvent divisées par six dans la réalité.

Soyons clairs : il n'y a pas de sonnette d'alarme à tirer. Le risque de bavure n'est pas plus élevé aujourd'hui qu'il y a 10 ans. Il l'est même moins.

Toutes les mailles du filet ont été resserrées depuis l'épouvantable affaire Bastien, du nom de ce détenu ayant assassiné le jeune Alexandre Livernoche. Les directeurs de prison ont presque perdu toutes leurs prérogatives en la matière. Elles sont passées dans les mains de la Commission québécoise des libérations conditionnelles, qui a vu les siennes s'élargir. Le système est plus sûr.

Il faut ajouter que les libérations intervenant au sixième d'une peine ne concernent pas les crimes avec violence. Et que les détenus ne sont pas nécessaire-

ment renvoyés chez eux mais dans des maisons de transition.

Mais on se tromperait en croyant que le juge Auger a soulevé la question de la sécurité. Ce n'est pas ça du tout. En fait, c'est la crédibilité du système judiciaire québécois qu'il a mise en cause. La problématique est la même au fédéral, où la libération au sixième de la sentence existe aussi.

Que penser d'un système qui a libéré deux des plus grands acteurs du scandale des commandites, Jean Brault et Jean Lafleur, au sixième de leur peine? Quel message cela envoie-t-il aux citoyens?

La mission la plus importante des services correctionnels a trait à la réinsertion sociale. Mais le problème soulevé par le juge

Le juge Michel L. Auger a en fait soulevé la question de la crédibilité

Auger est celui du discrédit.

Que vaut une sentence d'un an quand elle se transforme en peine de deux mois? Que valent alors les critères de dissuasion et d'exemplarité?

Au moins que personne ne feigne l'étonnement quand un prochain sondage indiquera un faible niveau de confiance envers l'appareil judiciaire-carcéral!

Signe des temps, certaines sentences avec sursis — celles assorties de conditions contraignantes — semblent parfois plus sévères que les peines de prison.

Lorsque l'investissement de 580 millions \$ du gouvernement du Québec dédié à la rénovation et à la construction de prisons aura été réalisé, on verra s'il est vrai que la règle «du sixième de la peine» n'a rien à voir avec l'actuelle surpopulation carcérale.

En 2001, le juge Jean Bécu avait déclaré qu'il «faudrait multiplier les peines par six pour que les prévenus purgent les sentences imposées par les tribunaux». Les juges devront toujours se garder d'aller jusque-là.

Le système en aval d'eux doit cependant les y aider.



MON CLIN D'ŒIL STÉPHANE LAPORTE
Collaboration spéciale

«Hillary n'est pas facile à faire lâcher.» — OBAMA
«Ça, je le sais!» — MONICA

Commentaire | Elisabeth Chouinard, ens. inf. bac., Québec

L'offre de travailler refusée

Je suis une infirmière clinicienne en soins critiques, pédiatriques et variés de 15 ans d'expérience. De plus, je forme la relève au cégep. Je suis présentement en congé parental. Pour l'été 2008, je planifiais offrir trois jours par semaine à l'urgence d'un centre hospitalier de la région de Québec. Donner trois jours par semaine en disponibilités pour désengorger, favoriser les vacances des infirmières et mettre mon expertise en pratique. De plus, personnellement, ça m'offre une belle occasion de rester à jour dans ma pratique.

Devinez quoi? L'hôpital du Saint-Sacrement et son «administration» refusent ma proposition par l'entremise de l'agence de soins de santé privée pour laquelle je travaille. La raison du refus? Je ne donne pas assez de disponibilités... «Trois jours par semaine, ce n'est pas assez?» C'est mieux que rien, franchement! Savaient-ils que je suis en situation de double emploi? Que je ne fais pas ça pour l'argent, mais pour le plaisir d'exercer ma profession qui me passionne? Car comme en enseignante, je suis supposée être en congé l'été!

N'ayez crainte, je me trouverai

bien une autre activité très plaisante du genre : vélo, camping et canot!

Je voulais «dépanner» et me permettre de rester une excellente infirmière pour former adéquatement la relève qui commence à devenir une denrée rare. Mais «l'offre est r-e-f-u-s-é-e».

C'est pathétique et aberrant de tourner le dos à des infirmières qui possèdent une expérience clinique et variée comme la mienne. Je suis sidérée. J'en connais des histoires de décisions administratives comme celle-ci. Je ne suis pas la seule à dénoncer qu'il y a des ratés dans l'administration.

Laissez-moi vous expliquer comment fonctionne le système administratif du réseau de la santé pour les infirmières enseignantes qui travaillent à temps plein pour un cégep et qui aimeraient travailler à temps partiel pour un hôpital.

En travaillant déjà à temps plein pour le cégep, il est impossible pour les enseignantes infirmières de travailler deux jours par semaine (obligatoire) à l'année pour un centre hospitalier. Imaginez-vous dans cette situation : mère de famille et travailler sept jours sur sept avec deux enfants en bas de quatre ans...

Donc, il ne nous reste que l'agence privée comme seul et possible employeur pour faire du dépannage l'été. C'est grâce à l'agence que je peux encore exercer comme infirmière et rester une bonne enseignante à jour dans mes compétences. L'été devient donc, pour l'infirmière enseignante, le seul et possible moment de l'année pour travailler dans les hôpitaux. Et voilà, comble du ridicule : je suis refusée!

M. Couillard, pourquoi ne pas permettre à certaines infirmières enseignantes de travailler à contrat pour l'été? Et attention, vouloir ralentir et bloquer l'entrée des infirmières d'agence privée dans les hôpitaux n'est pas la solution pour contrer la pénurie à venir. Un débat sera essentiel pour trouver une solution.

Écrivez-nous

Écrivez-nous à opinion@lesoleil.com. Pour être publié dans le journal ou sur notre site Web (www.cyberpresse.ca/lesoleil), votre commentaire doit être court et accompagné de votre nom, de votre adresse et de votre numéro de téléphone.

CARREFOUR DES LECTEURS

D'autres textes au www.cyberpresse.ca/lesoleil

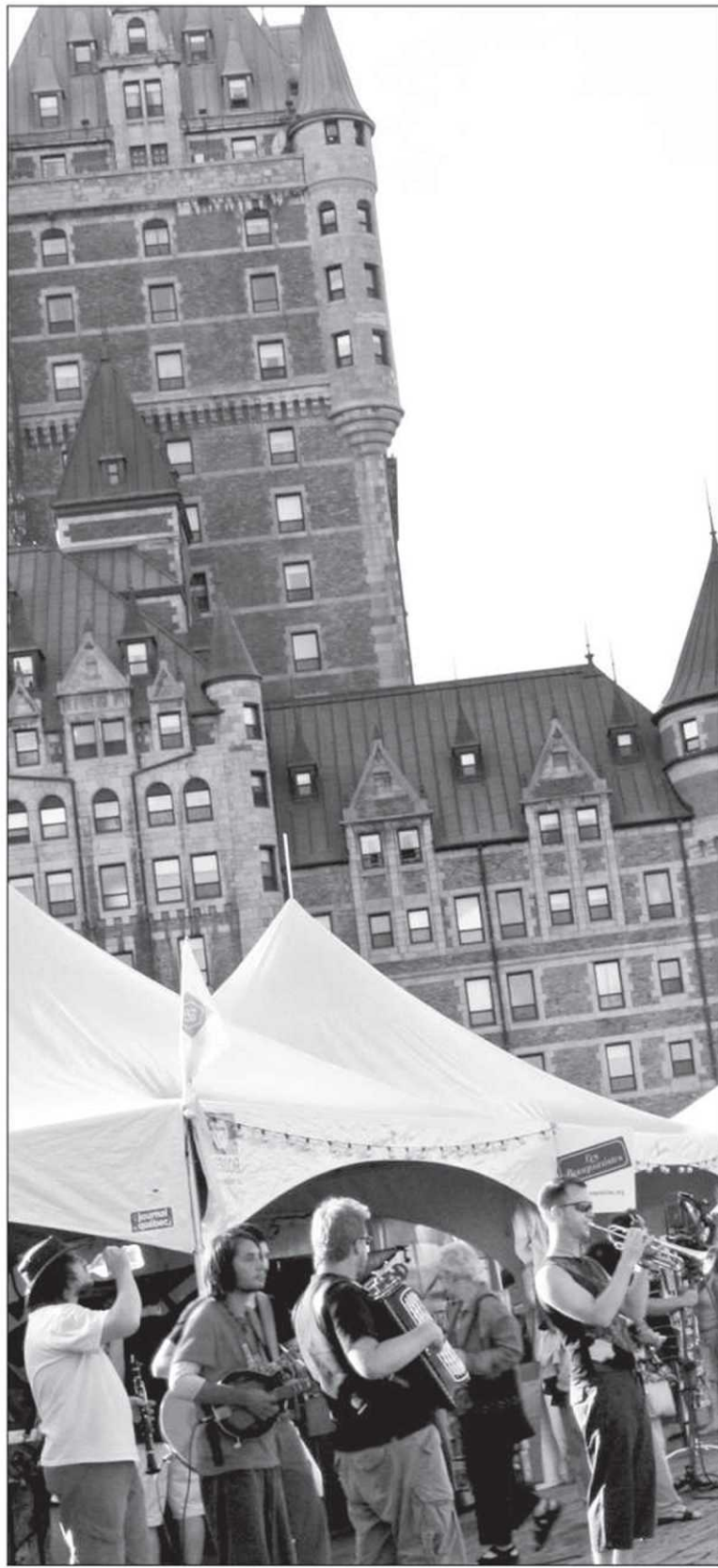
Irremplaçables Bouquinistes

Je lis avec étonnement que la foire annuelle du livre d'occasion Les Bouquinistes du Saint-Laurent ne jouirait désormais plus de l'autorisation de déployer ses présentoirs sur la terrasse Dufferin. La raison alléguée est étrange : l'activité serait trop commerciale! La fréquentation de résidents de la ville qu'attire cette foisonnante exposition ajoute certainement un trait de réalité à un Vieux-Québec de plus en plus déserté par sa population au profit du tourisme. Le site prestigieux de la Terrasse, traditionnelle promenade des Québécois presque entièrement abandonnée aux visiteurs, a grand besoin d'une place commerciale respectueuse de la vocation culturelle et patrimoniale des lieux. L'événement Les Bouquinistes est un marché diversifié qui offre la production actuelle bien sûr, mais aussi un marché où l'amateur, au gré de sa promenade, découvre quantité de publications anciennes, parfois réputées introuvables et d'intérêt très particulier pour le collectionneur. Irremplaçables, Les Bouquinistes, parce que ce foisonnement a su se limiter au produit culturel, se présenter avec goût et sans tapage au flâneur, dans une ambiance de vacances et de plein air. De façon complémentaire en somme aux librairies et aux salons du livre, des instances dont le mérite n'est pas à démontrer.

André Ricard
Québec

Devenir otages des fuites?

À entendre les chefs de l'ADQ et du PQ depuis deux jours, il serait aussi urgent qu'essentiel de publier illico le rapport de la commission Bouchard-Taylor car «les fuites risquent de semer la zizanie» (Pauline Marois) ou parce que «le gouvernement s'est placé dans une position loufoque» (Mario Dumont). Ces personnalités publiques sont pourtant bien placées pour savoir que des règles élémentaires entourent la publication de tels rapports. Faire dérailler le processus et balancer un rapport n'importe comment sous prétexte de fuites, ce serait donner tout le pouvoir à ceux ou celles, membres des équipes des commissions, des bureaux ou des cabinets, qui un jour se sentiraient justifiés de refiler des informations stratégiques devant ainsi, même dans l'ombre, la vedette du jour. Pire encore, devancer, ne serait-ce que de 48 heures, la publication à la suite de fuites, ce n'est rien de moins que de devenir les otages de tels comportements. Et céder cette fois ne ferait qu'amplifier le phénomène. Le plus étonnant d'ailleurs, ce ne sont pas les fuites en tant que telles, mais les réactions de nos personnalités politiques. Alimenter le feu



La foire du livre d'occasion Les Bouquinistes du Saint-Laurent, présentée annuellement sur la terrasse Dufferin, serait trop commerciale. André Ricard s'en étonne. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

tout en ayant le boyau d'arrosage à la main, c'est sage ou risqué?

Louise Fecteau
Saint-Jean-sur-Richelieu

Un politicien à la saveur du jour

Ces jours-ci dans les nouvelles, on reparle beaucoup d'accommodements raisonnables. Quand je vois Mario Dumont faire une sortie publique pour parler du rapport Bouchard-Taylor, je ne peux m'empêcher de sourire. Rappelons-nous qu'il y a un an environ, Mario Dumont déclarait qu'il fallait mettre en application les recommandations du rapport avant même de connaître les conclusions et là, il presse le gouvernement de le publier puisqu'il

aimerait connaître les recommandations pour lesquelles il s'est dit favorable. Cette situation me rappelle la crise budgétaire que l'ADQ avait créée l'an passé, alors que Mario Dumont avait déclaré qu'il voterait contre le budget avant même l'avoir vu. Pour quelqu'un qui aspire à devenir premier ministre, cela manque franchement de sérieux!

Céline Beaulieu
Montréal

Une belle occasion de se taire

Lors du conseil de ville de Québec du 20 mai, le conseiller de Beauport, André Letendre, a manqué une belle occasion de se taire en essayant d'expliquer que c'est grâce à sa personne que le

Mondial de hockey a été un énorme succès. Le maire Régis Labeaume a eu raison de faire une saute d'humeur et de déclarer que ce sont ces *chiquages* de guenilles qui nuisent à l'image des politiciens et que la population en a marre. Le conseil de ville a ovationné de bon droit les deux personnes qui ont sauvé ce tournoi, Jacques Tanguay et Claude Rousseau. Je leur dis encore félicitations pour leur travail professionnel.

Jocelyn Boily
Québec

Gros bon sens

La décision de la Commission des droits de la personne concernant la prière au début des séances du conseil municipal à Saguenay démontre l'absurdité, parfois, de l'application de la loi en accordant des droits à deux personnes (les deux plaignants) et en niant les droits de la majorité des personnes élues. Il est à souhaiter que si la suite de la démarche amène le tribunal des droits de la personne à se prononcer, la décision en sera une de gros bon sens. J'encourage les deux plaignants à se trouver des causes plus nobles et à respecter l'opinion d'autrui.

Huguette Bourgeois
Québec

Grosse tête, p'tites pattes

Il y a quelques jours, le maire Régis Labeaume faisait la déclaration suivante devant la Chambre de commerce de Montréal : «À Québec, on vit le phénomène Humpty Dumpty : grosse tête et petites pattes». Il a déclenché des éclats de rire parmi les quelque 500 personnes du milieu des affaires présentes. Je me demande ce qu'ont pensé les autres qui n'ont pas éclaté de rire. Je m'interroge même sur le sens des rires de ceux qui les ont échappés. Le maire Labeaume parlait de la recherche et poursuivait : «Notre grand défi est d'industrialiser la connaissance... Y a-t-il moyen d'aligner les chercheurs pour créer des produits commercialisables qui rapportent des chèques?» J'ai du respect pour le désir d'agir de notre maire et ses coups de gueule m'ont parfois fait sourire. Aujourd'hui, je vis de l'indignation et de l'inquiétude. Bien sûr, il a reconnu «qu'il forçait légèrement le trait», mais cet aveu qui a suivi son emportement ne me rassure pas sur la profondeur et la complexité de son analyse lorsqu'il est question de développement de société et de recherche d'une voie juste.

Henri Hamel
Québec

Liban, leçon de sagesse

Enfin, après 18 mois de tergiversations, l'imbroglie libanaise est résolu et la solution est trouvée grâce à un dialogue franc et un compromis raisonnable. Belle sa-

gesse. Il a fallu que ça éclate (65 morts en quatre jours) pour que les politiciens se réveillent devant la gravité de la situation. Le pays allait à la dérive. Le Qatar s'est offert pour accueillir chez lui tous les responsables politiques libanais. Quatre jours ont suffi pour réparer l'irréparable. Le Liban retrouvera enfin sa vie normale et sa vocation de message pour la coexistence pacifique, surtout au Proche-Orient. Ni vainqueur ni vaincu, disent les uns. Disons plutôt qu'il y a deux vainqueurs : la raison et le Liban.

Père Paul Karim
Québec

Tous responsables du succès

La mise en place de projets novateurs est toujours laborieuse, mais les Québécois ont cette merveilleuse capacité de se reprendre rapidement. Ce qui semblait hier voué à l'échec devient un grand succès. À preuve, le récent Championnat mondial de hockey! Il en sera ainsi, j'en suis sûre, de nos festivités du 400^e : départ problématique sur certains volets, puis réorientation. Le 31 décembre 2008, nous serons fiers des résultats! Participons comme citoyens tant par notre présence que par le bouche à oreille auprès de nos parents, nos amis et lors de nos voyages à l'extérieur.

Yseult Roy Raby
Québec

Payer pour jouir du fleuve?

Après la disparition de la plage de l'Anse-aux-Foulons, située au pied de la falaise de Sillery, au profit d'un petit nombre de sportifs, nous voilà maintenant aux prises avec la perte «temporaire» de la plage de Beauport. Mais où va-t-on pouvoir enfin profiter du soleil en regardant passer les navires et entendre le bruit des vagues à Québec? Nous, les personnes du troisième âge, attendons anxieusement de pouvoir nous rendre dans ces endroits de villégiature avec nos enfants et petits-enfants. Avons-nous vraiment besoin d'animation pour trouver la vie belle sur le sable chaud de la plage de Beauport ou de celle de l'Anse-aux-Foulons? Et comme en Ontario, nous ne devrions pas payer pour la baignade avec ajouts de piscines appropriées et avoir accès plus facilement à notre magnifique fleuve Saint-Laurent.

Pierrette Tondreau-Lefebvre
Québec

Écrivez-nous

Écrivez-nous à opinion@lesoleil.com. Pour être publié dans le journal ou sur notre site Web (www.cyberpresse.ca/lesoleil), votre commentaire doit être court et accompagné de votre nom, de votre adresse et de votre numéro de téléphone.



gensdepassion

La capitale

Pierre Champagne pchampagne@lesoleil.com

Marche de la mémoire

La deuxième Marche de la mémoire RONA se tiendra le dimanche 25 mai, sur les plaines d'Abraham, au profit de la Société Alzheimer de Québec. L'objectif est de réunir plus de 500 participants, dont 200 marcheurs élités, dans le but d'amasser 60 000 \$. Cette marche a pour mission d'aider au financement d'ateliers de jour pour accueillir les personnes atteintes de cette maladie et offrir ainsi un temps de répit à leurs proches.



Sur la photo : Alain Girard, président d'honneur de la Marche de la mémoire RONA et vice-président directeur général de l'Hôtel Château Laurier Québec; Marguerite Blais, ministre responsable des Aînés; Shirley Théroux, porte-parole de la Marche de la mémoire RONA et Pierre Tremblay, président de la Société Alzheimer de Québec

L'avenir d'Alcoa au Québec

→ L'Union des Chambres de commerce et d'industrie du comté de Portneuf recevra, le mardi 27 mai, à 7h30, pour un petit-déjeuner conférence au club de golf du Grand Portneuf, à Cap-Rouge, le président d'Alcoa Canada, **Jean-Pierre Gilardeau**. M. Gilardeau a intitulé sa causerie : *L'avenir d'Alcoa au Québec est en train de se construire*. Information : 418 268-5447

Une version condensée de l'opéra Carmen

→ La classe de chant de Cécile Bédard présentera le dimanche 25 mai, à 14h, les extraits les plus connus de l'opéra *Carmen* de Georges Bizet. Mis en scène par **François Racine** et accompagnés au piano par **Rachel Martel**, les chanteurs raconteront l'histoire de la célèbre bohémienne dans une version condén-

sée de l'œuvre. L'unique représentation sera offerte à la Maison généralice des sœurs du Bon-Pasteur (2550, rue Marie-Fitzbach, Sainte-Foy). En vedette : **Keven Geddes**, **Jean-François Cossette**, **Rachèle Pelletier** (Carmen), **Denis Lamontagne**, **Sylvie Duchesneau** et **Carole Cyr**. Les billets sont en vente au coût de 15 \$ et de 10 \$.

Quatuor pour La Clarté-Dieu

→ Le dimanche 25 mai, à 20 h, un concert qui se tiendra dans la coquette église de Cap-Rouge fera vibrer les cœurs au diapason du quatuor à cordes formé par **Pascale Giguère** et **Maud Langlois**, violonistes; **Jean-Louis Blouin**, altiste; et **Nathalie Giguère**, violoncelliste, musiciens des Violons du Roy. Une activité caritative à contribution volontaire au profit de La Clarté-Dieu, qui œuvre dans le milieu des arts depuis 15 ans. Au programme, des œuvres choisies de Joseph Haydn et Wolf-

gang Amadeus Mozart. **Christiane Bélanger**, directrice du Ballet de Québec, est la présidente d'honneur de l'événement. Info : 683-6825

Le souper aux homards des Gaspésiens et des Madelinots

→ Le président de l'Association des Gaspésiens et des Madelinots, **Lucien Bourque**, nous informe que le prochain souper aux homards de l'Association aura lieu le samedi 24 mai à compter de 18h au Centre ressources Sainte-Geneviève situé au 2200, rue d'Amours à Sainte-Foy. Le coût est de 45 \$ pour les membres et de 50 \$ pour les non-membres. Info : **Louise Sirois** au 845-1896 ou **Ron McCormick** au 653-8826

Le Salon des générations

→ C'est demain matin, vers 10h30, que les journalistes sont conviés au Centre de foires pour l'ouverture officielle du Salon des générations de Québec, en présence du porte-parole de l'événement, l'imitateur et *entertainer* **Jean-Guy Moreau**. La ministre Marguerite Blais, responsable des Aînés, prononcera également une allocution. Le maire de Québec, **Régis Labeaume**, devrait également être présent. Deux cent cinquante exposants, 100 conférences et trois scènes d'animation (pour toute la famille) : voilà ce qui résume bien le plus grand rassemblement intergénérationnel au pays. Et c'est gratuit pour tous durant toute la fin de semaine. Info : www.salongeneration.ca

La Lotopompier en fête

→ La Lotopompier, qui célèbre son 25^e anniversaire cette année, doit son succès à de précieux collaborateurs, dont les trois porte-parole de la région de Québec, **Lina Ouellet**, **Robert Marien** et **Anny Berthiaume** qui, pour une 25^e année, vous solliciteront jusqu'au 20 juin, pour vendre le fameux billet Lotopompier, au coût de 3 \$. Après le solstice d'été, soit à compter du 21 juin, les pompiers poursuivront la vente jus-

La Fondation communautaire du grand Québec



Sur la photo : Pierre Moreau et Lise Girard

La Fondation communautaire du grand Québec vient de nommer les nouveaux membres de son Bureau des gouverneurs et de son conseil d'administration. Après cinq ans à la présidence du Bureau des gouverneurs, M^e Marcel Blanchet, directeur général des élections du Québec, sera relayé par **Pierre Moreau**, président de l'Université du Québec. **Danielle Roy Marinelli**, mairesse de Lévis, et **Raymonde Saint-Germain**, protectrice du citoyen, ont quant à elles été élues vice-présidentes. **Fernand Paradis** poursuit son mandat à la présidence du conseil d'administration. Il a accueilli avec plaisir **Louise Gingras**, directrice d'Autobus Etchemin, et **Lise Girard**, directrice générale de la Chambre de commerce de Lévis. Le comité exécutif 2008-2009 se compose donc de : Robert Tanguay, vice-président et secrétaire; Pierre Courcy, trésorier; Pauline Champoux-Lesage, Marie-France Delisle, Sylvie Girard et Pierre Dolbec. Les autres administrateurs sont : Serge Alary, Diane Bélanger, Louis Champoux, Gill Comtois, Louise Gingras, Richard Laflamme, Françoise Mercure et Marc-André Verville.

qu'au 20 novembre dans les fêtes, les tombolas et les festivals qui se déroulent partout en région. La Fondation a versé à ce jour plus de 10 millions de dollars pour la recherche et l'achat d'équipements spécialisés destinés aux centres de traitement pour les grands brûlés, soit le CHUM (Hôtel-Dieu) et l'hôpital Sainte-Justine, à Montréal, ainsi que l'hôpital l'Enfant-Jésus, à Québec.

Le club Toamasters de Sainte-Foy a 25 ans

→ Le club Toastmasters de Sainte-Foy fêtera ses 25 ans lors d'un déjeuner-brunch le diman-

che 25 mai. Ce sera l'occasion d'heureuses retrouvailles pour plusieurs membres, anciens membres et leurs invités. Pour réserver votre billet au coût de 30 \$, veuillez appeler **Jean Racine** au 623-0452.

Écrivez-nous!

Vous pouvez nous joindre par courriel à pchampagne@lesoleil.com par téléphone au 686-3394 par télécopieur au 686-3374 ou par la poste à *Le Soleil* 410, boul. Charest Est C.P. 1547, succ. Terminus Québec (Québec) G1K 7J6

Un pranzo di *affari* vincente é affar nostro
Un diner d'*affaires* gagnant c'est notre affaire

RISTORANTE
MICHELANGELO

SALONS PRIVÉS
réunion, dîner et souper d'affaires

Réservation
418.651.6262

arts & spectacles

TQS Pierre Martineau recruté par TVA → 46



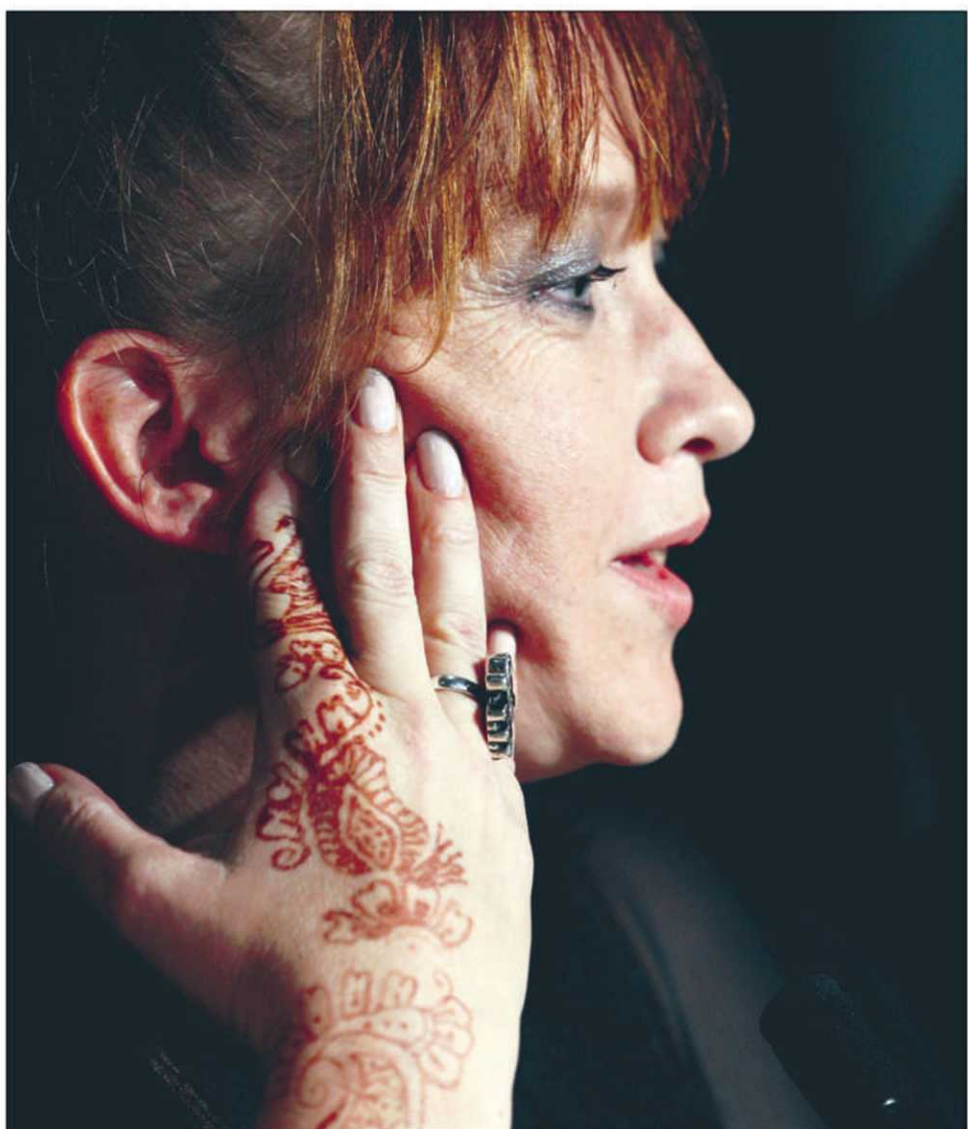
Une journée dans la vie d'un festivalier

Au Festival de Cannes, après 9 ou 10 jours de cinéma, le temps n'existe plus. Plus de mardi, plus de vendredi, mais la journée Eastwood ou la journée Egoyan. Les vedettes défilent sur le tapis rouge, mais les scribes peuvent à peine y jeter un œil, à la course entre deux films et autant de conférences de presse. Normand Provencher vous raconte Cannes de l'intérieur. → 42 et 43

CANCANS DE CANNES

Fanny Ardant, réalisatrice → Fanny Ardant passe derrière la caméra pour la première fois: dans quelques semaines, l'actrice va tourner à Marseille son premier film en tant qu'auteur, réalisatrice et interprète principale. L'héroïne élève seule trois enfants depuis l'assassinat de son époux. Lors d'une fête familiale, des tensions enfouies vont réapparaître d'une façon brutale. **AFP**

John Woo de retour → Le cinéaste John Woo a fait un passage éclair sur la Croisette pour présenter un extrait de sa prochaine superproduction en costumes, *Red Cliff*. Annoncé sur les écrans européens début 2009, ce film évoque une bataille légendaire chinoise il y a 2000 ans. Estimant que le public occidental n'est pas assez familier avec cette page d'histoire lointaine, le cinéaste ne s'attend pas à un grand succès en dehors de l'Asie. **AFP**



Jennifer Lynch en conférence de presse à Cannes — PHOTO REUTERS

Pas aussi talentueuse que papa Lynch...

Normand Provencher
nprovencher@lesoleil.com

CANNES — Elle est la fille de l'autre, mais n'a pas le même talent. Jennifer Lynch, la descendante du célèbre David, signe avec *Surveillance*, son deuxième long-métrage après *Boxing Helena*, un thriller policier irritant et plutôt ridicule. Une sorte de sous-*Twin Peaks* à la saveur *Vendredi 13*. Deux policiers du FBI (Bill Pullman et Julia Ormond) sont dépêchés dans un bled perdu du Midwest américain pour enquêter sur une série de meurtres en série. Au gré de l'interrogatoire de trois témoins — un policier à la gâchette facile, une *junkie*

et une fillette de huit ans —, les deux inspecteurs connaîtront la chronologie des événements, racontée d'après un point de vue différent.

On ne voudrait pas se retrouver dans ce coin de pays où les flies ont l'air de sortir d'un institut psychiatrique. Ne serait-ce que pour cette raison, *Surveillance* n'a aucune once de crédibilité. À partir du moment où l'on découvre le (ridicule) fin fond de l'affaire, ça sombre carrément dans le délire. Les coups de feu arrivent de partout, le sang gicle, le diable est aux vaches. On a même droit à un début de *trip* à trois, c'est vous dire...

De toute évidence, Jennifer Lynch a encore des leçons à apprendre de son papa.

Grandeur et décadence du dieu Maradona → Après le boxeur Mike Tyson, au tour de l'ex-footballeur argentin Diego Maradona de venir semer l'émoi sur la Croisette. L'histoire de sa vie, filmée par Emir Kusturica, est digne d'une musicographie de Musimax en trois actes: grandeur, décadence et résurrection. *Maradona par Kusturica* emprunte aussi des airs politiques. Maradona, un grand ami du président vénézuélien Hugo Chavez, exprime sa colère contre George Bush. «Sous prétexte que je suis qu'un footballeur, je n'aurais pas le droit de dire au monde, au nom de mon peuple, que George Bush est un assassin?» Pour le bonheur des photographes, Maradona et Kusturica ont joué du ballon, hier après-midi, sur la terrasse du *photo call*, peu avant la conférence de presse. **Normand Provencher**

Maradona et son ballon sur le tapis rouge — PHOTO REUTERS



Arrêt sur parole

« Règle numéro un : ne commence jamais une bagarre, finis-la »

— Angelina Jolie à son fils de neuf ans, dans *The Exchange*, de Clint Eastwood
Normand Provencher

Hommage au centenaire De Oliveira → Il est presque aussi vieux que le cinéma lui-même. Le doyen des cinéastes, le Portugais Manoel de Oliveira, né en décembre 1908, a reçu mardi une palme d'or pour l'ensemble de son œuvre, des mains de Michel Piccoli, avant la projection de *The Exchange*. Clint Eastwood et le président Sean Penn en ont profité pour lui serrer la pince. Le vénérable cinéaste s'est également prêté au cérémonial du plâtre de ses mains, qui iront rejoindre celles installées autour du Palais. De Oliveira n'a jamais remporté de prix à Cannes. **Normand Provencher**

La vie est un film

Normand Provencher
nprovencher@lesoleil.com

Envoyé spécial

CANNES

Le Festival de Cannes est un marathon pour un journaliste. Et comme au marathon, arrive un moment où l'on frappe le mur. Sur la route, c'est autour du 35^e kilomètre. À Cannes, c'est après 9 ou 10 jours.

On perd la notion du temps et du reste du monde. Ce n'est pas lundi ou vendredi, c'est la journée de Eastwood ou du Egoyan. La Troisième Guerre mondiale serait déclenchée qu'on ferait la file pour aller voir le dernier Philippe Garel.

Que la météo soit bonne ou mauvaise importe peu. Les journées se passent dans l'obscurité des salles ou aux conférences de presse. Avec un peu de chance, le journaliste goûtera au temps qu'il fait en dénichant, à la salle de presse, un poste de travail avec vue sur la Croisette et la baie de Napoule.

À partir de ce point d'observation, il peut entendre, mais ne voir presque rien, des séances quotidiennes de *photo call*, où les vedettes du jour se font mitrailler par une centaine de photographes. Tout le monde crie comme des putois pour obtenir le meilleur profil de la star: «Steven! Steven! Woody! Woody! Penélope! Penélope!»

Quelques minutes, après avoir emprunté une traverse extérieure, à un jet de pierre de ce poste de travail privilégié, les vedettes atteignent la salle de conférence de presse, bouclée par d'importantes mesures de sécurité. Au moins 250 journalistes et photographes peuvent y prendre place. Comédiens, réalisateur, producteur et parfois scénariste sont assis sur une estrade, derrière une longue table. L'ordre de priorité pour les



Madonna et Sharon Stone ont monté côte à côte les marches du Festival de Cannes, hier soir, pour la présentation de *I Am Because We Are*, documentaire écrit et produit par la chanteuse et consacré aux orphelins du Malawi dont les parents ont été victimes du sida. — PHOTO AP

Les films vus à Cannes

★★ 1/2

Che
(Steven Soderbergh, États-Unis)
Évocation de la vie et de l'œuvre du révolutionnaire Che Guevara. Portrait sans âme et beaucoup trop long. Photographie superbe. La grosse déception du Festival. (Un compte rendu plus exhaustif sera publié demain.)

★ 1/2

Surveillance
(Jennifer Lynch, États-Unis)
Deux policiers du FBI cuisinent trois témoins afin de connaître la vérité sur une série de meurtres. Un sous-*Twin Peaks* à la saveur *Vendredi 13*. Intrigue invraisemblable et personnages ridicules.

AUJOURD'HUI

Adoration
(Atom Egoyan, Canada)
La frontière de l'aube
(Philippe Garel, France)
Il Divo
(Paolo Sorrentino, Italie)

questions est donné par le modérateur: «You, you, and you...» La plupart des vedettes se prêtent au jeu. Elles sont souvent loquaces (Steve Spielberg), parfois cabotines (George Clooney) ou encore habitées d'une envie palpable d'être ailleurs (Harrison Ford). Bon an mal an, au moins une conférence de presse réclame du journaliste d'être vite sur ses pa-

tins pour arriver à temps. Cette année, ce moment fort est survenu avec la venue de Spielberg, Ford et George Lucas pour l'avant-première mondiale du quatrième opus *Indiana Jones*. Un joyeux bordel! Quelques vieilles dames auraient été piétinées, raconte la rumeur... LES RISQUES DU MÉTIER Il faut être fait fort, donc, pour

couvrir Cannes. Le risque de se choper une conjonctivite aiguë augmente proportionnellement au nombre de projections. Et lorsque le film est d'une platitude consommée, c'est la démente qui vous guette. Comme avec le film philippin *Serbis*, d'un ennui si affligeant qu'il fait paraître un documentaire sur les moules zébrées comme un thriller. «Un vrai film supposi-

toire...», comme l'a fait remarquer un collègue québécois avec beaucoup de vocabulaire.

Hier, les journalistes se préparaient, dans un mélange de fébrilité et de fatigue appréhendée, à se farcir l'épreuve d'endurance ultime de cette 61^e tenue cannoise, la projection de *Che*, d'une durée de quatre heures et demie. «On va mettre notre couche...» a lancé une autre collègue, en espérant une pause pipi à mi-chemin.

COUP DE CAFARD

Lorsqu'il n'est pas dans une salle, à voir défiler l'état de notre monde à 24 images/seconde, le journaliste essaie de se détendre. S'il en a le temps et l'énergie, autrement dit, pas souvent, il peut partager un repas dans un bouillabaisse sympathique avec quelques collègues ou gens du milieu, style représentant d'un distributeur de films ou porte-parole d'un quelconque festival.

Un prétexte à parler de quoi? De cinéma, quoi d'autre? On confronte nos idées (quoi? Tu as aimé le Desplechin? Mais c'est une merde!), on se demande comment caser dans nos horaires les films du lendemain (sacrament! le Egoyan est en même temps que la conférence de presse de Soderbergh), et, fatigue aidant, on s'étouffe de rire en écoutant les autres raconter leur coup de cafard. Comme les gens du Festival en Abitibi-Témiscamingue, avec le film espagnol *Le chant des oiseaux* (des plans séquences interminables de trois rois mages marchant dans le désert, méchant suspense...)

Lorsqu'il va au lit, généralement assez tard, le journaliste s'évanouit de fatigue. Il rêve alors aux zigotos philippins de *Serbis*, ou encore qu'il rate la projection du lendemain matin, à 8h30, après avoir répété en boucle, toute la nuit, le fameux «Are you talking to me?» de *Taxi Driver*. «Stop me making movies of myself», comme le chante ce bon vieux Rufus Wainwright...

Le Capitole de Québec et Le Soleil vous offrent la chance d'assister à la comédie musicale

Les Misérables

Une comédie musicale d'ALAIN BOUBLIL et de CLAUDE-MICHEL SCHÖNBERG
D'après l'œuvre de VICTOR HUGO

EN EXCLUSIVITÉ AU THÉÂTRE CAPITOLE
DU 27 JUIN AU 14 SEPTEMBRE

À GAGNER 5 FORAITS «REPAS-SPECTACLE»

Inscrivez-vous via notre bulletin de participation et courez la chance de gagner l'un des 5 forfaits en formule «repas-spectacle» pour LES MISÉRABLES!
Une valeur totale de: 1405 \$

Le Capitole et leSoleil logos.

TOI / YOU LA RENCONTRE

MANIF DART 4

LA BIENNALE DE QUÉBEC

DU 1^{er} MAI AU 15 JUIN 2008

UNE PRÉSENTATION DE **WWW.MANIFDART.ORG**
418.524.1917

COMMISSAIRE → LISANNE NADEAU
COORDONNATRICE DU COLLOQUE → NICOLE GINGRAS

Logos of sponsors: Québec, Conseil des Arts du Canada, Canada Council for the Arts, Patrimoine canadien, Canadian Heritage, Entente de développement culturel, Québec, Ville de Québec, British Council, etc.

Précision

Dans notre section de samedi, notre article sur les Dale Hawerchuck identifiait Martin Bergeron comme le bassiste de la formation. Or, il a été remplacé par Charles «Atlas» Perron. Nos excuses.

R.E.M. revient avec un album fait sur mesure pour ses admirateurs



Les membres de R.E.M. : le chanteur Michael Stipe, le basiste Mike Mills et le guitariste Peter Buck — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Cassandra Szklarski
La Presse Canadienne

TORONTO — Il est remarquable qu'un groupe aussi populaire que R.E.M. puisse admettre avoir eu tort. Il est encore plus remarquable qu'un tel groupe souhaite réparer les pots cassés.

Telle était la situation lorsque le trio rock s'est préparé à enregistrer son nouvel album, *Accelerate*, à la suite de la parution de son 13^e disque, le mal reçu *Around the Sun*.

Les critiques se sont accordés à dire que le disque, mis en marché en 2004, était fade, de sorte que R.E.M. a entrepris de revoir sa façon de faire et décidé de s'engager dans une nouvelle direction, radicalement différente. Le prochain album aurait des chansons au rythme plus rapide, il serait plus court et présenterait un son plus lourd.

«Nous avons volontairement établi des limites quant au temps que nous allons passer en studio, et nous nous sommes dit: "Ce devra être terminé avant telle date"», a récemment raconté le bassiste Mike Mills, à l'occasion d'une entrevue accordée depuis Los Angeles.

«Sur *Around the Sun*, nous avons certainement essayé d'en faire trop. Nous avons tenté de compléter une compilation de nos grands succès, de partir en tournée, et puis de revenir et terminer l'album. La leçon que nous avons apprise de tout cela est qu'il faut se concentrer sur la création de l'album et écarter toute source de distraction.»

Ce changement de cap a donné lieu à un disque grondant de 10 titres, qui s'écoute en un peu moins de 35 minutes.

Dès le départ, le groupe avait décidé que les fans joueraient un rôle important dans la mise en forme de leur nouveau son. Les membres du groupe, le bassiste Mike Mills, le chanteur Michael Stipe et le guitariste Peter Buck, ont invité des centaines de personnes à assister à une série de concerts à Dublin, concerts consistant plutôt des séances de travail.

Les chansons n'étaient pas terminées et les personnes qui ne pouvaient être sur place pouvaient tout de même assister aux concerts en ligne. Mills a indiqué que cette initiative leur a apporté de judicieux commentaires.

Ce qui ne veut pas dire pour autant que les musiciens, originaires d'Athens en Géorgie, qui ont connu un fort succès commercial avec l'album *Out of Time* en 1991, cherchent à séduire les masses en donnant autant de pouvoir au public.

Mills insiste pour dire que l'opération était seulement une façon d'ouvrir une fenêtre sur le processus de création d'un album et non une façon de chercher l'approbation ou la validation du public.

Le groupe a enregistré une partie de son album à Vancouver, une ville de la côte ouest où il aime séjourner, précise Mills.

R.E.M. débutera sa tournée mondiale demain à Vancouver. Il se produira à Toronto le 8 juin.

Haut-parleur extérieur

Une qualité acoustique exceptionnelle!

5 modèles
entre 260\$ et 620\$ la paire
Noir ou blanc

Boston
Boston Acoustics



AUDIOLIGHT
www.audiolight.qc.ca
355, Marie-de-l'Incarnation, Québec 687-9252
(fermé le dimanche)

À L'AFFICHE! CONSULTEZ LES GUIDES HORAIRES DES CINÉMAS

Pour que
TA musique
tourne!

Inscris-toi!

**Gala de la
MUSIQUE
de Québec**

www.galadelamusique.com

musicaction Canada SOLOTECH SON | ÉCLAIRAGE | VIDÉO CHXK100.9 Radio leSoleil

14 au 31 mai 2008
CARREFOUR INTERNATIONAL de
THÉÂTRE QUÉBEC
spectacles / rencontres / fêtes

L'événement-spectacle du Carrefour pour le 400^e
UN SPECTACLE À COUPER LE SOUFFLE!
SECRET
CIRQUE ICI • JOHANN LE GUILLERM
France

14 | 16 | 17 | 18
20 | 21 | 23 | 24
MAI Félicitons nos 400 ans!

« Deux heures d'émerveillement, la bouche ouverte. Ne lisez rien sur lui : allez-y! »
MARIE LALIBERTÉ, VOIR

À 21 h au Parc de l'Esplanade
Billets : 529-1996 et Billetech
www.carrefourtheatre.qc.ca

leSoleil

L'OISEAU RARE AU THÉÂTRE LA FENIÈRE

Joyeux moineaux

Geneviève Bouchard

gbouchard@lesoleil.com
Collaboration spéciale

Critique

«L'amour est un oiseau rebelle», chante-t-on dans l'opéra *Carmen*. Loin de contredire la célèbre phrase, *L'oiseau rare*, pièce inaugurale de la 51^e saison du Théâtre La Fenière, lui donne un sens pour le moins déluré. L'amour est bien présent... Mais enrobé d'une bonne couche d'exubérance et d'absurde, disons qu'il ne sera pas facile à apprivoiser.

Pas toujours facile de retrouver le grand frisson une fois la quarantaine bien entamée et la naïveté effarouchée par quelques relations décevantes. Parlez-en à Pauline (Danielle Nolet), qui avoue sans s'attrister que la dernière fois qu'un homme l'a touchée, c'est lorsqu'elle a été fouillée aux douanes... il y a 12 ans. Installée au fond d'un rang bourré de mouches noires où elle peine à terminer les préparatifs de l'ouverture d'un gîte du passant, Pauline a depuis longtemps arrêté de chercher l'amour. C'est pourtant à cet endroit qu'il va la trouver.

La romance arrive sur les ailes



Deux personnages aux styles bien différents : l'intarissable Pauline et ses jeux de mots (Danielle Nolet) et le lourd Serge avec ses gags physiques (Jonathan Gagnon). — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÈNES

d'un drôle de moineau, Serge (Jonathan Gagnon), un ornithologue ratoureux qui s'est épris de la belle et de son petit coin de paradis, propice à attirer les volatiles. En preux chevalier, il offre à Pauline de l'aider à compléter ses rénova-

tions en échange de son hospitalité : les oiseaux contre le marteau. Le problème, c'est que Serge est aussi habile dans un coffre à outils qu'une autruche qui essaierait de s'envoler. Tout ce qu'il souhaite, c'est de cacher son jeu assez long-

temps pour séduire l'aubergiste stressée, qu'on ne citerait pas comme modèle de patience...

L'oiseau rare endosse sans rougir l'étiquette de divertissement léger du théâtre d'été. Convenue et prévisible, l'histoire pondue par

L'oiseau rare, de Marylise Tremblay et Bruno Marquis. Mise en scène de Sylvain Perron avec assistance de Mylène Kirouac-Sanche. Avec Jonathan Gagnon et Danielle Nolet. Scénographie de Yvon Sanche, costumes et accessoires de Claudia Gendreau, décors de Ysaya Maheux-Fiset, Claude Gendreau, Gaston Morrel et Christophe Sourd, bande sonore de Fabrice Tremblay et éclairages de Louis-Marie Lavoie. À l'affiche du Théâtre La Fenière jusqu'au 12 juillet. Réservations au 872-1424.

Marylise Tremblay et Bruno Marquis se fait pardonner ses lacunes par un texte rythmé et une mise en scène sans prétention, qui n'hésite pas à flirter avec l'absurde.

Le jeune metteur en scène Sylvain Perron a visé juste en opposant deux personnages aux styles de comédie bien différents : les jeux de mots de l'intarissable Pauline et les gags physiques de Serge le lourd (il faut le voir se débattre pour plier un drap contour ou se lancer dans une improbable danse de l'albatros).

Une histoire convenue qui se fait pardonner ses lacunes par un texte rythmé et une mise en scène sans prétention

Si on rigole de la confusion des protagonistes, *L'oiseau rare* réussit quand même à mettre le doigt sur un certain malaise des relations amoureuses naissantes. On y parle d'insécurité, de la peur de replonger lorsqu'on a déjà été blessé, de l'hésitation à montrer ses vraies couleurs. Même passé le cap de la quarantaine, quand vient le temps d'avouer leurs sentiments, les amoureux peuvent être aussi puerils que des enfants dans une cour d'école... Avec tout le ridicule que ça implique!

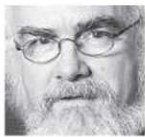
BLOC-NOTES

Carrefour international de théâtre de Québec

Gravité, merveilleux et drôleries

Jean St-Hilaire

jstilaire@lesoleil.com



Le «poète de la science» Pierre Meunier a ouvert hier le bloc médian du Carrefour. Son solo *Au milieu du désordre* court jusqu'à samedi, au Périscope (19h). D'un tas de cailloux, Meunier extrait gravité, merveilleux et drôlerie, affirme-t-on. *Seagull Play (La mouette)*, du metteur en scène brésilien Enrique Diaz, et *The Busker's Opera*, de Lepage, commencent ce soir. Dans *La mouette*, la Compagnie des acteurs de Rio de Janeiro s'engouffre dans l'appel du jeune Treplev à des formes théâtrales nouvelles, dit-on. Diaz et ses gens investiguent leur doute face à la complexité du texte de Tchekhov. Ils vont au sens en convoquant Hamlet, Stanis-

lavski et son *Journal*, en glissant des extraits vidéo et des propos de répétition entre les répliques. *The Busker's Opera*, lui, est un *road opera* rock, un théâtre entièrement chanté inspiré de *L'opéra des gueux*, de John Gay.

Distribution exténuée

Cinq heures de texte à garder vif, une journée et demie de générale et trois représentations d'au moins 2h30 données en retenant son souffle : la distribution du théâtre à la carte *Regards-9* était exténuée, samedi soir, au terme de ses prestations au Carrefour. Le plus difficile pour l'acteur, c'était de jouer dans deux versions d'un même texte, dit le metteur en scène Michel Nadeau. «Où j'vas après cette réplique? À gauche, à

droite?...» Ça commence, les automatismes ne sont pas tous là. On était fourbu, mais très content, assure Nadeau. Le public de vendredi a été particulièrement expressif, dit-il. Les propositions ont fusé du parterre, il y a eu contestation de certains choix, quelques personnes en ont même changé! L'applaudimètre a fini par arbitrer la ferveur. Conclusion utile de ces premières sorties : les versions les plus «déviantes» ont la faveur. Ainsi, la version «sans scrupules» d'*El terremoto*, de Robert Lepage, est plus demandée que la version «sans frontières». L'équipe souhaite que ce soit plus égal. Des 19 versions des neuf textes, seule la version solo de *L'encre bleue*, de Marie Brassard, n'a pas été jouée. C'est partie remise, le Niveau Parking et la Bordée, les coproducteurs, reprendront le spectacle du 28 octobre au 22 novembre.

Des voix, des mots

En trois temps pendant le Carrefour, le diffuseur Les Gros Bees propose *Des voix, des mots*, invitation à la découverte de la dramaturgie jeunesse actuelle par le truchement de lectures publiques dans des bibliothèques de huit arrondissements de Québec. Des auteurs et des metteurs en scène de Belgique, du Cameroun, de France, de Roumanie, d'Acadie, de Colombie-Britannique, d'Ontario et du Québec, de même que des acteurs de Québec participent à cet événement dont le deuxième de trois blitz a lieu samedi. À 10h30, Jean-René Moisan et Sophie Thibeault donneront à la bibliothèque Duberger *Tobie*, de Laurent Contamin, auteur français en résidence d'écriture à Québec ; à 13h, à la bibliothèque La Canardière, Fabien Cloutier et Alexandrine Warren liront *Pe-*

tits parents, du Camerounais Kouam Tawa, et à 15h, Lucien Ratio et Édith Patenaude soumettront *Azur*, de l'Acadienne Emma Haché, à la bibliothèque Gabrielle-Roy. Les mises en lecture sont assurées par Louis-Dominique Lavigne (Montréal), Mathieu Chouinard (Acadie) et Catherine Simon (Belgique), dans l'ordre. L'entrée est libre.

Aujourd'hui

Spectacles

19h *Au milieu du désordre*, Périscope

19h *Seagull Play (La Mouette)*, salle Multi de Méduse

21h *The Busker's Opera*, La Bordée

En marge

12h à 17h Le castelet électronique du LANTISS, Zinc (336, rue du Roi)

CHOIX TÉLÉ

Marie-Andrée Lemay
Collaboration spéciale

Perdus

Jack et Kate viennent en aide à l'équipage d'un hélicoptère qui a dû faire un atterrissage forcé sur l'île. Ces étrangers sont-ils venus leur porter secours? Rien n'est moins sûr...
20h à Radio-Canada

Les héros

Peter et Isaac doivent rapidement retrouver la meneuse de clique avant qu'il ne soit trop tard. M. Bennet a retrouvé les parents adoptifs de Claire. Suresh envisage de retourner en Inde.
21h à TVA

Vert avec Albert

Il sera notamment question de la plantation des annuelles en pots, de compostage et de l'entretien écolo de la pelouse.
19h à TQS

Belle-Baie

Billy est de retour à Belle-Baie pour les funérailles de William. Gail est prête à tout pour que le député appuie son projet. Ses manigances déçoivent Max.
19h30 à Radio-Canada

Bons baisers de France

Invités : Jean-René Dufort, Jonathan Lajoie, Patrice L'Écuyer, Chantal Lacroix et Andrée Waters.
21h à Radio-Canada

TVA embauche le patron de l'info de TQS

Richard Therrien

rtherrien@lesoleil.com



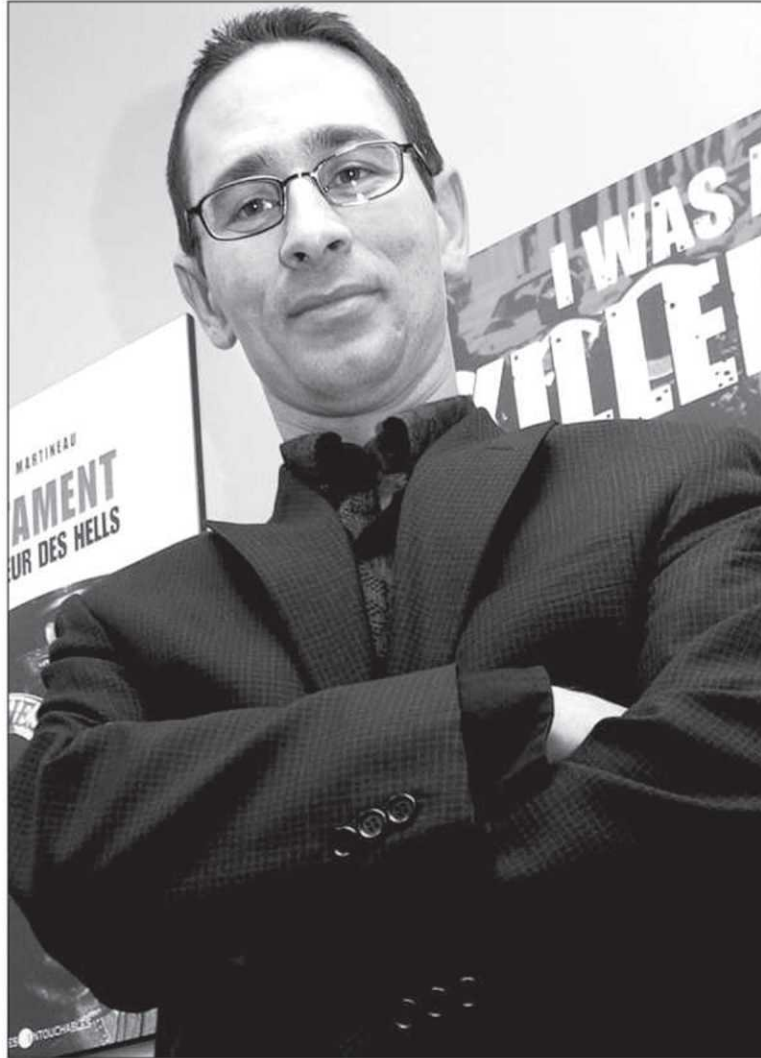
Télévision

Pierre Martineau ne sera sûrement pas le dernier à passer de TQS à TVA. Directeur de l'information de TQS Québec depuis 2002, et à l'emploi du Mouton noir durant les 18 dernières années, il traversera chez l'ennemi en juin, comme directeur de l'information de TVA Québec.

«J'étais tanné de dire aux gens qu'ils perdaient leur *job* à telle date. J'avais hâte de retomber dans les nouvelles à plein temps, et TVA est reconnue pour être une bonne boîte d'information», lance l'heureux élu, que TVA courtisait depuis une dizaine d'années.

Pierre Martineau était l'un des rares rescapés parmi les cadres de TQS à Québec, et avait hérité de la direction générale de la boîte par intérim au cours de la dernière purge. En septembre, il se serait retrouvé à ne plus diriger le secteur de l'information, qui sera démantelé. «On me laissait entrevoir que je continuais à la direction générale et on me proposait de développer des émissions. Mais avec l'année qui se termine, l'énergie n'était plus là.»

Aucune mission précise n'a encore été donnée à Pierre Martineau, qui compte mettre l'accent sur l'information locale, sa force à TQS. Il ne souhaite pas commenter les récents cas de contrôle de l'information à TVA, rapportés dans



Pierre Martineau — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Le Soleil, et qui ne lui inspirent aucune inquiétude. «Il y a des impératifs d'entreprises avec lesquels je suis capable de composer. Quand les choses sont claires et ne vont pas à l'encontre de l'éthique, je suis à l'aise avec ça.»

Tour à tour journaliste et chef d'antenne au cours de sa carrière, Pierre Martineau a aussi signé deux ouvrages, *Testament d'un tueur des Hells* et *Perverse cité*, aux éditions Les Intouchables.

À TVA Québec, il succède à

Pierre Sirois, qui retourne à TVA Montréal comme rédacteur en chef des stations régionales et des bureaux politiques d'Ottawa, de Québec et de Washington, à la place de Marc Gilbert, un ancien cadre de Radio-Canada qui part en semi-retraite. Il supervisera aussi le contenu des émissions politiques du réseau. M. Sirois aura passé deux ans à la direction de l'information de TVA Québec.

Qui sera la seconde fille du matin à TVA?

C'est confirmé, Mélanie Maynard reste bel et bien à la coanimation de *2 filles le matin*, à TVA. Mais qui la secondera? On sait que Julie Bélanger a indiqué qu'elle quittait l'émission, notamment pour se consacrer à une carrière dans la chanson. Des candidates sont actuellement à l'étude. Même après huit ans à l'antenne, *2 filles le matin* demeure l'émission la plus regardée de 9h à 10h. Les collaboratrices Sonia Benezra et Geneviève Saint-Germain seront de retour à l'automne.

Matthieu Dugal à VOX

Matthieu Dugal, qui vient de perdre *Méchant contraste!* à Télé-Québec, animera une série de quatre émissions spéciales à VOX, dès le jeudi 29 mai à 19h30. Enregistrée à l'Auberge Saint-Antoine, *400 ans, en grand* explore la démarche artistique menant aux grands événements du 400^e anniversaire de Québec. En rediffusion le samedi à 17h30, le dimanche à 19h et le mardi à 20h.

JEUDI SOIR À LA TÉLÉ

Réseau	Câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00
11 (SRC)	6	Des squelettes	Belle-Baie	Perdus		Bons baisers de France		Le téléjournal		La zone
4 (TVA)	7	Les gags	UN VRAI CINGLÉ DU CINÉMA (5) avec Jerry Lewis, Anita Ekberg			Les héros		Le TVA 22 heures		Denis Lévesque
2 (TQS)	13	Vert avec Albert	Catherine	MANIGANCE (5) avec Vince Vaughn, Julia Ormond				Le journal du soir		110% (22h45)
15 (TQC)	8	Ramdam	Cultivé, bien élevé	Une pilule, une petite granule			Wallander: enquêtes criminelles/ Le gardien de l'histoire			Habitat 07 (22h50)
5 (CBC)	12	This Hour Has 22 Min	Just For Laughs Gags	The Nature of Things			Doc Zone: The Al Qaeda Code		The National	The Hour
12 (CTV)	14	So you think you can Dance			Grey's Anatomy/ Dernière					CTV News
20 (GLOBAL)	3	Entert. Tonight Canada	Entertainment Tonight	Deal or No Deal			Last Comic Standing		News Final	
22 (ABC)	22	News	...Raymond	Ugly Betty			Grey's Anatomy/ Dernière		Sex and the City	
3 (CBS)	21	CBS News	Entertainment Tonight	Big Bang Theory	Met your Mother	CSI Crime Scene Investigation		Without a Trace	News	
Fox	34	Two and a Half Men			So you think you can Dance			News	TMZ	Family Guy
5 (NBC)	18	Jeopardy	Wheel of Fortune	Deal or No Deal			Last Comic Standing		News	
57 (PBS)	42	The Newshour			Mountain Lake Journal	Scully, World	Battle of Hood and Bismarck		Battle of Hood and Bismarck	
RDI	19	Dominique Poirier en direct			Les gangs de Rio			Le club des ex		Le national
ARTV	31	Symphonie du Nouveau Monde			Quand la chanson dit...			LES AILES DU DÉSIR (1) avec Bruno Ganz, Solveig Dommartin		
Canal D	20	Biographies/ Guy Georges		Parco détective	Les arnaqueurs	Dossiers FBI/ Zone meurtrière		Escrocs/ D'ami à ennemi		Vidéo surveillance
Canal Vie	35	Maître chez soi	Dr Nadia	Super Nanny			On a échangé nos mères		Décore ta vie	Des idées de...
Évasion	23	Les plus belles routes			Planète en furie	Suivez le guide	Lonely Planet		Hôtels de la Côte d'Azur	
Historia	25	Passion Maisons			Enquête Champlain			NCIS		LA LOI DE LA RUE (4) avec Ice Cube, Cuba Gooding Jr
MusiMax	32	Top5. anglo	Top5. franco	Musicographie québécoise			Génération 90		Hollywood extrême	
Musique Plus	30	Presque top5. com	M. Net	InfoPlus	Flambant n'oeuf	...combat des clips	TopRockDeBabu	Colocs.tv	Tatoués	Exposé
Séries +	24	Sue Thomas, l'oeil du FBI			Dans la tête des tueurs			La loi et l'ordre		Dossiers classés
TV5	15	Toute une histoire			Complément d'enquête/ Des Jeux olympiques			Les sauveteurs de l'extrême		Design
Canal Z	26	Ça s'branche où?	Comment c'est fait	La porte des étoiles			La porte d'Atlantis		Dresden enquêtes parallèles	
RDS	33	30 images à communiquer								Sports 30
Sportsnet	38	Hockey Coupe Memorial								Golf Mag
TSN	28	That's Hockey	Mike Tyson's Greatest Hits			Basketball/ Séries éliminatoires				
9 T-MAG	10	Jardiner avec G. Hamel	Santé longue vie	Premières loges			Loisirs chasse et pêche		Direction plein air	La parole vivante
Vox	9	Le livre show	Ma première Place...	Ici et là			Angle neuf	LeZarts+ Studio	Les architechs du son	
Télétoon	36	Chaotic	Di-Gata	6Teen			Les Simpson	Henri, pis sa gang	Les décalés du cosmos	
Vrak-TV	16	Une grenade avec ça?			...dans le trouble	Dans une galaxie	Makaha	R-Force		Degrassi, nouvelle
										...dans le trouble

Envoyez vos communiqués cinq jours avant publication à Suzanne Ruel

Le Soleil
410, boulevard Charest Est
C.P. 1547, succ. Terminus
Québec (Québec) G1K 7J6
Téléphone: 686-3489
Télécopieur: 686-3374
Courriel: agenda@lesoleil.com

CINÉMA

Les chiffres indiquent l'appréciation des critiques du SOLEIL; (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral. Aucun chiffre n'est inscrit si le film n'a pas encore été critiqué par un de nos journalistes.

CINÉPLEX ODÉON BEAUPORT

Les chroniques de Narnia - Prince Caspian (1) 12h35, 13h, 15h30, 16h, 18h45, 19h10, 21h40, 22h05 (G).
Le piège américain (2) 12h30, 13h15, 14h45, 15h35, 18h55, 19h25, 21h15, 21h45 (13 ans).

CINÉPLEX ODÉON PLACE CHAREST

Iron Man (3) v.f. 19h, 21h35 (G).
Speed Racer (2 1/2) v.f. 18h40, 21h25 (G).
Harold et Kumar s'évadent de Guantanamo (1) 19h10, 21h15 (13 ans).

CINÉPLEX ODÉON SAINTE-FOY

Les chroniques de Narnia - Prince Caspian (1) 12h30, 13h, 15h35, 16h05, 18h45, 19h05, 21h45, 22h (G).
The Chronicles of Narnia - Prince Caspian (1) v.o.a. 12h45, 15h55, 19h, 21h20 (G).

CARTIER (522-1011)

Antonio Gaudi (2) v.o. esp., jap., s.-t. f. 19h15, 23h (G).
Sur le Yangzi (3 1/2) v.o.a. mandarin, s.-t. f.: 10h, 17h30 (G).

CLAP (650-CLAP)

Au pays des colons (3 1/2) 11h50, 17h30 (G).
De l'autre côté (4) v.o. allem., turq., s.-t. f. 11h40, 14h10, 16h40, 19h, 21h20 (G).

DES CHUTES (831-2660)

Les chroniques de Narnia - Prince Caspian (1)



Catherine Major est en spectacle à 20h au Théâtre Petit Champlain.

Réservations: 692-2631. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL.

13h, 18h30, 21h30 (G).
Ce qui se passe à Vegas (2 1/2) 13h, 19h, 21h30 (G).
Harold et Kumar s'évadent de Guantanamo (1) 13h, 19h, 21h30 (13 ans).

GALERIES DE LA CAPITALE (628-2455).
Les chroniques de Narnia - Prince Caspian (1) 12h30, 15h45, 18h55, 22h (G).
Indiana Jones et le royaume du crâne de cristal (3) 12h45, 15h30, 18h45, 21h30 (G).

IMAX GALERIES DE LA CAPITALE

Station spatiale 3D (3) 10h, 13h (G).
Dinosaures 3D (3 1/2) 11h, 4h (G).

LIDO (837-0234)

Les chroniques de Narnia - Prince Caspian (1) 13h, 18h30, 21h30 (G).
Dans une galaxie près de chez vous 2 (3) 13h, 19h, 21h30 (G).

ALOUETTE, Saint-Raymond (337-2465)

Iron Man (3) v.f. 19h30 (G).
Indiana Jones et le royaume du crâne de cristal (3) 19h30 (G).

CINÉ-PARC SAINT-NICOLAS

Saint-Nicolas (831-0778).
Écran 1: Le piège américain (2) (13 ans). Harold et Kumar s'évadent de Guantanamo (1) (13 ans).

BIBLIOTHÈQUE GABRIELLE-ROY. Série Documentaires actuels. À 18h30: Le deuil de la violence par Olivier Lassus (55 min).

BIBLIOTHÈQUE DE CHARLESBOURG, 7950, 1ère Avenue. Info: 641-6287. Ciné-films à 14h et à 18h30: Cœurs, un film de Alain Resnais (126 min).

THÉÂTRE

AU MILIEU DU DÉSORDRE (France). Texte, mise en scène et interprétation: Pierre Meunier. Coproduction: La Belle meunière et ARCADÉ. À 19h au Théâtre Périscope, 2, rue Crémazie. Rés.: 1 888 529-1996 et Billetech. Info: www.carrefourtheatre.qc.ca

SEAGULL PLAY (LA MOUETTE) (Brésil). Texte: d'après Anton Tchekhov, adapté par les comédiens et le metteur en scène. À 19h à la salle Multi de Méduse, 541, rue de Saint-Vallier. Rés.: 1 888 529-1996 et Billetech. Info: www.carrefourtheatre.qc.ca

THE BUSKER'S OPERA (Québec). Textes: John Gay. Adaptation: Kevin McCoy, Robert Lepage. Conception et mise en scène: Robert Lepage. À 21h au Théâtre de la Bordée, 315, rue St-Joseph Est. Rés.: 1 888 529-1996 et Billetech. Info: www.carrefourtheatre.qc.ca

LA PELOUSE Pousse pas fort sus l'Pré-lart d'la Cuisine, collectif d'auteurs. Adaptation et mise en scène: Sylvain Perron. À 20h à la Maison Jaune, 206, Christophe-Colomb. Entrée: 15\$, étudiants 12\$. Info: 521-5343. Jusqu'au 26 mai.

L'OISEAU RARE de Marylise Tremblay et Bruno Marquis. Mise en scène: Sylvain Perron. Int.: Jonathan Gagnon et Danielle Nolet. Du mardi au samedi à 20h30 au Théâtre La Fenière, 1500, rue de la Fenière, Ancienne-Lorette. Rés.: 872-1424; 1 877 872-1424. Jusqu'au 12 juillet.

ROMÉO ET JULIETTE de Shakespeare. Par les élèves de la Troupe de l'Invisible Rideau. À 19h30 à l'école Joseph-François-Perrault, 140, chemin Ste-Foy. Entrée: 5\$, étudiants 3\$.

SPECTACLES/VARIÉTÉS

MARTIN MATTE. À 20h à la salle Albert-Rousseau. Rés.: 659-6710. Jusqu'au 23 mai.

CATHERINE MAJOR. Première partie: Alexandre Désilets. À 20h au Théâtre Petit Champlain/Maison de la Chanson. Rés.: 692-2631.

The Souljazz Orchestra et 100% Dynamite. À 21h au Cercle, 228, rue Saint-Joseph Est. Tél.: 948-8648.

Virginie Hamel et Yvan Fortin, voix et guitare. À 20h au Largo Resto-Club, 643, St-Joseph Est. Rés. 529-3111.

Midstream, Kamikaze & Hopeful 16. À l'Ostradamus, 29 rue Couillard.

Le Pho Trio, chanson française jazz. À 20h30 au Café Babylone, 181, Saint-Vallier Est. Info: 523-0700.

Jonathan Guérette, chansonnier. À 20h30 à la microbrasserie Archibald, 1021, boul. du Lac, Lac-Beauport.

Régent Bell, pianiste, du mercredi au samedi à compter de 18h au Paris Grill, brasserie française, 3121, bl. Hochelaga. 658-4415.

Café-bar l'Agité, 251, rue Dorchester. À 20h: spectacle bénéfice du Compo avec Bernard Grondin, conteur, Webster, artiste hip hop engagé et autres. Entrée: 10\$ à la porte. Info: 522-0454.

Soirée années 80 avec DJ Scania. À la Ninkasi du Faubourg, 811, rue Saint-Jean.

Mike DeWay Blues Jam, tous les jeudis à 20h au Pub Limoilou, 801, 3e Avenue. Info 649-8577.

Bernard Cimon, accordéoniste. Dès 19h au bistro Oh! Pino, angle Cartier et René-Lévesque.

MUSIQUE

STARMANIA OPÉRA de Luc Plamondon et Michel Berger. Adaptation musicale: Simon Lederc. Mise en scène: Michel Lemieux et Victor Pilon. Interprètes: Marie-Josée Lord, soprano, Marc Hervieux, ténor, Lyne Fortin, soprano, Étienne Dupuis, baryton, Raphaëlle Paquet, soprano, Pascal Charbonneau, ténor, Krista de Silva, mezzo-soprano. Avec Le Choeur de l'Opéra de Québec et l'Orchestre symphonique de Québec. À la salle Louis-Frédette du Grand Théâtre de Québec. Info et rés.: 643-8131 ou Billetech. À guichets fermés les 22, 24, 26 mai. Supplémentaires 14, 15, 16 juillet.

TIM BRADY, guitariste-compositeur. À 20h au café-spectacle du Palais Montcalm. Rés.: 641-6040, 1-877-641-6040.

DOMAINE FORGET, 5, St-Antoine, St-Irénée. Rés.: 1-888-336-7438. 23 mai à 14h et 20h: «Le Marathon de Musique de chambre Galaxie» avec David Alberman et Barry Shiffman, violons, James Boyd et Steven Dann, altos et Myron Lutzke et Kenneth Slowik, violoncelles et les stagiaires.

RÉUNIONS

CERCLE DES AMIS DE BRUNO GRÖNING. Rencontres d'aide et guérison spirituelle selon les enseignements de Bruno Gröning. À 19h au 1040, rue Belvédère, sous-sol, coin René-Lévesque. Info: Louise Lainé 658-1114.

CENTRE DE YOGA DE SAINTE-FOY, 844, rue Paradis (parallèle à Myrand). Cercles de méditation inspirés de la mystique soufie. Tous les jeudis de 19h à 20h. Ouvert à tous, contribution volontaire. Info: 688-3003.

LE PASSAGE. Centre d'aide aux proches des personnes dépendantes (alcool, drogue, jeu, etc.). Les jeudis à 19h: «L'aide aux proches», au 845, René-Lévesque Ouest. Info: 527-0916.

GROUPE D'ENTRAIDE AL-ANON/AL-ATEEN. Tous les jeudis à 20h, au sous-sol de l'église Sainte-Geneviève, 3180, rue D'Amours, Sainte-Foy. Info: 990-2666.

JOUEURS ANONYMES. Groupe d'entraide pour joueurs compulsifs. Rencontre les jeudis à 19h30 au sous-sol de l'église de Pintendre (Rive-Sud); et à 19h30 au Centre des loisirs Montcalm, 265, René-Lévesque. Info: 871-0131.

OUTREMANÈGES ANONYMES. Groupe Vivons nos étapes, à 20h au 10680, boul. Savard, sous-sol de l'église St-André. Info: Hélène G. 847-2770.

E.A.D.A. (Enfants adultes de famille alcoolique ou dysfonctionnelle). Groupe Harmonie à 19h30 à la salle Christ-Roi de l'église St-Albert-le-Grand, 3065, 2e Avenue.

ALCOOLIQUES ANONYMES. À 12h25: Groupe De La Salle (bilingue) les jeudis à l'église Saint-Benoit. À 20h: Groupe Oui, j'arrête, tous les jeudis au centre Marchand, 2740, 2e Avenue. À 20h: groupe entraide au 357, boul. Valcartier. Info: 529-0015.

DÉPENDANTS AFFECTIFS ANONYMES. Les jeudis à 19h30 au sous-sol du presbytère Les Saules, 2960, bl. Masson. Info: 1 877 621-4744.

ÉMOTIFS ANONYMES. Les jeudis à 19h45: groupe La source. Église St-Benoit-Abbé, 3420, rue Rochambeau, Sainte-Foy. Info: 647-7147.

PHOBIES-ZÉRO. Groupe de soutien et d'entraide pour personnes (jeunes ou adultes) souffrant de troubles anxieux. À 19h30 les jeudis à l'église St-Denis, 1100, route de l'Église, Sainte-Foy. Info: 1-866-922-0002.

APPRENEZ À PARLER EN PUBLIC. Rencontre du Club Toastmasters de Charlesbourg, tous les jeudis de 19h à 20h45, Mikes, 100, rue Bouvier. 657-3810.

DIVERS

SOIRÉE FIESTA LATINO avec la chanteuse Yousy Barbara Ruiz. Au profit de la corporation Option-travail. À 20h à la salle Paul-Bélanger du Séminaire des Pères Maristes, 2315, ch. St-Louis. Info: 651-6415.

GRANDE NEUVAINNE DU MOIS DE MAI tous les soirs à 19h30 du 23 au 31 mai au sanctuaire Notre-Dame-du Sacré-Coeur de la rue Sainte-Ursule. Thème «Marie, femme eucharistique». Possibilité de stationnement dans la cour intérieure et chez les Ursulines. Info: 692-3787.

SILLERY EN FLEURS par le Conseil des monuments et sites du Québec (CMSQ). Visite de l'exposition «La forêt de Sillery» à la villa Bagatelle, suivie de découverte des arbres nobles, plantes menacées et curiosités botaniques de l'arrondissement historique de Sillery. Samedi 24 mai. Rendez-vous et horaire donnés lors de l'inscription au 647-4347 ou 1 800 494-4347. Coût: 15\$ par personne.

PÈLERINAGE DE LA CÔTE-DE-BEAUPRÉ 24 mai à 13h. Deux départs: église de Château-Richer et église de Saint-Joachim; à 15h30: arrivée à la basilique de Sainte-Anne-de-Beauport; à 16h: célébration eucharistique; à 17h30: souper; à 17h, 19h ou 21h: les gens pourront utiliser le service de navette pour retourner à leur point de départ. Inscription: 827-3782, poste 2700 ou poste 2150. L'activité aura lieu beau temps mauvais temps.

Results of Loto-Québec drawings for 2008-05-21. Includes sections for Loto 649, Loto 49, Quotidienne, Zanco, and Extra.

À LIRE dans votre Soleil de vendredi notre CAHIER PUBLICITAIRE. Advertisement for 'un air d'été' featuring a tree illustration and the text 'L'IRRÉSISTIBLE ENVIE DE SORTIR'.

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

- S'élèvent dans l'air sous l'action du vent.
- Accomplit une action - Train de bois sur un rivièrè.
- Mot enfantin - Défendus par la loi.
- Bâtonnet de pomme de terre - A le courage de - Lettre grecque.
- Armée - Flagelle court - Assembler.
- Scandaliser - Reçoit la Reuss.
- Jus de raisin non fermenté - Téméraires.
- Infinitif - Passe à Innsbruck - Alliage de fer et de carbone.
- Ajouter de l'eau - Elle revendique la création d'un État palestinien.
- Femme déchaînée - Faire un

- repli cousu au bord d'une étoffe.
- Colorent - S'oppose à ceci.
 - Frustrés - Volumes de bois.

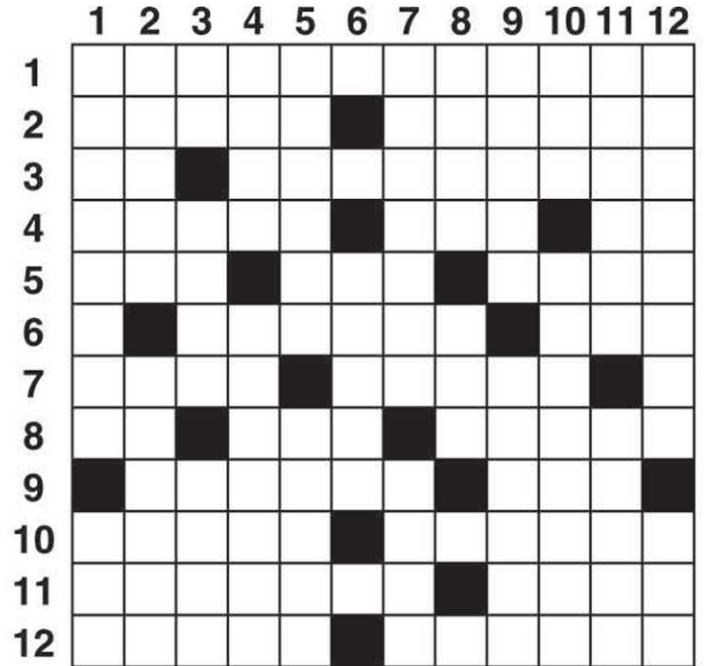
VERTICALEMENT

- Qui répond aux exigences d'une règle - Peut être électrique.
- Dispersés - Personne abjecte.
- Près de La Rochelle - Également - Il joue le rôle d'un diaphragme.
- Cuit dans l'huile - Se sert de.
- Élégant - Gros nuages épais.
- Principe odorant de la racine d'iris.
- Passereaux d'Amérique - S'entendent après la tétée.
- Il y en a beaucoup au Québec - Partie d'une poulie.
- Marque le départ - Enveloppe

- de certains fruits.
- D'une manière brutale - Pousser son cri, en parlant du canard.
 - Ver solitaire - Lu tour à tour.
 - Chuchoter - Tondu.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	M	A	R	C	H	A	N	D	A	G	E	
2	E	P	I	L	E	R	R	A	I	D	I	
3	T	A	P	E	R	S	U	R	G	I	R	
4	A	C	E	E	P	I	E	O	T	E		
5	P	H	R	A	S	E	S	E	L	N		
6	H	E	P	I	N	S	T	O	G	E		
7	Y	S	P	E	C	T	R	E	R	E		
8	S	E	T	E	H	E	U	R	T	E		
9	I	T	A	L	I	E	N	N	I	D	S	
10	Q	A	T	D	R	O	L	E	R	I	E	
11	U	L	U	L	E	S	A	L	E	N	T	
12	E	S	T	E	P	E	I	S	T	E	S	

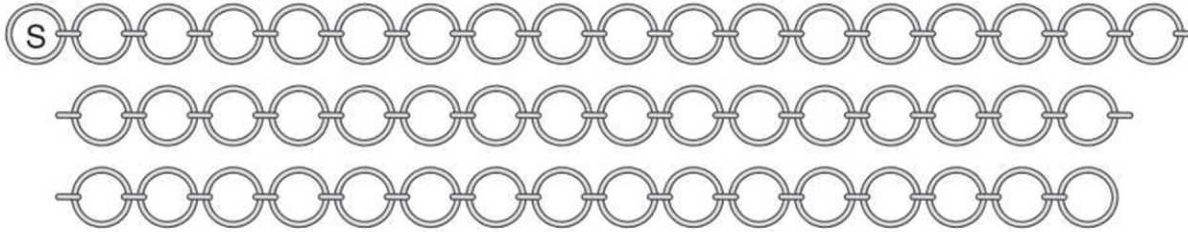


22 mai 2008

No 1818

MOTS CHÂÎNÉS

Découvrez la chaîne de mots à l'aide des définitions. Pour vous aider, tous les mots sont reliés par un maillon de 3 lettres: les 3 dernières lettres d'un mot forment les 3 premières du mot suivant. Ex.: départiste...



- Perspicace • 2. Poisson d'eau douce d'origine africaine • 3. Trépigner d'impatience • 4. Autorité • 5. Étaler • 6. Établir avec soin • 7. Paisibles • 8. Nuisible à la santé • 9. Pour tenir le pantalon • 10. Batta un adversaire • 11. Plantation d'arbres fruitiers

1. SUBTIL • 2. TILAPIA • 3. PIAFFER • 4. FERMETE • 5. ETENDRE • 6. DRESSER • 7. SEREINS
8. INSALUBRE • 9. BRETELLES • 10. LESSIVER • 11. VERGER

HOROSCOPE

Jeudi 22 mai 2008

Bélier (21 mars au 19 avril)

La Lune termine aujourd'hui de parcourir le Sagittaire, un Signe de Feu allié. Cette influence favorable devrait vous aider à faire valoir vos droits ou à faire avancer une cause qui vous tient à coeur. Cependant, en mi-journée, le passage de la Lune en Capricorne pourrait ralentir un processus qui s'était amorcé sur les chapeaux de roues. Prenez votre mal en patience et ne désespérez pas.

Taureau (20 avril au 20 mai)

La conjonction Lune - Pluton en Capricorne, autre Signe de Terre, éveille votre inconscient, aiguïsant vos capacités intuitives. Demeurez à l'affût des petits signes que la vie vous envoie; un évènement inhabituel d'apparence anodine peut servir d'indice susceptible de vous éclairer. La prise de position d'une personne de votre entourage vous permettra enfin de savoir sur quel pied danser.

Gémeaux (21 mai au 21 juin)

Pourquoi vous limiter alors que Mercure en Gémeaux fait en sorte que vous puissiez avoir plusieurs cordes à votre arc? C'est le temps de vous diversifier et d'étendre votre champ d'horizon. Certes, les domaines connexes au vôtre semblent plus facilement recommandables, mais vous pouvez également considérer de tenter votre chance avec une matière qui vous est carrément inconnue.

Cancer (22 juin au 22 juillet)

La Lune amorcera son séjour en Capricorne, face au Cancer, dans le courant de la journée. Par conséquent, on pourrait vous attribuer davantage d'importance et de reconnaissance. Il n'est pas nécessaire d'aller à la pêche aux compliments; ceux-ci vous seront offerts tout naturellement. Face à eux, il ne reste qu'à demeurer modeste et à chasser tout sentiment de gêne.

Lion (23 juillet au 22 août)

Avec la visite de Mars en Lion, vous risquez de ne pas y aller avec le dos de la cuillère! En effet, votre façon catégorique d'exprimer vos attentes peut s'avérer efficace. Cependant elle est susceptible de faire peur et d'en faire reculer plusieurs. Il serait judicieux d'ajuster l'expression de votre détermination en fonction des gens à qui vous avez affaire; cela vous aidera à obtenir le maximum.

Vierge (23 août au 22 septembre)

La Lune quitte aujourd'hui le Sagittaire pour aller rejoindre Pluton en Capricorne, un Signe ami. D'une façon générale, le climat devrait s'éclaircir dans le courant de la journée. Tandis que les forces de l'inconscient sont en pleine exaltation, de vieilles impressions pourraient être remplacées par des perceptions purement intuitives. Rien n'est immuable, et vous avez le droit de changer d'avis.

Balance (23 sept. au 23 octobre)

La conjonction Lune - Pluton en Capricorne peut être source de remous pour la Balance. Essayez de prendre les remarques des autres avec un grain de sel, même si elles sont désobligeantes. Il vaut mieux ne pas consentir à prendre part à des activités qui vous déplaisent dans le seul but de faire plaisir à quelqu'un. Concentrez-vous plutôt sur votre bonheur personnel. Vous le méritez bien.

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)

Votre niveau de concentration envers votre travail peut donner l'impression que vous êtes inabordable ou de mauvaise humeur. Il y a moyen de faire comprendre aux autres sans les vexer que vous n'avez pas le temps de bavarder. Il suffit d'un sourire, d'une plaisanterie ou d'un commentaire courtois pour dissiper n'importe quelle forme de tension.

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)

Vous pouvez ressentir beaucoup d'agitation alors que la Lune termine de parcourir votre Signe, mais cette fébrilité ne sera pas désagréable. En fait, voici un jeudi rempli d'action qui promet de bien vous amuser si vous acceptez de vous tenir en dehors des sentiers battus. Vous pouvez faire des découvertes surprenantes dans des endroits insoupçonnés.

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)

Quand on s'y attend, il ne s'agit plus d'une surprise. En arrivant dans votre Signe, la Lune croisera la route de Pluton ce qui peut conférer à ce jeudi un caractère plutôt surprenant. Écoutez votre intuition et fiez-vous à l'inspiration du moment. Bien que les gestes spontanés puissent connaître plus de succès que les initiatives préméditées, gardez-vous des coups de tête irréversibles.

Verseau (20 janvier au 18 février)

Il ne sert à rien de se plaindre. Le seul moyen de triompher de l'adversité est de voir les choses en face, avec courage, foi et réalisme. Si l'idée de prendre une bonne résolution vous a traversé la tête, pourquoi ne pas passer aux actes aujourd'hui même? La présence de Mars en face de votre Signe, en Lion, ne peut faire que raviver votre volonté et votre détermination.

Poissons (19 février au 20 mars)

Il est préférable d'amener quelqu'un à reconnaître une erreur de jugement que de le pointer du doigt. En admettant votre propre part de responsabilité, si minime soit-elle, vous encouragerez l'autre à faire un peu d'introspection et à faire preuve d'humilité. Somme toute, votre niveau d'indulgence devrait être proportionnel à la bonne foi de la personne concernée.

LA PHRASE SECRÈTE | www.hannequart.com

Thème : Citation de Marie-Claire Blais

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

T	S	U	R	E	T	S	I	B	L	M	T	N	D
E	E	L	E	A	E	U	U	I	I	N	M	O	R
T	O	C	T	Q	O	T	R	E	F	I	E	O	E

Solution du dernier numéro : La terre ne rend jamais sans intérêt ce qu'elle a reçu.

MOT MYSTÈRE

AGNEAU	DUGONG	LAIE	PORC
ALOUATE	ECHIDNE	LAMANTIN	RATEL
ALPAGA	EDENTE	LAPINER	RATON
ANON	ELAND	LEMURIEN	RENARD
ATELE	EPAGNEUL	LEROT	RENNE
BEAGLE	EPAULARD	LIEVRE	RUT
BETAIL	FAON	LION	TARSIEN
BICHE	GENET	LORIS	TAUPE
BOUC	GIRAFE	MARTRE	TECKEL
CHAT	ISARD	MEUTE	TENREC
CHIEN	ISATIS	NARVAL	UNAU
CORNE	ISARD	NILGAUT	URUS
CROTTIN	KOALA	ONDATRA	VEAU
DAINE		OTARIE	VELER
DOGUE			

MAMMIFERES - Un mot de 10 lettres

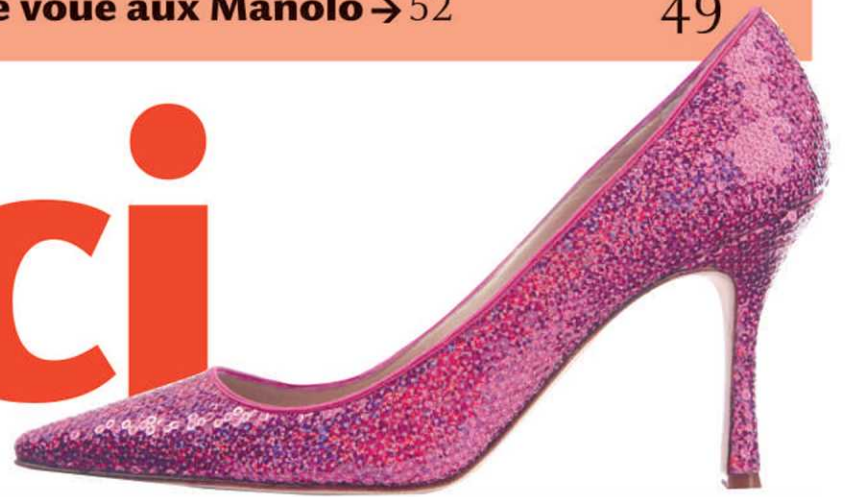
L	R	N	A	R	V	A	L	I	E	V	R	E	C	A
E	D	E	E	P	A	U	L	A	R	D	O	G	U	E
T	R	U	N	I	T	E	L	A	N	D	A	I	N	E
A	A	R	G	I	S	A	T	I	S	G	A	R	O	E
R	N	H	S	O	P	R	U	N	A	U	L	A	A	L
T	E	A	C	V	N	A	A	P	L	N	A	F	F	G
A	R	E	N	N	E	G	L	T	E	E	O	E	L	A
D	L	U	E	N	G	A	P	E	L	N	K	N	A	E
N	A	I	G	M	M	L	U	N	D	E	H	C	I	B
O	H	A	S	A	E	O	V	E	L	E	R	R	E	E
C	E	R	N	E	T	U	A	G	L	I	N	O	R	T
O	T	T	S	A	R	A	T	O	N	O	C	T	T	A
R	I	U	R	U	S	T	E	E	I	U	R	T	E	I
N	E	I	R	U	M	E	L	L	O	A	O	I	I	L
E	E	N	D	I	H	C	E	B	M	E	P	N	S	R

Solution du dernier problème : PLANTE

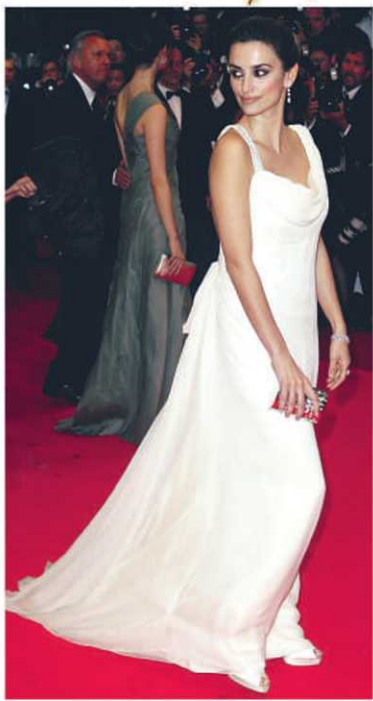
22-05-2008

vivreici

mode



DÉESSES ANTIQUES À CANNES



Elles défilent sur la Croisette vêtues des plus belles créations des couturiers. Pour le 61^e Festival de Cannes, les actrices et les vedettes hollywoodiennes ont emprunté les styles des déesses de Rome et d'Athènes en choisissant de longues robes drapées, asymétriques et fluides, telles des toges des temps modernes. Fruit du hasard? Pas vraiment puisque ces robes sont à l'image des dernières tendances vues sur les podiums et en boutique. Faites de mousseline, de crêpe et de chiffon, les robes de l'été 2008 font place au mouvement et à la féminité. Oubliez le chic des robes satinées de coupe sirène : place aux robes amples et maxi. Taille empire, drapé grec, toge asymétrique, traîne de mariée... Tout est une question de coupe et de détails.

AUTRES TEXTES ET PHOTOS → 50 et 51



↑ Telle une mariée, Penélope Cruz a foulé le tapis rouge vêtue d'une robe blanche à traîne de la griffe Marchesa. —PHOTO AP

→ L'actrice Elsa Zylberstein rayonne dans cette robe longue au drapé généreux. —PHOTO AFP



← Chaussée de spartiates à talons, l'actrice Gwyneth Paltrow joue la déesse romaine dans cette toge moderne signée Lanvin, le tout rehaussé de diamants de la maison Chopard. —PHOTO AP



← La maternité va à ravir à Angelina Jolie. Ample et longue, la robe-tunique de couleur terre d'Angelina se féminise grâce à son encolure en bijoux. —PHOTO REUTERS

← C'est une véritable robe-bijou qu'a portée la mannequin Bar Rafaeli, une création de la styliste Alberta Ferretti et du joaillier Chopard, qui ont littéralement recouvert le buste de pierres précieuses. Évaluée à 700 000 \$, on dit que c'est la robe la plus chère au monde. —PHOTO REUTERS



A4 avant quattro

Démonstrateur
Édition spéciale 2008

Rabais :
4905\$ 586\$*/mois

taxes incluses

Location bail de 45 mois, 20 000 km/année

- Couleur argent
- 9850 km
- Manuelle
- Ensemble climatique
- Toit ouvrant
- Roues en alliage de 17 po
- Sièges chauffants
- Capteur de pluie et bien plus!



Audi

AUDI STE-FOY
2834, rue Einstein
Québec QC
418-659-2834
www.audiste-foy.com

* Taxes, transport et préparation en sus. Détails sur place. Photos à titre indicatif.



Robe drapée à imprimé de pastilles géantes, 49,95 \$, collection Icône chez Simons



Robe asymétrique de la griffe Missoni

Du tapis rouge à

Annie Lafrance

Collaboration spéciale
mode@lesoleil.com



Inspirés par la Rome antique et la Grèce, les designers proposent pour la saison estivale des robes drapées et aériennes, lesquelles sont admirées sur les tapis rouges, mais également dans la rue. Inutile d'attendre un gala ou une soirée *glamour* pour porter la robe d'Aphrodite ou de Vénus : elle se balade aussi en plein jour, dans une version trois quarts ou avec des imprimés festifs.

Le drapé grec est à l'honneur cette année. À l'opposé des coupes ajustées et moulantes, il est fait d'étoffes qui se plissent ici et là, jouant avec les volumes et les textures. Les matières sont vaporeuses et légères, comme la mousseline, le chiffon, le voile, la crêpe ou encore le tulle. Elles sont également monochromes, déclinées dans les teintes de pastel ou dans des couleurs plus éclatantes.

Judicieusement choisi, un drapé peut camoufler un petit ventre ou ajouter un peu de rondeur au buste. Il se présente aussi au dos et sur les hanches. «Un joli drapé nécessite de bons tissus, souples et légers, mais qui vont rester en place lorsque plissés. Le drapé est souvent flatteur, mais il peut aussi déséquilibrer la silhouette s'il est mal placé : en ajoutant trop de volume aux hanches par exemple ou en gonflant de petites poitrines qui ne rempliront pas tout le drapé», soutient la designer Marie Dooley, qui s'amuse à mélanger les drapés et les plissés dans ses collections.

Pour un drapé au buste, la taille empire sera souvent utilisée, étant un choix flatteur pour la plupart des silhouettes. «La taille empire est idéale autant pour les femmes longilignes que les femmes enceintes. Elle viendra même gommer les petits bourrelets», ajoute M^{me} Dooley. Règle générale, une robe ayant un drapé nécessite peu de bijoux ou d'accessoires pour égayer la tenue, sinon une fine ceinture qui viendra souligner la taille.

TOGE MODERNE

De la Grèce à la Rome antique, les robes adoptent également des coupes asymétriques qui dégagent élégamment une épaule. Version moderne de la toge romaine, il ne s'agit pas ici de simplement enlever une bretelle à la robe, mais bien de choisir une robe coupée en biais et plus ample que celle vue en 2006. La seconde épaule sera pratiquement recouverte de tissu, puisque la bretelle demeure large. Attention toutefois de choisir une bretelle qui restera bien en place : un dévoilement inopiné de la poitrine est si vite arrivé!

PLEINE LONGUEUR

Pendant que l'épaule joue la séductrice, les jambes sont cachées sous des robes maxi, vues partout cette saison. De jour comme de soir. Portée avec un talon haut, la robe longue passe facilement du tapis rouge au bureau en préférant des modèles à imprimés colorés, comme les rayures, les floraux et les motifs géométriques. Pour une silhouette bien proportionnée, on préférera alors un décolleté à licou, attirant le regard sur le haut du corps. Pour les adeptes du court, l'ourlet tombant sous le genou sera un bon compromis.

COMME LA MARIÉE

Envie de plus de longueur? Optez pour la traîne! Comme les actrices défilant sur le tapis rouge, vous pouvez vous permettre la traîne pour un bal ou un gala. Et bien sûr pour votre mariage.

«Plusieurs finissantes me demandent une robe à traîne cette année puisqu'elles ont vu des vedettes en porter. Mais il faut être en mesure de bien marcher avec une robe à traîne, on ne peut pas reculer!», dit M^{me} Dooley, ajoutant que la plupart de ses clientes renoncent à cet «extra» lors de l'essayage.



La robe longue aux imprimés colorés se porte le jour. Collection Joseph Ribkoff



votre placard!



Un généreux drapé de dos pour cette robe longue de la collection Muse



Sharon Stone a choisi une robe longue bain-de-soleil aux imprimés tribaux, pile dans les tendances. — PHOTO AP



Cate Blanchett était splendide dans cette robe de mousseline multipliant les volants, une création de la maison Armani. — PHOTO AFP



Mélangant la ballerine et la robe de mariée, Eva Longoria Parker en met plein la vue avec une robe asymétrique Versace munie d'une longue jupe de tulle. — PHOTO REUTERS

2005072

VENTE
25 à 50%

CRÉATIONS *Suzanne*
PRÊT-À-PORTER FÉMININ - IMPORTATIONS

* Sur marchandise sélectionnée.

869, rue Saint-Jean, Québec (418) 529-9757
Stationnement gratuit

2005478

20% à 60%

COLLECTION DELMOD
50% de rabais
sur items sélectionnés

COLLECTION Printemps-été

DELMOD • SOUND ONE
JOSEPH RIBKOFF • GELCO
MICHÈLE • GARDEUR

Tailles 4 à 22.
Toutes taxes incluses
VENTE FINALE

OUVERT le DIMANCHE

Boutique
Lamontagne
1983 Inc.

828, avenue Myrand, Sainte-Foy
Grand stationnement
681-0249



Sandale lilas sertie d'un bijou,
1298 \$, Manolo Blahnik

Sandale léopard 798 \$,
Manolo Blahnik

Un culte voué aux «Manolo»

Annie Lafrance
Collaboration spéciale

Vous connaissez Manolo? Ce designer de chaussures, dont le prénom est synonyme d'escarpins aussi chers qu'élégants, est de nouveau sur toutes les lèvres, à quelques jours de la sortie en salle du film *Sex and the City*. L'icône de mode Sarah Jessica Parker, et son personnage Carrie Bradshaw, a d'ailleurs contribué à la popularité des Manolo, si bien que le designer a même nommé un modèle en son honneur, le SJP.

Ces chaussures, qui se détaillent entre 600 \$ et 1500 \$ (et davantage pour les séries limitées), sont l'œuvre de Manolo Blahnik, qui dessine lui-même chaque modèle. Autodidacte, le créateur a débuté à Londres dans les années 70, pour ensuite confier la fabrication de ses pantoufles de verre de Cendrillon au savoir-faire italien. Chaque chaussure est entièrement faite à la main.

On reconnaît sa signature par le mariage des matières, par le talon haut perché et finement aiguisé et surtout par le «décolleté» de pied fort *sexy*, mais très confortable, semble-t-il.

Outre le personnage de Carrie Bradshaw, les *fashionistas* du monde entier portent les créations Manolo Blahnik depuis plus de 30 ans. Lady Di avait d'ailleurs sa propre collection de Manolo.

Toutefois, il faudra se déplacer dans la métropole pour mettre la main sur une paire de Manolo, en vente dans les boutiques Browns et Holt Renfrew... mais seulement de Montréal.

Sinon, les Manolo sont aussi en vente sur le site Web de Browns www.brownsshoes.com. Mais qui dépenserait 700 \$ pour une paire de chaussures sans les essayer?



L'actrice Sarah Jessica Parker (à droite), croquée dans une scène de *Sex in the City: The Movie*, a contribué à la popularité des Manolo. — PHOTO REUTERS

Le carnet d'adresses de Carrie Bradshaw

Et si le célèbre personnage de Carrie Bradshaw quittait la Grosse Pomme le temps d'une virée de magasinage à Québec, quelles adresses visiterait-elle? *Le Soleil* vous propose un circuit mode, non exhaustif, de quelques boutiques branchées de Québec, lesquelles détiennent les marques chouchous des filles de *Sex and the City*. Pas besoin de se rendre à New York pour dénicher les marques les plus tendance!

Holt Renfrew (Place Sainte-Foy, 656-6783)

Paradis du luxe, Holt Renfrew regroupe les marques les plus glamour, comme Diane von Furstenberg, MaxMara, Nanette Lepore, Burberry, Elie Tahari ou encore Adidas par Stella McCartney. En plus des chaussures Jimmy Choo et Christian Louboutin, ainsi qu'une vaste sélection de cosmétiques.

Oclan (52, boul. Champlain, 692-1214)

Reconnue pour ses populaires t-shirts «Fuck la mode», vendus à plus de 20 000 exemplaires dans le monde, la boutique Oclan importe des griffes internationales, pour elle et lui, dont K Karl Lagerfeld, Jean-Paul Gaultier (denim), Fornarina et Tiger of Sweden.

Urbain Prêt-à-porter (996, avenue Cartier, 521-1571)

Envie de jeans griffés? La mode de rue s'habille des plus grandes marques chez Urbain Prêt-à-porter, le repaire des jeunes professionnels branchés.

Browns et B2 (Place Sainte-Foy, 659-1922, et Laurier Québec, 651-1496)

Pour les dernières tendances chaussures, on se rend chez Browns ou chez B2, le petit frère qui détient les lignes plus abordables. On y déniche les griffes de l'heure comme Chie Mihara, Betsey Johnson, Marc Jacobs, Stuart Weitzman, etc.

La Vie Sportive (600, rue Bouvier, 623-8368)

Spécialisée en équipement sportif, La Vie Sportive a pris le virage mode ces derniers mois en ajoutant une section prêt-à-porter comprenant une trentaine de marques branchées, dont les dernières arrivées : Hale'Bob, Tricot Chic, Chili Pepper et Indies. On y trouve même une miniboutique Michael Kors.

Bagages de France (74, rue Saint-Louis, 204-7224)

Détenant l'exclusivité à Québec de la marque Longchamp, la petite boutique Bagages de France célèbre ces jours-ci son premier anniversaire. Avec comme égérie Kate Moss, pas étonnant que Longchamp soit l'une des marques de sacs et de bagagerie les plus prisées des *fashionistas*.

Hugo Boss (505, rue Saint-Joseph Est, 522-4444)

Petite sœur de la boutique de New York, la boutique Hugo Boss du quartier Saint-Roch est la seule au Canada à offrir toutes les collections de la célèbre marque, en plus des parfums et des chaussures.

Annie Lafrance (collaboration spéciale)

Pour le meilleur et pour le pire



SUDOKU

				4		3	7
4	3		2			1	
			7			5	
		2	4	1			
3				8			4
	9						2
		8		6			
		9	8	3	1		
7	4					9	

Niveau de difficulté : moyen

1010

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

9	2	8	1	6	3	4	5	7
6	7	1	2	5	4	9	8	3
4	3	5	9	8	7	6	2	1
5	9	2	6	3	1	8	7	4
1	8	7	4	9	5	2	3	6
3	6	4	8	7	2	1	9	5
8	5	6	3	1	9	7	4	2
2	1	3	7	4	8	5	6	9
7	4	9	5	2	6	3	1	8

1009

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux huit petites différences.



1. Cheville sous l'arrière du chapeau • 2. Pied arrière de la planche à repasser plus court
3. Planchette incomplète sous le menton de l'homme • 4. Bord de la planche entre les jambes du
panchon • 5. Panchon plus large à la ceinture • 6. Une douve non indiquée à la base du tonneau • 7.
Un motif de tapisserie en plus au coin du mur • 8. Coin de la tablette de la fenêtre



affaires

Paul-Arthur Huot nommé délégué de Québec à Toronto → 62



Loto-Québec défend sa gestion des Ludoplex



La ministre des Finances, Monique Jérôme-Forget, a reconnu que le concept traînait de la patte. «Cela ne fonctionne pas comme prévu», a-t-elle souligné lors d'un point de presse. — PHOTO PC

Pierre Couture

pcouture@lesoleil.com



Loto-Québec continue de penser que le concept des Ludoplex est voué à un avenir prometteur.

Hier, la société d'État s'est défendue d'avoir mal évalué l'offre de jeu de ses salons situés à Québec et à Trois-Rivières. «On préfère voir le verre à moitié plein qu'à moitié vide. Il faut se donner du temps», a indiqué la porte-parole Marie-Claude Rivet.

Il faut dire que depuis leur ouverture, les Ludoplex de Québec et de Trois-Rivières peinent à attirer des clients. L'achalandage demeure bien en deçà des attentes. À Québec, moins de 1000 clients par jour foulent le sol du Ludoplex. À Trois-Rivières,

on parle d'un peu moins de 600 joueurs.

Pourtant, dans des documents rendus publics mardi par le ministère des Finances, on peut lire que l'achalandage prévu à Québec était estimé à environ 2000 clients par jour et à 1200 à Trois-Rivières.

Loto-Québec se défend d'avoir gonflé les chiffres pour séduire les promoteurs

Loto-Québec se défend d'ailleurs d'avoir gonflé les chiffres pour séduire les promoteurs intéressés à relancer l'industrie des courses de chevaux au Québec. «Nous avons mené plusieurs études et nos analyses étaient sérieuses», a fait valoir M^{me} Rivet.

Loto-Québec soutient avoir investi plus de 65 millions \$ dans les installations et les équipements de ses Ludoplex de Québec et de Trois-Rivières.

Hier, la ministre des Finances, Monique Jérôme-Forget, a reconnu que le concept traînait de la patte. «Cela ne fonctionne pas comme prévu», a-t-elle souligné lors d'un point de presse.

La ministre dit avoir demandé à la société d'État d'apporter des correctifs à l'offre de jeu des Ludoplex. Des tables de poker virtuel feront d'ailleurs leur entrée en juin.

FORMULE À REVOIR

Chez Attractions hippiques, le son de cloche est différent. «La formule ne fonctionne pas. Pour le moment, le contrat avec Loto-Québec est en défaut puisque les revenus garantis ne sont pas au rendez-vous», estime le porte-parole Jean-Paul Lejeune.

Attractions hippiques, propriété du sénateur libéral Paul J. Massicotte, soutient avoir élaboré son plan d'affaires à partir des données fournies par Loto-Québec sur l'achalandage prévu dans les Ludoplex.

L'entreprise, qui dit avoir investi jusqu'à maintenant près de 40 millions \$ dans les hippodromes de Québec, de Trois-Rivières et d'Aylmer, reçoit pour le moment 22 % des revenus générés par les quelque 800 appareils de loterie-vidéo (ALV) situés dans les Ludoplex et les hippodromes.

Or, en se basant sur les prédictions de Loto-Québec, Attractions hippiques croyaient encaisser 28 millions \$ de revenus l'an dernier. L'entreprise affirme n'avoir touché que 8,1 millions \$ tout en déclarant un déficit de 18 millions \$.

Signe des temps, les bourses offertes à l'industrie des courses de chevaux par Attractions hippi-

ques ont fondu de moitié cette année alors que le montant minimal devait s'élever à au moins 16,7 millions \$.

Attractions hippiques reconnaît qu'elle ne peut rencontrer cette obligation puisque les revenus des Ludoplex ne sont pas là.

FAILLITE?

La ministre des Finances dit suivre le dossier avec prudence. Elle craint qu'Attractions hippiques ne fasse tout simplement faillite. «Ce n'est pas un dossier qui va traîner. On veut faire les choses correctement», a-t-elle fait valoir.

Tout en écartant la possibilité d'injecter de nouveaux fonds publics dans l'industrie, la ministre avance qu'Attractions hippiques a maintenant jusqu'en novembre 2009 pour respecter ses engagements envers les hommes de chevaux du Québec.



BAL EN NOIR

À PARTIR DE
149⁹⁸\$



BAL EN BLANC

ERNEST

PARTOUT AU QUÉBEC 1 888 858-5258 ERNEST.CA

MAINTENANT OUVERT AUX GALERIES CHAGNON À LÉVIS!

Le pétrole bondit de 4 \$ à New York

Delphine Dechaux
Agence France-Presse

LONDRES — Le baril de pétrole a enfoncé hier les seuils historiques de 130, 131, 132, 133 et 134 \$, culminant à 134,10 \$ à New York et à 133,47 \$ à Londres, enflammé par les craintes sur l'offre, la passivité de l'OPEP, la baisse du dollar et un plongeon des Bourses américaines.

Après avoir touché 100 \$ le 2 janvier, l'or noir a connu un printemps frénétique, dépassant 110 \$ le baril en mars, 120 \$ le 5 mai, 125 \$ le 9 mai.

Mardi, l'hystérie s'est emparée à nouveau du marché. Hier, les cours ont dépassé en matinée pour la première fois le seuil de 130 \$. À la mi-journée, l'annonce d'une chute imprévue des stocks américains de pétrole brut a achevé d'affoler les compteurs : le pétrole a dépassé 131, 132, 133 \$ puis les 134 \$ d'un coup à New York.

Le baril a clôturé à 133,17 \$ à New York et 132,70 \$ à Londres.

Le département américain de l'Énergie (DoE) a annoncé une baisse de 5,4 millions de barils des stocks de brut, qui étaient suppo-

sés s'étoffer. Contre toute attente, les stocks d'essence ont aussi diminué, de 800 000 barils. Seules les réserves de produits distillés (gazole et fioul de chauffage) ont augmenté, mais bien moins que prévu.

Cette annonce a encore aggravé le sentiment que l'écart entre offre et demande se resserre dangereusement au fil des mois : alors que la demande ne cesse de progresser dans les pays émergents, l'offre peine à suivre.

«Les prix sont soutenus par les inquiétudes sur les approvisionnements d'essence avant la saison des grands déplacements automobiles aux États-Unis et par une demande accrue de diesel en provenance de Chine, où (les autorités) cherchent à doper l'offre avant les Jeux olympiques et après le tremblement de terre (du 12 mai), ce qui a encore resserré l'écart entre offre et demande», ajoutait Nimit Khamar, de la maison de courtage Sucden.

Le Nigeria, premier producteur de brut africain, reste également au centre des inquiétudes : en raison de l'insécurité, sa production pétrolière plafonne actuellement à près de deux millions de barils par jour.

Signe que ces craintes ne sont pas liées à des difficultés temporaires, le mouvement touche aussi les prix à long terme. Le pétrole vendu en décembre 2016 — le contrat le plus éloigné disponible à New York — s'échange déjà près de 140 \$.

L'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP), qui assure 40 % de l'offre mondiale, a contribué à l'envolée en observant passivement la flambée depuis septembre.

Mardi, le secrétaire général du cartel, Abdallah Al-Badri, a réitéré le sentiment de l'OPEP que le «marché est bien approvisionné avec une hausse des stocks dans les pays de l'OCDE au-delà de leur niveau moyen sur cinq ans», se contentant de se dire «inquiet» de la volatilité des prix.

Des arguments qui ne semblent pas convaincre les États-Unis. Après avoir vainement intercedé à plusieurs reprises cette année auprès de leurs alliés saoudiens pour que l'OPEP fournisse plus de brut, ils semblent dorénavant pencher pour des méthodes plus fermes.

La Chambre des représentants américaine a adopté mardi un



La hausse phénoménale des prix du pétrole a amené des compagnies pétrolières à rouvrir d'anciens puits. C'est le cas ici à proximité de la ville californienne de Culver City. — PHOTO AFP

projet de loi visant à permettre au ministère de la Justice de poursuivre les pratiques anticoncur-

rentielles dans le milieu pétrolier, notamment parmi les «entités contrôlées par l'OPEP».

Participez en ligne au www.jamiesonvitamins.com

Soulevez le couvercle

et courez la chance de **GAGNER***!



25
forfaits vacances
de luxe en centre
de santé sur
la Riviera Maya

250 valises
verticales
xcase
de Heys



Que cache Jamieson sous ses capuchons?

Peut-être le début d'un séjour inoubliable sous le chaud soleil du Mexique! Du 1^{er} mai au 31 octobre, courez la chance de gagner l'un des 25 forfaits vacances offerts par Jamieson au centre de santé Eldorado Royale, au Mexique, ou l'une des 250 valises xcase de Heys, les plus légères au monde.

Recherchez les flacons marqués « Soulevez le couvercle » à votre pharmacie ou à votre épicerie. Découvrez votre code de participation sous le capuchon et inscrivez-le en ligne. Vous pourriez gagner instantanément.

Soulevez le couvercle dès aujourd'hui!

* Aucune obligation d'achat. Règlement complet sur notre site Internet.

Jamieson
Sources naturelles

FUTURALLIA QUÉBEC 2008

Participation record des PME

Louis Tanguay
ltanguay@lesoleil.com

Le rendez-vous économique Futurallia réunit jusqu'à aujourd'hui à Québec un nombre record de participants dans le contexte du 400^e anniversaire. Mais c'est surtout la jeunesse de ces chefs de PME que remarque la fondatrice et directrice de cette organisation basée à Poitiers en France, Françoise Vilain.

Hier, Paul Arthur Huot, président-directeur général de PÔLE Québec Chaudière-Appalaches, qui organise l'événement de cette année, a annoncé qu'avec 1500 inscrits, son équipe enregistre un record du monde de participants à Futurallia.

M^{me} Vilain, qui était présente quand ce forum a eu lieu à Québec en 2003, note aussi une participation accrue. Mais elle souligne surtout que 160 de ces personnes sont de jeunes entrepreneurs de 35 ans et moins, français et québécois, qui sont particulièrement actifs dans le secteur de l'environnement et du développement durable. C'est la première fois qu'il y a autant de jeunes, dit-elle, et l'Office franco-québécois pour

la jeunesse a été mis à contribution pour faciliter cette présence, une nouveauté.

M^{me} Vilain fait aussi remarquer que Québec aide à faire le lien entre l'Europe et les États-Unis et même le Mexique. En effet, dit-elle, les entreprises américaines ont délégué un nombre record de plus de 50 représentants.

Au cours d'un point de presse, hier après-midi, le président de l'Association Futurallia, Dominique Lenoir, a pour sa part annoncé qu'en 2009, c'est au Qatar que le rendez-vous annuel aura lieu.

À cette occasion, il a dit espérer que ce choix permettra d'attirer des entreprises de Chine et d'Inde, en plus de 200 à 300 autres de la zone du golfe Persique. À cela s'ajouteraient 100 à 150 PME françaises et autant d'autres issues des partenaires du réseau Futurallia.

Dans un tel contexte, et compte tenu de l'approche multisectorielle de Futurallia, selon M. Lenoir, le niveau optimal se situerait entre 600 et 700 entreprises, pour que chacun y trouve son compte, selon M. Lenoir.

À Québec, ces 48 heures de *speed dating* économique en ont attiré plus de 1000. Près de 200 d'entre elles sont françaises, a souligné le secrétaire d'État au



Le secrétaire d'État aux PME en France, Hervé Novelli, le ministre québécois du Développement économique, Raymond Bachand, et le président de l'Association Futurallia, Dominique Lenoir (au premier plan), ont participé au point de presse annonçant une participation record à Futurallia Québec 2008. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÈNES

Commerce, à l'Artisanat et aux PME en France, Hervé Novelli. Il faut, dit-il, prolonger l'élan, et il a souhaité qu'un comité de mécènes créé à Québec se transforme en un comité de gens d'affaires de haut niveau.

Pour sa part, le ministre québécois du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, Raymond Bachand, a insisté sur la nécessité de poursuivre les efforts pour augmenter la mobilité entre l'Europe et le

Québec, non seulement des cadres, des scientifiques, des professionnels et des gestionnaires, mais aussi des gens de métiers, pour favoriser le développement d'activités comme celles de Bombardier à La Pocatière.

Le symposium Québec-France porte déjà fruit

Anne Drolet
adrolet@lesoleil.com

Le premier Symposium sur les créneaux d'excellence québécois et les pôles de compétitivité français n'est pas encore terminé qu'il porte déjà ses fruits : hier, deux ententes de collaboration ont été signées entre la France et le Québec. Cet événement d'affaires est des plus pertinents pour les grandes entreprises comme pour les plus petites, selon le président et chef de la direction de Bombardier, Laurent Beaudoin.

M. Beaudoin et Jean-François Dehecq, président de Sanofi Aventis, représentaient hier les membres du Comité des mécènes franco-québécois de Québec 2008, qui participent au financement du volet économique des Fêtes du 400^e, notamment le Symposium et le forum mondial de la PME, Futurallia.

Le Symposium rassemble jusqu'à aujourd'hui quelque 200 représentants d'entreprises, mais aussi de centres de recherche et d'institutions d'enseignement.

Un géant comme Bombardier tire-t-il vraiment profit de ce genre d'événement? «Il y a tou-

jours des personnes qui se spécialisent, qui ont uniquement quelques employés et qui sont difficiles à connaître, mais par ces symposiums-là, ça nous donne l'occasion de connaître une spécialité qu'on ne savait pas qu'elle existait, ni en France, ni au Québec», commente Laurent Beaudoin. Le symposium permet de faire le pont avec les entreprises de petite, de moyenne et de grandes taille.

Le symposium se concentre autour de cinq thèmes, soit le transport terrestre avancé, l'environnement et le développement durable, l'aéronautique, la santé et les biotechnologies et finalement les sciences et les technologies de la mer. Hier, les deux ententes signées concernaient ces deux derniers secteurs.

NOUVELLES CONNAISSANCES

Richard Cloutier, vice-président développement au Centre québécois de valorisation des biotechnologies (CQVB), explique que le partenariat technologique dans son secteur permettra aux entreprises québécoises de connaître les nouvelles technologies françaises en sciences de la vie et vice-versa, ce qui leur permettra d'innover. «C'est la poursuite



Le président et chef de la direction de Bombardier, Laurent Beaudoin, discute avec l'ambassadeur du Canada en France, Marc Lortie.

— PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

d'un développement qu'on a déjà fait avec la France», dit-il.

Hervé Novelli, le secrétaire d'État chargé du Commerce, de

l'Artisanat, des PME, du Tourisme et des Services en France, a souligné l'importance de ce rendez-vous économique. Il a mentionné que la collaboration entre les différents intervenants fait en sorte que «des produits innovants puissent voir le jour de manière accélérée à un moment où la mondialisation l'exige».

COMITÉ PERMANENT

Il a aussi souhaité que le comité des mécènes créé pour le 400^e se transforme en comité permanent entre gens d'affaires de France, du Québec et du Canada.

Le ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, Raymond Bachand, a aussi remercié les mécènes pour leur participation financière. Il a noté que les relations Québec-France sont déjà riches, alors que 26 000 travailleurs français travaillent dans 154 compagnies québécoises en France, et 470 filiales d'entreprises françaises au Québec emploient 17 000 personnes.

Les deux politiciens parlent déjà de répéter l'expérience, probablement aux deux ans. Prochain rendez-vous, donc, en France en 2010.

Les prévisions de la Fed plombent les Bourses

La Presse Canadienne

TORONTO — De sombres perspectives économiques émises par la Réserve fédérale des États-Unis (Fed) et une inflation en hausse au Canada ont plombé les places boursières nord-américaines hier, ramenant le principal indice de la Bourse de Toronto sous le seuil des 15 000 points, lui qui l'avait franchi mardi pour la première fois.

Le nouveau record atteint par le baril de pétrole — qui s'est rapproché de la barre des 134 \$US le baril — a aussi accentué les inquiétudes vis-à-vis de l'inflation.

L'indice composite S&P/TSX a retraité de 256,97 points, pour clôturer à 14 790,37 points.

À New York, l'indice Dow Jones des titres industriels a reculé de 227,49 points, à 12 601,19 points, après avoir cédé mardi 199 points.

«Je crois que l'aspect important, pour les marchés, est l'idée que la Fed est en attente (par rapport aux réductions de taux) pour l'instant», a noté Michael Gregory, économiste principal pour BMO Nesbitt Burns.

«Nous savons que le pire scénario envisageable pour le marché est la stagflation (une croissance stagnante accompagnée d'une inflation élevée). Et il aime toujours savoir que le génie des réductions de taux est prêt à sortir de la lampe à tout instant. Eh bien, il semble que nous avons de

nouvelles preuves que la Fed est en attente.»

Les responsables de la Fed ont signalé le mois dernier que leur réduction d'un quart de point de pourcentage, laquelle a ramené le taux directeur à 2 %, pourrait être la dernière pour un bon moment.

La Bourse de croissance de Toronto a dégagé hier un gain de 10,62 points, à 2671,76 points, tandis que le dollar canadien s'est adjudgé 0,79 ¢US, à 101,62 ¢US, sa plus haute valeur de clôture depuis le 28 février.

L'indice composite NASDAQ a encaissé un recul de 43,99 points, à 2448,27 points, tandis que le S&P 500 a lâché 22,69 points, à 1390,71 points.

La Fed croit maintenant que le produit intérieur brut (PIB) affichera en 2008 une croissance entre 0,3 % et 1,2 %. C'est bien moins que ce qu'avançaient les prévisions précédentes de la banque centrale, soit une croissance du PIB entre 1,3 et 2 %.

Le procès-verbal indique que malgré ces prévisions moins encourageantes, les responsables de la Fed ne sont pas très enclins à réduire davantage le taux directeur.

Le secteur financier du parquet torontois a retraité hier de 1,6 %, après que Moody's Investors Service eut indiqué qu'elle procédait à une enquête approfondie sur la possibilité que des erreurs informatiques eurent mené à l'an-

nonce erronée d'excellentes cotes sur certaines dettes qui ont par la suite perdu de leur valeur.

Le quotidien *The Financial Times* a rapporté que l'agence de cotation a erronément attribué une cote AAA à des instruments de dette totalisant des milliards de dollars, en raison d'une erreur dans son modèle informatique.

«Cela pourrait se traduire par un véritable carnage dans une industrie qui n'en a pas besoin», a observé Jim Herrick, gestionnaire de fonds chez Baird & Co., à New York, faisant ainsi allusion aux banques et aux autres sociétés de services financiers, qui ont déjà perdu des milliards de dollars en raison de prêts douteux.

L'action de Junex bondit de 28 %

La Presse Canadienne

L'action de Junex, vivifiée ces dernières semaines par l'annonce d'une découverte «significative» de gaz naturel le long du fleuve Saint-Laurent, a bondi d'un nouveau 28 % hier après que la société d'exploration eut annoncé avoir conclu un règlement pour un conflit sur les droits de forage dans la propriété de Nicolet, dont le potentiel gazier est jugé intéressant.

Le titre de la société de Québec a grimpé jusqu'à 4,34 \$ — un record — à la Bourse de croissance de Toronto, sur un volume modérément élevé. Après avoir cédé un peu de terrain, l'action a clôturé à 4,22 \$, en hausse de près de 28 %. Quelque 2,5 millions d'actions ont changé de mains au cours de la séance.

L'action de Junex s'échangeait bien en-deçà de 1 \$ plus tôt cette année, jusqu'à ce que la société américaine Forest Oil, de Denver, annonce le mois dernier avoir fait une découverte «significative» de gaz naturel dans les basses terres du fleuve Saint-Laurent, dans le schiste de l'Utica entre Montréal et Québec.

Forest Oil a accumulé 109 000 hectares nets en vertu de baux ou d'amodiations, ce qui signifie qu'elle détient ou peut obtenir les droits sur le gaz naturel en vertu d'accords avec diverses compagnies, dont Junex.

Junex a annoncé hier avoir signé une lettre d'intention pour régler un litige au sujet d'un permis de forage sur la propriété de Nicolet, qui s'étend sur 54 363 acres.

INTÉRÊT DE 50 %

En vertu du règlement hors cour, Junex pourra obtenir un intérêt de 50 % dans les schistes de l'Utica et du Lorraine de la propriété Nicolet en y forant deux puits d'exploration d'ici 18 mois.

«Nous sommes heureux de ce règlement qui nous permet de clarifier nos droits sur un permis situé au cours des récents développements survenus dans le schiste de l'Utica. Nous croyons que cette entente permettra de bien définir le potentiel de ce permis et de créer de la valeur pour nos actionnaires», a indiqué dans un communiqué le président de Junex, Jean-Yves Lavoie.

Dilbert



Le loyer de l'argent

Institutions	Comptes d'épargne (rachetables à échéance)		Dépôts à court terme garanti (int. semestriel)				Certificats de placement			
	Sans chèques	Intérêt quotidien	30-59 jours	60-89 jours	90-119 jours	120-179 jours	Dépôt min.	1 an	3 ans	5 ans
Banque CIBC 21-05				1,75	1,80	1,80	*1000	2,05	2,55	3,00
Banque HSBC Canada 21-05			+1,50	1,55	1,55	1,55	*1000	3,20	2,55	3,00
Banque Laurentienne 21-05			1,50	1,55	1,55	1,55	*1000	1,85	2,35	2,90
Banque de Montréal 14-05			+1,75	1,75	1,80	1,80	**1000	2,05	2,55	3,00
Banque Nationale 21-05			+1,50	1,50	1,55	1,55	*1000	1,85	2,35	2,90
Banque Scotia 21-05			1,50	1,60	1,65	1,65	*1000	1,925	2,425	2,875
Banque Royale/Trust Royal 21-05		0,10	+1,50	1,50	1,55	1,55	*1000	1,80	2,30	2,75
Caisses Desjardins Qc 21-05			*1,75	1,75	1,80	1,80	**1000	2,10	2,60	3,15
Épargne Plac. Québec 20-05		2,75					(1) 100	2,75	3,60	4,00
Industrielle Alliance 09-05			1,75				1000	2,70	3,00	3,40
Promutuel Capital 13-05			+1,75	1,80	1,85	1,90	*1000	2,45	2,80	3,35
SSQ groupe financier 15-05							1000	2,55	2,65	2,90
TD Canada Trust 20-05		0,05	1,50	1,50	1,55	1,55	500	2,05	2,55	3,00

Les taux en vigueur sont ceux que nous ont fournis les institutions financières au moment de la préparation de ce tableau. Ils sont donc sujets à révision. * : non rachetables ; ** : intérêt annuel ; + : dépôt minimal de 5000 \$; ++ : dépôt minimal de 10 000 \$; (1) Obligations à taux fixe du Québec. Compilation : L. VOYER — TABLEAU, LE SOLEIL

PROLONGATION ! STAGE de JOGGING pour débutants et intermédiaires



Le tout encadré par M. Jacques Mainguy
Éducateur physique et coureur

Sujets traités lors du stage :
 • Techniques de course
 • Blessures
 • Alimentation
 • Principes d'entraînement de course
 et vous aurez votre programme d'entraînement d'un mois GRATUIT

2 SAMEDIS
24 et 31 mai 2008

UN SEUL STAGE SUFFIT !

Modèle: MR02BLW



PEPS Université Laval
Spécialiste de la marche
et de la course à pied à Québec

656.9914



Suivi personnalisé si désiré. Inscription obligatoire !

Supermétal fête 31 ans de paix industrielle

Lise Fournier

lfournier@lesoleil.com



Pas de conflit en trois décennies. Trente et un ans de paix syndicale. Le fabricant de poutrelles d'acier Supermétal, de Lévis, et ses 150 employés ont fêté cet exploit, la semaine dernière. Selon les deux parties, il n'y a pas de recette miracle aux bonnes relations de travail, mais des ingrédients essentiels comme la communication, le respect, la franchise et le gros bon sens.

En entrevue, le président de Supermétal, André Bouchard, se dit lui-même très impliqué dans le processus de négociations. «Si tu veux savoir ce que veulent tes employés, il faut que tu sois là. De plus, je les rencontre au moins trois à quatre fois par année pour les informer de la situation économique de la compagnie.»

Mais, à ses yeux, le point important, c'est de signer une convention collective dans laquelle tout le monde est heureux. Du même

souffle, M. Bouchard admet que patrons et syndiqués ne sont pas toujours d'accord. «Des fois, ça discute fort autour de la table. On doit s'expliquer, laisser à chacun la chance de s'exprimer. Et avec le temps s'établit une relation de confiance.»

En 25 ans, c'est leur huitième contrat de travail. Le dernier a nécessité 20 séances de négociations. «Mais comme les sept autres fois, nous avons réussi à renouveler avant l'échéance. C'est un point prioritaire pour une entreprise comme la nôtre, précise M. Bouchard, parce que nos contrats en dépendent. Les constructeurs à qui on fournit des poutrelles d'acier veulent être sûrs que les délais de livraison seront respectés. Et le syndicat en est conscient.» Aussi la durée des contrats de travail est-elle de six ans.

«En 25 ans, les enjeux des conventions collectives ont changé, souligne Jacques Barbeau, directeur des ressources humaines chez Supermétal. On est loin du petit livret qui contenait l'ensemble des conditions de travail des salariés. Aujourd'hui, l'aspect normatif prend à lui seul une trentaine de

pages. C'est normal, les lois du travail sont plus complexes donc il faut expliquer chaque clause avec plus de mots pour éviter toute ambiguïté», relève-t-il.

«De nos jours, les revendications sont différentes. Elles portent davantage sur les accommodements que ce soit pour faciliter le départ à la retraite des plus âgés ou pour concilier le travail et la famille», explique M. Barbeau. Un nouveau contexte qui exige une part d'ajustements. «Par exemple, nous avons un programme de préretraite pour les 60 ans. Un horaire de quatre jours semaine. «Eux sont heureux de faire moins d'heures et nous de pouvoir les garder plus longtemps.

«La formation des employés, leur sécurité et le travail d'équipe sont au cœur de notre action, souligne encore M. Barbeau. Avoir des gens qui fonctionnent bien ensemble, c'est très important, tout autant que de les aider à s'améliorer.»

«Notre meilleure publicité, conclut André Bouchard, c'est d'entendre un de nos gars qui est allé voir un job ailleurs nous dire au retour : j'aurais jamais dû partir. On est bien traité chez Supermétal.»



Les relations de travail chez Supermétal, c'est l'affaire de tous, mais Jacques Barbeau, le directeur des ressources humaines, et le président de la compagnie, André Bouchard, sont au cœur de l'action.

— PHOTO LE SOLEIL, RAYNALD LAVOIE

En plus de l'usine de Lévis, Supermétal manufacture depuis 2000 à Sherbrooke, où elle emploie quelque 150 personnes. Ses principaux clients se retrouvent principalement dans l'Ouest canadien et aux États-Unis. Dernièrement, l'entreprise

de Saint-Romuald a obtenu le contrat de charpente métallique du Centre de cours équestre de Calgary et la structure de quatre bâtiments de la nouvelle centrale électrique Keephills 3 du consortium Epcor-Transalta, près d'Edmonton.



Richard Cantin

Richard Cantin œuvre depuis plus de 12 ans dans le domaine du droit des affaires, particulièrement en matière de fusions et acquisitions d'entreprises, de financement de projets et d'entreprises, de rachat de participations d'actionnaires de même qu'en capital de risque. Il conseille des entreprises sur la rédaction et la négociation d'ententes, d'alliances stratégiques, de transferts technologiques, d'éléments d'actifs ou d'actions, les réorganisations corporatives de sociétés, les régimes d'intéressement et les ententes entre associés ou actionnaires.

Jean Dionne

Jean Dionne possède plus de 20 ans d'expérience dans la pratique du droit commercial et corporatif et dans le financement d'entreprises. Sa clientèle se compose principalement de PME, de sociétés inscrites à la Bourse de croissance TSX, d'institutions financières et de franchiseurs. Il a également développé une solide expertise en droit des valeurs mobilières, en capital de risque, en fusions et acquisitions et dans le démarrage d'entreprises, accompagnant les PME dans tous les stades de leur développement.

BCF AVOCATS
AGENTS DE BREVETS
ET MARQUES

BCF est heureuse d'annoncer l'arrivée de Jean Dionne et Richard Cantin à titre d'associés au sein du cabinet.

Chez BCF, la réussite de nos clients est notre motivation quotidienne. C'est pourquoi nous nous entourons de professionnels tels que Jean et Richard, des gens sachant allier l'expertise et le savoir-faire à la passion et à la créativité.

BCF.CA

...et tout devient possible.

TQS : la demande des syndicats est rejetée

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — La Cour supérieure a rejeté en fin d'après-midi hier la demande de deux syndicats d'employés de TQS qui réclamaient qu'un plan de restructuration de Catalyst Capital soit soumis, en plus de celui de Remstar, à l'ensemble des créanciers de TQS devant tenir une assemblée aujourd'hui.

Il s'agissait d'une tentative pour les travailleurs de TQS de sauver leur emploi.

Le juge Paul Journet de la Cour supérieure, à Saint-Jérôme, a fait valoir qu'accéder à la demande des syndicats, eux-mêmes des créanciers, retarderait la remise sur pied de TQS et aurait un effet désastreux sur l'avenir du réseau de télévision.

L'offre d'achat de Catalyst avait été rejetée par TQS, au profit de celle de Remstar.

Les procureurs de la Fédération nationale des communications (CSN) et du Syndicat canadien de la fonction publique (FTQ) ont fait valoir au juge que le plan de restructuration qu'aurait voulu soumettre Catalyst aux créanciers prévoyait conserver les services d'information et la plupart des emplois y étant associés.

Dans son plan, Catalyst offrait en outre aux créanciers un plus fort pourcentage de remboursement que Remstar. Alors que l'acheteur potentiel Remstar propose de rembourser entre 18 et 20 % des sommes dues (notamment aux producteurs), pour un total de 7 millions \$, Catalyst proposerait de 2,2 millions \$ à 4 millions \$ de plus.

Catalyst, un fonds d'investissements privé torontois, se disait même prêt à compenser Remstar les frais encourus jusqu'ici dans ses efforts pour acquérir TQS, évalués à 1,5 million \$.

Bombardier Transport se joint à Transmashholding

BERLIN — Bombardier Transport a annoncé hier la création d'une coentreprise avec le constructeur de trains russe CJSC Transmashholding pour développer des locomotives de nouvelle génération. Les nouvelles locomotives électriques seront construites en Russie, a précisé la filiale d'équipement ferroviaire de Bombar-

dier, basée à Berlin. L'accord entre les deux entreprises portera sur le développement de nouvelles locomotives pour le marché russe, et permettra à Bombardier de consolider sa présence dans cette région. Les détails financiers de l'entente n'ont pas été dévoilés, mais Bombardier a affirmé que «chaque partie au contrat détiendra une part égale et des droits égaux». L'action de Bombardier a cédé hier 27 c à la Bourse de Toronto, pour clôturer à 7,40 \$. *La Presse Canadienne*

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

Vous êtes inquiet pour la vie d'un proche.

1.418.683.4588
1.866.APPELLE
1.866.277.3553



AVIS PUBLIC

À : Jean-François Hains
Soyez avisé qu'une demande en Recouvrement de loyer portant le numéro : 18-08-04-25-004 G concernant le logement situé au : 520, rue Montmagny, #208, Québec (Québec) G1N 3B7 a été intentée contre vous à la Régie du logement.

Vous pouvez également prendre connaissance de la demande en vous rendant au bureau de la Régie du logement situé au : Régie du logement, 900, boul. René-Lévesque Est, bureau RC-120, Québec (Québec) G1R 2B5
Le 28 avril 2008

AVIS

Avis est présentement donné de la clôture de l'inventaire des biens dans la succession de Gwenny Phillips Harlow de la ville de Québec décédé le 4 novembre 2007. L'inventaire est situé à :
Compagnie Trust Royal
801, Grande Allée Ouest
Bureau 210
Québec (Québec)
G1S 1C1

AVIS

Avis est présentement donné de la clôture de l'inventaire des biens dans la succession de John Russell Harlow de la ville de Québec décédé le 29 septembre 2007. L'inventaire est situé à :
Compagnie Trust Royal
801, Grande Allée Ouest
Bureau 210
Québec (Québec)
G1S 1C1



AVIS PUBLIC

Arrondissement Laurentien AVIS PUBLIC DEMANDES DE DÉROGATIONS MINEURES

Avis public est, par la présente, donné :

1. Que le conseil d'arrondissement Laurentien statuera, lors d'une séance qui se tiendra le 9 juin 2008, à 19 h 30, au Point de service de Cap-Rouge situé au 4473, rue Saint-Félix, sur les demandes de dérogations mineures suivantes :

4305, rue du Viréo, du territoire de la ville qui correspond au territoire de la Ville de Cap-Rouge, tel qu'il existait au 31 décembre 2001.

Rendre réputée conforme la marge latérale du garage attenant à 0,81 mètre, au lieu de 1,00 mètre, tel qu'exigé au Règlement de zonage de l'ancienne Ville de Cap-Rouge 1151-95.

1164, rue Onésime-Voyer, du territoire de la ville qui correspond au territoire de la Ville de Cap-Rouge, tel qu'il existait au 31 décembre 2001 :

Rendre réputée conforme la marge latérale à 3,85 mètres, au lieu de 4,00 mètres, tel qu'exigé au Règlement de zonage de l'ancienne Ville de Cap-Rouge 1151-95.

2. Que les intéressés pourront, au cours de cette séance, se faire entendre par le conseil d'arrondissement Laurentien relativement à ces demandes.

Donné à Québec, ce 15 mai 2008.

La secrétaire et assistante-greffière d'arrondissement,
Louise Vézina

Des experts là où ça compte!



Raymond Chabot Grant Thornton est fier d'avoir complété la vente de la technologie YETI (propriété de MIRE Équipements Inc.) à Industries B. Rainville Inc. à titre de conseiller stratégique.

Félicitations au président de MIRE Équipements Inc., monsieur Michel Couture, ainsi qu'au nouveau propriétaire monsieur Serge Benjamin.

Dominic Chouinard, CA
Directeur principal
418 647-5020

**Raymond Chabot
Grant Thornton**

Certification • Fiscalité • Conseil

NE SIGNEZ RIEN avant de comparer LÉVIS MAZDA !

0%
de financement à l'achat
sur 60 mois

sur tous les modèles 2008.5
Aussi disponible 1,9% pour 84 mois

Marcel Leboeuf
Porte-parole



2^e ET 3^e CHANCE AU CRÉDIT MAINTENANT DISPONIBLE !

PROBLÈME DE CRÉDIT ? • BESOIN D'UNE AUTO ?

Nous vous aidons à rétablir votre crédit en vous permettant d'obtenir un véhicule.

Par téléphone, Internet ou en personne, soyez assuré que l'analyse de votre dossier se fera dans le respect, suivant un processus sécurisé protégeant vos informations personnelles. Le tout, gratuitement.

* Véhicules neufs, quantités limitées. Détails sur place.
* Sous réserve de l'approbation du service du crédit. Rabais payé comptant inclus, frais de transport et préparation en sus. Disponible sur tous les modèles 2008 et 2008.5 sur Mazda 3 2008. Détails supplémentaires sur place.



5095, Louis-H.-Lafontaine,
Lévis (à côté du Wal-Mart)
(418) 837-8897
www.levismazda.com
info@levismazda.com



Jusqu'à 750\$



HYUNDAI^{MC}

FINANCEMENT À L'ACHAT ET LOCATION DISPONIBLE,
DÉTAILS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

**L'ÉVÉNEMENT
C'EST LE TEMPS
DE CHANGER!**

ACHAT COMPTANT*
MODÈLES ACCENT L 3 portes, transmission manuelle

9 995\$

Moteur 16 soupapes à DACT et CVVT • 2 coussins gonflables frontaux • Siège du conducteur réglable en 8 directions • Radio AM/FM/CD/MP3/AUX • Appuie-têtes arrière réglables • Dossier arrière rabattable 60/40 • Système de filtration de l'air de l'habitacle



(MODÈLE ACCENT GL 3 PORTES SPORT MONTRÉ)*

AJOUTEZ
SEULEMENT

700\$

pour l'Accent L 4 portes 2008.



(MODÈLE ACCENT GL 4 PORTES MONTRÉ)*

ACCENT



ACHAT COMPTANT*
10 695\$

ACCENT L 4 portes 2008
transmission manuelle

Moteur 16 soupapes à DACT et CVVT • 2 coussins gonflables frontaux • Siège du conducteur réglable en 8 directions • Radio AM/FM/CD/MP3/AUX • Dossier arrière rabattable 60/40 • Système de filtration de l'air de l'habitacle



(MODÈLE ELANTRA GLS MONTRÉ)*

ELANTRA L 2008
transmission manuelle

ACHAT COMPTANT*
12 995\$

Moteur 16 soupapes à DACT et CVVT • 2 coussins gonflables frontaux
• Glaces avant et verrouillage électriques • Radio AM/FM/CD/MP3 • Dossier arrière rabattable 60/40 • Essuie-glaces intermittents • Antenne intégrée au pare-brise • Volant inclinable • Système de filtration de l'air de l'habitacle



(MODÈLE SONATA GLS MONTRÉ)*

ACHAT COMPTANT*
18 995\$

SONATA GL 2008
4 cylindres, transmission automatique

Moteur 16 soupapes à DACT et CVVT • Transmission automatique séquentielle SHIFTRONIC^{MC} • 6 coussins gonflables • Régulateur de vitesse • Climatiseur • Radio AM/FM/XM/CD/MP3 • Siège du conducteur à réglage électrique en 8 directions • Volant inclinable et télescopique • Glaces, portières et rétroviseurs dégivrants à réglage électrique • Télédévrouillage • Système de filtration de l'air de l'habitacle

**GARANTIE
5 ANS**

5 ans / 100 000 km
Garantie globale limitée**

Garantie complète de Hyundai sans franchise.



TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI.

Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp.

hyundaicanada.com

* Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. et sont utilisés sous licence. ** Les offres d'achat comptant sont disponibles sur tous les modèles 2008 en stock: Accent, Elantra et Sonata (sauf la Sonata à transmission manuelle). PDS des véhicules 2008 neufs annoncés: Accent L 3 portes, transmission manuelle, 13 995\$ / Accent L 4 portes, transmission manuelle, 14 295\$ / Elantra L, transmission manuelle, 15 945\$ / Sonata GL, 4 cylindres, transmission automatique, 24 145\$. Les prix à l'achat comptant des modèles montrés sont: Accent GL 3 portes Sport, transmission manuelle, 12 895\$ / Accent GL 4 portes, transmission manuelle, 12 145\$ / Elantra L 2008, transmission manuelle, 11 915\$ en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. Frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement et toutes taxes applicables en sus. Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. † La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. †† Certaines conditions peuvent s'appliquer pour le Programme de remise aux diplômés. Voir un concessionnaire pour tous les détails.

L'inflation pourrait menacer l'économie

La Presse Canadienne

OTTAWA — L'inflation pourrait de nouveau constituer une menace pour l'économie canadienne, après avoir défié pendant cinq mois la logique mondiale, l'indice des prix à la consommation (IPC) s'étant contre toute attente accru de 1,7 % en avril comparativement au même mois l'année dernière.

Cette hausse surprise — qui constitue une accélération comparativement à l'augmentation de 1,4 % affichée en mars — a poussé le dollar canadien au-dessus de la barre des 101 cUS, hier matin, alors que les marchés financiers jugeaient moins élevées les probabilités d'une nouvelle baisse des taux d'intérêt par la Banque du Canada.

Bien que largement en deçà de la cible de 2 % de la Banque du Canada, la poussée de l'IPC en avril pourrait constituer un avant-goût «de ce qui attend le Canada», a quant à lui affirmé Avery Shenfeld, économiste principal de la Banque CIBC. «À moins que la devise ne parvienne à répéter ses prouesses ou que (le ministre fédéral des Finances) Jim Flaherty n'ait une au-

tre réduction de la TPS dans sa manche, les chiffres de l'inflation ne paraîtront pas aussi bien l'an prochain», a-t-il indiqué.

L'inflation de base, qui exclut les éléments plus volatils comme les prix de l'énergie et de l'alimentation, a aussi grimpé à 1,5 %, comparativement à 1,3 %, une autre indication que les pressions se font plus importantes sur les prix.



13, 14 ET 15 JUIN 2008 *Aéroport international Jean-Lesage de Québec*

LE PLUS GRAND SPECTACLE AÉRIEN DE L'HISTOIRE

Réunis pour la première fois!

Fêtons nos 400 ans!

- ✈️ 🇨🇦 SNOWBIRDS
- ✈️ 🇺🇸 THUNDERBIRDS
- ✈️ 🇺🇸 BLUE ANGELS
- ✈️ 🇬🇧 RED ARROWS



SOIRÉE FAMILIPRIX

Vendredi 13 juin 2008

PRESTATIONS AÉRIENNES À LA BRUNANTE
FEUX PYROTECHNIQUES ET MUR DE FEU

www.spectacleaerien.qc.ca

30\$

Forfait famille

(2 adultes - 2 enfants) Valide pour une journée

Économisez 50%

En vente présentement chez



Au profit de la *Fondation Maurice Tanguay Inc.* pour les enfants handicapés

CE VENDREDI, GROS LOT BONI
27 MILLIONS \$
C'EST DE L'ARGENT!

lotoquebec.com

18 ans +

Paul-Arthur Huot est nommé délégué du Québec à Toronto

Anne Drolet
adrolet@lesoleil.com

Le président-directeur général de PÔLE Québec Chaudière-Appalaches, Paul-Arthur Huot, a été nommé hier chef de poste du bureau du Québec à Toronto par le Conseil des ministres. M. Huot est le «candidat tout désigné» pour occuper ces fonctions à caractère économique, selon le bureau du premier ministre.

À la tête de l'agence de développement économique depuis 2005, M. Huot continuera à assumer la direction chez PÔLE jusqu'à ce qu'il commence son nouvel emploi, le 18 août.

L'attaché de presse du premier ministre Jean Charest, Hugo D'Amours, a fait valoir que le gouvernement est allé chercher M. Huot car il avait le profil idéal pour le poste. «C'est un excellent candidat pour nous. C'est un bureau très économique qui va être appelé à avoir une importance encore plus grande dans la mesure où on a annoncé à l'automne notre intention de resserrer les relations économiques avec l'Onta-

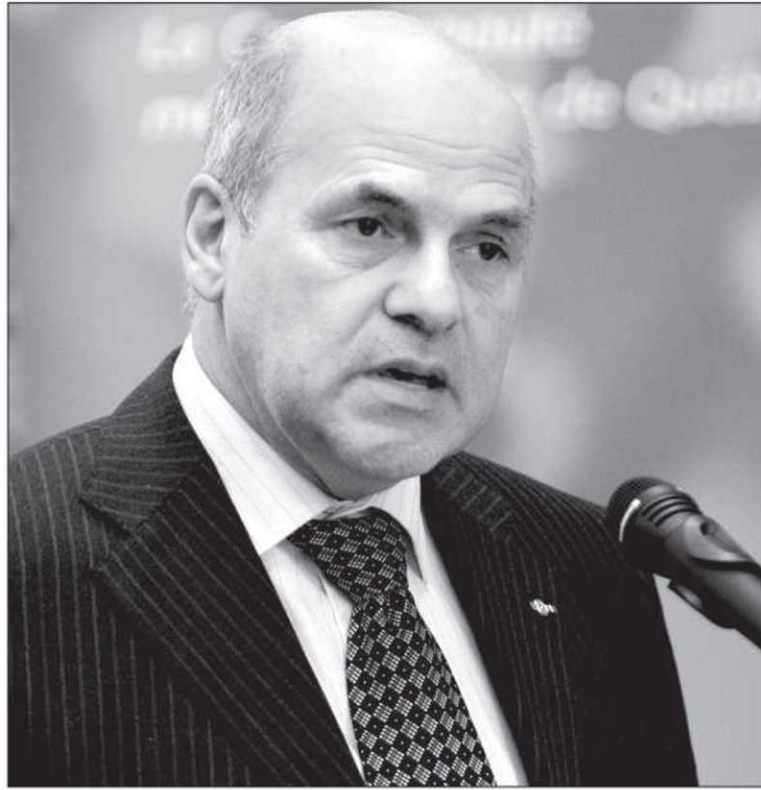
rio», explique M. D'Amours.

PRÉDÉCESSEUR DÉMIS

La dernière personne nommée à ce poste était Jocelyn Beaudoin, qui avait été suspendu en 2006 puis démis de ses fonctions en mai 2007 après avoir été ébloué dans la foulée du rapport Grenier sur Option Canada. Il était remplacé par intérim depuis ce temps. «On a attendu de trouver la bonne personne pour faire le travail», explique M. D'Amours.

Déjà, un comité de recrutement a été formé et un mandat a été confié à la firme Groupe Perspective pour trouver un successeur, a fait savoir PÔLE. Le président du C. A., le D' Fernand Labrie, a loué les réalisations de M. Huot qui «ont donné un élan bien senti à l'économie régionale» et a tenu à le féliciter au nom du conseil d'administration.

M. Huot sera le représentant du gouvernement du Québec auprès des gouvernements de l'Ontario, du Manitoba et du Nunavut. Par ailleurs, il devient aussi responsable de «l'antenne» du Québec à Vancouver, et doit donc entretenir des relations avec les gouverne-



Paul-Arthur Huot — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

ments de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de la Saskatchewan, du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest.

EN BREF

Rencontre Juppé-Labeaume au Château Frontenac

→ Autre événement dans la foulée de la semaine économique des Fêtes du 400^e de Québec, le maire Régis Labeaume discutera demain avec son homologue de Bordeaux, l'ancien premier ministre français Alain Juppé. Les deux hommes échangeront sur le thème Deux maires, deux villes, une vision? Le déjeuner-conférence, organisé par la Chambre de commerce française au Canada, a lieu demain dans la salle de bal du Fairmont le Château Frontenac de 11h30 à 15h. **Anne Drolet**

42 emplois perdus à Lac-Frontière

LAC-FRONTIÈRE — L'entreprise Les Bois Lac-Frontière à Lac-Frontière, au sud de Montmagny, fermera ses portes le 7 juillet, causant la perte de 42 emplois dans cette municipalité de 175 personnes. L'usine est la propriété depuis 2004 de Michel Rodrigue, Jean-Marc Roy et Steve Roy. Ce dernier est également directeur général d'Usine Sartigan à Saint-Honoré en Beauce. Une porte-parole de l'entreprise a évoqué la hausse des coûts de transport et la crise du bois d'œuvre parmi les raisons qui expliquent cette fermeture. L'entreprise Les Bois Lac-Frontière effectue le rabotage et le séchage du bois provenant, entre autres, d'Usine Sartigan. Cette dernière n'ayant pas de séchoir, cette opération sera bientôt donnée en sous-traitance, le temps que l'usine de Saint-Honoré se dote d'installations semblables, a-t-on appris. L'employeur offrira la possibilité à certains des 42 travailleurs de Lac-Frontière d'occuper un emploi à l'usine de Saint-Honoré. On ne sait pas combien d'entre eux accepteront cette offre, car 90 minutes en voiture séparent ces deux municipalités. L'usine sera mise en vente. **Sylvain Fournier (collaboration spéciale)**

Nortel émet 675 MILLIONS \$ de billets

TORONTO — Nortel Networks a annoncé en fin de journée, hier, avoir fait passer de 500 millions \$ à 675 millions \$ l'émission rendue publique plus tôt en journée de billets non garantis échéant en 2016 qui porteront un intérêt de 10,75 %, dans le but de rembourser une autre dette à plus faible intérêt arrivant à échéance plus tard cette année. Nortel a dit prévoir que le produit net tiré de la vente des billets s'élèverait à environ 655 millions \$, déduction faite des commissions et d'autres frais liés au placement. L'action de Nortel a clôturé hier à 8,01 \$ à la Bourse de Toronto, en baisse de 3 ¢. **La Presse Canadienne**

La Cour d'appel donne raison aux détenteurs d'obligations de Bell Canada

Cette décision vient compliquer davantage la vente de BCE

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Les détenteurs de débetures de Bell Canada, filiale de BCE, ont obtenu gain de cause, hier, auprès de la Cour d'appel du Québec.

Le tribunal a en effet refusé d'approuver le plan d'arrangement proposé en vue de la vente de BCE au consortium d'acheteurs dirigé par le Régime de retraite des enseignantes et des enseignants de l'Ontario (Teachers), dont les partenaires minoritaires sont Providence Equity Partners, Madison Dearborn Partners et Merrill Lynch Global Private Equity.

La Cour d'appel a déterminé que BCE n'a jamais pu démontrer en quoi un arrangement ayant un impact économique négatif pour les porteurs de débetures et des bénéficiaires importants pour les actionnaires puisse être équitable et raisonnable.

Selon les juges, la démonstration que l'entente avec Teachers était équitable et raisonnable repose sur les épaules de BCE.

Les porteurs de débetures de Bell Canada avaient porté en appel, le 17 mars, la décision de la

Cour supérieure du Québec approuvant la prise de contrôle, au coût de 52 milliards \$, de la plus importante entreprise de télécommunications au Canada. Ils cherchent à bloquer la transaction, qu'ils jugent injuste puisqu'elle accroîtra la dette de l'entreprise, faisant de leurs obligations un investissement à plus haut risque.

BCE demandera l'autorisation d'appeler devant la Cour suprême

Quelques jours auparavant, le juge Joel Silcoff, de la Cour supérieure du Québec, avait approuvé la transaction, au terme de 28 jours d'audiences au cours desquelles 34 personnes ont été appelées à témoigner, et rejeté les poursuites entamées par les porteurs de débetures s'y opposant.

Le 27 mars, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) a entériné la transaction, sous réserve du respect de certaines conditions.

Le conglomérat dirigé par Teachers a également obtenu, le 9 avril, le feu vert du ministère fédéral de l'Industrie en vue de sa prise de contrôle du géant des télécommunications.

Les actionnaires de BCE ont approuvé en très grande majorité, en septembre, la prise de contrôle à un prix de 42,75 \$ l'action.

BCE a annoncé hier qu'elle demandera l'autorisation d'appeler devant la Cour suprême du Canada.

JURISPRUDENCE

«Le jugement, qui renverse la décision de la Cour supérieure du Québec, réécrit le droit canadien en ce qui touche le devoir des conseils d'administration canadiens de maximiser la valeur pour les actionnaires dans le contexte d'une transaction de changement de contrôle, ainsi que les droits des porteurs d'obligations dans ces circonstances, a déclaré la chef principale du service juridique de BCE et Bell Canada, Martine Turcotte. Aussi bien la transaction que les questions de droit en cause sont d'importance publique au Canada. Nous croyons que la Cour su-

prême du Canada devrait renverser cette décision et permettre à la transaction d'aller de l'avant.»

L'entreprise a ajouté que compte tenu de la décision rendue par la Cour d'appel du Québec, le délai prévu pour la conclusion de la transaction sera assujéti à l'obtention d'une autorisation d'appel auprès de la Cour suprême et au calendrier de tout appel ainsi déposé.

UNE BONNE CAUSE

Par ailleurs, un avocat des détenteurs de débeture, Mark Meland, a dit que ses clients étaient heureux de la décision de la Cour. «Les avis, presque unanimes, prédisaient incorrectement que nous n'avions aucune chance mais notre groupe, les détenteurs de débetures que je représente, nous avons toujours cru que nous avions une bonne cause.»

Selon lui, la décision de la Cour d'appel représente un jalon dans le droit commercial au Canada. «Elle confirme qu'une entreprise et son conseil d'administration n'a pas seulement des devoirs envers les actionnaires mais aussi envers toutes les parties prenantes.»

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

1802547



INSTITUT UNIVERSITAIRE
EN SANTÉ MENTALE
Centre hospitalier Robert-Giffard

AVIS
D'APPEL D'OFFRES
N° 08-1436

Le Centre hospitalier Robert-Giffard - Institut universitaire en santé mentale demande des soumissions pour le projet « T-844 Aménagement temporaire des locaux de l'administration de la DSPH au K-6100 » et dont l'estimé budgétaire est de 285 000 \$ taxes incluses. Les personnes intéressées peuvent consulter l'avis d'appel d'offres sur le système électronique d'appel d'offres SEAO à l'adresse :

www.seao.ca

Obtention des documents

Les documents pourront être obtenus contre un chèque visé non remboursable de 50 \$ émis à l'ordre du Centre hospitalier Robert-Giffard ou en argent comptant à partir du 22 mai 2008. Prière de réserver les documents par téléphone au (418) 663-5946 ou par télécopieur au (418) 666-3217.

Visite des lieux

Tous les soumissionnaires sont priés de prendre note qu'une visite des lieux est prévue le mercredi 28 mai 2008 à 13 h 30. Veuillez vous présenter au Service de l'approvisionnement (N-2762) du Centre hospitalier Robert-Giffard - Institut, 2601, de la Canadière, Québec.

Entrepreneurs admis à présenter une soumission

Outre l'obligation de se procurer les documents directement du propriétaire, seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant une principale place d'affaires au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment. Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis, les licences et les attestations requis.

Garantie de soumission

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission délivré par une institution financière et établi à un montant forfaitaire équivalent à 10 % de la valeur totale de la soumission valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant forfaitaire équivalent à 5 % de la valeur totale de la soumission fait à l'ordre du propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada dont la valeur nominale correspond à 5 % de la valeur totale de la soumission.

Réception et ouverture des soumissions

Le mardi 10 juin 2008 à quatorze heures (14 h) au Service de l'approvisionnement (N-2762), Centre hospitalier Robert-Giffard - Institut, 2601, de la Canadière, Québec (Québec) G1J 2G3.

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

François Hélie, agent d'approvisionnement
Service de l'approvisionnement

2005502

Appel d'offres

Société immobilière du Québec

Recherche d'un espace de bureaux à Lévis

DOSSIERS N° 139287

Description et localisation : La Société immobilière du Québec désire louer, selon un bail de cinq (5) ans, un espace de bureaux d'une superficie utilisable minimale de 96,9 m², mesuré selon ses normes de mesurage. Cet espace de bureaux doit être situé sur un seul étage, sans dénivellation, et être accessible aux personnes à mobilité réduite. L'espace de bureaux doit être situé à l'intérieur du périmètre délimité comme suit : le Chemin des Îles, de l'autoroute 20 à la jonction de la rue St-Georges; la rue St-Georges, du Chemin des Îles à la Côte du Passage; la Côte du Passage, de la rue St-Georges à la rue Wolfe; la rue Wolfe et son prolongement (rue de l'Entente et rue St-Joseph), de la Côte du Passage à la route Mgr. Bourget; la route Mgr. Bourget, de la rue St-Joseph à la jonction de l'autoroute 20, l'autoroute 20 (côté nord), de la sortie Mgr. Bourget à la sortie Chemin des Îles.

L'immeuble soumis devra être conforme aux règlements d'urbanisme de la ville de Lévis et desservi par les réseaux d'égout et d'aqueduc. De plus, il doit être situé à un maximum de 300 mètres d'un arrêt d'autobus. Le périmètre inclut, le cas échéant, les adresses civiques de part et d'autre des voies publiques. L'espace de bureaux ainsi que les aménagements demandés devront être livrés au plus tard le 1er décembre 2008.

Information et procédure : On peut consulter gratuitement la documentation pertinente ou en obtenir un exemplaire au coût de 50 \$ aux bureaux de la SIQ, à l'adresse suivante : Société immobilière du Québec, Direction immobilière Ouest de Québec et Les-Deux-Rives, 2875, boul. Laurier, Édifice 2, bureau A300, Québec (Québec) G1V 2M2, Tél. : (418) 646-3100.

Pour renseignements additionnels, veuillez communiquer avec Jean-Guy Brochu au poste 2521 ou André Arsenault, poste 2536. Une séance d'information se tiendra le 3 juin 2008 à 13 h 30 à la salle 300 du 2875, boul. Laurier, Édifice 2, Bureau A300.

Date/heure de clôture et validité des soumissions : Les soumissions devront être reçues dans l'enveloppe-réponse fournie à cet effet, avant 15 h, le 11 juin 2008 et être accompagnées d'une garantie de soumission au montant de 2 000 \$. Elles seront ouvertes au 2875, boul. Laurier, Édifice 2, Bureau A300.

Les soumissions seront valides pour trente (30) jours à compter de la date de clôture. La SIQ n'est pas tenue d'accepter la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Claude Dubé, ing.
Vice-président Exploitation-Est

Québec

L'ensemble des appels d'offres de la SIQ peuvent être consultés sur notre site Internet

www.siq.gouv.qc.ca

La Caisse s'interroge sur les administrateurs de Power

Sylvain Larocque

La Presse Canadienne

MONTREAL — La Caisse de dépôt et placement du Québec s'interroge sur l'indépendance et l'assiduité de certains administrateurs de Power Corporation (TSX:POW), dont Paul Desmarais et Pierre Beaudoin.

À l'occasion de l'assemblée annuelle des actionnaires de Power, tenue la semaine dernière, la Caisse s'est abstenue lors des votes sur la réélection au conseil d'administration de M. Desmarais, président du comité exécutif de la société, et de M. Beaudoin, président et chef de l'exploitation de Bombardier Aéronautique.

Pour justifier son abstention, l'institution a indiqué, dans son relevé de vote par procuration, que MM. Desmarais et Beaudoin n'avaient assisté qu'à 50 % des réunions du conseil de Power en 2007 (trois sur six), «soit un taux d'assiduité insuffisant».

La Caisse s'est aussi abstenue quant à la réélection de Paul Desmarais J' et d'André Desmarais, soulignant qu'ils

ne sont pas, à l'instar de leur père Paul, indépendants de la direction de l'entreprise — les deux fils sont cochefs de la direction. La Caisse n'y verrait pas d'inconvénient si la majorité des administrateurs de Power étaient indépendants, mais tel n'est pas le cas, mentionne-t-elle.

Curieusement, la Caisse soutient, plus loin dans son relevé, que les structures de gouvernance du conglomérat «permettent d'assurer l'indépendance du conseil par rapport à la direction». Elle ajoute que la question fait actuellement l'objet d'une révision par l'Autorité des marchés financiers.

MEMBRES INDÉPENDANTS

En 2006, 9 des 17 membres du conseil d'administration de Power étaient indépendants de la direction, alors qu'en 2007, cette proportion est passée à 8 sur 16 en raison du départ d'un administrateur indépendant, Paul Fribourg.

La Caisse s'est aussi gardée de soutenir la réélection de l'ancien premier ministre Daniel Johnson au conseil d'administration de la Financière IGM, filiale de Power spécialisée dans

les fonds communs de placement. M. Johnson a été vice-président de Power Corporation de 1978 à 1981 et n'est donc pas considéré indépendant par la Caisse.

Les dirigeants de Power Corporation contestent depuis plusieurs mois la règle des Autorités canadiennes en valeurs mobilières voulant que la majorité des membres des conseils d'administrations des sociétés soient indépendants de l'actionnaire de contrôle.

L'Office d'investissement du Régime de pensions du Canada (RPC) s'est également abstenu d'appuyer la réélection de MM. Desmarais, Beaudoin et Johnson, alors que le Régime de retraite des enseignants de l'Ontario (Teachers) a voté en faveur.

Par ailleurs, la Caisse a appuyé la proposition mise de l'avant par la firme The Ethical Funds, de Vancouver, qui demandait à Power de justifier ses intérêts dans le géant pétrolier français Total, qui a des activités en Birmanie. L'Office d'investissement du RPC a fait de même, mais Teachers s'y est opposé.

Il a été impossible de joindre un porte-parole de la Caisse, hier.

Prix du pétrole : Air Canada craint une baisse de la demande

Sylvain Larocque

La Presse Canadienne

MONTREAL — Le président et chef de la direction d'Air Canada, Montie Brewer, craint que la hausse marquée du prix du pétrole — et par conséquent celle du prix des billets d'avion — ne finisse par décourager les gens de partir en voyage.

À l'issue de l'assemblée annuelle des actionnaires du transporteur, hier, M. Brewer a reconnu que les cours record du brut finiraient par «avoir un impact» sur les voyageurs.

«Il en coûtera davantage pour prendre l'avion et nous verrons combien le consommateur peut absorber, a-t-il déclaré. Jusqu'ici, nous sommes satisfaits de la situation : nous continuons d'enregistrer un fort volume de réservations.»

Les propos ambivalents du dirigeant ont néanmoins eu un effet sur le titre d'Air Canada, hier : l'action de classe A a clôturé à 8,09 \$, en baisse de 6,6 %, à la Bourse de Toronto.

La semaine dernière, Air Canada a imposé de nouveaux suppléments pour le carburant sur

les vols continentaux, et nombreux sont ceux qui ont déploré la discrétion avec laquelle la société montréalaise a signalé leur entrée en vigueur.

Le transporteur communiquera mieux l'existence de ces suppléments dans ses prochaines publicités, a promis Montie Brewer.

Les frais oscillent entre 20 \$ et 45 \$ l'aller au Canada, selon la distance parcourue. Pour les destinations américaines, ils s'élèvent à 45 \$ l'aller.

Idéalement, Air Canada aimerait annoncer aux consommateurs le prix final de leur billet d'avion dès le départ, a assuré le dirigeant. Or, comme aucun concurrent ne procède ainsi, il serait désavantageux pour Air Canada de faire bande à part, a-t-il expliqué.

Devant cette réalité, le grand patron entrevoit le jour où le coût total du carburant sera complètement séparé de celui du billet d'avion, de façon à convaincre les clients qu'Air Canada n'y est pour rien dans la hausse du prix du pétrole.

Le carburant compte désormais pour 31 % des dépenses d'Air Canada, alors que la proportion

n'était que de 25 % il y a un an. Il s'agit de près du double de la masse salariale du transporteur. Une hausse de trois dollars du baril de pétrole représente une augmentation des coûts de 75 millions \$ pour l'entreprise.

SERVICES EN FRANÇAIS

Interrogé sur la difficulté d'Air Canada à offrir des services en français partout au pays, Montie Brewer a répondu que la société avait du mal à recruter des agents de bord bilingues. Il a même fait part du problème au gouvernement fédéral en espérant que le système scolaire canadien puisse former davantage de jeunes bilingues.

Seul transporteur aérien assujéti à la loi fédérale sur le bilinguisme, Air Canada fait régulièrement partie des organismes qui suscitent le plus de plaintes auprès du Commissariat aux langues officielles. Même s'il se dit fier qu'Air Canada offre des services bilingues dans plusieurs régions du pays, M. Brewer a dit souhaiter, hier, que ses concurrents, plus particulièrement WestJet, fassent de même.

Taxe sur les gaz à effet de serre

SAN FRANCISCO — Les autorités réglementaires de la pollution de l'air de la région de la baie de San Francisco ont voté massivement hier en faveur de l'entrée en vigueur de nouveaux règlements qui im-

poseront des frais aux entreprises émettant des gaz à effet de serre. Le conseil d'administration du Bay Area Air Quality Management District s'est prononcé, à 15 voix contre 1, en faveur de l'imposition de frais de 4,4 € par tonne de dioxyde de carbone émise, a annoncé une porte-parole de l'agence. **AP**

DÉCÈS ET AVIS

www.cyberpresse.ca/lesoleil/
deces@lesoleil.com

Index des avis de décès

BARBEAU, Robert St-Basile	18 mai 2008
BINETTE, Adrienne Luneau St-Hyacinthe	15 mai 2008
BOUCHER, Père Rosaire Ste-Anne-de-Beaupré	15 mai 2008
BREAULT, Jean Paul Charlesbourg	18 mai 2008
BROCHU, Alma Labrecque St-Damien	16 mai 2008
BRULOTTE, Laurianne Grimard Québec	17 mai 2008
CASGRAIN, Nancy Michaud Rivière-ouelle	16 mai 2008
CÔTÉ, Suzanne Houde Montréal	14 mai 2008
CYR, Germain (Frère Octave) Québec	17 mai 2008
DOYON, Thérèse Brousseau Native de St-Côme	18 mai 2008
DUBOIS, Berthe-Alice Campbell Charlesbourg	20 mai 2008
DUFOUR, Gaston La Malbaie	19 mai 2008
FERLAND, Jacqueline Québec	21 mai 2008
FITZBACK, Jean-Marc Charlesbourg	19 mai 2008
GAGNÉ, Maurice Québec	20 mai 2008
GAGNON, Grégoire Lac-Etchemin	19 mai 2008
GAGNON, Roger Québec (Beauport)	15 mai 2008
GAMACHE, Joachim St-Jean-Port-Joli	20 mai 2008
GOSELIN, Jean-Yves Québec (autrefois Charlesbourg)	18 mai 2008
GOURDEAU, Hubert Québec	1er mai 2008
GUIMONT, Robert T. Québec	13 mai 2008
KIROUAC, Fernande Québec	11 mai 2008
LABONTÉ, Rita Longtin Québec	13 mai 2008
LAFORCE, Réjeanne Roussin Québec	9 mai 2008

LAVOIE, Renelle Rimouski	10 mai 2008
LEBEL, Paul Québec	14 mai 2008
LEMELIN, Maurice (Lamothe) Charny	20 mai 2008
LEMELIN, Paul-Émile St-Léonard de Portneuf	19 mai 2008
LÉVESQUE, Marc Pintendre	19 mai 2008
LÉVESQUE, Rollande Québec	15 mai 2008
RINGUET, Jacques St-Férréol-les-Neiges	18 mai 2008
ROCHETTE, May Pednault Québec	8 avril 2008
ROY, Cécile Lac-Etchemin	17 mai 2008
VILLENEUVE, Hélène Berberi Québec	16 mai 2008



Robert Barbeau
1925 - 2008

St-Basile, le 18 mai 2008, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Robert Barbeau. Il était l'époux de feu dame Annette Rochette. Il demeurait à St-Basile, autrefois à Donnacona (Les Ecureuils). La famille recevra les condoléances le samedi 24 mai 2008 à compter de 13h, en l'église St-Jean Baptiste de Donnacona (Les Ecureuils) où les funérailles auront lieu à 14h, et de là au cimetière paroissial sous la direction de la maison

Roger Benoit & Fils Ltée, Donnacona.

Monsieur Barbeau laisse dans le deuil ses fils: Jean-Guy (Solange Poirier), Marcel (Jocelyne Alain), Jacques (Liliane Duval), Denis (Isabelle Frenette); ses petits-enfants: Jean-François, Kathy (Jonathan Lafrance), Carl (Emilie Harvey Huot), Samuel, Emylie et Meggie Barbeau, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Ceux qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation des maladies du cœur du Québec, 4715, avenue des Replats, bur. 261, Québec, QC G2J 1B8.

Pour renseignements: (418) 285-2211
télécopieur: (418) 285-2077
courriel: salonbenoit@globetrotter.net

Un souvenir pour les proches

Faites plastifier l'avis
pour seulement 3,35\$

3,35\$ par copie, livré par envoi postal

leSoleil

686-3326, poste 2261



Adrienne Luneau Binette
1919 - 2008

St-Hyacinthe, le 15 mai 2008, est décédée à l'âge de 88 ans, Mme Adrienne Luneau Binette, épouse de feu Benoit Binette, fille de feu Ernest Luneau et de feu Emma Morin, demeurant à Saint-Hyacinthe, autrefois de Drummondville. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées au

CENTRE FUNÉRAIRE YVES HOULE
130, rue Lindsay, Drummondville
Téléphone: 1-800-561-2881

Les funérailles auront lieu le samedi 24 mai à 11h, en l'église Saint-Pierre & Paul de Drummondville, inhumation au cimetière Saint-Pierre. La famille sera présente à l'église, samedi jour des funérailles, à compter de 10h, pour rencontrer parents et amis et recevoir les marques de sympathies.

Mme Luneau Binette laisse dans le deuil ses enfants: Alain Binette et sa conjointe Claudette Grondin; Lise Binette et son ami Réal Perreault; Danielle Binette et son conjoint Richard Lamb; ses petits-enfants: Catherine Binette (Thomas), Pierre-Olivier Binette (Annie), David Boyey (Vicky), Simon Binette-Boyer (Maryse), Vincent Binette-Lamb; son arrière-petite-fille Mélody; sa sœur Lauretta Luneau et ses belles-sœurs et beaux-frères: Germaine, Diana, Marthe, Monique et Jean-Marc, Hervé et Annette, Gertrude, Réal et Pauline, Denise, Doris et Albert; ainsi que de nombreux neveux, nièces. Des dons à la Fondation Aline-Letendre de Saint-Hyacinthe seraient appréciés. Un merci particulier au personnel de l'Unité Despins de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe pour les attentions et les bons soins apportés à Mme Binette.



Père Rosaire Boucher
C.Ss.R.

Père Rosaire Boucher est décédé à l'infirmerie des pères Rédemptoristes de Montréal, le 15 mai 2008 à l'âge de 88 ans. Il laisse dans le deuil ses confrères Rédemptoristes, dont son frère P. Laurent Boucher C.Ss.R. de Sainte-Anne-de-Beaupré et ses sœurs Imelda (feu Henri Asselin) de Québec, Sœur Rose-Alma Boucher N.D.P.S. (St-Damien) et sa belle-sœur Gertrude (feu Maurice Boucher) de Saint-Apollinaire ainsi que plusieurs neveux, nièces, petits-neveux et petites-nièces et ami(e)s. Il sera exposé au

MONASTÈRE DES RÉDEMPTORISTES

10 018, avenue Royale,
Sainte-Anne-de-Beaupré
(418-827-3781)

le vendredi 23 mai 2008 à compter de 16 heures. Les funérailles auront lieu à la Basilique Sainte-Anne-de-Beaupré à 10h30 le samedi 24 mai 2008.

Père Boucher est né à St-Apollinaire le 7 octobre 1919, humanités au Séminaire St-Alphonse de Sainte-Anne de Beauport, (1933-1939). Noviciat à Sherbrooke (1939-1940), profession religieuse (1943), ordination sacerdotale à Aylmer (1er juin 1947). Il est

assistant du Maître des novices à Sherbrooke (1948-1951), professeur à Sainte-Anne de Beauport (1951-1956), à Aylmer (1956-1959), au Juniorat de Montebello (1959-1962) (1964-1965), retraites fermées à Bouctouche (1962-1964), aumônier à l'école Normale de Sherbrooke (1965), aumônier chez les Sœurs de Ste-Marie d'Ottawa (1966-1969), vicaire paroissial dans les archidiocèses d'Ottawa (8 ans) et de Montréal (6 ans). À partir de 1986, il est secrétaire-conseiller au Secrétariat des Missions Rédemptoristes, avec animation missionnaire occasionnelle dans les paroisses, avant de prendre sa retraite à l'infirmerie de Montréal, en 2000. Il a rempli une longue carrière pastorale, sous le signe de la mobilité. Pourtant P. Boucher était une «petite santé», visité par la typhoïde au début de son scolasticat; mais il était habitué intérieurement par une volonté de fer qui le poussait toujours vers de nouveaux défis. Il écrivait en 1939: «Il y a tant de bien à faire que je ne puis refuser l'appel du Divin Maître... je désire me donner au service de Dieu en travaillant pour sa plus grande gloire.» Et il a tenu sa promesse, dans la joie et le service inconditionnel des autres. A sa mort, on a dit et redit: «C'est un saint qui vient de mourir.» Le service funéraire est assuré par les **SERVICES COMMÉMORATIFS PIERRE DUPONT**
45, rue Sainte-Marguerite, Beauport
Pour ceux qui le désirent, condoléances par télécopieur à (418) 827-1162
Pour renseignements: (418) 827-2212
Courriel: pdupont@scpdupont.ca



Jean Paul Breault
1930 - 2008

À l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, Québec, le 18 mai 2008, à l'âge de 78 ans 2 mois, est décédé monsieur Jean Paul Breault, ex employé de «Sacs de papiers St-Laurent». Né à Québec le 5 mars 1930, monsieur était le fils de feu dame Alma Girard et de feu monsieur Hervé Breault. Il demeurait à Charlesbourg. Les membres de la famille recevront les condoléances à

LA SEIGNEURIE

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
2450, av. St-Clément, Québec arr.
Beauport (autoroute de la Capitale
sortie Bourg-Royal no 318)

le samedi 24 mai 2008 de midi trente à 13h30. Les funérailles seront célébrées ce samedi 24 mai à 14h, en l'église de Ste-Cécile, 9150, rue Grondin arrondissement Charlesbourg.

Monsieur Breault laisse dans le deuil sa conjointe Mme Ghislaine Lelièvre Matte; le fils de sa conjointe Pierre Matte son amie Sylvie Pruneau; ses deux petits-enfants: Audrey et Dominic Matte; sa sœur Jeannine Breault (feu Jean-Marie Soulard), son frère Raymond Breault (Henrienne Bourgeault) et sa sœur Denise Breault; ses neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Monsieur Breault était également le frère de: feu Charles Hervé, feu Jean-Marie, feu Marcel et feu Gisèle.

Un merci spécial à tout le personnel du 5e étage Bloc 5000 de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus pour l'attention portée et la qualité des soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Association pulmonaire du Québec, 222-855, rue Ste-Catherine E. Montréal (Québec) H2L 9Z9 Tél.: 1-800-295-8111. Des formulaires seront disponibles au salon. Les funérailles sont sous la direction de

LA SEIGNEURIE
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
2450, St-Clément, Beauport
Québec G1E 1E8

Pour renseignements ou message de sympathie personnalisé
Téléphone: 418-663-4735
Télécopieur: 418-663-2328
Courriel: cfs@bellnet.ca



Alma Labrecque Brochu
1922 - 2008

À l'Oasis de Saint-Damien, le 16 mai 2008, à l'âge de 86 ans, est décédée madame Alma Labrecque, épouse de feu Rosaire Brochu. Elle demeurait à Saint-Damien, comté de Bellechasse. La famille recevra les condoléances à la

SALLE DU COLLÈGE

75, route St-Gérard, Saint-Damien le vendredi 23 mai 2008 de 19h à 22h. Samedi, jour des funérailles, le salon funéraire sera ouvert à compter de 8h30. Le service religieux sera célébré le samedi 24 mai 2008 à 10h, en l'église de Saint-Damien et de là, au cimetière Onésime Brousseau située sur la rue du Repas à Saint-Damien.

Elle laisse dans le deuil sa fille Gaétane (Ernest Fortier), sa fille adoptive Denise Morissette (feu Charles-Émile Mercier); ses petits-enfants: Stéphane Fortier, France, Yvan, Eric et Patrick Mercier ainsi que ses arrière-petits-enfants: Megan, Zacharie et Philippe. Elle laisse également dans le deuil ses frères et sœurs: feu Émilien (feu Aline Guillemette), Paul (Claire-Hélène Lapointe), feu Isola, Liliane, feu René (Carmen Goulet), feu Lucien (Anita Couture), Cécile (Emilien Bilodeau), feu Géatan (Gisèle Boutet), Constance (Richard Giguère) ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Brochu et de nombreux filleul(es), neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Un merci spécial au personnel de l'Oasis Saint-Damien pour les bons soins prodigués à madame Labrecque et un merci sincère au CLSC Projet Novateur, Denise Fortier, infirmière, Elaine Dion, travailleuse sociale, Alexandre Racine, ergothérapeute et Jocelyne Charbonneau, physiothérapeute. Toutes marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Saint-Joseph de l'Espérance de Saint-Damien 65, route Saint-Gérard, Saint-Damien (Québec) G0R 2Y0. La direction des funérailles a été confiée à la Maison funéraire

ROY & ROULEAU INC

131, rue Commerciale, Saint-Damien
Pour renseignements
Tél: 418-789-2143

Sans frais: 1-888-789-2143
Télécopieur: 418-789-2576

Courriel: royroul@globetrotter.net
Entreprise affiliée à la Corporation des
Thanatologues du Québec

DON IN MEMORIAM

Un don qui parle

Grâce à votre générosité, l'APIA pourra poursuivre la réalisation de sa mission auprès des personnes aphasiques et de leurs proches.



ASSOCIATION DES PERSONNES INTÉRESSÉES À L'APHASIE

(APIA)

525, boulevard Wilfrid-Hamel, bureau A-07
Québec (Québec) G1M 2S8
T: (418) 647-3684
apia@bellnet.ca
www.apiaquebec.org

Laissez-moi parler à mon rythme

Fleuristes
McHenna INC.
Offrent leurs condoléances aux familles éprouvées
Québec 1027, 3^e Avenue 523-1947
Sainte-Foy 3440, Quatre-Bourgeois 653-6847



**Laurianne
Grimard Brulotte**
1915 - 2008

À la Résidence Le Faubourg de Québec, le 17 mai 2008, à l'âge de 92 ans, est décédée Laurianne Grimard, épouse de feu Émilien Brulotte. Elle demeurait à Québec, autrefois à Chicoutimi. La famille accueillera parents et ami(e)s en présence du corps au **CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU** 693, avenue Nérée-Tremblay, Québec le samedi 24 mai 2008 de 14h à 16h. Une liturgie de la parole sera célébrée au même endroit à compter de 16h.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Denis (Reine Gagné), Roger, Lucille, Jean-Paul (Elizabeth Fréchette), Doris (Bernard Tremblay), Carmen (Bruno Roy); sa sœur: Alice (Feu Gabriel Lachapelle); ses petits-enfants: Colette, Richard, Kevin, Michael, Julie, Denis-Alexandre, Josée, Michel, Marie-Ève, Isabelle, Charles, François, Benoît, Émilie, André, ainsi que plusieurs arrière-petits-enfants, belles-sœurs, neveux et nièces. La famille vous encourage à faire un don à la Fondation de la Vieille-Capitale, 1, avenue du Sacré-Cœur, Québec (Québec) G1N 2W1. La famille remercie sincèrement tout le personnel de la Résidence Le Faubourg pour son dévouement et ses soins attentifs. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec (Québec) G1N 4R8
Téléphone: (418) 688-2411
Télécopieur: (418) 688-2414
plateau@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com



Nancy Michaud Casgrain
1970 - 2008

À Rivière-Ouelle, le 16 mai 2008 est décédée, à l'âge de 37 ans et 11 mois, Mme Nancy Michaud, épouse de monsieur Daniel Casgrain, fille de feu M. Louis S. Michaud et de Mme Madeleine Lévesque. Elle demeurait à Rivière-Ouelle, cté de Kamouraska. Les membres de la famille recevront les condoléances à la

SALLE DU TRICENTENAIRE
111, de l'Église, Rivière-Ouelle
vendredi de 19h à 22h et samedi de 10h à 13h50. Le service religieux sera célébré le **samedi 24 mai 2008 à 14h, en l'église Notre-Dame de Liesse de Rivière-Ouelle** et sera suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil son époux bien-aimé Daniel; ses enfants: Charles-Étienne et Louis-Maxime; sa mère Mme Madeleine Lévesque (feu Louis S. Michaud); sa belle-mère Mme Madeleine Hudon (feu Raymond Casgrain); ses sœurs et ses beaux-frères: Lise, Diane (Jean-Pierre Thibault), Martine (Yvan Lizotte), Lucie (Alain Dubé); ses beaux-frères et ses belles-sœurs de la famille Casgrain: Ghislaine (Lionel Michaud), Francine, Murielle (Carlo Delmistro), Gaston (Gaby Hodgson),

Ginette (Blaise Pelletier), Christiane (Pierre Berthiaume), Claire (Maurice Morin), Line (Sylvain Michaud), Diane (Richard Plourde); son filleul Pierre-Olivier; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au projet de parc-école pour l'École des Vents-et-Marées, 101, rue de l'Église, C.P. 10, Rivière-Ouelle Qc G0L 2C0 (des formulaires seront disponibles au salon).

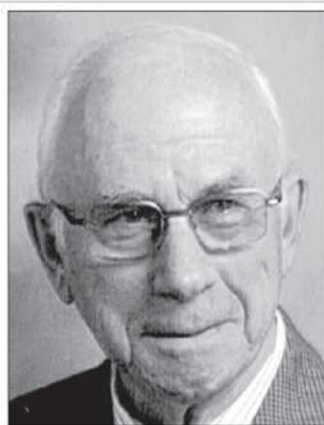
Direction funéraire:
RÉSIDENTE FUNÉRAIRE MARIUS PELLETIER INC.
La Pociatière, St-Jean-Port-Joli et L'Islet
Pour renseignements et messages de sympathie: 1-418-856-3371 sans frais: 1-866-856-3371
télécopieur: 1-418-856-4674
courriel: rmpel@bellnet.ca
Entreprise affiliée à la C.T.O.



Suzanne Houde Côté
1927 - 2008

À l'Institut de cardiologie de Montréal, le 14 mai 2008, à l'âge de 80 ans, est décédée dame Suzanne Houde Côté, épouse de feu monsieur Jean-Marcel Côté. Le service religieux sera célébré le **samedi 24 mai 2008 à 14h00, en l'église St-Dominique, 175, Grande-Allée Ouest, Québec**. La famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie à l'église St-Dominique.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Bernard, André, Hubert, Marie-Sophie et Jean-Philippe; leurs conjoints et conjointes; sa sœur Catherine Houde Ducharme; ses petits enfants et de nombreux parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Institut de cardiologie de Montréal.



Germain Cyr
(Frère Octave, F.É.C.)

Frère Octave Cyr, de la communauté des Frères des Écoles chrétiennes, est décédé à la Maison St-Joseph, Québec, le 17 mai 2008, à l'âge de 93 ans et 4 mois. Fils de Joseph-André Cyr et d'Adélaïde Babin, il naquit à New Richmond, le 20 décembre 1914. Entré chez les F.É.C. en 1930, il se dévoua pendant une quarantaine d'années à l'éducation des jeunes, principalement à Québec, Sillery, Rivière-du-Loup et Lac-Beauport.

Il laisse dans le deuil, outre les membres de sa famille religieuse, ses sœurs Laurina (feu Bertrand Michaud), Lina, f.d.j. et Magella; son frère Vincent (Frère Marc, f.é.c.); ses belles-sœurs Simone Cyr (feu Donat) et Jeanne Chiasson (feu Octave) et de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, et amis. Exposé à la **MAISON ST-JOSEPH** 2555-B, ch. des Quatre-Bourgeois à Québec le vendredi 23 mai à compter de 13h (prière communautaire à 19h30) et le **lendemain, à compter de 10h. Les**

funérailles auront lieu au même endroit, le **samedi 24 mai, à 14h**. L'inhumation suivra au cimetière Belmont. Au lieu d'envoyer des fleurs, prière de faire un don à la Fondation De La Salle, 270, rue de Normandie, Longueuil, J4H 3P2. Les funérailles sont sous la direction de la

RÉSIDENTE FUNÉRAIRE MICHEL GRAVEL
2970, chemin Royal
Beauport (Québec) G1E 1T3
Pour renseignements: (418) 660-2020 sans frais: 1-866-757-2020
télécopieur: (418) 660-2620
courriel: mgravel@resfuneraire.ca
site Internet: www.michelgravel.ca
(avis de décès disponible sur le site)



Thérèse Brousseau Doyon
1914 - 2008

À Centre de Santé Paul-Gilbert, le 18 mai 2008, à l'âge de 94 ans, est décédé dame Thérèse Brousseau, épouse de feu monsieur Armand Doyon. Elle était native de St-Côme et elle a demeuré à St-Prosper de Beauce et à St-Lambert de Lauzon.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gervais (Lise Girard), Robert (Jeannette Lemieux), Julien (Fernande Vallières) et Pauline (Raynald Couture); ses petits-enfants: Marie-Josée (Rodolphe Doyon), Louis, Jérôme (Marie-France Mathieu), Martin (Josée Van Meerbeeck), Johanne (Martyn Dupuis), Guillaume (Dany Dequoy), Jonathan (Fanie Bradet), Geneviève (Simon Demers), Audrey (Sylvain Tremblay), Jesson, Andréanne et Myriam; ses arrière-petits-enfants: Joël Doyon-Laliberté, Louis-Félix Doyon, Gabrielle Doyon, Jérémy Doyon, Coralie Doyon, Alexis, Vincent et Alexandre Dupuis, Arielle Doyon, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. La famille recevra les condoléances à la

SALLE MUNICIPALE DE ST-LAMBERT DE LAUZON
1147 du Pont

le vendredi 23 mai 2008 de 14h à 17h et de 19h à 22h et le samedi 24 mai 2008 à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le **samedi 24 mai 2008 à 11h, en l'église de St-Lambert de Lauzon** et de là au cimetière paroissial. Un remerciement au personnel de l'unité Oasis du Centre de Santé Paul-Gilbert pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Centre Hospitalier Paul-Gilbert, 9330, boul. du Centre Hospitalier, Charny, QC G6X 1L6. Tél: 380-8993. La direction des funérailles a été confiée à

CLAUDE MARCOUX LTÉE/GONZAGUE VALOIS
Pour renseignements: 839-8823
télécopieur 839-0016 ou par courriel cmarcoux@videotron.ca
Visitez notre site internet www.claudemarcoux.com
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.



**Berthe-Alice
Campbell Dubois**
1918 - 2008

À Au Foyer de Charlesbourg, le 20 mai 2008, à l'âge de 89 ans, est décédée dame Berthe-Alice Campbell, épouse de feu Georges Dubois. Elle demeurait à Charlesbourg. La famille recevra les condoléances au funéraire

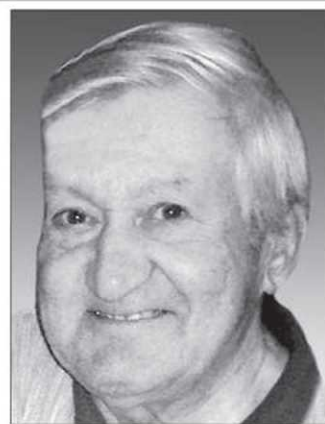
FALARDEAU BÉDARD ROY
30, rue Albert Trudel
Québec QC G2A 2S1
(anciennement rue St-Joseph Loretteville)

le vendredi 23 mai 2008 de 14h à 17h et de 19h à 22h, le samedi 24 mai 2008 de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré, le **samedi 24 mai 2008 à 11 heures, en l'église St-André, 10680, boul. Savard, Québec.**

Elle laisse dans le deuil, ses enfants, gendres et belles-filles: Florian (Michèle Demers), Céline (Paul Poulin), Lise (Ovila Veilleux), Louise (Guy Baillargeon), Alain (Sylvie St-Onge), Mireille, Carmen (Guy Lafrance), Jean (Ginette Belleau), Mario (France Boivin). Également elle laisse dans le deuil ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants, qu'elle chérissait tant, ses frères et sœurs, ses beaux-frères et ses belles-sœurs plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Un merci spécial au personnel du 3e étage du Foyer de Charlesbourg pour les bons soins prodigués à l'endroit de notre mère.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Association des bénévoles du Foyer de Charlesbourg, 7150, boul. Cloutier Québec, QC G1H 5V5, tél.: (418)628-0456 ou vous pouvez faire un don à «Vaincre le cancer du sein» en remplissant un formulaire qui sera disponible au salon ou en allant sur le site internet à l'adresse suivante: www.vaincrelecaner.ca et indiquer que vous commanditez un participant au nom de France Boivin. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire

FALARDEAU BÉDARD ROY ENR.
30, rue Albert Trudel
Québec QC G2A 2S1
Pour renseignements: (418) 842-3737
Télécopieur: (418) 842-1078
Courriel: lc@lepinecloutier.com
«Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com»



Gaston Dufour
1940 - 2008

À La Malbaie, le 19 mai 2008, à l'âge de 68 ans et 4 mois, est décédé monsieur Gaston Dufour, époux de feu dame Réjeanne Bouchard. Il demeurait à La Malbaie, comté de Charlevoix. Les membres de la famille accueilleront parents et amis (es) à **LA RÉSIDENCE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE** 138, rue Doucet à La Malbaie le jeudi 22 mai, de 14h à 16h et de 19h à 22h. Vendredi, jour des funérailles le

salon ouvrira à 9h. Le service religieux sera célébré **ce vendredi 23 mai en l'église de La Malbaie à 10h30** et de là au crématorium.

Monsieur Dufour laisse dans le deuil ses filles: Annie (Régis Girard) et Nathalie (Bruno Laplante); ses frères: feu Louis-Philippe, Joseph-Alphonse, feu Germain, feu Jean-Marie et Clément; ses sœurs: feu Marie-Paule, Marie-Blanche, Pierrette, Ghislaine, Dolorèse et Thérèse ainsi que plusieurs beaux-frères; belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis (es).

Compensez l'envoi de fleurs par un don à la Fondation québécoise des maladies du cœur, 4715, avenue des Replats, bureau 261, Québec, QC G2J 1B8. Des formulaires seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE CLERMONT-LA MALBAIE-ST-SIMÉON
Pour renseignements
418-665-2455

Télécopieur: 418-665-6979
Courriel: cfcharlevoisienne@bellnet.ca
www.cfcharlevoisienne.com
Un registre de condoléances est disponible en ligne.



Jacqueline Ferland
1922 - 2008

À la résidence Le Faubourg, le 21 mai 2008, à l'âge de 85 ans, est décédée dame Jacqueline Ferland. Elle demeurait à Québec. Elle a été confiée au Parc Commémoratif La Souvenance. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
301, rang Ste-Anne
(coin rte de l'Aéroport)

Quartier Laurentien, Québec G2G 0G9 le vendredi 23 mai 2008 de 13h à 15h. Une liturgie de la parole suivra à 15h, en la chapelle du Parc Commémoratif La Souvenance.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Michel (Ginette Larouche), Jacques (Claire Brulé), Henri (Marie Delamarre), Pierre (Madeleine Gaulin), Marcel (Francine Croteau), Ginette (Michel Morency), Daniel (Denise Patry), Richard, Robert, Maurice, Hélène (Marc Bruyère), André (Nicole), Alain (Sonia Lacombe), de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs de la famille Ferland, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Un remerciement spécial au personnel de la résidence Du Faubourg pour les bons soins prodigués.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
Pour renseignements
Téléphone: (418) 871-2372
Télécopieur: (418) 871-6965
lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

À Québec, nous sauvons des vies 24 hrs par jour. Aidez-nous!

Donnez maintenant Dons en ligne
1.418.683.0933 www.cpsquebec.ca





Jean-Marc Fitzback
1931 - 2008

Beauport, le 19^{ième} jour de mai 2008, après une longue maladie, s'est éteint aux côtés de son épouse, à l'âge de 76 ans et 6 mois, monsieur Jean-Marc Fitzback, fils de feu monsieur William Fitzback et de feu madame Germaine Vigneault, époux de madame Marie-Thérèse Lacourse. Il demeurait à Charlesbourg. La famille recevra les condoléances, le vendredi 23 mai 2008 à partir de 10h30 au

CENTRE FUNÉRAIRE DE CHARLESBOURG (L'ANSE)
7335, boul. Henri-Bourassa à Charlesbourg

où une liturgie de la Parole sera célébrée, en présence des cendres, à 15h00. L'inhumation des cendres se fera à une date ultérieure, dans l'intimité.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils Luc (Diane McKinnon) et Éric (Michèle Desbiens); ses petits-enfants: Ruth (Alain Morin), Anne, Sara, David, Britanie et Benjamin; ses sœurs et son frère: Jeannine Bureau, Yolande, Françoise (Jean-Claude Masse), Maurice (Francine Gagnon); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Lacourse: Jacqueline Racette, François Lacourse (Yvette Rogers), Gabrielle Lalonde, Louis Lacourse, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille tient à remercier le merveilleux personnel dévoué du deuxième étage du CHSLD St-Augustin de Beauport pour leur très chaleureuse sympathie et leurs excellents soins prodigués au long de ce séjour. Nous remercions aussi les employés de la résidence La Belle Époque pour leurs attentions particulières.

En l'honneur de Jean-Marc et pour les futures générations, la famille vous encourage très fortement à donner à la Société Alzheimer de Québec, téléphone: (418) 527-4294, www.alzheimer.ca afin de faire avancer la recherche pour ne plus avoir à revivre le long périple de cette maladie. Des enveloppes seront aussi disponibles au salon. Pour ceux qui s'ennuieront de Jean-Marc, vous pourrez le rejoindre au paradis...de la chasse et de la pêche !!! La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
Renseignements au
7335, boul. Henri-Bourassa Québec G1H 3E5
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 628-3504
anse@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com



Maurice Gagné
1934 - 2008

Québec, le 20 mai 2008, après 6 ans d'espoir soutenu et de courage, est décédé M. Maurice Gagné, âgé de 73 ans, professeur retraité de la Commission Scolaire des Découvreurs. Il était l'époux bien aimé de madame Murielle Landry, père de Sylvie (Serge Tremblay) et de Marie-France (Michel Lacerte) et grand-père de Christophe, Roseline, Maxime et Frédéric qu'il chérissait tant.

Il laisse également dans le deuil, ses frères et sœurs: Lucille (feu Siméon Blais), Rosaire (Alice Delisle), Madeleine (feu Jules Huard), Marcelle, feu Philippe (feue Cécile Blais), Robert (Margot Villeneuve), Lina (Henri Nadeau), Jean-Marc prêtre séculier, Claude (Ghyslaine Drouin), feu Denis (feue Suzanne Boulanger), Denise institut séculier omni, Céline (Georges St-Amour), Lise et Louise (Jean-Denis Lachance) et les membres de sa belle-famille: sa belle-mère Madame Marie-Reine Morin (feu Gérard Landry), ses beaux-frères et belles-sœurs: Monique (Secondo Miotto), Jules (Alida Prévost), Céline (Marius Tardif), Bruno, Françoise, Germain, Suzanne (Gilles Malenfant) et Firmin (Angèle Gosselin), ainsi que de nombreux neveux et nièces, amis et amies. Un remerciement particulier à tous les membres du personnel et bénévoles des soins palliatifs du CHUL et de l'Enfant-Jésus. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE SYLVIO MARCEAU

1460, Notre-Dame, L'Ancienne-Lorette
Membre du réseau Dignité
www.sylviomarceau.com
le vendredi 23 mai 2008 de 14h à 17h et de 19h à 22h ainsi que samedi 24 mai 2008 de 9h30 à 11h30. Le service funéraire aura lieu le samedi 24 mai 2008 à 11h45, en l'église Notre-Dame de l'Annonciation de l'Ancienne-Lorette et de là au cimetière paroissial. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHUQ (10, rue de l'Espinay, Québec G1L 3L5).

Pour renseignements 522-5212
télécopieur 521-2187 ou courriel
quebec@sylviomarceau.com
Membre de la Corporation des
Thanatologues du Québec.



Grégoire Gagnon
1937 - 2008

Au Centre de santé et de services sociaux de Beauve de St-Georges, le 19 mai 2008, est décédé à l'âge de 70 ans, M. Grégoire Gagnon, époux de dame Nicole Leclerc. Il demeurait à Lac-Etchemin. Les membres de sa famille accueilleront les parents et amis (es) à la résidence funéraire

ROLAND COUTURE & FILS

231, 2^e Avenue, Lac-Etchemin
vendredi de 19h à 22h et samedi de 9h à 10h45. Le service religieux sera célébré le samedi 24 mai 2008 à 11h,

en l'église de Ste-Germaine du Lac-Etchemin.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Louise (feu Yvan Chabot, Jean Bilodeau), Richard (Suzanne Turgeon) et Pierre (Nathalie Paquin) ainsi que ses petits-enfants: Louis-Pierre Chabot, Marie-Kim Gagnon et Cloé Bilodeau.

Il était le frère de: Anita (feu Jean-Paul Dallaire), Marcelle (feu Noël Verreault, Jean-Marc Cartier), feu Laurence (feu Klaus Krueger), Carmen (Bernard Turmel), Lise (Viateur Michaud), Gilberte (feu René Ferland), Monique (Jean-Luc Bouffard), Jacques (Gaétane Guillemette), Normand (Diane Veilleux), Céline (Claude Gagnon), Andrée (Rénald Venables) et Bernard.

Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Leclerc: Eliane (Benoît Ouellet), Henri-Marc (Aline Bédard), Lionel (Lise Leclerc), Marcel, Raymond, Yvan (Claudette Gagnon) et André (Marie-France Pouliot) ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis (es). Tout témoignage de sympathie peut se traduire par un don à la Société de recherche sur le cancer, 625, avenue du Président-Kennedy, suite 402, Montréal (Québec) H3A 3S5 ou à la Fondation du Centre hospitalier Beauve-Etchemin, 1515, 17^e Rue Ouest, Saint-Georges (Québec) G5Y 4T8. Formulaire disponibles au salon.

Pour renseignements:

Téléphone: (418) 625-3762

Télécopieur: (418) 595-2192

Courriel: couturetils@sogetel.net

Site internet: couturetils.com

Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.



Roger Gagnon
1922 - 2008

À l'Hôpital L'Enfant-Jésus, le 15 mai 2008 à l'âge de 85 ans et 8 mois est décédé monsieur Roger Gagnon, époux de feu madame Yvette Verret. Il demeurait à Québec (Beauport). Il a été confié au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
301, rang Ste-Anne

Québec (Québec) G2G 0G9

Le service religieux sera célébré le samedi 24 mai 2008 à 11h en l'église St-Ignace-de-Loyola, 3325, Loyola, Québec et de là à la Chapelle du Parc commémoratif La Souvenance. La famille recevra les condoléances à l'église, une heure avant la cérémonie.

Il laisse dans le deuil, ses enfants, son gendre et ses belles-filles: Denis (Louise Martel), Jean (Céline Paré) et Jocelyne (Guy-Paul Vauzelle); ses petits-enfants: Sébastien, Julie, Étienne, Cindy (Rémy Descombes) et Steve; ses sœurs Aline Gagnon (feu André Poitras), Lucette Gagnon (feu Marcel Matte); ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Fernand Verret (Gabrielle Vézina), M. et Mme Marcel Verret (Gisèle Dumas), Mme Lucille Verret (feu Jean-Pierre Moisan) et Mme Ghislaine Verret (feu Guy Rodrigue) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

Pour renseignements: (418) 871-2372

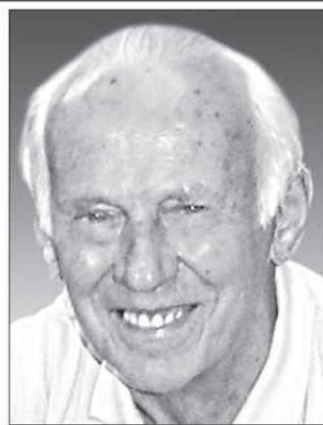
télécopieur: (418) 871-6965

courriel: lasouvenance@lepinecloutier.com

Un registre à sa mémoire est

disponible pour signature au

www.lepinecloutier.com



Joachim Gamache
1926 - 2008

À l'Hôpital Laval, le 20 mai 2008, à l'âge de 82 ans, est décédé monsieur Joachim Gamache, époux de feu dame Marthe Gagnon. Il demeurait à St-Jean-Port-Joli. Il laisse dans le deuil ses filles: Pierrette (Jacques Thibodeau), Brigitte (Jacques Bernier), Thérèse, Élise (Michel Baril), France (Hervé Deschênes), Monique (Michel Dubé), Lucie (feu Bernard Robichaud; Jean Parent), ses petits-enfants: Isabelle, Daniel et Benoit Thibodeau, Mélanie et Martin Bernier, Sophie et Jean-François Baril, Rebecca et Samuel Deschênes, Marianne, Elisabeth, Philippe et Laurence Dubé, Sophie Robichaud, leur conjoint(e); ses arrière-petits-enfants: Gabrielle, Jeanne, Mathieu, Rose et Jacob; ainsi que ses beaux-frères, ses belles-sœurs, ses neveux, ses nièces, autres parents et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Chanoine Fleury, C.P. 894, St-Jean-Port-Joli, Québec (Québec) G0R 3G0 ou à la Société canadienne du cancer, 1040, av. Belvédère, bureau 214, Québec (Québec) G1S 3G3. Des formulaires seront aussi disponibles au salon. Les membres de sa famille vous accueilleront à la résidence funéraire

DE LA DURANTAYE & FILS

4, ch. du Roy Ouest, St-Jean-Port-Joli
vendredi de 19h à 22h; samedi, jour des funérailles, à compter de 9h30. Le service religieux sera célébré le samedi 24 mai 2008 à 11h en l'église de St-Jean-Port-Joli; suivi de l'inhumation au cimetière paroissial «sous les étoiles».

Pour renseignements: 418-598-3093,
sans frais: 1-877-598-3093.

Pour vos messages de sympathie,
télécopieur: 418-246-5115,

courriel: duran4ge@globetrotter.net.

Site Internet: www.deladurantaye.qc.ca.

Entreprise affiliée à la Corporation
des thanatologues du Québec.

À toutes les 27 minutes, quelqu'un meurt d'une maladie du cœur au Québec.



Donnez généreusement.
1 888 473-4636



Jean-Yves Gosselin
1920 - 2008

À l'Hôpital du St-Sacrement, le 18 mai 2008, à l'âge de 87 ans et 9 mois, est décédé monsieur Jean-Yves Gosselin, époux en premières noces de feu madame Pierrette Poulin et en secondes noces de madame Thérèse Demers. Il demeurait à Québec, autrefois de Charlesbourg. La famille recevra les condoléances au

CENTRE FUNÉRAIRE DE CHARLESBOURG (L'ANSE)

7335, boul. Henri-Bourassa à Charlesbourg

le samedi 24 mai 2008 de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le samedi 24 mai 2008 à 11h, en l'église St-Rodrigue (4760, 1^{re} Avenue à Québec). L'inhumation des cendres se fera au cimetière St-Charles Borromée à une date ultérieure.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jean-François (Marie Pratte) et Sylvie (Louis Cimon); ses petits-enfants Joëlle Cimon (Didier Lamond) et Raphaël; son frère et ses sœurs: Sœur Jocelyne s.l.f., feu Raymond (Monique Bilodeau), Michelle (René Roy); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Poulin: Gilberte, Réjeanne, feu Fabienne, Camil (Suzanne Coulombe) et Gaby (Michelle Brochu); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Demers: feu Roger (Jeannine Lefebvre), feu Fidèle (Marie-Paule Bergeron), Cécile (Yvan Giroux), Gérard (Noëlla Marcoux), René (Marie-Paule Bernier), Louise (feu Armand Lachance), Louiselle (André Lachance), Nicole (Roland Michaud), Berthe (Jean-Robert Vaillancourt) et Julienne (Greg Trojan), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'organisme Secours Tiers-Monde, 20 rue Notre-Dame, Lévis (Québec) G6V 4A4 téléphone: (418) 833-5778. Des enveloppes seront disponibles au salon. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)

Renseignements au

7335, boul. Henri-Bourassa Québec

G1H 3E5

téléphone: (418) 688-2411

télécopieur: (418) 628-3504

www.coopfuneraire2rives.com

Parc commémoratif La Souvenance

Terrain et monument pour 4 personnes **95\$ /mois***

- incluant:
- dalle de béton
 - choix de 5 couleurs pour le monument
 - inscription pour 4 personnes
 - garantie à vie
 - planification complète
 - entretien pour 99 ans

Gravure personnalisée du monument aussi incluse dans cette offre. (une valeur de 600\$)

* Pendant 36 mois, sans intérêts, taxes en sus.

LÉPINE CLOUTIER

La Souvenance

Information 7 jours 418 871-2372

www.lepinecloutier.com

bouff

Vivre jusqu'au bout. 687-6084
www.michel-sarrazin.ca



Hubert Gourdeau, c.a.
1917 - 2008

Au Foyer des Vétérans, le 1er mai 2008, à l'âge de 90 ans, tout doucement, entouré de l'amour des siens, est décédé monsieur Hubert Gourdeau, c.a., Capitaine de la 24^{ème} Compagnie du Corps d'Intendance (RCASC) et Officier CanLoan. Époux de feu dame Marion Power, il demeurerait à Québec. La famille recevra les condoléances au

FUNÉRAIRIE LÉPINE CLOUTIER
300, chemin Ste-Foy
Québec - G1R 1T3

le vendredi 23 mai de 14h à 17h et de 19h à 22h; le samedi 24 mai de 12h à 13h30. Le service religieux sera célébré le samedi 24 mai 2008 à 14h, en l'église des Sts-Martyrs Canadiens, rue Père-Marquette angle rue Murray.

Il laisse dans le deuil, ses enfants: Marc (Ingrid Roed), Carole (Ronald Copeman), feu Diane (Patrick Donnelly; Maureen Fitzmorris et sa fille Sarah Griffin), Camille (Bob Donnelly), Adèle (Terry Dugal) et David (Claude Parent); ses petits-enfants: Thierry et Michel; Shane et Valérie-Anne; Monica et feu Marie; Nicholas et Sean; Catherine, Michelle, Patrick et Philippe; ses arrière-petits-enfants: Démian et Aube; Cédrik; Darren et Aïssia; ses frères et sœurs: Suzanne (feu Lionel Côté, feu John Stairs); feu Godfrey (Suzanne Méthot), feu Isabelle (feu Dr Jean Fortier), Claude (Lucille Hamel), feu Henri (Louise Méthot), feu Lucie (feu Magella Cantin), Eric (Monique Samson), Thérèse (Marcel Bélanger) et Louise (feu William McNamara); ses belles-sœurs et ses beaux-frères: Lorraine Power (Gaétan Deslauriers) et Norma Power (André Martineau); plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.

La famille remercie le personnel du Foyer des Vétérans pour les excellents soins, leur soutien et leur accompagnement durant les cinq dernières années de sa vie. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHUQ (Foyer des Vétérans), 2705, boulevard Laurier, Sainte-Foy (Québec) G1V 4G2. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON LÉPINE CLOUTIER LTÉE
Renseignements: 418-529-3371
Télécopieur: 418-529-9506

Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au
www.lepinecloutier.com



Robert T. Guimont
1940 - 2008

Au Centre hospitalier Robert Giffard, le 13 mai 2008, à l'âge de 67 ans, est décédé monsieur Robert T. Guimont, fils de dame Madeleine Trudel (feu Paul-Henri Guimont). Il demeurerait à Québec. La famille recevra les condoléances au funérarium

LÉPINE CLOUTIER LTÉE

300, chemin Ste-Foy

Québec (Québec) G1R 1T3

le vendredi 23 mai de 19h à 22h; le samedi 24 mai de 8h30 à 10h. Le service religieux sera célébré le samedi 24 mai 2008 à 10h30 en l'église St-Dominique, 175, Grande Allée Ouest, Québec et de là au cimetière St-Patrick.

Il laisse dans le deuil, outre sa mère Madeleine Trudel (feu Paul-Henri Guimont); ses frères et sœurs: Marie-Josée, Geneviève, Pascale (Bruno Gagnon), Anne (Jean-François Côté) et Bernard (Dominique Poirier); ainsi que de nombreux neveux, nièces, oncles, tantes, cousins et cousines. La famille tient à remercier tout le personnel de l'hôpital qui a entouré et pris soin de Robert pendant toutes ces années. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Centre hospitalier Robert Giffard, 2601, de la Canardière, Québec (Québec) G1J 2G3, téléphone: (418) 663-5321.

Pour renseignements: (418) 529-3371
télécopieur: (418) 529-9506
courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au
www.lepinecloutier.com



Fernande Kirouac

Au CHUL, le 11 mai 2008, jour de la fête des mères, notre mère bien-aimée nous a quittés. Elle laisse dans le deuil son époux depuis 65 ans, Roland Couture et ses six (6) enfants: Lise (Marcel Robert), Pierre-Paul (Gaby Girard), Diane (Jean-Claude Desrochers), Serge (Germaine Fortier), Gaétan (Danielle Boutet), Daniel (Julie Trudel) ses belles-sœurs, Sr Jacqueline Couture, et Thérèse Kirouac; son beau-frère, Léopold Couture de même que quatorze (14) petits-enfants et seize (16) arrière-petits-enfants.

Un service religieux aura lieu à l'église Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, 2, rue Jolicoeur à Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, le samedi 24 mai 2008 à 11h. La famille y recevra les condoléances à compter de 10h.

L'envoi de fleurs pourra être compensé par un don à la Fondation Sourdis, 980, rue Richelieu, 4^e étage, Québec (Québec) G1R 1L5. Des formulaires de dons seront disponibles à l'église lors des condoléances. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)

693, avenue Nérée-Tremblay

Québec (Québec) G1N 4R8

Téléphone: (418) 688-2411

Télécopieur: (418) 688-2414

plateau@coopfuneraire2rives.com

www.coopfuneraire2rives.com



Rita Longtin Labonté

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 13 mai 2008, à l'âge de 89 ans, est décédée dame Rita Longtin fille de feu monsieur Valérien Longtin et de feu madame Marie-Anna Blouin. Elle demeurerait à Québec. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée.

La famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie à l'église. Le service religieux sera célébré en présence des cendres le samedi 24 mai 2008 à 10h30, en l'église St-Roch au 590, St-Joseph Est, Québec, sous la direction de la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA FALAISE

525, Prince Édouard, Québec

Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Jacques (Diane Théberge), Carmen (Claude Arseneault), Murielle (feu Rodrigue Latulippe), Françoise; ses petits-enfants, Dan, Ariane, Annabelle, Étienne, Sylvie, Martine, Pascal, Gilles, Benoît, Éric; plusieurs arrière-petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines, amis et amies. Merci à Serge Morissette et Marie-France Larose pour leur dévouement. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la société canadienne du cancer, 1040, av. Belvédère, bur. 214, Québec, G1S 3G3.

Pour renseignements
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA FALAISE
525, Prince Édouard, Québec G1K 2M8
Téléphone: (418) 525-4637
Télécopieur: (418) 529-5803
Courriel: falaise@oricom.ca



Réjeanne Roussin Laforce
1932 - 2008

À l'hôpital Saint-François d'Assise, le 9 mai 2008, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Réjeanne Roussin, épouse de feu Jean-Marie Laforce. Elle demeurerait à Québec. Elle a été confiée au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

301, rang Ste-Anne

Québec (Québec) G2G 0G9

Le service religieux sera célébré le samedi 24 mai 2008 à 11h, en l'église Saint-Fidèle, 1260, 4^e Avenue, Québec et de là au cimetière La Souvenance. La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie.

Elle laisse dans le deuil ses sœurs et ses frères: feu Marie (feu Gérard Perron), feu Léo (feu Thérèse Ferragne), feu Adrienne (feu Conrad Cyr), Alice (feu Jean Rioux), feu Yvan, feu Joseph-Arthur (feu Réjeanne Descotteaux), Georges, feu Jean-Noël Roussin; ses belles-sœurs et beaux-frères: feu Marcelle (feu Gérard Côté), feu Simone (feu Clément Monfette), feu Jeannette (feu Raoul Guérard), Jacqueline (feu Georges McDonald), Denise (feu Maurice Lachance), feu Gérard (Pauline Gauvin), Pauline (feu

Fernand Dupont), Yvan (Andrée Légaré) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s, particulièrement son filleul Michel. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHUQ (Hôpital Saint-François d'Assise), 10, rue de l'Espinay, Québec QC G1L 3L5, tél.: 525-4385.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

Pour renseignements: (418) 871-2372
Télécopieur: (418) 871-6965
lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au
www.lepinecloutier.com



Renelle Lavoie

Est décédée accidentellement à Rimouski, le 10 mai 2008 à l'âge de 55 ans, madame Renelle Lavoie. Née le 26 septembre 1952, elle était la fille de feu Marc Lavoie et Marie-Laure Loisel.

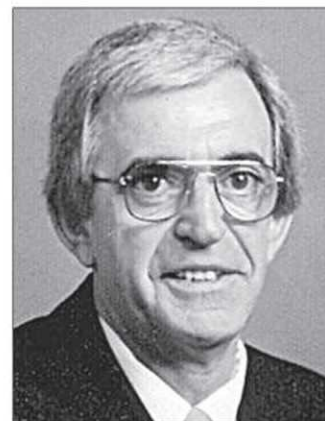
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Éric Derasp (Marie-Josée), Alain Derasp (Annick); ses huit petits enfants; Jean-Maxime, Marie-Joëlle, Ann-tsin, Meg-Ann, Sandrine, Joshua, Joaquim, Elyot et deux bébés à venir. Elle laisse également dans le deuil sa mère, Marie-Laure; douze frères et sœurs; beaux-frères et belles-sœurs, Michélin Derasp, la famille Derasp, plusieurs neveux et nièces ainsi que ses ami(e)s les plus chers. La famille recevra les condoléances au

SALON FUNÉRAIRE MAHER

33, rue Lansdowne Campbellton

N.B. (506) 789-1699

le vendredi 23 mai 13h à 15h et de 18h à 20h, le samedi 24 mai à 8h30 (heure du Québec). Une célébration aura lieu en l'église Ste-Hélène de Pointe-à-la-Croix à 10h. L'inhumation sera au cimetière de pointe-à-la-Croix. Douce et tendre Renelle, nous sommes chavirés par ton départ soudain. Notre chagrin est égal à l'amour que nous avons pour toi. Renelle, ton âme vivra à l'intérieur.



Paul LeBel
1936 - 2008

À l'hôpital Laval, le 14 mai 2008, à l'âge de 72 ans, est décédé monsieur Paul LeBel, époux de dame Denise Mercier. Il demeurerait à Québec. La famille recevra les condoléances au funérarium du

COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER

1500, boulevard Wilfrid Hamel

Québec QC G1N 3Y6

le samedi 24 mai 2008 de 13h à 15h. Une liturgie de la parole suivra à 15h, en la chapelle du

COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Mario (Nicole Blouin), François (Manon Arcand), Marie-Josée (Bernard Roy), Benoît (Nadine Goulet) et Lynda (Marco Parent); ses petits-enfants: Jean-François, Micaël,

Simon, Benjamin et Anne-Julie; David et Rachel; Jean-Bruno, Louis-Olivier et Laurie; Sarah-Kim, Carolane et Catherine; Raphaël, Noémie et Eve; ses frères et sœurs: Jacqueline (Lucien Laverdière), Yolande (Denis Demers), Colette (Marc-André Côté), Jean-Claude (Marianne Bernard), Marcel, Liliane (Guy Paquette) et Ginette; ses beaux-frères et belles-sœurs: Jeanine Gravel (feu Yvon Mercier), René Mercier (Lucille Lapointe), Fernand Mercier (Denyse Gagné) et Jean-Paul Picknell; un oncle et une tante ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Institut de cardiologie (Hôpital Laval), 2725, chemin Ste-Foy, Québec (Québec) G1V 4G5, téléphone: (418) 656-8711.

Pour renseignements: (418) 682-5225
Télécopieur: (418) 682-6249
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au
www.lepinecloutier.com



Maurice Lemelin (Lamothe)
1920 - 2008

À la Maison Michel-Sarrazin, le 20 mai 2008, à l'âge de 88 ans, est décédé monsieur Maurice Lemelin (Lamothe), époux de feu dame Rita Roberge, conjoint de dame Marie-Gertrude Thibault. Il demeurerait à Charny.

Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil ses enfants: Lise (Rivard Huppé), Yvon (Huguette Morin), Claude, Guy, Jacques (Nathalie Chartrand), Line (Will Létourneau) et Stéphane (Daniel Lesage); ses petits-enfants: Jonathan, Joannie, Claudia, Steeven, Shad, Katia et Sabrina; son frère: feu Frédéric Lamothe; les membres des familles Roberge et Thibault, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille recevra les condoléances au funérarium

CLAUDE MARCOUX LTÉE

3316, Place de l'Église, Charny

le vendredi 23 mai 2008 de 19h à 22h et le samedi 24 mai 2008 à compter de 12h30. Le service religieux sera célébré le samedi 24 mai 2008 à 14h30, en l'église de Charny et de là au cimetière paroissial. Un remerciement au personnel de la Maison Michel-Sarrazin et du 8^e étage de l'Hôtel-Dieu de Lévis pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Michel-Sarrazin, 2101, chemin St-Louis, Sillery, QC G1T 1P5, Tél: 688-0878.

Pour renseignements: 839-8823
télécopieur 839-0016 ou par courriel
cmarcoux@videotron.ca
Visitez notre site internet
www.claudemarcoux.com
Membre de la Corporation des
Thanatologues du Québec.

In Memoriam

Fondation Georgette-Lavallée

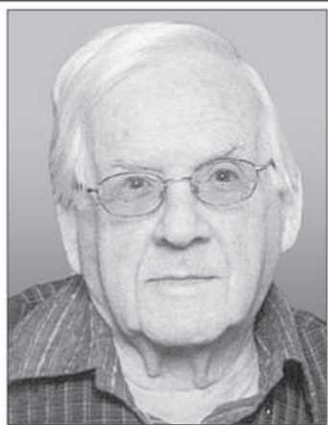
Aider les élèves démunis du primaire à bénéficier de conditions favorables à leur apprentissage.

418-628-4355

www.fondationglavallee.qc.ca
Formulaires disponibles dans les salons



Mon père est important parce que...
www.monpere.ca



Paul-Émile Lemelin
1921 - 2008

À Centre d'Hébergement Louis Hébert, le 19 mai 2008, à l'âge de 86 ans, est décédé monsieur Paul-Émile Lemelin, époux de dame Lucille Bédard. Il demeurerait à St-Léonard de Portneuf. Il a été confié au Parc Commémoratif La Souvenance. La famille recevra les condoléances au

**COMPLEXE FUNÉRAIRE
DU PARC COMMÉMORATIF
LA SOUVENANCE**
301, rang Ste-Anne
(coin rte de l'Aéroport)

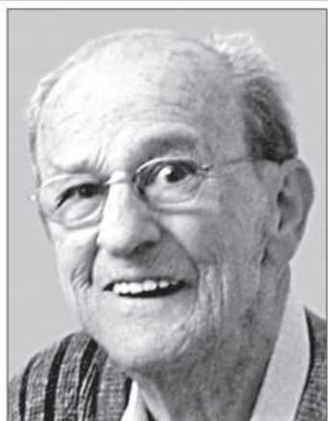
Quartier Laurentien, Québec G2G 0G9 le samedi 24 mai 2008 de 19h à 22h et le dimanche 25 mai 2008 de 9h30 à 11h. Une liturgie de la parole suivra à 11h, en la chapelle du

**PARC COMMÉMORATIF
LA SOUVENANCE**

Je laisse dans le deuil, outre son épouse; ses enfants, gendres et belles-filles: Gérald (Henriette Trudel), Richard, Yves (Marielle Bérubé), Sylvie (Marc Barrette), Lise (Steve Adams); ses petits-enfants et leur conjoint (e): Benoît, Régis, Marie-Claude, Sandra, Marc-André, Geneviève, Marie-Christine, Sabrina, Stéfanie, Mégan, Mia; ses arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille tient à remercier tout particulièrement madame Diane Perron pour les bons soins prodigués et l'amour qu'elle lui a apporté ainsi qu'aux personnels du Centre d'Hébergement Louis Hébert. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Vieille-Capitale, (pavillon Louis-Hébert) 1, du Sacré-Cœur, Québec QC. G1N 2W1, téléphone : 529-4777.

**PARC COMMÉMORATIF
LA SOUVENANCE**

Pour renseignements
Téléphone: (418) 871-2372
Télécopieur: (418) 871-6965
lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au
www.lepinecloutier.com



Marc Lévesque

À Foyer l'Arbre Argenté, le 19 mai 2008, à l'âge de 84 ans et 6 mois, est décédé M. Marc Lévesque, époux de dame Thérèse Bissonnette, demeurant à Pintendre. Les funérailles auront lieu le samedi 24 mai à 14h, en l'église St-Louis de Pintendre et de la au cimetière Mont-Marie. La famille recevra les condoléances samedi à compter de 13h à la résidence funéraire

CLAUDE PAQUET INC
761, chemin Pintendre, Pintendre

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Michelle (Michel Letellier), Jacques (Claire Fortier), Claire (Jacques Trahan), Benoit (Claire Côté), Richard (Brigitte Brulotte), Sylvie (Claude Mercier), Danielle

(Nicolas Henchoz), France (Paul Goulet), Céline (Alain Viger), Simon (Jacinthe Joly), Josée (André Nadeau), Mathieu (Marie Talbot). Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: feu Maurice Lévesque (feu Cécile), feu Paul-Armand (feu Jeannette), feu Fernande Lévesque (Épiphanie Thérèse), feu Aubert Bissonnette, feu Rollande Bissonnette (feu Marcel Tanguay), feu Madeleine Bissonnette (feu Léonce Dionne), feu Lucienne Bissonnette (feu Jean-Paul Cantin), feu Maurice Lévesque (feu Cécile), feu Paul-Armand (feu Jeannette), S. Gertrude Lévesque, S. Jeanne Lévesque, Simone Lévesque, Aurore B. Lemieux (feu Georges Lemieux), Marcel Bissonnette (feu Claire Marois) ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, également de nombreux amis(es). Vous pourrez manifester vos condoléances en faisant un don à la fondation Hôtel-Dieu de Lévis. Des formulaires seront disponibles au salon.

Pour renseignements
(418) 835-5339
Télécopieur: (418) 304-1185



Rollande Lévesque
1923 - 2008

À l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 15 mai 2008, à l'âge de 84 ans, est décédée dame Rollande Lévesque, elle demeurerait à Québec. Elle était la fille de feu Jean-Baptiste Lévesque et de feu Alice Martin, de Rivière-du-Loup. Le service religieux sera célébré le samedi 24 mai 2008 à 10h30, en l'église St-Michel de Sillery, 1600, Cardinal-Persico (angle Côte de Sillery) et de là au cimetière Mount-Hermon. La famille recevra les condoléances à l'église, une heure avant la cérémonie.

Elle laisse dans le deuil, ses sœurs et ses frères: feu Alice (feu Maurice Dubé), Lucienne, feu Carmen (feu Lionel Lefrançois), feu Odette (feu François X. Bouchard), Thérèse (feu Elzéar Dionne, Georges Lacroix), Solange (William Martin), feu Jean (feu Jeanne Champagne), Jacques (Monique Bérubé), Raymond (Michèle Dionne) et Monique (Rémi Viel), ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société de l'arthrite de Québec, 1150, rue de Claire-Fontaine, Québec (Québec) G1R 5G4, tél.: (418) 692-0220. La direction des funérailles a été confiée à la

**MAISON FUNÉRAIRE
LÉPINE CLOUTIER LTÉE**
715, rue de St-Vallier Est, Québec
Pour renseignements: 418.529.3371
Télécopieur: 418.529.9506
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au
www.lepinecloutier.com



Jacques Ringuet
1914 - 2008

Le 18 mai 2008, à l'âge de 93 ans, est décédé monsieur Jacques Ringuet, époux de dame Odette Bellavance. Il demeurerait à St-Ferréol-Les-Neiges. La famille recevra les condoléances au

**COMPLEXE FUNÉRAIRE
LÉPINE CLOUTIER**
1500, BOUL. WILFRID-HAMEL
QUÉBEC - G1N 3Y6
le vendredi 23 mai de 14h à 15h. Une liturgie de la Parole suivra à 15 heures en la chapelle du

**COMPLEXE FUNÉRAIRE
LÉPINE CLOUTIER**

Une cérémonie sera également célébrée à Rimouski, suivi de l'inhumation à une date ultérieure. Je laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Suzanne (Jean Bérubé), Michel (Diane Dextraze), Isabelle (Robert Malenfant), Jean (Louise Sicotte), André (Odette Lachance); ses petits-enfants: Sylvie et Geneviève Bérubé; Guillaume, Olivier et Étienne Ringuet; Caroline et Jérôme Malenfant; Mathieu, Sophie, Julien et Édouard Ringuet ainsi que leurs conjoints(es); ses arrière-petits-enfants: Véronique et Xavier Lortie; ainsi que tous les parents des familles Ringuet, Bellavance et Moreault et ami(e)s.

Pour renseignements: (418) 682-5225
Télécopieur: (418) 682-6249
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au
www.lepinecloutier.com

**Fondation des
maladies de l'œil**

Au Québec, une personne sur deux est confrontée à des problèmes oculaires. Aidez-nous à protéger vos yeux. Faites un don à la Fondation des maladies de l'œil et contribuez à nos recherches.

Fondation l'œil
des maladies de

654-0835

fondationdesmaladiesdeleoeil.org



May Pednault Rochette
1930 - 2008

À l'Hôpital Laval le 8 avril 2008, à l'âge de 77 ans, est décédée madame May Pednault, fille de feu Louis-David Pednault et de feu Edwidge Cauchy. Elle était l'épouse de feu Jean-Claude Rochette et elle demeurerait à Québec.

Elle laisse dans le deuil ses frères et belles-soeurs: Dawson Pednault (Edith Lasmanis), Melville Pednault (Nicole Martineau), feu Woodrow Pednault (Gisèle (Danielle) Falardeau); son beau-frère Howard Conrod (feu Cécile Pednault); ses neveux et nièces: Edwin, Margaret, Robert, Alain, Annie-Christine et Nancy ainsi que plusieurs amis(es). La famille invite parents et ami(e)s à un service religieux, le samedi 24 mai 2008 à 14h, en l'église de la Trinité, sise au 2687, chemin des Quatre-Bourgeois, Québec (Ste-Foy). Elle recevra les condoléances à compter de 13h. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital Laval (pneumologie/cardologie), 2725, chemin Sainte-Foy (Québec) G1V 4G5 tél.: (418) 656-4638. L'organisation et la direction des funérailles ont été confiées à

HARMONIA

871, Grande Allée Ouest, Québec
téléphone: (418) 681-9797
et télécopieur: (418) 527-1044
courriel: harmonia@videotron.ca
www.services-harmonia.com
La mémoire VIVANTE d'abord
et avant tout



Cécile Roy
1913 - 2008

À Centre de santé et de services sociaux des Etchemins de Lac-Etchemin, le 17 mai 2008, est décédée à l'âge de 95 ans et 5 mois, dame Cécile Roy, fille de feu M. Joseph Roy et de feu dame Exérine Lafontaine. Elle demeurerait à Lac-Etchemin. La famille recevra les condoléances à l'église le vendredi 23 mai 2008 à compter de 10h30. Le service religieux sera célébré ce même jour à 11h, en l'église de Ste-Germaine du Lac-Etchemin sous la direction de la maison funéraire

ROLAND COUTURE & FILS
231, 2e Avenue, Lac-Etchemin

Elle est allée rejoindre ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-soeurs: feu Donat (feu Clara Lacasse), feu Raoul, feu Noëlla, feu Béatrice (feu Amédée Rancourt), feu Lucia (feu Samuel Blais), feu Alfred (feu Albertine Bernard), feu Emilien (feu Angéline Lacasse), feu Adrien (feu Marie-Ange Gagnon) et feu Lionel (feu Marie-Anne Gagnon). Elle laisse dans le deuil plusieurs neveux, nièces, parents et amis (es).

Tout témoignage de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation du Sanatorium Bégin, 331, Place du Sanatorium, Lac-Etchemin (Québec) G0R 1S0. Formulaires disponibles à l'église.

Pour renseignements
Téléphone: (418) 625-3762
Télécopieur: (418) 595-2192
Courriel: couturefils@sogetel.net
Site internet: couturefils.com
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.



Pour un service funéraire sans exposition et sans achat de cercueil, confiez la responsabilité à un organisateur de dernières cérémonies.

HARMONIA La mémoire vivante d'abord et avant tout

Demandez notre guide
418 681-9797

Pour un anniversaire de décès à souligner ou des remerciements à adresser, communiquez avec nous au **686-3326** poste 2261



Hélène Berberi Villeneuve
1930 - 2008

À la Maison Michel-Sarrazin, le 16 mai 2008, à l'âge de 77 ans et 8 mois, s'est éteinte madame Hélène Berberi, épouse de feu monsieur Jacques Villeneuve. Elle était la fille de madame Lucienne Potvin et de feu monsieur Georges Berberi et en secondes noces, feu monsieur Raymond Lafleur. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres au

CENTRE FUNÉRAIRE DE L'ANSE
280, 8e Rue à Québec
le vendredi 23 mai 2008 de 19h à 22h. Le service religieux sera célébré le **samedi 24 mai 2008 à 11h, en l'église St-Charles-de-Limoilou (angle 8ième Avenue et 5ième Rue à Québec)** où la famille recevra également les condoléances 1 heure avant la cérémonie. L'inhumation se fera au cimetière St-Charles dans l'intimité.

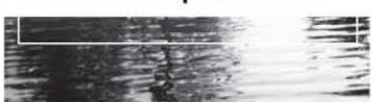
Madame Berberi laisse dans le deuil outre sa mère, ses filles: Louise (Alain Gingras) et Marie-Josée; ses petits-enfants: Valérie Toulouse (François Morin) et Nicolas Toulouse; sa sœur Andrée Lafleur (Jean Caron) et ses frères: Robert Lafleur (feu Carmen Payne), Pierre Lafleur (Françoise Savard) et Michel Lafleur (Hélène Langlois); ses neveux et nièces, cousins et cousines, ainsi que de nombreux amis.

La famille tient à remercier le personnel du CLSC Basse-Ville pour les nombreux soins prodigués ces dernières années ainsi que tout le personnel de la Maison Michel-Sarrazin. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin, téléphone: (418) 688-0878. Des enveloppes seront disponibles sur place. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)
Renseignements au
280, 8ième Rue Québec G1L 2N9
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 525-6971
anse@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com



NE LAISSEZ PAS UN ÊTRE CHER DANS L'OUBLI
Publiez un message à son intention le jour de l'anniversaire de son décès.
Renseignez-vous au
686-3326 poste 2261



725
ANNIVERSAIRES DE DÉCÈS



Thérèse Michaud Carrier

En mémoire de Thérèse Michaud Carrier, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 25 mai 2008 à 9h30 en l'église St-Joseph-de-Lauzon. Remerciements aux parents et amis qui se joindront à la famille pour cette célébration.

De la famille



Juliette Caron Dion

Maman,
En ta douce mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 25 mai 2008 à 11h en l'église Saint-Zéphirin de Stadacona. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Tes enfants

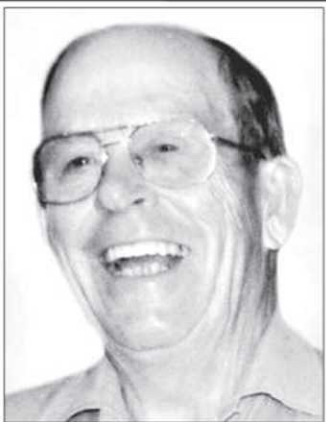


Roland Leclerc

Un an déjà que tu nous as quittés mais dans nos coeurs et nos pensées, tu es toujours présent et tu nous manques beaucoup. Continue de veiller sur chacun de nous.

Ton épouse Claire,
tes enfants et petits-enfants

Une messe sera célébrée le samedi, 24 mai 2008 à 16h30 en l'église de Saint-Benoît Abbé.



Fernand Lévesque

Déjà une année s'est écoulée depuis ton départ. De savoir que là-haut tu as trouvé la paix, la sérénité et le bonheur que tu mérites, nous aide à accepter le vide laissé par ton absence. Puisse-tu toujours veiller sur nous et nous accompagner.

À la douce mémoire de M. Fernand Lévesque, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 25 mai 2008, à 9h30 en l'église de Mont-Carmel. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour cette célébration.

740
FAVEURS OBTENUES

MERCI mon Dieu. Dites 9 fois par jour. "Je vous salue Marie", durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai... R.T.

Remerciements sincères au St-Esprit pour faveur obtenue, avec promesse de faire publier. I.L.

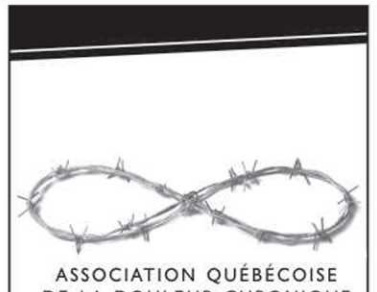
Remerciements à la Vierge Marie pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. J.R.

Remerciements à Saint-Antoine pour faveur obtenue, avec promesse de faire publier. L.F.

Remerciements au Saint-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. C.D.

765
MONUMENTS

DU MANUFACTURIER
THERIAULT & FILS
710, 1ère Ave, Québec, 524-1561



ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA DOULEUR CHRONIQUE

www.douleurchronique.org

PETITES ANNONCES

98 à 388
IMMOBILIER

Visites libres
rubrique 98

Maisons à vendre
rubriques 100 à 140

Immeubles à revenus à vendre
rubriques 150 à 189

Autres propriétés
rubriques 200 à 214

Propriétés commerciales et industrielles
rubriques 230 à 246

Logements à louer
rubriques 250 à 288

Chambres à louer
rubriques 300 à 338

Amélioration et entretien des propriétés
rubriques 370 à 388

101 Maisons à vendre
Beauport

BUNGALOW impeccable, 3 chambres, foyer, 2 salles bains, toiture 1 an, piscine, Avenal 626-6488.

102 Maisons à vendre
Cap-Rouge / St-Augustin

CAP-ROUGE
NOUVEAU, Les Sources, 3 chambres, 2 salles de bains + salle d'eau, cuisine avec coin dinette, porte française, foyer au salon, sous-sol hyperfonctionnel, terrain de toute beauté. ET PLUS ET PLUS!

GAËTANE TURGEON
522-4600 / 687-3211
RE/MAX 1^{er} CHOIX courtier immobilier

103 Maisons à vendre
Centre-ville

SITUÉ dans le coeur de St-Sacrement, 3 chambres, 2 salles de bain, magnifique terrain, fraîchement repeint, à pied de tous les services, dispo. imm., 330 000\$, visitez: <http://vaca68.googlepages.com/>, 5 5 4 - 4 8 5 3 .

104 Maisons à vendre
Charlesbourg

À CONSTRUIRE: Cottage avec garage, 28x40, choix de 13 terrains boisés, pas de voisin arrière, à partir de 218 620 \$ plus taxes. René Naud 262-3883 627-5145

250\$ (+ taxes)
Pour vendre votre maison sans agent avec
www.maresidence.qc.ca
Partout au Québec

106 Maisons à vendre
Côte-de-Beaupré/Île d'Orléans

REPRISE DE FINANCE Île d'Orléans cottage rénové, grand terrain, direct au fleuve. Josée Lefebvre 628-2223 Courtier Immobilier Capitale Qc Champlain

108 Maisons à vendre
Lebourgneuf/Le Mesnil/Charlesbourg-Ouest

DOMAINE LOUIS XIV
Lebourgneuf, maison de ville, cottage, juil. 08 580-0768, pertech.ca

110 Maisons à vendre
Loretteville / Neufchâtel

NEUFCHATEL bungalow 29 X 44, terrain 100 pi x 115 pi, 5 chambres, 2 salles de bains, un boudoir, bois franc et céramique. Proximité école et autoroute. 214 900\$, 572-2811.

111 Maisons à vendre
Montcalm

• À 2 minutes rue Cartier, rue Candiac, cottage centenaire, besoin rénovations, 2 étages, 6 ou 7 pièces, hêtre de brique au salon, 195 000\$
• 562 Murray, fonctionnelle maison de ville, 3 niveaux, 3 chambres, bois franc, foyer, grande terrasse, 265 000\$
Yves Massicotte 687-3211
ReMax 1er Choix courtier immobilier

112 Maisons à vendre
Rive-Sud

À AIMER St-Romuald cottage, vue fleuve, remise 2 000\$ Guy 839-3333
CHARNY, urgent de vendre, grand cottage, garage, 5 chambres, foyer, près des services. 245 000\$

104 Maisons à vendre
Charlesbourg

À CONSTRUIRE: Cottage avec garage, 28x40, choix de 13 terrains boisés, pas de voisin arrière, à partir de 218 620 \$ plus taxes. René Naud 262-3883 627-5145

250\$ (+ taxes)
Pour vendre votre maison sans agent avec
www.maresidence.qc.ca
Partout au Québec

106 Maisons à vendre
Côte-de-Beaupré/Île d'Orléans

REPRISE DE FINANCE Île d'Orléans cottage rénové, grand terrain, direct au fleuve. Josée Lefebvre 628-2223 Courtier Immobilier Capitale Qc Champlain

108 Maisons à vendre
Lebourgneuf/Le Mesnil/Charlesbourg-Ouest

DOMAINE LOUIS XIV
Lebourgneuf, maison de ville, cottage, juil. 08 580-0768, pertech.ca

110 Maisons à vendre
Loretteville / Neufchâtel

NEUFCHATEL bungalow 29 X 44, terrain 100 pi x 115 pi, 5 chambres, 2 salles de bains, un boudoir, bois franc et céramique. Proximité école et autoroute. 214 900\$, 572-2811.

111 Maisons à vendre
Montcalm

• À 2 minutes rue Cartier, rue Candiac, cottage centenaire, besoin rénovations, 2 étages, 6 ou 7 pièces, hêtre de brique au salon, 195 000\$
• 562 Murray, fonctionnelle maison de ville, 3 niveaux, 3 chambres, bois franc, foyer, grande terrasse, 265 000\$
Yves Massicotte 687-3211
ReMax 1er Choix courtier immobilier

112 Maisons à vendre
Rive-Sud

À AIMER St-Romuald cottage, vue fleuve, remise 2 000\$ Guy 839-3333
CHARNY, urgent de vendre, grand cottage, garage, 5 chambres, foyer, près des services. 245 000\$

NATHALIE CÔTÉ
Re/Max Avantages inc.
418-832-1001

Jumelé à vendre, \$139 900. Marjolaine Dancause 628-2223 ou 928-1961, Capitale Québec Champlain.

113 Maisons à vendre
St-Augustin

NOUVEAU, Les Sources, 3 chambres, 2 salles de bains + salle d'eau, cuisine avec coin dinette, porte française, foyer au salon, sous-sol hyperfonctionnel, terrain de toute beauté. ET PLUS ET PLUS!

GAËTANE TURGEON
522-4600 / 687-3211
RE/MAX 1^{er} CHOIX courtier immobilier

114 Maisons à vendre
Beauport

BUNGALOW impeccable, 3 chambres, foyer, 2 salles bains, toiture 1 an, piscine, Avenal 626-6488.

115 Maisons à vendre
St-Augustin

NOUVEAU ST-ROMUALD, maison entrée à mi-étage, 3 chambres, 1 salle de bain, 1 salle d'eau, terrain clôturé, piscine hors-terre, terrasse, près de tout, 165 000\$
Jacques Dugal 670-6000
ReMax 1er Choix inc. courtier immobilier

116 Maisons à vendre
Sainte-Foy

MAISON en rangée, près Place Quatre-Bourgeois, 3 chambres, foyer, cuisine rénovée, 189 000\$, agents s'abstenir, 659-6772.

SANS INTERMÉDIAIRE maison luxueuse vue fleuve, 4 chambres, sauna, tourbillon. Idéal transfert. Libre imm., 555 000 \$ nég., 651-1601.

118 Maisons à vendre
Sillery

GRANDE, spacieuse, au coeur de Sillery, le plus beau secteur rue Terrasse Stuart, 16 000 ca. terrain, 4000' de maison, qualité construction exceptionnelle. Expert courtier 802-0592 ou 654-5573.

145 et 146
CONDOS

À vendre 145
À louer 146

145 À vendre
Condos

À voir! Montcalm, 5 1/2, 2 étages, rénové, 1600 p.c, garage, 948-0736.
À AIMER St-Romuald, de ville/jumelé remise 2 000\$, 839-3333 563-8994
AUBAINE! VIEUX-Québec, 3 1/2, cachet, bois franc, 3e, 139 900\$ La Capitale Sélect courtier immobilier, D. Chabot 627-3333.
BEAUPRÉ, petit pied-à-terre avec vue fleuve, meuble, 69 900\$.
LÉON PAGEAU 524-4441
Turmel & Ass. inc. courtier immobilier
CONDOS NEUFS EN CONSTRUCTION ! ST-ROCH (Centre-ville), 154 St-François Est, 5 unités à partir de 138 000\$, occupation juillet 2008.
Pierre Robitaille RIS Courtier 998-2754

LE GUTENBERG
Condos neufs, 1 200 à 1 510 p.c., insonorisation, bois et céramique, ascenseurs, garage.
RICHARD LATURAZE
652-2000
RE/MAX 1er CHOIX R.L. courtier

LE SAINT-ROCH
Quelques unités disponibles
LoftsUrbanSaint.com
NOUVO ST-ROCH 265-3222

LE SAINT-ROCH
Quelques unités disponibles
LoftsUrbanSaint.com
NOUVO ST-ROCH 265-3222

LE SAINT-ROCH
Quelques unités disponibles
LoftsUrbanSaint.com
NOUVO ST-ROCH 265-3222

LE SAINT-ROCH
Quelques unités disponibles
LoftsUrbanSaint.com
NOUVO ST-ROCH 265-3222

LE SAINT-ROCH
Quelques unités disponibles
LoftsUrbanSaint.com
NOUVO ST-ROCH 265-3222

Donnez aux plus démunis

Fondation de **Lauberivière**
692-4248
www.lauberiviere.org

98 à 388
IMMOBILIER
Visites libres
rubrique 98
Maisons à vendre
rubriques 100 à 140
Immeubles à revenus à vendre
rubriques 150 à 189
Autres propriétés
rubriques 200 à 214
Propriétés commerciales et industrielles
rubriques 230 à 246
Logements à louer
rubriques 250 à 288
Chambres à louer
rubriques 300 à 338
Amélioration et entretien des propriétés
rubriques 370 à 388

PRES CARTIER, 3 1/2 neufs, haut de gamme, libres, 950\$, 573-4057
SECTEUR Montagne des roches, beau 41/2, rez-de-chaussée, beaucoup de rangement, 2 stationnements, 730 \$/mois, 286-3396.
 STE-FOY près du CHUL 4 1/2, ensoleillé, foyer, garage, 955-4144.
150 Immeubles à revenus Ancienne-Lorette
QUÉBEC ET RIVE-SUD
WWW.BLOCDIRECT.COM
 871-0088. Immeubles à revenus + de 400 dossiers de 3 à 300 logements. BlocDirect courtier immobilier agréé.
164 Immeubles à revenus Saint-Jean-Baptiste
daniellethemens.com
 RUE LOCKWELL
 Bel immeuble, 4 logements, 5 1/2 disponible, 365 000 \$.
THEMENS
 Courtier immobilier agréé
353-3456
 4 LOGEMENTS + commerce entresopage, face à un parc, garage, stationnements: 822-3305 570-2662
170 Immeubles à revenus Vanier
 2 IMMEUBLES détachés, total 9 logements, à vendre seule ou ensemble, 520-4820.
188 Immeubles à revenus RECHERCHÉ/ÉCHANGE
 PARTICULIER recherche immeuble à revenus, 12 logements et plus. 529-5177 soir.
200 Autres propriétés à vendre Chalets/villégiature
 À LAC aux Grèlons, habitable à l'année, terrain de 150' de façade par 130', fausse septième conforme, puit artésien, 2 chambres, lac navigable, pêche, tout rénové 2006, 180 000\$ 418-459-6878
 À construire, terrain exceptionnel au bord du Lac Blanc, à 60 min. Québec (voir section #208 terrains), 1 (514) 473-0474
 CHALET, domaine du Sacré-cœur à St-Apollinaire, meublé, grand terrain, roulotte et cabanon inclus, 881-4279 ou 353-1303.
 LAC Mégantic, maison de campagne. Près du lac, duproprio.com #5646199 ou 418-659-6944.
 URGENT, Chalet à vendre, 4 saisons, meublé, lac Deschênes. Portes ouvertes, samedi 13h à 16h, 170 Sagard à 20 minutes de Charlevoix. Pour infos: Marjolaine Dancusse 628-2223 ou 928-1961 Capitale Québec Champlain.
146 À louer Condos
 A STE-FOY, arrière Place Quatre-Bourgeois, condo 4 1/2, vue cour int. verdure et piscine, calme, 1 stationnement, 750\$/mois, électricité non inclus, (418) 221-6080.
 A POINTE Ste-Foy, 380 rue Gingas, grand 3 1/2 + bureau, planchers bois, climatisé, garage int., 850\$/mois, libre, 658-5496.
201 Autres propriétés à louer Chalets/villégiature
 À LAC ST-JOSEPH, mignon, plage privée, foyer, bois franc, bain tourbillon, lav./séch., 5500 \$/été, 514-593-7006 ou 418-653-3690
 À KAMOURASKA, chalet pieds dans l'eau, vue splendide, 2 chambres, 850 \$/sem. (418) 492-3693
 BORD du fleuve, St-Laurent I.O., chalet meublé, literie, 750\$/semaine, 828-2638 ou suzbug@hotmail.com
 CHALET bord de l'eau, cœur du village St-Laurent, Ile-d'Orléans, site très recherché, 3 chambres, tout inclus, 625\$/sem., 828-9309
 CHALET familial, 4 chambres, 2 salles de bains, rivière, petits lacs, St-Prosper de Beauce, endroit paisible, 682-8079 / 418-594-8216
 CHALET 3 étages avec lac, situé dans Charlevoix, à 15 min. du Casino. Jour/sem. 418-633-1952
2 CHALETS et une maison de campagne situés à St-Férol-les-Neiges, 10 min. du Mont St-Anne et 25 min. du Massif, en bordure d'un lac et rivière. 826-2647
 CHARLEVOIX. Les Eboullements, juillet, août, 2500\$/mois, 2 chambres, tout équipé, face au fleuve. 514-244-2768, 418-635-2541
 ST-RAYMOND, 90 arpents carrés, bois mature, bon terrain chasse, façade rivière Ste-Anne, idéal chalet, 170 000 \$ nég., 337-6318
230 Commerciales et industrielles Bureaux
A 955 DE BOURGOGNE COIN QUATRE-BOURGOGNE
 Très bien situé, 576 p.c., tout inclus, stationnement, 658-6322
A 687-3020
 Québec, Ste-Foy de 1000 pc à 26 900 pc

A LA TÊTE DES PONTS
 Centre d'affaires Taiga, 834-2222
 A 1001 Route Église, Ste-Foy, 250' à 1200' c., à partir 325 \$/mois, ascenseur, climatisé, parking, 692-5244
 À CHARNY rue du Mistral bureau professionnel 2 450p.c. 686-3040
Boul. Pierre-Bertrand à l'éclage, jusqu'à 1100 p.c., fenestré, achalandé, 569-0923, www.axole.com
 BUREAUX neufs, secteur Lebourgneuf, 1000 à 20 000 p.c. **IMMOTAR (418) 780-0805**
 CHARNY, bureau 1300 p.c. aménagé selon vos besoins, près autoroutes, libre. 832-4116, 832-0003.
 COMPLEXE d'affaires Hamel, 400 à 2000 p. Imm. Roussin 651-9443
GRANDE-ALLÉE, près parlement, 700pi.ca., style victorien, idéal professionnels, juillet, 572-9356
GRANDE-ALLÉE
 Voisin Bois de Coulange, 2000 à 10 000 p.c., 948-1224.
LEVIS, agrandissement des Galeries du Vieux Fort, bureaux 2000 pi.ca. à louer, 948-1224
203 Autres propriétés Fermes
 PLESSISVILLE. Cause mortalité; ferme de 145 acres libres immédiatement. Nombreuses possibilités d'élevage. Érablière de 700 entailles environ et boisé de 15 acres; le reste en prairies drainées à 80%. Maison 2 étages, 5 chambres. Machinerie incluse. Détails: (819) 568-3250 le jour; (819) 684-1093 soir et fin de semaine. Prix demandé 265 000\$.
204 Autres propriétés Maisons de campagne
 50min. de Québec, MAISON centenaire + chalet, terrain paysager, bordé par petite rivière, piscine creusée, 219 000\$, 819-818-0412
206 Autres propriétés Maisons mobiles et usinées
 CHATEAU-RICHER, 2 chambres, plancher flottant, 74 000\$ **LEON PÉAGEU 524-4441**
 Turmel & Ass. inc. courtier immobilier
232 Commerciales et industrielles Bureaux à frais partagés
A CENTRE D'AFFAIRES CHAREST
 Ambiance de prestige, accès Internet 687-4422 www.1175charest.ca
 BUREAUX TOUT INCLUS au cœur de Ste-Foy, 380 pi. ca., 525\$/mois plusieurs services disponibles (près des autoroutes): 682-2299
 L'EXÉCUTIF
 Le centre d'affaires #1, 1 min. des ponts, 200 \$/mois et +, tout compris, 3107 av. des Hôtels, Ste-Foy, 654-9413
234 Commerciales et industrielles Commerces
A VENDRE plusieurs routes de machines distributrices à 0,25\$, 1,00\$. Secteurs Québec, Trois-Rivières, Lévis, Portneuf. Excellents revenus d'appoint. Cause retraite. À partir de 15 635 \$. 847-8531.
COMMERCÉ À VENDRE, domaine alternateur et démarreur. Cause: retraite, info: 833-3388.
 LUNETTERIE À VENDRE centre-ville, du proprio, inventaire compris, 802-3361
RESTAURANT DANS LE VIEUX, PROCHE CHATEAU, GROS POTENTIEL, PRÊT À OPÉRER. OCCASION À SAISIR! 527-4849, 564-8717
236 Commerciales et industrielles Entrepôts
 À louer entrepôts 1800 p.c.; 22 000 p.c.; 30 000 jusqu'à 150 000 p.c.; porte au sol, quai de chargement, bureau aménagé, de 18 à 27 pieds de haut, (418) 932-3322.
 À louer rue Newton, entrepôt non chauffé, 1600 à 5000 p.c.; porte au sol et quai de chargement. Idéal pour matériaux, sécuritaire, 14 pieds haut, (418) 932-3322.
 ENTREPÔT, parc industriel de Vanier, 4 000p.c. **627-2734**
 LOCATION de conteneurs maritimes 20 pi ou 40 pi pour entreposage Infos: (418) 832-2200 poste 108
 PARC COLBERT, 7200 p.c., 4 débarcadères, Imm. Roussin 651-9443.
238 Commerciales et industrielles Locaux
À LOUER
COMINAR
 BUREAU • COMMERCIAL ENTREPÔT
681-8151
 Selon vos besoins
 Projet clés en main
A 653-7458
252 Logements à louer Cap-Rouge/St-Augustin
 A VOIR! Voisin Campus, 2 1/2, 3 1/2, intercom, rapport/qualité/prix, tout inclus. 872-7910
 JOLI 4 1/2, vue et accès au lac, site exceptionnel, meublé ou non, foyer, 795\$, 575-4137.
253 Logements à louer Centre-ville
 A 77 ST-VALLIER Est, 3 1/2, juil., de 495\$ à 570\$ non chauffé, non éclairé, 529-4858.
 À partir de 425\$ libres juin, non chauffés, non éclairés, 952-8173.
 AU BOUL. CHAREST, coin Langellier, loft 16' x 22', 390\$/mois, 628-0711.
 PRES de LENAP, 3 chambres, planchers bois franc, air climatisé central, bain tourbillon, décoration personnalisée, stationnement de nuit, non fumeur, non chauffé, non éclairé, 835\$. 649-1844 après 18h

A ST-RAYMOND, 178 St-Joseph, situé centre-ville, beau local commercial 916 p. c., aménagé pour bureaux, stationnements, disponible 1er juin. 337-7340
COMMERCIAL & BUREAUX & INDUSTRIEL
652-9220 www.groupepccs.gc.ca
 Ste-Foy: Quatre-Bourgeois, Ste-Foy rite de l'Église, Petite Douce la "Pyramide" de Ste-Foy Québec: St-Sacrement, Charest ave. du Colisée, ave. Gallie St-Vallier, Montmagny St-Jean-Chrysostome St-Lambert de Lauzon
LOCAL NEUF, commercial ou industriel à louer, 2280 pi.ca., parc industriel St-Augustin, hauteur libre 19 pi. porte au sol, 7 \$ de base, **878-6854**
 LOCAL commercial louer 1500p.c. + ou - plus entresopage grand stationnement, boulevard Valcartier Loretteville. 622-3859 575-1936
 LOCAL commercial, bureau, entrepôt, garage, à louer à Beauport, 254-8146.
 LOCAL commercial à louer, 2700p.c. boul. Valcartier Loretteville 574-6646
2 LOCAUX, Rue Myrand, 650 à 1675 P.C., 802-1364.
PLACE DUBERGER 2300 Père-Lelièvre 1 500 p.c. Achalandé aussi sous-sol 12 000 p.c. divisible 3186 chemin ste-foy 3600 p.c. disponible 658-1228
 SALLE de montre, atelier, débarcadère, 2400 p.c., 1700 p.c., Complexe Hamel. Imm. Roussin 651-9443
 STS-MARTYRS 160' à 1200'c 190\$ + / mois, tout compris. 561-4860.
250 Logements à louer Ancienne-Lorette
 A 802-1364, beau 3 1/2 juillet, tout inclus, semi-meublé, parking.
 BORDUAS 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2, tout inclus, buanderie, juillet, 561-6261
251 Logements à louer Beauport
A 261-4220
 4 1/2-650\$, juil., juil., 5 1/2-725\$ juil., Giffard, près des services, tout inclus, balcon, ascenseur, parking.
2 1/2 CHAUFFÉ, meublé, éclairé, 455\$, juillet, 418-626-7069
 4 1/2, 635 \$, chauffé, entrée lav-séch., Seigneuriale, 380-1785.
4 1/2 CHAUFFÉS, eau chaude, piscine, libre juillet, 667-7291.
 4 1/2, 5 1/2 chauffés 570 \$, 670 \$, 1er et 2e étage, vue fleuve, 661-5571
 COURVILLE, 4 1/2, 4 logements, idéal couple, personne seule ou retraitée (autonome), 663-1099
 COURVILLE, 4 1/2, patio, non chauffé, non éclairé, 650\$. 619-0513
 COURVILLE, 5 1/2, chauffé, eau chaude, 2e étage, 667-5922.
 4 1/2, DEMI-sous-sol maison privée 510\$ non chauffé non éclairé 661-3715
DEVENEZ PROPRIÉTAIRE POUR LE PRIX D'UN LOYER!!! 661-8783 www.citemoncel.com
 1ER juil., 3 1/2, meublé, équipé, 2e maison privée, boisé, stationnement, 575\$/mois inclus, 664-1174
 GIFFARD, grand 4 1/2 dans duplex, électros inclus, 690\$. 569-8100.
 GIFFARD, 5 1/2 rénové, à louer pour juillet, 667-3872.
GRAND 4 1/2, grand patio, près des services, 825-1954, 808-4029
 TRÈS grand 2 1/2, laveuse, sècheuse incluses, juillet, 208-0059.
252 Logements à louer Cap-Rouge/St-Augustin
 A VOIR! Voisin Campus, 2 1/2, 3 1/2, intercom, rapport/qualité/prix, tout inclus. 872-7910
 JOLI 4 1/2, vue et accès au lac, site exceptionnel, meublé ou non, foyer, 795\$, 575-4137.
253 Logements à louer Centre-ville
 A 77 ST-VALLIER Est, 3 1/2, juil., de 495\$ à 570\$ non chauffé, non éclairé, 529-4858.
 À partir de 425\$ libres juin, non chauffés, non éclairés, 952-8173.
 AU BOUL. CHAREST, coin Langellier, loft 16' x 22', 390\$/mois, 628-0711.
 PRES de LENAP, 3 chambres, planchers bois franc, air climatisé central, bain tourbillon, décoration personnalisée, stationnement de nuit, non fumeur, non chauffé, non éclairé, 835\$. 649-1844 après 18h

NEUF maison de ville, 2 chambres, parking, 950\$, 572-5035
 1 1/2 RÉNOVÉ, bois franc, poêle, frigo, tranquille, 335\$, 933-4477.
1 1/2 STATIONNEMENT, LIBRE, 418-657-1051
254 Logements à louer Charlesbourg
A ABSOLUTEMENT VISITER
Seigneurie Henri-Bourassa 3 1/2 TOUT COMPRIS
 Béton, ascenseurs, piscine, tennis Parking intercom, caméras
627-2052
 A VOIR! Très beau 4 1/2, 700\$/mois chauffé/éclairé, eau chaude, sous-sol d'un superbe cottage, près aut. Laurentienne, à 10 min. centre ville, près services. 418-575-3176.
A 350, 54EME RUE OUEST, beau 3 1/2, 4 1/2, eau chaude, calme, bien situé, piscine. 262-0889
 A VOIR, 4 1/2, juil., près des services, 650-8585.
 melanie.boisvert@assurexperts.qc.ca
 A 4600 5ème Av. 3 1/2 sept. 4 1/2 tout inclus, tranquille, balcon, parking. 626-6675 624-9146
A 6130 1ère Ave., grand 3 1/2, bois flottant, 1 août, rien inclus, 624-2025
 A côté 1ère Ave. grand 4 1/2 sept., tout inclus, bois, intercom, 802-1364
 A VOIR! 4 1/2, juillet, près services, 265-2842, 564-2437
 A VOIR! 3 1/2, 4 1/2 rénovés, intercom, près de tout. 627-8517.
 3 1/2, 4 1/2, 535 \$ à 650 \$, juil. chauffés, rénovés, 571-7484.
 À baisser, condo 3 1/2, piscine, centre sportif, sauna, 570-6990.
 A VOIR! Grand 4 1/2 rénové, juil. ensoleillé, pas d'animaux, 626-6808.
ACCÈS facile Place Gilbert, grand 4 1/2, 630\$, moderne, rue privée intercom, 623-8994 624-9146
CONDO RÉCENT, 4 1/2, secteur tranquille, près transports en commun, 925\$, 626-9070 / 977-4478.
DU NEUF EN CONSTRUCTION
 Montagne des Roches, coin Jean-Talon/Lorette, grand 5 1/2, 1er sept. 520-1023, 933-6389
4 1/2 - 560\$, Juillet, calme, près de tout, 871-0291, 265-3788
 4 1/2, LIBRE, immédiatement, près des services, tranquille. 956-4900
MONTAGNE DES ROCHES
 Rue des Diamants, grand 4 1/2, état neuf, béton, lattes, céramique, juillet. 520-1023, 933-6389
256 Logements à louer Côte-de-Beaupré/Île d'Orléans
 A Beauport, près Mont Ste-Anne, 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, près services, tranquille, 395\$, 569-7603, 827-3654.
CÔTE-DE-BEAUPRÉ 41/2, non chauffé, non éclairé, 575\$ 822-0640
257 Logements à louer Duberger/Les Saules
A ACCÈS FACILE, LES SAULES 4 1/2 juillet / 3 1/2 août
 Balcon 8x30, (chien interdit), 872-7836, 563-4217, 871-6980
 3 1/2 CHAUFFÉ, eau chaude, 2e étage, non fumeur, 1er juil. 871-1972.
258 Logements à louer Lebourgneuf/Le Mesnil/Charlesbourg-Ouest
 PLACE de la Morille. À voir 3 1/2 semi-meublé; 5 1/2, juil., près des services, 628-0362 melanie.boisvert@assurexperts.qc.ca
 4 1/2: 3EME et 2EME étage dans immeuble 8 logis. Planchers bois flottants et céramique, 558-0606.
 5 1/2 (635 \$) rénové. Sous-sol immeuble 8 logements avec intercom. Entrées avant-amière, 558-0606
3 1/2, 4 1/2, tout inclus, stationnement, 264-2338.
261 Logements à louer Montcalm
 À sous-louer grand 2 1/2, Jardins Mérici, piscine, stationnement, libre fin juin, 353-7336.
 A 465 Ch. Ste-Foy, 2 1/2 rénové, meublé, bois franc, intercom, tout inclus, libre, 595 \$. 564-5570
 A 527-9170, Sept., 6 1/2, 1346 Garnier, 1185 \$, non chauffé, parking.
 A 2 pas Cartier 2 1/2 libre et juillet, chauffés eau chaude, 802-1364

A 683-0731, beaux 1 1/2 et studio, chauffés, balcons, libres.
 AU 630 Chouinard, 3 1/2, Juillet, bois franc. 576-4222 / 576-2260.
 AU 630 Fraser, 1 1/2, 5 1/2 à l'étage, tout inclus, 1er Juillet. 951-9194.
 3 1/2 CHAUFFÉ, semi-meublé, entrée lav./séch. 688-0638.
 CLARIDGE 2 1/2 mai: 695 \$; 2 1/2 juil., 615 \$. Rénovés, chauffés, eau chaude incluse. 529-5458.
 DE VIMY, juill., ascenseur, 3 1/2 615\$ à 685\$ tout compris. 951-4009
6 1/2, demi sous-sol, près Plaines, chauffé, libre 1er juin, 600\$, 525-8914, 529-8206, 825-1731.
 DES FRANCISCAINS, 7 1/2, 2 balcons 1300 \$, tout compris, 822-0002
886-2711, Ernest-Gagnon, beau grand 4 1/2 chauffé, balcon, 750\$
 GRANDE-Allée, 2 1/2, demi-sous-sol, 500 \$/mois, soir 529-2484
JOLI 2 1/2
 18 Jardins Mérici, électroménagers, lav-séch., non fumeur. Possibilité garage. 682-5797, 527-9053
 JOLI loft, Montcalm, poutres, pierres, bois, céramique, environ 850 pi.ca. parking privé, entrée lav-séch. disponible 15 juin, 998-0356.
 1 1/2, 2 1/2, pour le 1er juin, tout compris, semi-meublé, 527-3504.
PRÈS DU GRAND THÉÂTRE
 3 1/2 avec balcon 825\$/mois Grand 3 1/2 pas balcon 795\$/mois Grand 4 1/2 pas balcon 925\$/mois Non chauffés/non éclairés, stationnement non incl., (75\$/mois) libres 1e juillet 644-4267 ou 580-2547
PRÈS ANNE-HÉBERT, Chemin Ste-Foy, spacieux 8 1/2, 4 chambres, 1800 pi.ca, rénové, cachet, balcon, 2 stationnements, 1275\$, non chauffé, mi-juin, **418-683-0535.**
 1 1/2 3 1/2 près plaines, intercom buanderie, tranquille, 956-4900
 5 1/2, près de Cartier, demi sous-sol, éclairé, juillet, 830\$, 934-8743
RUE LOCKWELL, voisin de Cartier, beaux loyers rénovés avec cachet. Chauffés, éclairés, mur de briques, planchers bois franc et céramique.
 • 1 1/2 meublé, 515\$
 • 2 1/2 semi meublé, prix: 715\$
 • 2 1/2 tout meublé, câble, prix: 675\$
 • 4 1/2 électros inclus, prix: 975\$
 • 4 1/2 tout meublé, câble, stationnement 1175\$
 Libre 1er juillet 418-953-6911
 3 1/2 SEMI-meublé ou non, chauffé éclairé, parking, 590 \$. 687-5712.
 3 1/2, ST-SACREMENT, 610 \$/mois, tout compris, semi-meublé, parking, 2e étage, pas d'entrée lav-séch., 655-3850
 ST-Sacrement, pavillon privé, non fumeur, 495\$, 683-5257, 687-0245.
Les Jardins de Mérici
 • Studio à 5 \$
 • Tout inclus
 • Occupation immédiate
 • Vue sur le fleuve
 • Près des Plaines
 • Dépanneur
 • Ouvert 7 jours
688-1630
 bwalk.com
AU SAMUEL-DE-CHAMPLAIN
 3 1/2 • 4 1/2
 • Vue magnifique
 • Grands balcons
 • Planchers de bois
 • Piscine et stat. int.
806-1507
682-5895
 www.bwalk.com
 Ouvert 7 jrs
A Place du Parc
 Studios, 3 1/2, 4 1/2
 • Adjoint au Parc des Braves
 • Grands balcons
 • Piscine et stat. int.
806-1507
 Appartements rénovés
 www.bwalk.com

INFORMEZ-VOUS
Promotion baux débutant en MAI et JUIN 2008
oxford
 www.oxfordresidential.ca
LE MONTSERRAT
 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
 * Entrée laveuse et sècheuse
 * Chauffés, éclairés, eau chaude
 * Rénovés
 * Tapis ou bois flottant
 * Piscines extérieures
 * Stationnement \$
 * Près tous les services & autobus
 * Congeziers 24 heures
 (418) 628-8634
 3440 de la Concorde
Visites: lundi au vendredi 9 à 21h Samedi 10 à 18h
 4 1/2 juillet, non chauffé, non éclairé, non fumeur, pas d'animaux, possibilité de parking, références exigées. 261-5528
 2 1/2, 398 \$, juin, juil., non chauffé, non éclairé, 1ère Av. 808-1000
 2 1/2 NON meublé, rénové avec goût, 400 \$, + Hydro, 524-1078.
 NOUVO St-Roch, au 9e, loft urbain et luxueux, 700' ca., 1 chambre, 1 salle bains, bois franc, céramique, climatisé, immense terrasse 500' ca., ascenseur, et porte avec carte de sécurité, 1er juil., non chauffé, non éclairé, près lav-séch., lave-vaisselle, 1200 \$, stationnement int. disponible. Ralph 264-3003.
 ST-PASCAL, 2 1/2, tout compris, juillet, 624-0787, 640-6772.
 ST-Pie X, 41/2, 2 chambres, bois franc, balcon, stationnement. **649-0948.**
260 Logements à louer Loretteville/Neufchâtel
 A VOIR, 3 1/2, 4 1/2, juil., près des services, 847-3557.
 melanie.boisvert@assurexperts.qc.ca
 BEAU 4 1/2, tout en béton, rénové, tout inclus. 264-2338
COOP D'HABITATION NEUFCHÂTEL
 Logements non subventionnés Recherche jeunes familles dynamiques voulant s'impliquer dans leur milieu de vie pour créer d'une banque de noms afin de combler de futurs loyers.
Qualités recherchées
 • Impliquée et engagée dans sa communauté
 • Desir faire certains travaux d'entretien
 • Participer aux comités
Loyers accessibles
 41/2 (1 enfant) - 51/2 (2 enfants)
 61/2 (3 enfants et +)
Contactez Mme Breton avant le 30 mai à 418-843-5250 pour formulaire et entrevue.
 4 1/2: 3EME et 2EME étage dans immeuble 8 logis. Planchers bois flottants et céramique, 558-0606.
 5 1/2 (635 \$) rénové. Sous-sol immeuble 8 logements avec intercom. Entrées avant-amière, 558-0606
3 1/2, 4 1/2, tout inclus, stationnement, 264-2338.
261 Logements à louer Montcalm
 À sous-louer grand 2 1/2, Jardins Mérici, piscine, stationnement, libre fin juin, 353-7336.
 A 465 Ch. Ste-Foy, 2 1/2 rénové, meublé, bois franc, intercom, tout inclus, libre, 595 \$. 564-5570
 A 527-9170, Sept., 6 1/2, 1346 Garnier, 1185 \$, non chauffé, parking.
 A 2 pas Cartier 2 1/2 libre et juillet, chauffés eau chaude, 802-1364

COMPLEXE LAUDAANCE
 PERSONNES RETRAITÉES AUTONOMES
Studios, 3 1/2, 4 1/2 APPARTEMENTS RÉNOVÉS
 • balcons individuels
 • repas optionnels
 • transport gratuit
 • piscine intérieure
 • bain tourbillon
 Soins de santé 24h/24h
850, Laudance, Québec (Ste-Foy) 998-6343
 www.bwalk.com
LE LAURIER
FACE AUX PLAINES
5 1/2 et Penthouse (foyer et 1 cc)
 Baux long terme/tout inclus
 Spacieux et luxueux
 Partier/stationnement disp.
998-0562
 www.bwalk.com
262 Logements à louer Rive-Sud
 À HABITAT DES CHUTES, 4 1/2 août, piscine, cour boisée, intercom, chauffé/éclairé, 832-4624 624-9146
A Centre Lévis, près Hôpital, 4 1/2, idéal retraités, bois franc, foyer électrique, 576-1174, 564-1716.
 A ST-ROMUALD, 3 1/2 libre; 3 1/2, 4 1/2, juillet, secteur tranquille, tout inclus. 265-2824
 A 5 min. ponts, récent, entrée privée, bois, 4 1/2, 8 1/2, 684-0016
 A CHARNY 21/2 - 31/2, chauffés, éclairés, semi-meublés, 832-6708
 A CHARNY, 4 1/2 juillet, près boulevard, qualité/prix. 265-4842
 A CHARNY, 4 1/2 juillet, tout inclus, qualité/prix, 265-2842.
LÉVIS, rue Napoléon, 3 1/2, 2e étage, juillet, 838-4842.
 4 1/2, 640 \$, mars, juil., chauffés, Ouellet, près ponts, 571-7484.
SPÉCIAL 3 1/2, en face du CEGEP, tout compris 956-4900
 5 1/2, St-Étienne, bel appartement neuf, ensoleillé, demi sous-sol, secteur résidentiel, grande terrasse, planchers de bois et céramique, idéal petite famille ou couple. 725\$. 933-1970.
 ST-REDEMPTEUR, 2 1/2, semi-meublé, secteur résidentiel. 831-2978
264 Logements à louer Saint-Jean-Baptiste
 693, RICHELIEU, 3 1/2, 545\$/mois, eau chaude fournie, 524-0170.
 3 1/2, 530 \$, tout compris, tranquille, références. Paul 648-8122
265 Logements à louer Saint-Sauveur
 2 1/2 ARAGO, rez-de-chaussée, très propre, non chauffé, non éclairé, 375\$, 529-7360 le soir.
 51/2, 774\$, 3 chambres, bois 2 balcons, références, 648-8122
 • 4 1/2 3e étage, 515 \$ 1er juillet, 844-2904
 PÈRE-Grenier, 4 1/2, 450 \$ libre 1er juil. Daniel (418) 521-2365
 3 1/2 SEMI-meublé, tout rénové, chauffé, 490 \$, intercom, 563-3605
266 Logements à louer Sainte-Foy
A 265-2842, 265-4842 PROMOTION - FAITES VITE!
 Tout inclus, 3 1/2 libre, 1 1/2 à 4 1/2 juillet. Qualité /prix. Insonorisés, intercom, piscine, garage.
A 2 MINUTES DES PONTS
 1 MOIS GRATUIT, belle vue, rénové, 4 1/2, calme, chauffé, eau chaude 834-1404
A 658-8965
 2 1/2, 3 1/2, libre, juillet; très propres, TOUT COMPRIS
A 265-4842, 658-1102
 2 1/2, grand 4 1/2 2 étages, juillet, près ponts et autobus, piscine int
 À 909, MGR. GRANDES, 3 1/2, juil. 655, 690\$, chauffé, près services, accès roulier et gare d'autobus, 653-8620 624-9146
A 956-7373
 3 1/2 - 4 1/2, calme.
 À PROXIMITÉ DES SERVICES 1 1/2 (juillet)
 Près Neilson, 658-1165, 569-9291

145 et 146 CONDOS
À vendre 145 À louer 146
145 À vendre Condos
 •ST-JEAN-BAPTISTE, nouveau, 3 unités de disponibles, restaurées en 1999, 2 chambres, fenêtres et brique récentes, 145 000 \$ à 159 000 \$. LIBRE 1er juillet.
 •ST-JEAN-BAPTISTE, nouveau, 3 1/2, niveau jardin, balcon, près parc, restauré, LIBRE.
GAËTANE TURGEON
522-4600 / 687-3211
 RE/MAX 1^{er} CHOIX courtier immobilier
 STE-FOY, haut de gamme 1500 pi.ca., 2 chambres, 2 salles bains, bien fenestré, sud-ouest, boisé et calme, duproprio.com/84395, 653-3895, 847-0044.
 STE-FOY, 4 1/2, piscine, 129 000 \$. (514) 889-1718, (418) 353-4667.
146 À louer Condos
 A STE-FOY, arrière Place Quatre-Bourgeois, condo 4 1/2, vue cour int. verdure et piscine, calme, 1 stationnement, 750\$/mois, électricité non inclus, (418) 221-6080.
 A POINTE Ste-Foy, 380 rue G

98 à 388 IMMOBILIER Visites libres rubrique 98 Maisons à vendre rubriques 100 à 140 Immeubles à revenus à vendre rubriques 150 à 189 Autres propriétés rubriques 200 à 214 Propriétés commerciales et industrielles rubriques 230 à 246 Logements à louer rubriques 250 à 288 Chambres à louer rubriques 300 à 338 Amélioration et entretien des propriétés rubriques 370 à 388

1/2, près Place Laurier, idéal pour retraités, calme, propre, septembre ou octobre, 886-2010, 997-2956. PRES Place de la Cité, 1 1/2 chauffé éclairé, parking, etc. 390\$. 891-9188. 2 1/2 semi-meublé, stationnement, libre juin, 527-5748, 527-0576. 2 1/2 TRÈS GRAND, balcon 12 pi, Vu juin, boul. Neilson, 651-5536.

A 563-1665 3 1/2, 4 1/2, bien situés La Volière et ses jardins 3 1/2, 5 1/2 Penthouse Immeuble de prestige 657-8818 www.arbois.qc.ca

Le St-Philippe 3250, chemin Ste-Foy 3 1/2 Pour une qualité de vie sans soucis 563-1665

266 Logements à louer Sainte-Foy À 863 MGR-GRANDIN, 3 1/2 Métrobus, intercom, 650-1245. A 3177 DE-NAMUR, 4 1/2 juillet, demi sous-sol, 650-3917/656-9227. À 5 min. Université, 2 1/2, rue De La Bièvre, 653-0387 / 951-9194. À côté cégep-université, 1 1/2, 2 1/2 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, bois, 656-9137. 4 1/2, août, septembre. Béton. Rénové. Piscine. Balcon, ascenseur, tout inclus, 750 Ginqras, 653-4100. 4 1/2 BOUL. NEILSON, TRÈS GRANDS, ENSOLEILLÉS, JUILLET, TOUT COMPRIS. 651-5536. Ch. St-Louis, près Chul, université, sous-sol, 4 pièces, meublé, pour 1 personne, stationnement, 651-6932.

268 Logements à louer Sillery À VOIR 1 1/2, 4 1/2, 6 1/2 VUE SUR LE FLEUVE très grands logements. Béton, ascenseur, piscine, paisible et sécuritaire conciergerie 24h 659-4980 / www.arbois.qc.ca À CHANOINE MOREL, 51/2, juil., parking, entrée lav-séch., 977-0779. AU COIN Sheppard et Ch. Morel, très grands 4 1/2 et 3 1/2 chauffés, planchers bois. 683-1991. Résidentiel, parc, grand 2 1/2 juin; 2 1/2 juillet, 657-1051

269 Logements à louer Val-Bélair À VOIR 4 1/2 libre imm. et juillet, tout inclus. Qualité/prix, conciergerie, 262-5617, 265-4842. À VOIR 3 1/2 août, près de Fleur de Lys, services inclus, 265-4842

270 Logements à louer Vanier Maison à louer en bordure du fleuve à St-Antoine-de-Tilly, idéale pour les vacances d'été, disponible en mai, juin et août, location à court terme 1 800\$/mois, 418-886-2545. ST-ÉMILE, SUPERBE MAISON, cottage neuf, 3 chambres à l'étage, sous-sol fini, vue imprenable sur la ville, 2000\$/mois services en sus, sur références seulement, disponible 1er juin, 953-5405, 955-5404. ST-ISIDORE, maison 1 1/2 étage, 3 chambres, 2 salles bains, grand terrain, 850 \$/mois, 882-5416. STE-FOY, unifamiliale, près cégep, université, services, 657-7311.

271 Logements à louer Vieux-Port/Champlain 1ER JUIL., 31/2, appareils ménagers, 690\$, 694-9715. PLACE ROYALE 3 1/2 meublé incluant lav.-séch., balcon, vue sur le fleuve, pas d'animaux, pas de stationnement, chauffé, éclairé, 1000 \$, juillet. SODEC 643-2581 de 9h à 12h et de 13h à 16h

272 Logements à louer Vieux-Québec/ Haute-ville A 54 STE-URSULE Partager 2 1/2-3 1/2 (équipé) avec vos ami(e)s (4 personnes) pour le 400eme. 975\$/mois. 681-1660. 1 1/2 À partir 480 \$, rue St-Jean, chauffé, meublé ou non, stores, juillet ou sept., 524-3159. A ST-STANISLAS / Mc Mahon 1 1/2 2 1/2 libre, près hôpital Hôtel Dieu tranquille, 694-9954 624-9146. A 802-1364/808-1352 condo 31/2 court terme, 5 1/2 meublé - 1275\$. ADORABLES 1 1/2 à 31/2 semi-meublé vue fleuve libre ou juil. 808-1352. ANTIQUE, près Parlement, 3 1/2 juillet, foyer, eau chaude, 802-1364. LE CLARIDGE 5 1/2, rue laurentides, rénovation, 1190\$/mois, juil., 529-5458. Luxueux, impeccable, entièrement meublé, 2 à 4 mois/début juin, près Cartier, au coeur du 400e, 932-3053. RUE D'AUTEUIL face au parlement, toits de prestige neufs, meublés, lit escamotable double, câble, eau chaude inclus, non chauffés, non éclairés, grandeur : • 11/2 - 575\$ • 21/2 - 675\$, • libre 1er juillet, 418-953-6911. STUDIO, chauffé, semi-meublé, stationnement intérieur, libre 1er juin, 750\$, 694-6265 / 455-3300. VIEUX-QUÉBEC: 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, personne seule, 400\$/mois et 3 1/2 semi-meublé, chauffage et eau chaude inclus, 575\$/mois, 694-0004.

273 Logements à louer Banlieue et autres secteurs ANGE-GARDIEN, large 4 1/2, neuf, stat. intérieur, accès fleuve, vue magnifique, 1er juillet, 262-9049

274 Logements à louer Maisons à louer À Mont Ste-Anne, jumelé meublé propre, calme, avril à déc. 952-5577. À ST-NICOLAS, maison seule 5 1/2, pas d'animaux, 725 \$, 653-2495. AV. de Mérici, près Plaines, superbe maison semi-détachée, quartier chic, 8 1/2, 3 chambres, 2 salles bains, sous-sol fini, salle lavage, rangement, stationnement ext. privé, patio et jardin, entretien ext. inclus, 1er juil., non chauffé, non éclairé, 1750 \$/mois, 688-4972, 694-9740. BEAUPRÉ EN BORDURE DE LA RIVIÈRE Impeccable cottage 4 chambres. Vue sur Mont Ste-Anne et Rivière, 900\$ non chauffée, non éclairée, 1er juillet. Références exigées. 564-5277. CAP-ROUGE unifamiliale, 4 chambres, 2 salles bains 1350\$, 861-9247. CHARNY (7 1/2 pièces) sur 2 étages, 2 stationnements, déneigement et entretien pelouse inclus juillet 1050\$/mois, 832-6771 ou 832-1015. GRANDE maison neuve, luxueuse, vue sur le fleuve, 3 étages, ascenseur, garage double, 2996 Terrasse du Fleuve, St-Romuald, 2300\$/mois, (418) 569-7372. TERRASSEMENT S. JOBIN Pose et réparation de murs, pavés, interlock, pelouse, chaîne d'entrée etc. Prix compétitifs et estimation gratuite! 827-1285

275 Logements à louer Résidences personnes retraitées À qui la chance, beau 31/2 au 135, rue Gamelin, personnes âgées autonomes, secteur paisible, entrée laveuse-sécheuse, entrée lave-vaisselle, balcon, intercom, ascenseur, système d'appel d'urgence, sécurité à peu de frais, près de Marie de l'Incarnation, disponible 1er juillet, seulement 512\$/mois. Information 648-1278. RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES JARDINS ST-SACREMENT studio, 31/2 - 41/2 avec services. Portes ouvertes: 04 mai de 13h à 16h, 1300 Garnier, 681-3813

287 Logements à louer À partager maison ou logement 647-0566. À 2 pas Cartier, métrobus, 5 1/2, bois franc, lav.-séch., libre.

304 Chambres à louer Charlesbourg NON-fumeur, entrée privée, stationnement, 200\$, 624-3267.

311 Chambres à louer Montcalm AU 476 Che. Ste-Foy, Juil., chambre à l'étage, tout inclus, 951-9194

312 Chambres à louer Rive-Sud RIVE-SUD, file, avec échange d'entretien, Guy 839-3333 563-8994

316 Chambres à louer Sainte-Foy A 651-0645, près université, NON FUMEUR, services inclus. Grande chambre meublée équipée près services, université 290\$ 651-3916

318 Chambres à louer Sillery PRÈS université, entrée privée, non fumeur, câble, 687-5520, 455-9884

322 Chambres à louer Vieux-Québec/ Haute-ville GRANDE, meublée, cuisine privée, étudiante, 320 \$ par mois, 529-7652

338 Chambres à louer RECHERCHÉ CHAMBRE, lit queen, salle de bain, accès privé, pour occupation occasionnelle seulement 100\$/mois max., 514-727-1462.

370 Aménagement de terrains À vendre cèdres à hale, 1' à 8'; érable; perches cèdre; bois et planches de grange. Sylvain 955-5121. AUBAINE, AMÉLIORER terrain, interlocks, murets, trottoirs, terrasses et réparations, 933-6393. CEDRIÈRE Gilbert & Fils Cèdres de haies semi-cultivés, 3' et 4'. tél. 418-424-3861. DÉBOISEMENT industriel et commercial, coupe de bois. 821-2349. MINI-EXCAVATRICE travaux, drainage, fissures. Jean-Claude 871-5547. TERRASSEMENT S. JOBIN Pose et réparation de murs, pavés, interlock, pelouse, chaîne d'entrée etc. Prix compétitifs et estimation gratuite! 827-1285

377 Amélioration et entretien Entrepreneurs RÉNOVATION intérieure et extérieure, estimation gratuite, #RBQ 8355-1853-32, tél. 262-8844.

378 Entretien/ réparation À bon prix, pose de plancher flottant et bois franc, 561-8870. JOINTS & PEINTURE 262-4565. PEINTRE-ARTISAN Pour résidentiel, int./ext. 527-0069. RÉPARATION, maçonnerie de tout genre, brique, pierre, joint, crépis, ventre de boeuf, dalle ou marche, fissures, allège, inteu, etc. Résidentiel et commercial. Nous réparons tout rapidement. Travail garanti, bas prix, membre de APCHQ. Éric 418-561-6236, #RBQ 8358-1066-17.

382 Amélioration et entretien Matériaux BAINS et douches, neufs ou avec améliorations, St-Étienne 836-5560. BRIQUES PIERRES DÉCORATIVES d'intérieur, plusieurs teintes avec ou sans pose. Manufacturier 849-5005

427 Marchandises diverses Bazar COFFRE-fort, achat/vente, neuf/usage, Serrurier Rive-Sud, 833-8660. OPPORTUNITÉ! lit solaire, thunder tan 1998, 30 tubes, sans facial, encore 500 heures de bronzeage, 88 po x 34 po, 1 100\$, 554-5286. PORTES de garage neuves, légères imperfections, 728-4463. SUPER vente de succession 130 000 disques; 25 000 livres; BD; comics; revues; cartes sport; antiquités; etc., (450) 447-4717.

395 à 469 MARCHANDISES Marchandises diverses rubriques 395 à 459 Loisirs rubriques 461 à 469

397 Marchandises diverses Alimentation/ aliments naturels CHERCHE personne sérieuse intéressée à perdre du poids, 559-2763, Luc

399 Marchandises diverses Ameublement/ appareils ménagers ACHAT/vente meubles+électroménagers, payons comptant 521-1830. 2 CAUSEUSES en cuir "bycast" brun, cloutées. Achetées juin 2006. Impeccable, 1100 \$ nég., 658-5063. CHOIX mobiliers chambre, salon, cuisine, etc La Ressourcerie Lac St-Charles (osb) 10\$ à 100\$, 849-7160. 2 LAZ BOY à vendre, prix à discuter, information: 418-204-0892. LAZ-Y-BOY Elran, cuir, neuf servi 1 mois, 1500\$ à discuter 627-0420. SOFA, 6 mois d'usage, payé 850\$ pour 400\$. TV Rca 52 po. Hd tv 650\$. 418-262-0915. TABLE 56 x 40, rallonge 16, console 54 x 14 blancs, 6 chaises, 425\$ pour le tout, 624-3265.

400 Marchandises diverses Animaux À ADOPTER à la S.P.A. Québec! Contactez-nous 7jrs/7 au : 527-9104 www.spadequebec.ca À adopter chaton mâle 2 mois, poils courts noir/blanc, vacciné, 654-1230. À ADOPTER MAGNIFIQUE CHATONS 8 sem., 838-0073. ADORABLE chiot Yorkshire, 3 mois, femelle, gens sérieux, 523-4414. 2 BOULEDOGUES anglais, femelles, 500 \$ et 1500 \$, 871-1528. CANICHE Toy, femelle 2 mois, noir, 500\$, pure race, Jacinte 285-5592. CANICHES Royal (chiots) noirs, crèmes, enjonnés, socialisés avec enfants, élevés à domicile, références disponibles, prêts à partir (500\$) 386-1874. CANICHES royal, pure race, vaccinés, vermifugés, parents sur place, 400 \$, 875-3036, 952-9374. CHEVAUX Canadiens, domptés selle et attelage, voitures à vendre 418-998-9868 après 17 heures. CHIOTS croisés, labrador/cooley, épagnoil/labrador, 125\$, 492-9327. Groom ou palefrenier pour nourrir chevaux de calèche, 683-9222. MINI Husky, femelle, 6 mois, propre, 30\$, 834-2235.

403 Marchandises diverses Antiquités ANTIQUITÉS, brocantes, 710 Côte de la Pente Douce. Prix très abordables. On favorise le roulement, 6 jours / 7. Fermé dim., 688-2856. GRANDE VENTE! Ile d'Orléans meubles, items divers, pin, étain, sterling, crystal, etc. Aussi meubles à restaurer à bas prix, 829-9888. 20 JUKE-BOXES de 1961 à 1969 faites votre offre!, 418-934-1352. SUPERBE piano-table STEINWAY 1868, parfaite condition, 694-9517.

410 Bois de chauffage A VENDRE, BOIS DE CHAUFFAGE ÉRABLE ET MERISIER, 836-1730. BOIS ÉCOLOGIQUE 100% naturel idéal camping, très longue durée 67\$, novafamme.com 660-3255

420 Marchandises diverses Équipement de bureau, commerce et restaurant 2 RÉSERVOIRS à essence de 45 000 litres ch.: 2 pompes essence, 843-3826 poste 2009.

427 Marchandises diverses Bazar COFFRE-fort, achat/vente, neuf/usage, Serrurier Rive-Sud, 833-8660. OPPORTUNITÉ! lit solaire, thunder tan 1998, 30 tubes, sans facial, encore 500 heures de bronzeage, 88 po x 34 po, 1 100\$, 554-5286. PORTES de garage neuves, légères imperfections, 728-4463. SUPER vente de succession 130 000 disques; 25 000 livres; BD; comics; revues; cartes sport; antiquités; etc., (450) 447-4717.

395 à 469 MARCHANDISES Marchandises diverses rubriques 395 à 459 Loisirs rubriques 461 à 469

397 Marchandises diverses Alimentation/ aliments naturels CHERCHE personne sérieuse intéressée à perdre du poids, 559-2763, Luc

399 Marchandises diverses Ameublement/ appareils ménagers ACHAT/vente meubles+électroménagers, payons comptant 521-1830. 2 CAUSEUSES en cuir "bycast" brun, cloutées. Achetées juin 2006. Impeccable, 1100 \$ nég., 658-5063. CHOIX mobiliers chambre, salon, cuisine, etc La Ressourcerie Lac St-Charles (osb) 10\$ à 100\$, 849-7160. 2 LAZ BOY à vendre, prix à discuter, information: 418-204-0892. LAZ-Y-BOY Elran, cuir, neuf servi 1 mois, 1500\$ à discuter 627-0420. SOFA, 6 mois d'usage, payé 850\$ pour 400\$. TV Rca 52 po. Hd tv 650\$. 418-262-0915. TABLE 56 x 40, rallonge 16, console 54 x 14 blancs, 6 chaises, 425\$ pour le tout, 624-3265.

400 Marchandises diverses Animaux À ADOPTER à la S.P.A. Québec! Contactez-nous 7jrs/7 au : 527-9104 www.spadequebec.ca À adopter chaton mâle 2 mois, poils courts noir/blanc, vacciné, 654-1230. À ADOPTER MAGNIFIQUE CHATONS 8 sem., 838-0073. ADORABLE chiot Yorkshire, 3 mois, femelle, gens sérieux, 523-4414. 2 BOULEDOGUES anglais, femelles, 500 \$ et 1500 \$, 871-1528. CANICHE Toy, femelle 2 mois, noir, 500\$, pure race, Jacinte 285-5592. CANICHES Royal (chiots) noirs, crèmes, enjonnés, socialisés avec enfants, élevés à domicile, références disponibles, prêts à partir (500\$) 386-1874. CANICHES royal, pure race, vaccinés, vermifugés, parents sur place, 400 \$, 875-3036, 952-9374. CHEVAUX Canadiens, domptés selle et attelage, voitures à vendre 418-998-9868 après 17 heures. CHIOTS croisés, labrador/cooley, épagnoil/labrador, 125\$, 492-9327. Groom ou palefrenier pour nourrir chevaux de calèche, 683-9222. MINI Husky, femelle, 6 mois, propre, 30\$, 834-2235.

403 Marchandises diverses Antiquités ANTIQUITÉS, brocantes, 710 Côte de la Pente Douce. Prix très abordables. On favorise le roulement, 6 jours / 7. Fermé dim., 688-2856. GRANDE VENTE! Ile d'Orléans meubles, items divers, pin, étain, sterling, crystal, etc. Aussi meubles à restaurer à bas prix, 829-9888. 20 JUKE-BOXES de 1961 à 1969 faites votre offre!, 418-934-1352. SUPERBE piano-table STEINWAY 1868, parfaite condition, 694-9517.

410 Bois de chauffage A VENDRE, BOIS DE CHAUFFAGE ÉRABLE ET MERISIER, 836-1730. BOIS ÉCOLOGIQUE 100% naturel idéal camping, très longue durée 67\$, novafamme.com 660-3255

420 Marchandises diverses Équipement de bureau, commerce et restaurant 2 RÉSERVOIRS à essence de 45 000 litres ch.: 2 pompes essence, 843-3826 poste 2009.

427 Marchandises diverses Bazar COFFRE-fort, achat/vente, neuf/usage, Serrurier Rive-Sud, 833-8660. OPPORTUNITÉ! lit solaire, thunder tan 1998, 30 tubes, sans facial, encore 500 heures de bronzeage, 88 po x 34 po, 1 100\$, 554-5286. PORTES de garage neuves, légères imperfections, 728-4463. SUPER vente de succession 130 000 disques; 25 000 livres; BD; comics; revues; cartes sport; antiquités; etc., (450) 447-4717.

395 à 469 MARCHANDISES Marchandises diverses rubriques 395 à 459 Loisirs rubriques 461 à 469

397 Marchandises diverses Alimentation/ aliments naturels CHERCHE personne sérieuse intéressée à perdre du poids, 559-2763, Luc

399 Marchandises diverses Ameublement/ appareils ménagers ACHAT/vente meubles+électroménagers, payons comptant 521-1830. 2 CAUSEUSES en cuir "bycast" brun, cloutées. Achetées juin 2006. Impeccable, 1100 \$ nég., 658-5063. CHOIX mobiliers chambre, salon, cuisine, etc La Ressourcerie Lac St-Charles (osb) 10\$ à 100\$, 849-7160. 2 LAZ BOY à vendre, prix à discuter, information: 418-204-0892. LAZ-Y-BOY Elran, cuir, neuf servi 1 mois, 1500\$ à discuter 627-0420. SOFA, 6 mois d'usage, payé 850\$ pour 400\$. TV Rca 52 po. Hd tv 650\$. 418-262-0915. TABLE 56 x 40, rallonge 16, console 54 x 14 blancs, 6 chaises, 425\$ pour le tout, 624-3265.

400 Marchandises diverses Animaux À ADOPTER à la S.P.A. Québec! Contactez-nous 7jrs/7 au : 527-9104 www.spadequebec.ca À adopter chaton mâle 2 mois, poils courts noir/blanc, vacciné, 654-1230. À ADOPTER MAGNIFIQUE CHATONS 8 sem., 838-0073. ADORABLE chiot Yorkshire, 3 mois, femelle, gens sérieux, 523-4414. 2 BOULEDOGUES anglais, femelles, 500 \$ et 1500 \$, 871-1528. CANICHE Toy, femelle 2 mois, noir, 500\$, pure race, Jacinte 285-5592. CANICHES Royal (chiots) noirs, crèmes, enjonnés, socialisés avec enfants, élevés à domicile, références disponibles, prêts à partir (500\$) 386-1874. CANICHES royal, pure race, vaccinés, vermifugés, parents sur place, 400 \$, 875-3036, 952-9374. CHEVAUX Canadiens, domptés selle et attelage, voitures à vendre 418-998-9868 après 17 heures. CHIOTS croisés, labrador/cooley, épagnoil/labrador, 125\$, 492-9327. Groom ou palefrenier pour nourrir chevaux de calèche, 683-9222. MINI Husky, femelle, 6 mois, propre, 30\$, 834-2235.

403 Marchandises diverses Antiquités ANTIQUITÉS, brocantes, 710 Côte de la Pente Douce. Prix très abordables. On favorise le roulement, 6 jours / 7. Fermé dim., 688-2856. GRANDE VENTE! Ile d'Orléans meubles, items divers, pin, étain, sterling, crystal, etc. Aussi meubles à restaurer à bas prix, 829-9888. 20 JUKE-BOXES de 1961 à 1969 faites votre offre!, 418-934-1352. SUPERBE piano-table STEINWAY 1868, parfaite condition, 694-9517.

410 Bois de chauffage A VENDRE, BOIS DE CHAUFFAGE ÉRABLE ET MERISIER, 836-1730. BOIS ÉCOLOGIQUE 100% naturel idéal camping, très longue durée 67\$, novafamme.com 660-3255

420 Marchandises diverses Équipement de bureau, commerce et restaurant 2 RÉSERVOIRS à essence de 45 000 litres ch.: 2 pompes essence, 843-3826 poste 2009.

427 Marchandises diverses Bazar COFFRE-fort, achat/vente, neuf/usage, Serrurier Rive-Sud, 833-8660. OPPORTUNITÉ! lit solaire, thunder tan 1998, 30 tubes, sans facial, encore 500 heures de bronzeage, 88 po x 34 po, 1 100\$, 554-5286. PORTES de garage neuves, légères imperfections, 728-4463. SUPER vente de succession 130 000 disques; 25 000 livres; BD; comics; revues; cartes sport; antiquités; etc., (450) 447-4717.

395 à 469 MARCHANDISES Marchandises diverses rubriques 395 à 459 Loisirs rubriques 461 à 469

397 Marchandises diverses Alimentation/ aliments naturels CHERCHE personne sérieuse intéressée à perdre du poids, 559-2763, Luc

399 Marchandises diverses Ameublement/ appareils ménagers ACHAT/vente meubles+électroménagers, payons comptant 521-1830. 2 CAUSEUSES en cuir "bycast" brun, cloutées. Achetées juin 2006. Impeccable, 1100 \$ nég., 658-5063. CHOIX mobiliers chambre, salon, cuisine, etc La Ressourcerie Lac St-Charles (osb) 10\$ à 100\$, 849-7160. 2 LAZ BOY à vendre, prix à discuter, information: 418-204-0892. LAZ-Y-BOY Elran, cuir, neuf servi 1 mois, 1500\$ à discuter 627-0420. SOFA, 6 mois d'usage, payé 850\$ pour 400\$. TV Rca 52 po. Hd tv 650\$. 418-262-0915. TABLE 56 x 40, rallonge 16, console 54 x 14 blancs, 6 chaises, 425\$ pour le tout, 624-3265.

400 Marchandises diverses Animaux À ADOPTER à la S.P.A. Québec! Contactez-nous 7jrs/7 au : 527-9104 www.spadequebec.ca À adopter chaton mâle 2 mois, poils courts noir/blanc, vacciné, 654-1230. À ADOPTER MAGNIFIQUE CHATONS 8 sem., 838-0073. ADORABLE chiot Yorkshire, 3 mois, femelle, gens sérieux, 523-4414. 2 BOULEDOGUES anglais, femelles, 500 \$ et 1500 \$, 871-1528. CANICHE Toy, femelle 2 mois, noir, 500\$, pure race, Jacinte 285-5592. CANICHES Royal (chiots) noirs, crèmes, enjonnés, socialisés avec enfants, élevés à domicile, références disponibles, prêts à partir (500\$) 386-1874. CANICHES royal, pure race, vaccinés, vermifugés, parents sur place, 400 \$, 875-3036, 952-9374. CHEVAUX Canadiens, domptés selle et attelage, voitures à vendre 418-998-9868 après 17 heures. CHIOTS croisés, labrador/cooley, épagnoil/labrador, 125\$, 492-9327. Groom ou palefrenier pour nourrir chevaux de calèche, 683-9222. MINI Husky, femelle, 6 mois, propre, 30\$, 834-2235.

403 Marchandises diverses Antiquités ANTIQUITÉS, brocantes, 710 Côte de la Pente Douce. Prix très abordables. On favorise le roulement, 6 jours / 7. Fermé dim., 688-2856. GRANDE VENTE! Ile d'Orléans meubles, items divers, pin, étain, sterling, crystal, etc. Aussi meubles à restaurer à bas prix, 829-9888. 20 JUKE-BOXES de 1961 à 1969 faites votre offre!, 418-934-1352. SUPERBE piano-table STEINWAY 1868, parfaite condition, 694-9517.

410 Bois de chauffage A VENDRE, BOIS DE CHAUFFAGE ÉRABLE ET MERISIER, 836-1730. BOIS ÉCOLOGIQUE 100% naturel idéal camping, très longue durée 67\$, novafamme.com 660-3255

420 Marchandises diverses Équipement de bureau, commerce et restaurant 2 RÉSERVOIRS à essence de 45 000 litres ch.: 2 pompes essence, 843-3826 poste 2009.

427 Marchandises diverses Bazar COFFRE-fort, achat/vente, neuf/usage, Serrurier Rive-Sud, 833-8660. OPPORTUNITÉ! lit solaire, thunder tan 1998, 30 tubes, sans facial, encore 500 heures de bronzeage, 88 po x 34 po, 1 100\$, 554-5286. PORTES de garage neuves, légères imperfections, 728-4463. SUPER vente de succession 130 000 disques; 25 000 livres; BD; comics; revues; cartes sport; antiquités; etc., (450) 447-4717.

395 à 469 MARCHANDISES Marchandises diverses rubriques 395 à 459 Loisirs rubriques 461 à 469

397 Marchandises diverses Alimentation/ aliments naturels CHERCHE personne sérieuse intéressée à perdre du poids, 559-2763, Luc

399 Marchandises diverses Ameublement/ appareils ménagers ACHAT/vente meubles+électroménagers, payons comptant 521-1830. 2 CAUSEUSES en cuir "bycast" brun, cloutées. Achetées juin 2006. Impeccable, 1100 \$ nég., 658-5063. CHOIX mobiliers chambre, salon, cuisine, etc La Ressourcerie Lac St-Charles (osb) 10\$ à 100\$, 849-7160. 2 LAZ BOY à vendre, prix à discuter, information: 418-204-0892. LAZ-Y-BOY Elran, cuir, neuf servi 1 mois, 1500\$ à discuter 627-0420. SOFA, 6 mois d'usage, payé 850\$ pour 400\$. TV Rca 52 po. Hd tv 650\$. 418-262-0915. TABLE 56 x 40, rallonge 16, console 54 x 14 blancs, 6 chaises, 425\$ pour le tout, 624-3265.

400 Marchandises diverses Animaux À ADOPTER à la S.P.A. Québec! Contactez-nous 7jrs/7 au : 527-9104 www.spadequebec.ca À adopter chaton mâle 2 mois, poils courts noir/blanc, vacciné, 654-1230. À ADOPTER MAGNIFIQUE CHATONS 8 sem., 838-0073. ADORABLE chiot Yorkshire, 3 mois, femelle, gens sérieux, 523-4414. 2 BOULEDOGUES anglais, femelles, 500 \$ et 1500 \$, 871-1528. CANICHE Toy, femelle 2 mois, noir, 500\$, pure race, Jacinte 285-5592. CANICHES Royal (chiots) noirs, crèmes, enjonnés, socialisés avec enfants, élevés à domicile, références disponibles, prêts à partir (500\$) 386-1874. CANICHES royal, pure race, vaccinés, vermifugés, parents sur place, 400 \$, 875-3036, 952-9374. CHEVAUX Canadiens, domptés selle et attelage, voitures à vendre 418-998-9868 après 17 heures. CHIOTS croisés, labrador/cooley, épagnoil/labrador, 125\$, 492-9327. Groom ou palefrenier pour nourrir chevaux de calèche, 683-9222. MINI Husky, femelle, 6 mois, propre, 30\$, 834-2235.

403 Marchandises diverses Antiquités ANTIQUITÉS, brocantes, 710 Côte de la Pente Douce. Prix très abordables. On favorise le roulement, 6 jours / 7. Fermé dim., 688-2856. GRANDE VENTE! Ile d'Orléans meubles, items divers, pin, étain, sterling, crystal, etc. Aussi meubles à restaurer à bas prix, 829-9888. 20 JUKE-BOXES de 1961 à 1969 faites votre offre!, 418-934-1352. SUPERBE piano-table STEINWAY 1868, parfaite condition, 694-9517.

410 Bois de chauffage A VENDRE, BOIS DE CHAUFFAGE ÉRABLE ET MERISIER, 836-1730. BOIS ÉCOLOGIQUE 100% naturel idéal camping, très longue durée 67\$, novafamme.com 660-3255

420 Marchandises diverses Équipement de bureau, commerce et restaurant 2 RÉSERVOIRS à essence de 45 000 litres ch.: 2 pompes essence, 843-3826 poste 2009.

427 Marchandises diverses Bazar COFFRE-fort, achat/vente, neuf/usage, Serrurier Rive-Sud, 833-8660. OPPORTUNITÉ! lit solaire, thunder tan 1998, 30 tubes, sans facial, encore 500 heures de bronzeage, 88 po x 34 po, 1 100\$, 554-5286. PORTES de garage neuves, légères imperfections, 728-4463. SUPER vente de succession 130 000 disques; 25 000 livres; BD; comics; revues; cartes sport; antiquités; etc., (450)

491 à 627 SERVICES

Finance
rubriques 491 à 497

Divers
rubriques 500 à 546

Avis
rubriques 603 à 627

DÉMÉNAGEMENT à partir de 70\$ l'heure. Équipement et assurances complets.
580-3534

DÉMÉNAGEMENT L. Dufour Inc.
3 hommes, 85\$/h, avec assurance, informations au: 522-1321

512 Divers
Entreposage/divers

LOCATION de conteneurs maritimes 20 pi ou 40 pi pour entreposage. Infos: (418) 832-2200 poste 108

514 Divers
Ésotérisme

ASTRO-CLUB. Voyance en direct 24h, 18+, 2,85\$/min. 1 (900) 830-6767

518 Divers
Massage thérapeutique

A 836-2458 Spécial Printemps Suédois créatif, tranquillité, qualité, reçu

À 687-4539 JEAN, suédois pour humour, préatent, calme, discrétion.

À 667-8177, 265-0908. Certifié. Suédois, détente. Recus. 35 \$.

A 834-5242. DÉTENTE. Rive-Sud St-Jean Chrystostome 9h à 23h, 7/7, 1006 Parc Industriel.

ABAISSEZ vos douleurs. Net-toyer corps et esprit. 806-1484

DOUX MASSAGE EN PRIVÉ 285 10h - 522-4890

HOMME offre suédois, californien, bonne relaxation 628-1741

MASSAGE thaïlandais. Bonne relaxation. André: 837-7569 / 934-7544

MASSAGE thérapeutique, bien-être total. France: 418-931-9734

MASSAGES, épilation laser. Clinique L. Gauthier, IMQ, reçu. 683-0441.

MASSOTHÉRAPEUTE CHINOISE Massages thaïlandais, chinois japonais, suédois et nouveau japons chauds. A.M.Q. 849-7837

MASSOTHÉRAPIE et esthétique SENS À ELLE, IRIS 666-8666

NOUVEAU 77 Massothérapie des îles 74 chemin des îles, Rive-Sud 835-3322

NOUVEAU Ste-Foy, massage suédois, californien, homme, 353-3416

TENDU, massage détente/ thérapeutique/énergétique. Marie: 805-9734

520 Divers
Massage non sexuel

ALAIN: Massage suédois propreté, détente assurée, 9h à 21h, (418) 573-9469

627-2704 UNIQUE DÉTENTE AVEC NATHALIE dès 11h a.m. 77

522 Divers
Massage autres

A CENTRE YI QUAN 2778, ch. Ste-Foy, suite 050 www.centreyiquan.com 651-5641

A UTOPIA, 650-0220 SHERAZADE, 651-2199 STE-FOY www.utoopia.com

A L'EXIL 688-7007

LA MÉDITERRANÉE 659-2321

A LA COQUELINE 622-6122. 3 AV. D. CENTRE YDÉM 624-6668. PROMO

AGREABLE MASSAGE 907-5266

AGREABLE détente, dès 8h Chantal 831-7640

au4mains.com 74 Giguère 353-3667 Massage, tourbillon, discrétion

DALIA DOUCEUR et discrétion 523-7450

DÉLICATE et DOUCE Moments Intimes. 694-9829

DOUCE DÉTENTE Air climatisé, 527-8468

Hé! Bien voilà! Tout simplement pour vous: classe et distinction

RA-I-NA bazilemassage.com (418) 872-7000

JOLIES masseuses, orientale et québécoises, 285-2230

LESALONBLANC.CA Les plus jolies et charmantes y sont. 871-0707.

MASSAGE agréable, Roxy 661-2215, 577-6689

MEDINA spa et tourbillon, haut de gamme, tout nouveau, 977-7471

MICHEL. Masseur pour homme Propre et discret, 525-1046

MOMENT magique. Nouveau centre, 1795 bl. Hamet, 682-5418

Moment Magique Massage Mélody 622-8307

NOUVELLES: Eve, Zoé, Marie, Laura, Christina, massages sensuels pour hommes. 522-5555

Pour une détente complète avec Caroline 666-9243

www.leplaisirdessens.com DÉTENTE ET DOUCEUR, 527-6969

www.ultimedetente.com Frénésie printanière 628-4448

526 Divers
Escortes

À DÉCOUVRIR!!! www.DIVAS DE LUXE.ca 559-7269

A ARON Belle femme de 45 ans Déplace 60 km. banlieue Québec Déplace seulement 654-6078

** AH! ACCUEILLANTE ** REÇOIT, DÉPLACE, 836-5145

ACCÈS SÉDUCTION Hommes, femmes et couples 7 jrs / 7jrs 264-3999

ADAM, très beau 624-4294

ADORABLE VANESSA 688-0575

ADORABLE, douce, jolie grassette, reçoit / se déplace 7/7. 809-5660

ANABELLE vous reçoit 265-6917

ANITA 204-1623

ANNE, UN VRAI BON CHOIX 262-9547

Annie et ses colocos vous reçoivent. Se déplacent. Propres, nouveau 523-7765

** AUX FÈVES ** REÇOIT 688-3901 DÉPLACE www.lesfevesenchantées.com PLUS DE 25 DEMONSTRÉES

AVENTURIÈRE Mannequin, danseuse, étudiante 24H. Reçoit, déplace 24H 955-6079

BELLE grande blonde, 40 ans, douce, classe, discrétion. 524-1669

BON MOMENT JOLIE, SEXY, reçoit/Déplace 628-7019

CLÔDÉ doucement plaisir max 8h30 à 15h 380-9190

Exquise Caro, reçoit, sensuelle, douce, je t'attends. 558-4771

HAÏTIENNE 26 ans grassette jolie. Centre-Ville, 999-5914

J'ai tout ce qu'il te faut! 609-2789

JOLIE FRANCE SENSUELLE CHALEUREUSE, 955-5969

JOYCE, 34 ans, te reçoit de 10h à 19h, 7/7, 261-7986

KARINE et Lucia vous reçoivent, gentilles et douces. 208-1658

NOUVELLE EXQUISE FEMME DE RÊVE, 7/7, 806-2783

RAVISSANTE DOUCE, 45 ANS, 261-1742

SOPHIE, jolie brunette, 33 ans De 8 à 16h. 655-0773.

Transsexuel déplace reçoit (418) 609-0141 www.shemalomonica.net

607 Avis
Agences de rencontre

A ACCÉDER au BUT de STABILITÉ 1632, ch. Ste-Foy QC G1S 2P4

MME HAMEL INC Depuis 1973 7 jrs 9 à 21h 681-0169

Harmonie 2000 enr. stabilité clientèle distinguée

626-0007 www.harmonie2000.ca

AGENCE AMES SOEURS ENR. 10 \$/mois. 30 Ans et + Gratuit: femmes 455-2281

617 Avis
Billets

BILLET pour spectacle de Céline Dion, à Montréal. 1 (418) 851-5565, 1 (418) 337-8337.

948 à 989 VÉHICULES

Supermarché de l'auto

Voitures rubriques 948 à 958

Camionnettes et utilitaires rubriques 960 à 965

Véhicules récréatifs et autres rubriques 967 à 989

948 Véhicules
Services à l'auto

À BON PRIX ACHAT, autos, camions, autobus, usagés ou ferraille. Jean Racine Presseur: 823-2197

949 Voitures
1999\$ et moins

À BAS PRIX. Besoin voitures 500 \$ à 3000 \$. R.M. AUTOS 622-9600

MALIBU 1998, A-1, couleur gris, a/c, 1 750\$. 418-262-0915.

DODGE Colt 1995, peinture neuve, 175 000 km, 1 695\$. 660-4122

PONTIAC GRAND AM 1993, V6, 3.3L, automatique, 4 portes, A-1, inspection 2007, 1000\$ nég., 418-660-5236 / cell 999-1835.

950 Voitures
2000\$ à 6999\$

ACHAT VENTE LOCATION AUTOSBOIES.COM DIFFICULTÉ DE FINANCEMENT? 1^{ER} CHANCE AU CREDIT SOLUTION! 529-2601

ALTIMA GXE 1999, 110 000km, automatique, 4 portes, excellente condition, a/c, 4 800\$. 651-3495

BUICK SKYLARK '97, 108 000km, int. et ext. super propre, A-1, 3 900\$ nég., 622-3859 ou 575-1903

ADORABLE VANESSA 688-0575

ADORABLE, douce, jolie grassette, reçoit / se déplace 7/7. 809-5660

ANABELLE vous reçoit 265-6917

ANITA 204-1623

ANNE, UN VRAI BON CHOIX 262-9547

Annie et ses colocos vous reçoivent. Se déplacent. Propres, nouveau 523-7765

** AUX FÈVES ** REÇOIT 688-3901 DÉPLACE www.lesfevesenchantées.com PLUS DE 25 DEMONSTRÉES

AVENTURIÈRE Mannequin, danseuse, étudiante 24H. Reçoit, déplace 24H 955-6079

BELLE grande blonde, 40 ans, douce, classe, discrétion. 524-1669

BON MOMENT JOLIE, SEXY, reçoit/Déplace 628-7019

CLÔDÉ doucement plaisir max 8h30 à 15h 380-9190

Exquise Caro, reçoit, sensuelle, douce, je t'attends. 558-4771

HAÏTIENNE 26 ans grassette jolie. Centre-Ville, 999-5914

J'ai tout ce qu'il te faut! 609-2789

JOLIE FRANCE SENSUELLE CHALEUREUSE, 955-5969

JOYCE, 34 ans, te reçoit de 10h à 19h, 7/7, 261-7986

KARINE et Lucia vous reçoivent, gentilles et douces. 208-1658

NOUVELLE EXQUISE FEMME DE RÊVE, 7/7, 806-2783

RAVISSANTE DOUCE, 45 ANS, 261-1742

SOPHIE, jolie brunette, 33 ans De 8 à 16h. 655-0773.

Transsexuel déplace reçoit (418) 609-0141 www.shemalomonica.net

PROTEGE LX 2000 beige 4 portes, automatique, 87 100 km, 6 995\$ Lévis Mazda 837-8897

PROTEGE LX 2002 beige 4 portes, automatique, 138 700 km, 6 995\$ Lévis Mazda 837-8897

SATURN Ion 2004, 99 000km, tout équipé, 6 650\$, JMB 563-7992

TOYOTA Corolla 2001 134 000km, manuelle, toit ouvrant, 4 pneus hiver, bon état, 5500\$, 628-6339.

COROLLA LE 1999, 100 000km, auto-matique, 4 portes, 998-6606

VOLKS Cabriolet 95, 203 000 km, bleue, manuelle, roues alliage, excellent état, 4 250\$. 563-4554.

VOLVO 960 (noire) A/C, impeccable, très bien équipée, 4 pneus d'été état neuf, mécanique parfaite, 4995\$, 956-4502.

951 Voitures
7000\$ à 11 999\$

INTÉGRA SE 2001, 2 portes, automatique, tout équipé, 554-1616

AUDI A4 01 quattro, 2.8L, tout équipé, 7 900\$ nég., 875-4932

SEBRING LX-I 04, 61 000km, 6cyl, automatique, équipé, a/c, 9 395\$ www.autoneron.com 627-7474

CHRYSLER Sebring LX 02, incroyable 42 000 km, équipé, 9 995\$ 622-4700 MaisonChrysler.ca

CHRYSLER Sebring LX 05, amande, 63 000km, 9 995\$ 622-4700 MaisonChrysler.ca

DODGE SX 2.0, 05, 40 000 km, voiture très économique, 9 995\$ 622-4700 MaisonChrysler.ca

FORD Mustang GT 2005, A-1 37 500km, manuelle, 23 995\$ www.autoneron.com 627-7474

MUSTANG 1998, 220 000km, décapotable, 8 900\$ nég., 951-2709

HONDA Civic 2002, 80 000km, bleue, 4 portes, A/C, AM-FM-CD, très bien entretenue, 8500\$ nég. 653-8226, 528-9208 (#3304).

HONDA CIVIC LX-G 02, 114 000km automatique, équipé, a/c, 8 995\$ www.autoneron.com 627-7474

ACCORD LXG 03 automatique 114 000 km., 11 700 \$, 997-8811, 642-5617

CIVIC SE 2005, Coupé 2 portes, grise, 70 000 km, CD/AC, 12 900\$ ou 237\$/mois. 843-8125

CIVIC 2004, 62 000 km, 10 700\$, TRÈS TRÈS PROPRE, 842-8438.

ELANTRA VE 02, 43 000km, automatique, tout équipé, a/c, 8 495\$ beauporthyundai.com 666-2000

HYUNDAI Elantra VE 03, automatique, 52 953km, vert, a/c, 8 995\$ beauporthyundai.com 666-2000

HYUNDAI Elantra VE 03, 91 000km, automatique, a/c, 7, 995\$ beauporthyundai.com 666-2000

ELANTRA VE 03, 48 706km, a/c, tout équipé, automatique, 8 995\$ beauporthyundai.com 666-2000

HYUNDAI Accent GS 04, 43 000km manuelle 5 vit., rouge 7 495\$ beauporthyundai.com 666-2000

HYUNDAI Sonata GL 04, 66 533km automatique, équipé a/c, 10 495\$ beauporthyundai.com 666-2000

HYUNDAI Accent GS 2003, manuelle, 30 000km, argent, 7 495\$ beauporthyundai.com 666-2000

HYUNDAI Elantra GL 5P 06, manuelle 5vit., 29 850km, 10 995\$ beauporthyundai.com 666-2000

HYUNDAI Accent 5 GL 2005, manuelle, charcoal, 47 000km, 8 495\$ beauporthyundai.com 666-2000

SONATA GL V6 04, 57 600km, automatique, a/c, 4 portes, 6 995\$ www.autoneron.com 627-7474

HYUNDAI ACCENT GS 2003, noir, automatique, 62 100 km, 5995\$ Lévis Mazda 837-8897

HYUNDAI ELANTRA VE 2004, automatique, 76 500km, a/c, 9 995\$ beauporthyundai.com 666-2000

HYUNDAI Sonata GL V6 01, automatique, 67 400km, a/c, 6 495\$ beauporthyundai.com 666-2000

KIA Spectra 2003, 77 657km, manuelle 5 vitesses, sable, 5 995\$ beauporthyundai.com 666-2000

MAZDA Protégé LX 1999, 1.8 L, 164 000km, très propre, manuelle, groupe électrique, 4200\$, 569-5591.

PROTÉGÉ LX 99, 95 000km, manuelle, tout équipé, régulateur 5 950\$ www.autoneron.com 627-7474

MAZDA Protégé 2003, garantie, 69 000km, 7495\$, 35\$/sem. www.gestionlac.com 836-2916

MAZDA Protege SE 1997, 179 000 km, manuelle, 4 pneus hiver et été, 1er proprio, 2200\$, 871-1139

MAZDA MPV GX 2000, groupe commodités, automatique, beige, 132 800 km., 5900 \$, 628-3383.

MAZDA 626 LX 1999, 145 000km, 2 795\$, JMB 563-7992

PROTÉGÉ LX 2001, 84 000km, manuelle, A-1, 5 995\$, 998-6606

PROTÉGÉ LX 2001, automatique, 5 vit., 84 000km, équipé, 554-1616

NISSAN Sentra GXE 2003, groupe électrique, automatique, 93 000 km, propre, 6500\$, 524-1582.

NISSAN Maxima 98, 285 000 km, 6 cyl., grise, 2 500\$, 848-1201.

OLDS ALERO 2002, 53 000 km, V6 tout équipée, 4995 \$, 564-3502.

MAZDA 3 GS 2004, très propre un an de garantie, automatique, 87 000km, 10 500\$. 627-3367.

PROTEGE LX 2003, 75 000 km, manuelle, démarreur à distance, 7500\$. 871-7200, 953-2567

Mercedes E320 98, tout équipé, impeccable, 7800\$/neg., 666-7063.

MERCURY Cougar 2001, 81 000km automatique, a/c, 7 995\$ www.autoneron.com 627-7474

MIATA 96, 112 500km, bleu indigo, 9 500\$ 622-3432 / 563-3800

NEON Sport 2004, gris, 4 cyl., manuelle, 49 300km, 7995\$ Lévis Mazda 837-8897

Vers la coupe Stanley

HUITIÈMES DE FINALE

8. NASHVILLE (2)
1 2 5 3 1 0
3 4 3 2 2 3
1. DETROIT (4)

7. CALGARY (3)
3 0 4 2 3 2 3
2 2 3 3 4 0 5
2. SAN JOSE (4)

6. COLORADO (4)
3 2 2 5 3 2
2 3 3 1 2 1
3. MINNESOTA (2)

5. DALLAS (4)
4 5 2 3 2 4
0 2 4 1 5 1
4. ANAHEIM (2)

QUARTS DE FINALE

6. COLORADO (0)
3 1 3 2
4 5 4 8
1. DETROIT (4)

5. DALLAS (4)
3 5 2 1 2 2
2 2 1 2 3 1
2. SAN JOSE (2)

6. PHILADELPHIE (4)
3 4 3 4 6
4 2 2 2 4
1. MONTRÉAL (1)

5. NY RANGERS (1)
4 0 3 3 2
5 2 5 0 3
2. PITTSBURGH (4)

DEMI-FINALES

5. DALLAS (2)
1 1 2 3 2 1
4 2 5 1 1 4
1. DETROIT (4)

6. PHILADELPHIE (1)
2 2 1 4 0
4 4 4 2 6
2. PITTSBURGH (4)

FINALE

PENGUINS DE PITTSBURGH (0)
RED WINGS DE DETROIT (0)



15 victoires en prolongation

CALENDRIER

PENGUINS / RED WINGS
SAMEDI 24 MAI
Pittsburgh à Detroit, 20h
LUNDI 26 MAI
Pittsburgh à Detroit, 20h
MERCREDI 28 MAI
Detroit à Pittsburgh, 20h
SAMEDI 31 MAI
Detroit à Pittsburgh, 20h
LUNDI 2 JUIN
Pittsburgh à Detroit, 20h
MERCREDI 4 JUIN
Detroit à Pittsburgh, 20h
SAMEDI 7 JUIN
Pittsburgh à Detroit, 20h

MARQUEURS

Table of player statistics for NHL players, including goals, assists, and points.

JUNIOR MAJEUR

COUPE MEMORIAL
Kitchener, Ontario
MARDI 20 MAI
Spokane (WHL) 3, Gatineau (LHJMQ) 1
MERCREDI 21 MAI
Kitchener (OHL) 3, Belleville (OHL) 4 (p.)
VENDREDI 23 MAI
DEMI-FINALE
Kitchener (OHL) c. Belleville (OHL), 19h
SAMEDI 24 MAI
Aucun match.
DIMANCHE 25 MAI
FINALE
Kitchener (OHL) ou Belleville (OHL) c. Spokane, 16h30
CLASSEMENT FINAL
MJ G P DP BP BCPTS

MARQUEURS

Table of player statistics for AHL players, including goals, assists, and points.

AMÉRICAINNE

FINALES D'ASSOCIATION (4 DE 7)

ASSOCIATION EST
MARDI 20 MAI
Wilkes-Barre/Scranton 4, Portland 3
MERCREDI 21 MAI
Wilkes-Barre/Scranton 1, Portland 2
VENDREDI 23 MAI
Portland à Wilkes-Barre/Scranton, 19h05

ASSOCIATION OUEST

MARDI 20 MAI
Chicago 4, Toronto 1
MERCREDI 21 MAI
Chicago 1, Toronto 6
VENDREDI 23 MAI
Toronto à Chicago, 20h30

BASEBALL

NATIONALE
MARDI 20 MAI
N.Y. Mets 1-2, Atlanta 6-6
Milwaukee 7, Pittsburgh 2
Arizona 2, Floride 3
Philadelphie 1, Washington 0
Chicago Cubs 2, Houston 4
San Francisco 6, Colorado 5
St. Louis 2, San Diego 3
Cincinnati 1, L.A. Dodgers 4
MERCREDI 21 MAI
San Francisco 3, Colorado 2 (10 m.)
Milwaukee 4, Pittsburgh 1
N.Y. Mets 4, Atlanta 11
Arizona 1, Floride 3
Philadelphie 12, Washington 2
Chicago Cubs 3, Houston 5
St. Louis 6, San Diego 2 (4e manche)
Cincinnati 2, L.A. Dodgers 3 (4e manche)
JEUDI 22 MAI
N.Y. Mets (Santana 5-2) à Atlanta (T.Hudson 6-3), 19h
Milwaukee (Bush 1-4) à Pittsburgh (Gorzellany 3-4), 19h05
Arizona (Haren 5-2) en Floride (Miller 3-3), 19h10
Philadelphie (Kendrick 3-2) à Houston (Oswalt 4-4), 20h05
Cincinnati (Harang 2-5) à San Diego (Wolf 2-4), 22h05
CLASSEMENT (162 MATCHS)
(Matches à San Diego et L.A. Dodgers non compris)
Division Est
G P MOY DIF 100 SÉ
Floride.....26 19 578 — 5-5 2g
Atlanta.....25 21 543 1.5 7-3 4g

MARQUEURS

Table of player statistics for MLB players, including games played, at bats, runs, hits, and RBIs.

AMÉRICAINNE

MARDI 20 MAI
L.A. Angels 3, Toronto 1
Kansas City 1, Boston 2
Seattle 8, Detroit 12
Baltimore 12, N.Y. Yankees 2
Texas 4, Minnesota 11
Cleveland 1, Chicago White Sox 4
Tampa Bay 3, Oakland 2
MERCREDI 21 MAI
L.A. Angels 4, Toronto 3
Tampa Bay 1, Oakland 9
Seattle 4, Detroit 9
Kansas City 3, Boston 6
Baltimore 0, N.Y. Yankees 8
Texas 10, Minnesota 1
Cleveland 2, Chicago White Sox 7
JEUDI 22 MAI
L.A. Angels (Saunders 7-1) à Toronto (Burnett 4-4), 19h07
Seattle (Batista 3-5) à Detroit (Bonderman 2-4), 13h05
Texas (Padilla 6-2) au Minnesota (Hernandez 6-2), 13h10
Kansas City (Bannister 4-5) à Boston (Matsuzaka 7-0), 13h35
Baltimore (Burres 4-4) à N.Y. Yankees (Kennedy 0-3), 19h05
Cleveland (Laffey 2-2) à Chicago White Sox (Buehrle 2-5), 20h11
CLASSEMENT (162 MATCHS)
Division Est
G P MOY DIF 100 SÉ
Boston.....30 19 612 — 6-4 6g
#-Tampa Bay.....27 20 574 2.0 6-4 1p
Baltimore.....24 21 533 4.0 7-3 1p
Toronto.....23 25 479 6.5 6-4 2p
N.Y. Yankees.....21 25 457 7.5 3-7 1p
Division Centrale
G P MOY DIF 100 SÉ
Chicago W.S.....25 20 556 — 7-3 7g
Minnesota.....23 23 500 2.5 4-6 1p
Cleveland.....22 24 478 3.5 4-6 5p
Kansas City.....21 25 457 4.5 6-4 3p
Detroit.....19 27 413 6.5 4-6 2g
Division Ouest
G P MOY DIF 100 SÉ
L.A. Angels.....28 20 583 — 6-4 3g
Oakland.....25 23 521 3.0 3-7 1g
Texas.....23 25 479 5.0 5-5 1g
Seattle.....18 29 383 9.5 4-6 2p
#-meilleur deuxième

AMÉRICAINNE

MARDI 20 MAI
L.A. Angels 3, Toronto 1
Kansas City 1, Boston 2
Seattle 8, Detroit 12
Baltimore 12, N.Y. Yankees 2
Texas 4, Minnesota 11
Cleveland 1, Chicago White Sox 4
Tampa Bay 3, Oakland 2
MERCREDI 21 MAI
L.A. Angels 4, Toronto 3
Tampa Bay 1, Oakland 9
Seattle 4, Detroit 9
Kansas City 3, Boston 6
Baltimore 0, N.Y. Yankees 8
Texas 10, Minnesota 1
Cleveland 2, Chicago White Sox 7
JEUDI 22 MAI
L.A. Angels (Saunders 7-1) à Toronto (Burnett 4-4), 19h07
Seattle (Batista 3-5) à Detroit (Bonderman 2-4), 13h05
Texas (Padilla 6-2) au Minnesota (Hernandez 6-2), 13h10
Kansas City (Bannister 4-5) à Boston (Matsuzaka 7-0), 13h35
Baltimore (Burres 4-4) à N.Y. Yankees (Kennedy 0-3), 19h05
Cleveland (Laffey 2-2) à Chicago White Sox (Buehrle 2-5), 20h11
CLASSEMENT (162 MATCHS)
Division Est
G P MOY DIF 100 SÉ
Boston.....30 19 612 — 6-4 6g
#-Tampa Bay.....27 20 574 2.0 6-4 1p
Baltimore.....24 21 533 4.0 7-3 1p
Toronto.....23 25 479 6.5 6-4 2p
N.Y. Yankees.....21 25 457 7.5 3-7 1p
Division Centrale
G P MOY DIF 100 SÉ
Chicago W.S.....25 20 556 — 7-3 7g
Minnesota.....23 23 500 2.5 4-6 1p
Cleveland.....22 24 478 3.5 4-6 5p
Kansas City.....21 25 457 4.5 6-4 3p
Detroit.....19 27 413 6.5 4-6 2g
Division Ouest
G P MOY DIF 100 SÉ
L.A. Angels.....28 20 583 — 6-4 3g
Oakland.....25 23 521 3.0 3-7 1g
Texas.....23 25 479 5.0 5-5 1g
Seattle.....18 29 383 9.5 4-6 2p
#-meilleur deuxième

LES MENEURS

Table of batting averages for MLB players.

POINTS PRODUITS

Table of RBIs for MLB players.

CIRCUITS

BUTS VOLÉS — Bourn, Hou, 19; Taveras, Col, 18; Pierre, LA, 18; HR Ramirez, Flo, 13; JReyes, NY, 12; KMatsui, Hou, 10; Kemp, LA, 9; Theriot, Chi, 9.
LANCEURS (6 décisions) — Webb, Ari, 9-0, 1.000, 2.56; Volquez, Cin, 7-1, .875, 1.33; Lincecum, SF, 6-1, .857, 2.17; Zambrano, Chi, 6-1, .857, 2.45; Wellemeyer, STL, 5-1, .833, 3.25; Hendrickson, Flo, 6-2, .750, 3.72; Owings, Ari, 5-2, .714, 3.81; Haren, Ari, 5-2, .714, 3.14; JSantana, NY, 5-2, .714, 3.30; Dempster, Chi, 5-2, .714, 2.70.
RETRAITS AU BÂTON — Lincecum, SF, 69; Hamels, Phi, 65; Volquez, Cin, 62; Billingsley, LA, 60; Peavy, SD, 60; JSantana, NY, 57; Harang, Cin, 56; Lilly, Chi, 56.
VICTOIRES PROTÉGÉES — Wilson, SF, 13; Valverde, Hou, 13; Lyon, Ari, 12; Lidge, Phi, 11; Isringhausen, STL, 11; Capps, Pit, 10; Rauch, Was, 10; Gagné, Mil, 10; KWood, Chi, 10.

HUITIÈMES DE FINALE

8. BOSTON (3)
1 2 2 0 5 5 0
4 3 1 1 1 4 5
1. MONTRÉAL (4)

7. OTTAWA (0)
0 3 1 1
4 5 4 3
2. PITTSBURGH (4)

6. PHILADELPHIE (4)
4 2 6 4 2 2 3
5 0 3 3 3 4 2
3. WASHINGTON (3)

5. NY RANGERS (4)
4 2 3 5 5
1 1 4 3 3
4. NEW JERSEY (1)

: rang au classement par association. Le classement par association détermine les opposants selon la formule 1 c, 2 c, 7, 3 c, 6 et 4 c, 5.

AMÉRICAINNE

MARDI 20 MAI
L.A. Angels 3, Toronto 1
Kansas City 1, Boston 2
Seattle 8, Detroit 12
Baltimore 12, N.Y. Yankees 2
Texas 4, Minnesota 11
Cleveland 1, Chicago White Sox 4
Tampa Bay 3, Oakland 2
MERCREDI 21 MAI
L.A. Angels 4, Toronto 3
Tampa Bay 1, Oakland 9
Seattle 4, Detroit 9
Kansas City 3, Boston 6
Baltimore 0, N.Y. Yankees 8
Texas 10, Minnesota 1
Cleveland 2, Chicago White Sox 7
JEUDI 22 MAI
L.A. Angels (Saunders 7-1) à Toronto (Burnett 4-4), 19h07
Seattle (Batista 3-5) à Detroit (Bonderman 2-4), 13h05
Texas (Padilla 6-2) au Minnesota (Hernandez 6-2), 13h10
Kansas City (Bannister 4-5) à Boston (Matsuzaka 7-0), 13h35
Baltimore (Burres 4-4) à N.Y. Yankees (Kennedy 0-3), 19h05
Cleveland (Laffey 2-2) à Chicago White Sox (Buehrle 2-5), 20h11
CLASSEMENT (162 MATCHS)
Division Est
G P MOY DIF 100 SÉ
Boston.....30 19 612 — 6-4 6g
#-Tampa Bay.....27 20 574 2.0 6-4 1p
Baltimore.....24 21 533 4.0 7-3 1p
Toronto.....23 25 479 6.5 6-4 2p
N.Y. Yankees.....21 25 457 7.5 3-7 1p
Division Centrale
G P MOY DIF 100 SÉ
Chicago W.S.....25 20 556 — 7-3 7g
Minnesota.....23 23 500 2.5 4-6 1p
Cleveland.....22 24 478 3.5 4-6 5p
Kansas City.....21 25 457 4.5 6-4 3p
Detroit.....19 27 413 6.5 4-6 2g
Division Ouest
G P MOY DIF 100 SÉ
L.A. Angels.....28 20 583 — 6-4 3g
Oakland.....25 23 521 3.0 3-7 1g
Texas.....23 25 479 5.0 5-5 1g
Seattle.....18 29 383 9.5 4-6 2p
#-meilleur deuxième

AMÉRICAINNE

MARDI 20 MAI
L.A. Angels 3, Toronto 1
Kansas City 1, Boston 2
Seattle 8, Detroit 12
Baltimore 12, N.Y. Yankees 2
Texas 4, Minnesota 11
Cleveland 1, Chicago White Sox 4
Tampa Bay 3, Oakland 2
MERCREDI 21 MAI
L.A. Angels 4, Toronto 3
Tampa Bay 1, Oakland 9
Seattle 4, Detroit 9
Kansas City 3, Boston 6
Baltimore 0, N.Y. Yankees 8
Texas 10, Minnesota 1
Cleveland 2, Chicago White Sox 7
JEUDI 22 MAI
L.A. Angels (Saunders 7-1) à Toronto (Burnett 4-4), 19h07
Seattle (Batista 3-5) à Detroit (Bonderman 2-4), 13h05
Texas (Padilla 6-2) au Minnesota (Hernandez 6-2), 13h10
Kansas City (Bannister 4-5) à Boston (Matsuzaka 7-0), 13h35
Baltimore (Burres 4-4) à N.Y. Yankees (Kennedy 0-3), 19h05
Cleveland (Laffey 2-2) à Chicago White Sox (Buehrle 2-5), 20h11
CLASSEMENT (162 MATCHS)
Division Est
G P MOY DIF 100 SÉ
Boston.....30 19 612 — 6-4 6g
#-Tampa Bay.....27 20 574 2.0 6-4 1p
Baltimore.....24 21 533 4.0 7-3 1p
Toronto.....23 25 479 6.5 6-4 2p
N.Y. Yankees.....21 25 457 7.5 3-7 1p
Division Centrale
G P MOY DIF 100 SÉ
Chicago W.S.....25 20 556 — 7-3 7g
Minnesota.....23 23 500 2.5 4-6 1p
Cleveland.....22 24 478 3.5 4-6 5p
Kansas City.....21 25 457 4.5 6-4 3p
Detroit.....19 27 413 6.5 4-6 2g
Division Ouest
G P MOY DIF 100 SÉ
L.A. Angels.....28 20 583 — 6-4 3g
Oakland.....25 23 521 3.0 3-7 1g
Texas.....23 25 479 5.0 5-5 1g
Seattle.....18 29 383 9.5 4-6 2p
#-meilleur deuxième

LES MENEURS

Table of batting averages for MLB players.

POINTS PRODUITS

Table of RBIs for MLB players.

CIRCUITS

BUTS VOLÉS — Bourn, Hou, 19; Taveras, Col, 18; Pierre, LA, 18; HR Ramirez, Flo, 13; JReyes, NY, 12; KMatsui, Hou, 10; Kemp, LA, 9; Theriot, Chi, 9.
LANCEURS (6 décisions) — Webb, Ari, 9-0, 1.000, 2.56; Volquez, Cin, 7-1, .875, 1.33; Lincecum, SF, 6-1, .857, 2.17; Zambrano, Chi, 6-1, .857, 2.45; Wellemeyer, STL, 5-1, .833, 3.25; Hendrickson, Flo, 6-2, .750, 3.72; Owings, Ari, 5-2, .714, 3.81; Haren, Ari, 5-2, .714, 3.14; JSantana, NY, 5-2, .714, 3.30; Dempster, Chi, 5-2, .714, 2.70.
RETRAITS AU BÂTON — Lincecum, SF, 69; Hamels, Phi, 65; Volquez, Cin, 62; Billingsley, LA, 60; Peavy, SD, 60; JSantana, NY, 57; Harang, Cin, 56; Lilly, Chi, 56.
VICTOIRES PROTÉGÉES — Wilson, SF, 13; Valverde, Hou, 13; Lyon, Ari, 12; Lidge, Phi, 11; Isringhausen, STL, 11; Capps, Pit, 10; Rauch, Was, 10; Gagné, Mil, 10; KWood, Chi, 10.

Ordonez, Det, 54.
DOUBLES — DaMurphy, Tex, 17; Youkilis, Bos, 16; JGuillen, KC, 16; Crosby, Oak, 15; Pedroia, Bos, 14; Pierzynski, Chi, 14; AHill, Tor, 13; Hamilton, Tex, 13; Ibanez, Sea, 13; Damon, NY, 13.
TRIPLES — DYoung, Min, 4; CaGomez, Min, 3; DBarton, Oak, 3; Crawford, TB, 3; BRoberts, Bal, 3; Hamilton, Tex, 3; Jeter, NY, 3.
CIRCUITS — Quentin, Chi, 12; Hamilton, Tex, 11; Napoli, LA, 10; Ortiz, Bos, 10; Youkilis, Bos, 9; CPena, TB, 9; Beltre, Sea, 9; Thome, Chi, 9.
BUTS VOLÉS — ISuzuki, Sea, 21; Elsbury, Bos, 19; CaGomez, Min, 16; Kinsler, Tex, 13; Crawford, TB, 12; BRoberts, Bal, 12; Gathright, KC, 11; Upton, TB, 11; Figgins, LA, 11.
LANCEURS (6 décisions) — Matsuzaka, Bos, 7-0, 1.000, 2.15; Saunders, LA, 7-1, .875, 2.48; ESantana, LA, 6-1, .857, 2.97; CLee, Cle, 6-1, .857, 1.37; Litsch, Tor, 5-1, .833, 4.22; DCabrera, Bal, 5-1, .833, 3.48; Greinke, KC, 5-1, .833, 2.18.
RETRAITS AU BÂTON — Sabathia, Cle, 65; JVazquez, Chi, 65; Marcum, Tor, 59; FHernandez, Sea, 57; Halladay, Tor, 57; Beckett, Bos, 56; ESantana, LA, 50.
VICTOIRES PROTÉGÉES — FRodriguez, LA, 19; Sherrill, Bal, 17; Papelbon, Bos, 13; Nathan, Min, 13; Percival, TB, 13; Soria, KC, 11; Jenks, Chi, 11; MRivera, NY, 11.

HUITIÈMES DE FINALE

8. BOSTON (3)
1 2 2 0 5 5 0
4 3 1 1 1 4 5
1. MONTRÉAL (4)

7. OTTAWA (0)
0 3 1 1
4 5 4 3
2. PITTSBURGH (4)

6. PHILADELPHIE (4)
4 2 6 4 2 2 3
5 0 3 3 3 4 2
3. WASHINGTON (3)

5. NY RANGERS (4)
4 2 3 5 5
1 1 4 3 3
4. NEW JERSEY (1)

: rang au classement par association. Le classement par association détermine les opposants selon la formule 1 c, 2 c, 7, 3 c, 6 et 4 c, 5.

JUNIOR

LIGUE ÉLITE DU QUÉBEC
MARDI 20 MAI
Laval 6, St-Eustache 0
Montréal 3, Repentigny 2
MERCREDI 21 MAI
Saguenay 0, Québec 1 (5 manches)
Longueuil 4, Montréal 5
Repentigny 6, Trois-Rivières 5
JEUDI 22 MAI
Repentigny à Montréal, 19h30
Laval à LaSalle, 19h30
VENDREDI 23 MAI
Sherbrooke à Charlesbourg (Parc Henri-Casault), 19h30
Québec à Trois-Rivières (Stade Fernand-Bédard), 19h30
Longueuil à Laval, 19h30
Repentigny à St-Eustache, 19h30
CLASSEMENT (50 MATCHS)
G P MOY DIF.
Sherbrooke.....6 0 1.000 —
Charlesbourg.....3 0 1.000 1.5
Québec.....4 1 800 1.5
Laval.....4 1 800 1.5
LaSalle.....2 6 667 2.0
Montréal.....2 1 667 2.5
Trois-Rivières.....4 3 571 2.5
Repentigny.....2 3 400 3.5
St-Eustache.....0 5 000 5.5
Saguenay.....0 6 000 6.0
Longueuil.....0 7 000 6.5

LIGUE MAJEURE AA

MERCREDI 21 MAI
Québec à Beauport, remis, pluie
VENDREDI 23 MAI
Lévis à C.R.S.A. (Champigny), 20h
CLASSEMENT (25 MATCHS)
G P MOY DIF.
Québec.....2 0 1.000 —
Victoriaville.....1 0 1.000 0.5
Beauport.....0 0 000 1.0
Lévis.....1 1 500 1.0
Chaudière.....0 1 000 1.5
C.R.S.A.....0 2 000 2.0

LIGUE MAJEURE BB

DÉBUT DE LA SAISON RÉGULIÈRE
SAMEDI 24 MAI (Stade Thetford)
Chaudière-Ouest à Chaudière-Est, 10h
Lévis c. Houde Radiateur T.M., 13h
Québec c. Beauport, 16h
Haute St-Charles c. Ste-Foy, 19h
MIDGET AAA
MARDI 20 MAI
Trois-Rivières 7, Charlesbourg 3
Montréal 3, Lachine 6
MERCREDI 21 MAI
Lévis 2, Charlesbourg 2 (susp., 5e m.)
Lanaudière 0, Lachine 7
JEUDI 22 MAI
Montréal à Laval, 19h30
SAMEDI 24 MAI
Charlesbourg à Lachine (Parc LaSalle), 12h
Laval à Lévis (2) (Georges-Maranda 4 terrains), 12h
Trois-Rivières à Rive-Sud (2), 12h
Lanaudière à Sherbrooke (2), 12h
CLASSEMENT (40 MATCHS)
G P MOY DIF.
Laval.....5 1 833 —
Rive-Sud.....5 1 833 —
Trois-Rivières.....5 1 833 —
Brokton à Nashua, 19h05
VENDREDI 23 MAI
Atlantic City à Québec (Éric Cyr) (Stade municipal), 19h05
Worcester à Sussex, 19h
New Jersey à Ottawa, 19h05
Brokton à Nashua, 19h05
Worcester à Sussex, 18h35
New Jersey à Ottawa, 19h05
Brokton à Nashua, 19h05
SAMEDI 24 MAI
Atlantic City à Québec (Kevin Beavers) (Stade municipal), 19h05
Worcester à Sussex, 17h
Nashua à Brokton, 18h05
New Jersey à Ottawa, 19h05

LIGUE ÉLITE DU QUÉBEC

JEUDI 22 MAI
Victoriaville à Québec (Parc Champigny), 20h
Grandy à Sherbrooke, 20h
VENDREDI 23 MAI
Coaticook à Acton Vale, 20h
Trois-Rivières à Victoriaville, 20h
SAMEDI 24 MAI
Rivière-du-Loup à Drummondville (Stade Jacques-Desautels), 19h
Sherbrooke à Victoriaville, 13h
CLASSEMENT (32 MATCHS)
Association Flash Bat
G P MOY DIF.
Trois-Rivières.....2 0 1.000 —

Rivière-du-Loup.....1 1 .500 1.0
Québec.....1 1 .500 1.0
Victoriaville.....0 1 .000 1.5

LIGUE MAJEURE BB

MARDI 20 MAI
C.R.S.A. 3, Victoriaville 1
MERCREDI 21 MAI
Montmagny à Ste-Foy, remis, pluie
DIMANCHE 25 MAI
Victoriaville à C.R.S.A. (Champigny), 14h
Ste-Foy à Charny (Parc Joffre), 19h
Montmagny à St-Romuald, 19h

CLASSEMENT (20 MATCHS)

Table of league statistics for Ligue majeure BB.

BASKETBALL

NBA

FINALES D'ASSOCIATION (4 de 7)

ASSOCIATION EST
MARDI 20 MAI
Detroit 79, Boston 88
(Boston mène la série 1-0)
JEUDI 22 MAI
Detroit à Boston, 20h30
ASSOCIATION OUEST
MERCREDI 21 MAI
San Antonio 83, L.A. Lakers 85 (4e quart)
(Premier match)
VENDREDI 23 MAI
San Antonio à L.A. Lakers, 21h

SOCCER

UNITED

VENDREDI 23 MAI
Seattle à Vancouver, 23h
MATCH HORS-CONCOURS
Montréal à Trois-Rivières (Centre Sportif Alphonse Desjardins), 19h30
CLASSEMENT
MJ G P N BP BCPTS
Charleston.....7 4 1 2 10 5 14
Portland.....7 3 0 4 6 2 13
Vancouver.....5 3 1 1 3 1 10
Minnesota.....6 3 2 1 5 4 4
Caroline.....5 2 0 3 5 3 9
Seattle.....6 2 1 3 8 6 9
Atlanta.....6 2 2 2 10 12 8
Montréal.....7 2 4 1 5 7 7
Miami.....8 1 5 2 7 12 5
Porto Rico.....5 1 3 1 5 7 4
Rochester.....6 0 4 2 1 6 2
Trois points pour une victoire. Un point pour une nulle.

ÉLITE DU QUÉBEC

SAMEDI 24 MAI

SENIOR MASCULIN 1
St-Léonard à Royal Sélect de Beauport (Royal St-David, Beauport), 18h
QUÉBEC MÉTRO
MARDI 20 MAI
SENIOR MASCULIN AA
St-Étienne 0, Victoriaville 1
Ste-Foy 1, C.R.S.A. 2
C.S.C.B.I.O. 2, Pointe-Lévy 0
C.R.S.A. 1, Québec Centre 1
Laurentien 3, Ste-Foy 0
Donnacona/Neuveville 4, Chaudière Ouest 2
Boischatel/Ange-Gardien 0, Québec 2
Victoriaville 2, Chaudière Est 4
Charlesbourg 2, C.R.S.A. 0

SENIOR FÉMININ AA

Chaudière Ouest 0, Beauport 1
MERCREDI 21 MAI
SENIOR MASCULIN AA
Victoriaville 3, Ste-Foy 0
Chaudière Ouest 4, Laurentien 1
MATCH PRÉSAISON
MARDI 20 MAI
Brokton 6, Worcester 1
DÉBUT DE LA SAISON RÉGULIÈRE
JEUDI 22 MAI
Atlantic City à Québec (Éric Cyr) (Stade municipal), 19h05
Worcester à Sussex, 19h
New Jersey à Ottawa, 19h05
Brokton à Nashua, 19h05
Worcester à Sussex, 18h35
New Jersey à Ottawa, 19h05
Brokton à Nashua, 19h05
SAMEDI 24 MAI
Atlantic City à Québec (Kevin Beavers) (Stade municipal), 19h05
Worcester à Sussex, 17h
Nashua à Brokton, 18h05
New Jersey à Ottawa, 19h05

CLASSEMENT GÉNÉRAL

1. Alessandro Bertolini (Ita).....5h44:22. (Moyenne de 34,672 km/h)
2. Pablo Lastras (Esp).....à 0:05.
3. Fortunato Baliani (Ita).....à 0:05.
4. Tiziano Dall'Antonia (Ita).....à 0:41.
5. Laurent Mangel (Fra).....à 1:33.
6. Jussi Veikkanen (Fin).....à 1:33.
7. Paolo Savoldelli (Ita).....à 3:53.
8. Erik Zabel (All).....à 3:53.
9. Mirco Lorenzetto (Ita).....à 3:53.
10. Davide Rebellin (Ita).....à 3:53.
66.

TOUR DE L'AUDE

Classement de la 5e étape courue sur 112 km à Toulouse... 1. Ina Teutenberg (All) 2h56:51...

CLASSEMENT GÉNÉRAL

1. Susanne Ljungskog (Sué) 12h39:48... 2. Judith Arndt (All) 12h40:39...

TENNIS

ATP

COUPE MONDIALE PAR ÉQUIPES

Düsseldorf, Allemagne

GROUPE BLEU

ITALIE 2, ALLEMAGNE 1

Simone Bolelli, Italie, bat Nicolas Kiefer, Allemagne, 7-6 (4), 7-6 (0).

Simone Bolelli et Potito Starace, Italie, battent Christopher Kas et Philipp Petzschner, Allemagne, 2-6, 6-3, 10-4 bris d'égalité.

ESPAGNE 2, RUSSIE 1

Feliciano Lopez, Espagne, bat Igor Andrejev, Russie, 6-4, 6-4.

Dmitry Tursunov et Mikhail Youzhny, Russie, battent Marcel Granollers et Feliciano Lopez, Espagne, 6-3, 6-4.

GROUPE ROUGE

ÉTATS-UNIS 2, ARGENTINE 1

Wayne Odesnik et Bobby Reynolds, États-Unis, battent Lucas Arnold Ker et

Sebastian Prieto, Argentine, 6-3, 6-7 (5), 10-7 bris d'égalité.

SUÈDE 3, RÉPUBLIQUE TCHÈQUE 0

Robert Lindstedt et Robin Soderling, Suède, battent Michal Tabara et Pavel Vizner, République tchèque, 6-4, 7-5.

GRAND PRIX HASSAN II

Casablanca, Maroc

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE

Jo-Wilfried Tsonga (1), France, bat Lamine Ouahab, Algérie, 6-3, 6-2.

Oscar Hernandez, Espagne, bat Gael Monfilis (2), France, 6-3, 6-2.

Julien Benneteau (5), France, bat Pablo Cuevas, Argentine, 6-4, 6-4.

Santiago Ventura, Espagne, bat Rainer Schuettler, Allemagne, 2-6, 6-4, 6-0.

DOUBLE - QUARTS DE FINALE

Florian Mayer et Rainer Schuettler, Allemagne, battent Jaroslav Levinsky et David Skoch (3), République tchèque, 7-6 (5), 6-2.

James Cerretani, États-Unis, et Todd Perry, Australie, battent Guillermo Coria, Argentine, et Jean-Julien Rojer, Pays-Bas Antilles, 6-4, 7-6 (3).

Albert Montanes et Santiago Ventura, Espagne, battent Marcos Daniel et Bruno Soares, Brésil, 6-4, 7-5.

TOURNOI DE POERTSCHACH

Poertschach, Autriche

SIMPLE - PREMIÈRE RONDE

Juan Monaco (2), Argentine, bat Carlos Berlocq, Argentine, 4-1, abandon.

Igor Kunitsyn, Russie, bat Mardy Fish (4), États-Unis, 6-1, 6-1.

Robby Ginepri, États-Unis, bat Mario Anic (7), Croatie, 4-6, 6-3 7-6 (8).

Robin Haase (8), Pays-Bas, bat Sergio

Roitman, Argentine, 7-6 (7), 6-4.

Blaz Kavcic, Slovénie, bat Teimuraz Gabashvili, Russie, 4-6, 6-4, 7-6 (3).

Olivier Rochus, Belgique, bat Michal Przysienzy, Pologne, 6-2, 6-4.

Dudi Sela, Israël, bat Mischa Zverev, Allemagne, 7-6 (2), 6-0.

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE

Ivan Ljubicic (3), Croatie, bat Ivan Navarro, Espagne, 7-6 (3), 6-4.

Daniel Gimeno-Traver, Espagne, bat Sam Querrey (5), États-Unis, 6-1, 6-3.

DOUBLE - QUART DE FINALE

Marcelo Melo et Andre Sa (1), Brésil, battent Chris Haggard, Afrique du Sud, et Lovro Zovko, Croatie, 6-1, 7-6 (4).

ATP - WTA

INTERNATIONAUX DE FRANCE

Paris, France

QUALIFICATIONS

DAMES

SIMPLE - PREMIÈRE RONDE

Anna Lapushchenkova (17), Russie, bat Marie-Eve Pelletier, Répétigny, 6-0, 7-5.

WTA

COUPE D'ISTANBUL

Istanbul, Turquie

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE

Andreja Klepac, Slovénie, bat Stéphanie Dubois, Laval, 4-6, 6-2, 7-5.

Elena Dementieva (1), Russie, bat Liana Ungur, Roumanie, 6-2, 7-6 (4).

Agnieszka Radwanska (2), Pologne, bat Sorana Cirstea, Roumanie, 6-0, 6-0.

Nadia Petrova (3), Russie, bat Marta

Domachowska, Pologne, 6-2, 6-2.

Olga Govortsova (4), Biélorussie, bat Nathalie Verin, Italie, 7-6 (3), 6-1.

Akgul Amanmuradova (6), Ouzbékistan, bat Aiko Nakamura, Japon, 6-3, 6-3.

Jill Craybas (7), États-Unis, bat Vania King, États-Unis, 6-4, 6-2.

Tsvetana Pironkova (8), Bulgarie, bat Veronika Chvojikova, République tchèque, 6-2, 6-1.

DOUBLE - QUARTS DE FINALE

Alla Kudryavtseva, Russie, et Martina Muller (2), Allemagne, battent Stéphanie Dubois, Laval, et Tzipi Orbzler, Israël, 6-0, 6-4.

Jill Craybas, États-Unis, et Olga Govortsova (3), Biélorussie, battent Sofia Arvidsson, Suède, et Lilia Osterloh, États-Unis, 6-0, 7-5.

INTERNATIONAUX DE STRASBOURG

Strasbourg, France

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE

Peng Shuai, Chine, bat Marion Bartoli (1), France, 6-1, 1-0, abandon.

Alona Bondarenko (2), Ukraine, bat Edina Galovits, Roumanie, 6-4, 6-4.

Flavia Pennetta (4), Italie, bat Stéphanie Cohen-Aloro, France, 6-3, 4-6, 6-3.

Katarina Srebotnik (5), Slovénie, bat Tatiana Perebylnis, Ukraine, 7-6 (4), 6-0.

Anabel Medina Garrigues (6), Espagne, bat Ana Vrljic, Croatie, 6-1, 6-1.

Ai Sugiyama (7), Japon, bat Petra Kvitová, République tchèque, 6-4, 6-3.

Timea Bacsinszky, Suisse, bat Yan Zi (8), Chine, 6-2, 5-7, 6-4.

Chan Yung-jan, Taïwan, bat Casey Dellacqua, Australie, 2-6, 6-1, 6-1.

DOUBLE - QUARTS DE FINALE

Tatiana Perebylnis, Ukraine, et Yan Zi (2),

Chine, battent Timea Bacsinszky, Suisse, et Alicia Rosolska, Pologne, 4-6, 6-3, 10-4 bris d'égalité.

Casey Dellacqua, Australie, et Nathalie Grandin, Afrique du Sud, battent Mariya Korytseva, Ukraine, et Vladimira Uhlirova (4), République tchèque, 4-6, 6-2, 11-9 bris d'égalité.

INSCRITS À QUÉBEC

COURSE NO 1 (BOURSE 2400\$)

TROT N.G. 1250\$ DANS 6 DERN. DÉP. 2-Mr August, D. Potvin 9-5

9-Power Jag, G. Boily 5-2

1-Garland Yankee, P. Bérubé 7-2

5-PV Image, S. Fontaine 6-1

6-L DS Spirit, M. Charron 12-1

7-Marcocari, R. Quessy 18-1

8-Savage Flash, A. Perreault 25-1

3-Black Bordeaux, J. G Bergeron 30-1

4-Sweetie Donnerail, C. Nadeau 35-1

N 2 se doit de répéter.

COURSE NO 2 (BOURSE 2400\$)

AMBLE N.G. 1250\$ DANS 6 DERN. DÉP 1-Donna Rosa, J. Gendron 8-5

3-Actif, M. C Auger 3-1

2-Pepite Dor, D. Potvin 6-1

9-Apsara Semalu, R. Quessy 10-1

6-Nova Angus, D. Pilon 15-1

7-MR Aberdale, A. Champagne 20-1

4-Tymal Truce, G. Boily 25-1

5-Undersky Turbo, A. Perreault 30-1

8-Violettes Best Abe, P. Bérubé 35-1

No 1 un nom à retenir.

COURSE NO 3 (BOURSE 3200\$)

TROT N.G. 3500\$ DANS 6 DERN. DÉP 1-Finnish Photo, P. Bérubé 2-1

2-Stunam, D. Potvin 4-1

4-Pimlicos Treasure, J. Gendron 8-1

3-Accentgrave LA, D. Pilon 12-1

5-Storkem Welldone, A. Perreault 16-1

6-Sakarens Chip, M. Charron 20-1

No 1 a tous les avantages.

COURSE NO 4 (BOURSE 2300\$)

AMBLE N.G. 3500\$ À VIE 8-Flames de Chafra, M. Charron 9-5

9-Red Bullet Express, J. Gendron 3-1

5-D GS Perfectip, R. Quessy 6-1

1-Chiko Nico, G. Boily 9-1

4-Foer Serena Car, C. Brochu 14-1

6-Making Money, M C Auger 20-1

2-Camy Blanco, P. Bérubé 25-1

3-Newparty, A. Perreault 30-1

7-Boodie Booster, D. Pilon 35-1

No 8 va relever le défi.

COURSE NO 5 (BOURSE 2600\$)

TROT N.G. 1750\$ DANS 6 DERN. DÉP. 1-Nila Speed, J. Gendron 2-1

4-Flopy Des Rivières, D. Potvin 4-1

3-Chillito Hanover, A. Perreault 7-1

2-L DS Sunshine, P. Bérubé 10-1

6-Carolina R M, R. Quessy 15-1

7-Whitarskybiznar, N. G. Boily 20-1

5-Mississibeth Star, M. Plourde 25-1

9-Canaco Quantity, M. Charron 30-1

8-Katie Del, S. Pouliot 35-1

No 1 change de groupe.

COURSE NO 6 (BOURSE 2300\$)

AMBLE À RÉCLAMER 4000\$ 9-All Star Live, D. Potvin 8-5

5-Fightertown Pilot, P. Bérubé 5-2

2-Casimir AOK, M. Charron 9-1

3-Albert Rex, R. Quessy 6-1

9-Xterra, S. Gendron 9-1

6-Elm Grove Dignity, S. Pouliot 14-1

7-National Angel, P. Bérubé 18-1

5-Son Of A Dream, D. Pilon 24-1

4-Gold Byrd, M C Auger 30-1

8-M G Eclair, D. Potvin 35-1

No 9 ne cesse d'épater.

COURSE NO 7 (BOURSE 2400\$)

AMBLE N.G. 1250\$ DANS 6 DERN. DÉP. 5-Ramon DH, P. Bérubé 2-1

4-Western Kind, K. Maguire 4-1

1-MR Pep Mor, S. Delisle 7-1

3-Niky, R. Quessy 10-1

2-Giselles Big B, M. Charron 15-1

9-Shark Key, D. Pilon 20-1

6-Timon J M, A. Perreault 25-1

7-Ontheupandup, G. Boulianne 30-1

8-Undersky Perigrin, J. Gendron 35-1

No 5 sera encore meilleur.

COURSE NO 8 (BOURSE 4000\$)

AMBLE GAGNANTS + 20 000\$ À VIE

1-Under Wraps, M. Charron 9-5

4-Hay Hay Charlay, M. Plourde 3-1

5-Loubarin, J. Gendron 6-1

6-Royal Bequet, D. Potvin 10-1

2-Canna Thunder, A. Perreault 15-1

7-Gerts Legacy, G. Boily 20-1

9-Robert R Robert, D. Pilon 25-1

1-Buckingran Palace, K. Maguire 30-1

8-Boom Herecome, P. Bérubé 35-1

No 3 comme le bon vin.

COURSE NO 9 (BOURSE 2400\$)

AMBLE N.G. 1250\$ DANS 6 DERN. DÉP. 5-Sure Guy, A. Perreault 8-5

1-Canaco Ruan, G. Boily 7-2

9-Perle Noire, M C Auger 5-2

2-Eluise Crique, K. Maguire 9-1

6-Cristina S. Delisle 7-1

7-Rocky M J, D. Potvin 12-1

8-D F Bounny, D. Pilon 18-1

3-Pacha J M, R. Quessy 25-1

4-Agadou Semalu, P. Bérubé 30-1

No 5 baisse de classe.

COURSE NO 10 (BOURSE 2300\$)

AMBLE À RÉCLAMER 4000\$ 1-Legendre Suharas, J. Gendron 9-5

2-Casimir AOK, M. Charron 3-1

3-Albert Rex, R. Quessy 6-1

9-Xterra, S. Gendron 9-1

6-Elm Grove Dignity, S. Pouliot 14-1

7-National Angel, P. Bérubé 18-1

5-Son Of A Dream, D. Pilon 24-1

4-Gold Byrd, M C Auger 30-1

8-M G Eclair, D. Potvin 35-1

No 1 la lutte sera féroce.

SULKY DE QUÉBEC

EN DIRECT Churchhill (g), 13h15 Québec, 19h05 Hollywood (g), 16h20

INTERPSTE

T. Meadows, 12h15 Harrington, 17h30 Chester, 12h25 Rideau, 18h30 Calder (g), 12h50 Meadowlands, 19h Belmont (g), 13h10 Mohawk, 19h30 Monticello, 13h10 Yonkers, 19h40 Pimlico (g), 13h10 Maywood, 20h20

SOMMAIRES

HOCKEY - MEMORIAL

KITCHENER 3 BELLEVILLE 4

PREMIÈRE PÉRIODE

1. Kitchener, Tregunna 1 (Kadri, Dzielski) 8:07

2. Kitchener, Boedker 2 (Azevedo, Halischuk) 11:38 (an)

3. Kitchener, Weber 1 (Boedker, Azevedo) 12:39 (an)

Pénalités - Killing Bel (retenu) 6:03, Lalonde Bel (coudre) 10:29, Perry Bel (obstruction) 12:13, Mashinter Kit (rudesse) 13:01, Kelly Kit (obstruction) 13:56, Cameron Bel (double échec) 16:13

DEUXIÈME PÉRIODE

4. Belleville, Matthias 4 7:28 (dn)

5. Belleville, Tanaka 4 (Belsky, Matthias) 13:15 (an)

Pénalités - Kelly Kit (accroché) 4:10, Self Bel (retenu) 6:11, Battani Kit (rudesse) 11:33, Duco Kit (obstruction), Williams Bel (baton élevé) 19:09, Azevedo Kit (retenu) 19:19.

TROISIÈME PÉRIODE

6. Belleville, Subban 1 (Belsky, Perry) 0:20 (an)

Pénalités - Williams Bel (retenu) 9:56, Subban Bel (retenu) 17:15.

PROLONGATION

7. Belleville, Turkiewicz 2 (Matthias, Lalonde) 8:55

Pénalité - Aucune.

TIRS AU BUT

Kitchener 13 12 26 6-57 Belleville 7 12 7 3-29

Gardiens - Kitchener: Unice (P1-2); Belleville: Murphy (G.2-1). Avantages - Kitchener: 2-7; Belleville: 1-4. Arbitres - Spada, Holdsworth. Juges - Lachine, Traub. A - 6689.

BASEBALL - NATIONALE

SAN FRANCISCO 3 COLORADO 2

Flewis cg 5 0 0 0 Tveras cc 5 1 2 0 Viquez ac 4 1 2 1 Barmes ac 5 0 0 0

Winn cd 4 0 0 0 Hilladay cg 4 2 1 1

Molina r 4 0 2 1 Atkins 3b 5 0 1 0

Ortner cs 0 0 0 0 Helton 1b 3 1 0 0

TWiker l 0 0 0 0 SPlbrgh cd 4 0 2 0

Denker fs 1 0 0 0 Innetta r 3 0 1 0

BWilsn l 0

sports

CAPITALES Un premier match inaugural pour Cyr → 82 et 83



Le comité organisateur de Québec 2015, formé notamment de Denis Paquet et de Pierre Labrie (de l'Office du Tourisme), de Gilles D'Amboise (directeur du PEPS) et de Gilles Lépine (directeur du Rouge et Or), tentera de prouver que la candidature québécoise est la meilleure au pays. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

JEUX UNIVERSITAIRES MONDIAUX 2015

Québec en examen

Isabelle Mathieu

imathieu@lesoleil.com



La Ville de Québec sera en examen dès aujourd'hui pour tenter d'obtenir les Jeux universitaires mondiaux d'hiver en janvier 2015. Elle doit prouver qu'elle est meilleure qu'Edmonton, mais surtout que Toronto, une ville poids lourd qui veut les Jeux panaméricains la même année.

Le comité d'évaluation de Sport Interuniversitaire canadien (SIC), l'organisme chargé de choisir la candidate canadienne pour l'Universiade 2015, arrive en ville pour inspecter les installations sportives et tester la capacité de Québec d'accueillir la plus importante compétition hivernale après les Olympiques, avec ses 2600 athlètes et 1000 accompagnateurs.

La rivale de Québec est Edmonton, qui veut organiser l'Universiade d'été en 2015, une compétition beaucoup plus ambitieuse avec 10 000 athlètes et un budget de 255 millions \$, immobilisations comprises. La capitale albertaine a déjà tenu les Jeux mondiaux universitaires en 1983.

SIC choisira son «poulain» le 10 juin, mais la décision finale de la Fédération internationale des sports universitaires (FISU), le pendant du CIO, ne tombera que dans un an.

Le comité organisateur de Québec 2015 rayonnait de confiance hier au PEPS de l'Université Laval, l'un des sites principaux de compétition avec ExpoCité. «La clôture du Championnat mondial de hockey nous donne le goût de relever d'autres défis», lance Pierre Labrie, directeur de l'Office du tourisme. C'est un projet taillé sur mesure pour Québec.

Le comité de Québec 2015 prévoit dépenser 65 millions \$ au total

pour la tenue de l'événement et à peu près rien en immobilisations. Pour économiser le coût d'un «village olympique», les athlètes seront logés dans les hôtels autour du Centre des congrès et profiteront ainsi de l'ambiance urbaine.

MEILLEURE QUE TORONTO

Même si Québec réussit à battre Edmonton, elle devra encore démontrer au gouvernement fédéral, subventionnaire, que son projet d'Universiade est meilleur que celui des Jeux panaméricains de Toronto. La Ville reine, qui a échoué deux fois à obtenir les Jeux olympiques, veut recevoir les Jeux panaméricains, une compétition qui attire des milliers d'athlètes des trois Amériques. L'événement, qui se tiendrait à Toronto et dans d'autres villes du sud de l'Ontario, coûterait un milliard de dollars, en incluant la construction de plusieurs infrastructures sportives.

Le bras de fer avec Toronto sera sans pitié, conviennent les

organisateur de la ville de Québec, surtout que l'Ontario n'a pas accueilli de grands événements sportifs depuis 1938 et que le Comité olympique canadien a déjà dit supporter la candidature torontoise.

Si jamais l'Universiade 2015 échappe à Québec, le dossier sera présenté à nouveau pour celle de 2017, affirment les organisateurs. Québec a déjà l'appui du gouvernement provincial et de son milieu sportif et touristique, assurent les organisateurs et, ajoutent-ils, le public ne manquera pas d'embarquer.

«La compétition est plus relevée que les Pan Am ou les Jeux du Commonwealth, estime Gilles Lépine, directeur du programme Rouge et Or à l'Université Laval et chef de mission à l'Universiade de Bangkok en 2007. C'est plus difficile d'aller chercher une médaille parce que ce sont les meilleurs 25 ans et moins qui s'y retrouvent.»

FAITS SAILLANTS QUÉBEC 2015

40 pays représentés

10 jours de compétition

65 millions \$ au budget, dont 45,6 millions \$ seront réclamés auprès des gouvernements fédéral et provincial

3000 bénévoles

10 sports obligatoires :

- Ski alpin et ski de fond au Mont-Sainte-Anne
- Saut à ski à Lake Placid
- Combiné nordique à Lake Placid
- Biathlon au centre Myriam-Bédard
- Surf des neiges à Stoneham
- Patinage de vitesse courte piste et patinage artistique au Pavillon de la jeunesse
- Hockey masculin et féminin au Colisée et au PEPS
- Curling à l'aréna Sainte-Foy

Temps d'arrêt

LE FOUINEUR

→ À défaut de faire affronter à ses joueurs son compatriote et légende du rugby Jonah «l'autobus» Lomu (photo) pour mieux les préparer, le sélectionneur néo-zélandais de l'équipe japonaise de rugby, John Kirwan, a fait participer 17 de ses joueurs des première et deuxième lignes à une session de sumo de 90 minutes contre d'anciennes stars de ce sport de lutte en avril.

«Il y a beaucoup de choses que nous pouvons apprendre du sumo», a déclaré l'ancien joueur des All Blacks, qui avait remporté la première Coupe du monde de rugby en 1987. «Dans la mêlée, nous pouvons utiliser la technique consistant à pousser fortement en appuyant avec ses bras sur les côtés», a ajouté Kirwan, 43 ans, qui a également espéré qu'aucun de ses joueurs n'allait «abandonner le rugby pour le sumo». AFP



CITATION

«**Nous sommes parfois un peu hypocrites. On consomme tous des produits chinois dans ce pays. Parfois, des gens essaient de mêler la politique et l'athlétisme et ils ne devraient pas.**»

— LINFORD CHRISTIE, le médaillé d'or du 100 m des Jeux olympiques de Barcelone en 1992, a récemment jugé que ses compatriotes qui prendront part aux Jeux de Pékin ne devraient pas s'occuper de politique.

ZOOM BASKETBALL

Le plus de victoires en séries

1. Phil Jackson	187
2. Pat Riley	171
3. Gregg Popovich (photo)	100
3. Larry Brown	100
5. Red Auerbach	99
6. Jerry Sloan	93
7. K.C. Jones	81
8. Lenny Wilkens	80
9. Don Nelson	75
9. Chuck Daly	75
11. Rick Adelman	70
12. Billy Cunningham	66
13. George Karl	62
14. John Kundla	60
15. Red Holzman	58
16. Dick Motta	56
17. Bill Fitch	55
18. Rudy Tomjanovich	51
19. Tom Heinsohn	47
19. John MacLeod	47
21. Flip Saunders	45

En caractères noirs, les entraîneurs actifs
Source : AP

STATS LE SOLEIL

POPOVICH AU TROISIÈME RANG →

L'entraîneur des Spurs de San Antonio, Gregg Popovich, a remporté sa 100^e victoire en séries de la NBA lundi soir. Avant le match d'hier, il était à égalité au troisième rang avec Larry Brown.



HORAIRE TÉLÉ

BASEBALL - LIGUES MAJEURES

Seattle à Detroit, 13h, Sportsnet
Kansas City à Boston, 13h30, Sportsnet-Ontario
N.Y. Mets à Atlanta, 19h, Peach Tree
Cleveland à Chicago White Sox, 20h11, WGN

BASKETBALL - NBA

Detroit à Boston, 20h30, TSN

GOLF

PGA — Invitation Crowne Plaza, 15h, The Golf Channel
LPGA — Classique Corning, 18h30, The Golf Channel
Champions — Championnat du circuit, 12h, TSN



Les entraîneurs Philippe L-Jalbert, Erick Letarte et Charles Harvey, à l'arrière, et les joueurs Pierre-Luc Tremblay et Alexandrine Simard défendent les couleurs du Kodiak cet été dans la Ligue de soccer élite du Québec. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Victoire arrosée des Diamants

Kevin Johnston

kjohnston@lesoleil.com

La pluie est venue gâcher la soirée au Stade municipal du parc Victoria, hier soir, forçant les arbitres à mettre un terme à la rencontre de la Ligue de baseball Élite du Québec entre les Diamants et les Voyageurs Maître de Jonquière. En avant 1-0 après quatre manches et demie, les locaux se sont sauvés avec la victoire grâce en grande partie au travail de Jean-Sébastien Pouliot au monticule.

Le jeune Pouliot, à son premier départ en saison régulière chez les juniors, a tiré sa révérence après n'avoir accordé que quatre coups sûrs en 4,2 manches. Il a retiré cinq adversaires sur des prises. «Il ne faisait pas très beau et c'était froid et humide, mais j'adore ce genre de température, a déclaré Pouliot. Je suis content, surtout que j'ai été blessé à un pied tôt dans la rencontre lorsque j'ai été atteint par une flèche.»

Il faut dire que Pouliot a bien raison de dire qu'il aime jouer dans des conditions difficiles. Quart-arrière des Éclairs de Garneau du circuit de football collégial AAA, il a l'habitude de la pluie et du froid. D'ailleurs le camp de printemps des Éclairs a pris son envol cette semaine, mais le n° 11 des Diamants avait avisé ses entraîneurs que sa priorité était le baseball pendant la saison estivale.

C'est en fin de quatrième manche que les protégés de Jean-Philippe Roy ont solutionné l'énigme Jean-François Morneau. Le lanceur de Saguenay s'est avéré très fort en retirant six Diamants sur des prises en quatre manches de travail. Seul hic, c'est qu'il a également accordé quatre buts sur balles. Ce qui a causé sa perte. Après des passes gratuites à Alexandre Rivard et à Sébastien Vézina, Morneau a accordé son seul coup sûr de la soirée à Patrick Chabot, qui a poussé Rivard au marbre.

QUELQUES ABSENTS

«On va toutes les prendre ces victoires-là en début de saison, a confié l'entraîneur-chef des Diamants. Nous avons été opportunistes devant un lanceur qui avait de la bonne étoffe. Il nous manquait des éléments clés et les autres joueurs ont répondu de façon très positive. Dans le contexte actuel, c'est une grosse victoire.»

Un contexte rendu difficile par l'absence de Jonathan Gilbert et de Jean-Christophe Paquin qui sont tous deux en République dominicaine, où ils participent, jusqu'au 30 mai, à la troisième étape du camp d'entraînement de l'équipe nationale junior qui prendra part aux Mondiaux à Edmonton cet été. Deux autres joueurs, Pierre-Nicolas Bédard et Patrice Godbout-Ouellet, manquaient aussi à l'appel en raison de blessures.

Les cinq doigts du Kodiak

Kevin Johnston

kjohnston@lesoleil.com

Avec maintenant cinq formations dans la Ligue de soccer élite du Québec, le Kodiak de Charlesbourg est plus présent que jamais dans le firmament du ballon rond dans la Belle Province. Après les clubs seniors masculin et féminin et le U-18 masculin, voilà que deux équipes U-14 se joignent au championnat AAA provincial.

«La réforme des clubs au Québec s'avère un tournant important chez nous, a commenté Denis Tremblay, vice-président AAA de l'Association de soccer de Charlesbourg (ASC). Ce sont dorénavant les clubs locaux plutôt que des entités régionales qui administrent les équipes. Et ça nous enchante de voir que le travail accompli chez nous rapporte des dividendes, alors que la plupart des joueurs qui évoluent dans nos équipes d'élite ont été formés ici même à Charlesbourg. Ce sont pour la plupart des jeunes de la place.»

On parle beaucoup des équipes AAA, mais on ne doit pas oublier les 1800 jeunes qui pratiquent leur sport favori au sein de l'ASC qui offre des programmes pour à peu près tout le monde, du U-4 au U-18, tant local que régional et provincial. Le soccer senior est aussi fort populaire et pour l'instant, l'ASC, est la seule association de la région à offrir un programme adapté destiné aux jeunes handicapés pouvant se déplacer debout.

En plus des 1800 athlètes, 150 entraîneurs et une centaine d'arbi-

tres travaillent dans l'ombre. Le senior masculin est l'affaire de Charles Harvey et de Philippe L-Jalbert, qui dirigent également le U-18 masculin. «Le U-18 est en reconstruction avec seulement quatre vétérans de retour, a expliqué Harvey. Nous pouvons cependant compter sur sept anciens du U-18 de Beauport. Nous avons connu un départ difficile (0-1-1), mais nous nous préparons pour la Coupe du Québec.» Parmi les joueurs à surveiller, il y a le capitaine Gabriel Liberté et Maximilien Roux-Côté.

Harvey prône la patience pour le senior masculin. «Nous avons une équipe en reconstruction, a-t-il expliqué. Avec huit recrues et une moyenne d'âge de 22 ans, nous travaillons en fonction de l'avenir. L'objectif est de terminer parmi les huit premiers afin d'éviter la relégation.» On mise beaucoup sur le vétéran Alexandre Hamel et sur les recrues Pierre-Luc Tremblay, Paul-André Vallée et Briguél Mambu Dos Santos.

OBJECTIF : COUPE DU QUÉBEC

L'entraîneur-chef du senior féminin, Erick Letarte, a de grandes ambitions. «Nous voulons gagner la Coupe du Québec et à mes yeux, c'est très réaliste, a-t-il lancé. Le tirage nous avantage grandement. Je garantis même notre présence en finale.» Pour y arriver, Letarte compte sur la gardienne Mélissa Morin, qui a épaté la galerie avec le Rouge et Or la saison dernière.

Quant à Stéphane Marie, entraîneur-chef du U-14 masculin, il est épaté de voir ses jeunes pratiquer leur art dans le AAA. «Nous sommes passés par la petite porte pour y arriver, mais nous y voici.»

Une ligue crédible

Kevin Johnston
kjohnston@lesoleil.com

Le Kebekwa de Québec tourne le dos à l'ABA et est maintenant membre à part entière de la Premier Basketball League (PBL). La nouvelle a été confirmée par Thomas E. Doyle, président du circuit qui amorcera sa deuxième saison d'activités en janvier 2009. M. Doyle a également annoncé que le Sasquatch, une franchise montréalaise dirigée par Réal Bourassa, serait aussi de l'aventure.

«C'est une grande journée pour nous, a déclaré Doyle lorsqu'on l'a joint dans ses bureaux du Maryland. Notre poussée dans le nord-est du continent cadre parfaitement dans notre plan d'affaires. Et je dis bien plan d'affaires. Parce que nous dirigeons notre ligue comme une entreprise. C'est ce qui va assurer notre survie à long terme. C'est ce qui nous différencie des autres circuits qui n'arrivent pas à joindre les deux bouts.»

Outre Québec et Montréal, les anciennes formations de l'ABA du Vermont (Frost Heaves) et de Manchester (Millrats) s'amènent dans la PBL, qui accueillera également Toronto (Mississauga), Buffalo et Detroit. «C'est emballant parce que nous nous implantons dans des marchés que nous considérons très forts, a continué Doyle. Des marchés qui vont fleurir dans notre ligue en raison de notre façon de faire.»

SUCCÈS ASSURÉ

Selon Doyle, les proprios des clubs qui rallient les rangs de la PBL ne peuvent pas rater leur coup. «Grâce à notre structure corporative et aux sommes injectées dans notre ligue par nos commanditaires ainsi que par nous-mêmes (Doyle et le grand patron, le Dr Sevrko Hrywnak), nous défrayons le coût de tous les déplacements de nos équipes, a-t-il expliqué. Nous payons aussi les uniformes ainsi que les salaires des arbitres. Un

club de première année peut logiquement réaliser des profits.»

Le calendrier s'étend sur trois mois (janvier, février et mars) et ne comprend que 20 matchs, 10 à domicile et 10 à l'étranger. On peut disputer une couple de matchs préparatoires et les séries ne comportent que deux rencontres. La saison dernière, l'un de la PBL, 10 clubs étaient sur les rangs. On retrouvait les éventuels champions de Rochester dans la division Est avec Wilmington, Reading, Jacksonville et le Maryland. Dans l'Ouest, c'était Quad Cities, l'Arkansas, Rockford, Dallas et Chicago. Parmi ces équipes, il est possible que Jacksonville et l'Arkansas partent pour un circuit implanté dans le sud des États-Unis.

«**La structure de la PBL est beaucoup plus sérieuse. (...) C'est excitant ce qui nous arrive**»

— Vincent Bernier, président des Kebs

«Ça fait un bout de temps que je discute avec la PBL», a révélé Bourassa, celui-là même qui avait lancé les Kebs avant de voir le groupe dirigé par Vincent Bernier prendre le contrôle du club. Je suis content, malgré ma mauvaise expérience avec le Kebekwa, de le voir arriver dans la PBL en même temps que moi. Ça va être bon de relancer une bonne rivalité Québec-Montréal. Ça ne peut qu'être bon pour le basketball dans la province.»

Comblé, le président des Kebs, Vincent Bernier, sait maintenant où son club s'en va. «La structure de la PBL est beaucoup plus sérieuse, a-t-il déclaré. En faisant le saut avec le Vermont et Manchester, nous nous joignons à un groupe de qualité. C'est excitant ce qui nous arrive.» Une renaissance qui arrive à point pour les dirigeants des Kebs. Reste maintenant à voir où ils joueront. Peut-être qu'ils éliront domicile au PEPS de l'Université Laval.



Le gardien de Manchester United, Edwin Van der Sar, est soutenu par ses coéquipiers qui festoient après qu'il eut bloqué le tir de Nicolas Anelka en finale de la Ligue des champions, hier, à Moscou. — PHOTO AFP

Sacre dramatique sous la pluie

Manchester United règne sur la Ligue des champions

Agence France-Presse et Associated Press

MOSCOU — Neuf ans après son sacre de 1999, Manchester United est remonté sur le toit de l'Europe, s'offrant une troisième victoire en Ligue des champions et un doublé Championnat-C1, hier à Moscou face à Chelsea (1-1, 6-5), une performance qui brise les ambitions continentales des Blues.

Il était écrit que les grands matchs devaient forcément sourire aux grands joueurs. Cristiano Ronaldo a longtemps cru être celui qui allait trouver la clé du succès des Red Devils. Sa tête victorieuse en début de match (26^e) aurait pu en être le symbole. Mais c'est finalement des mains du vétéran néerlandais Edwin Van der Sar qu'est venue la délivrance pour le peuple rouge lors de la séance fatidique des tirs au but. Le portier de MU a donné la victoire aux siens en stoppant la

tentative de Nicolas Anelka, entrant pour de bon dans la légende manucienne et effaçant le tir manqué du Portugais.

Ronaldo a répondu présent, marquant de son empreinte cette première finale 100 % anglaise. Le n°7 de MU a prouvé qu'il n'avait pas d'équivalent sur la planète football, même si Frank Lampard a doué l'ambiance en créant l'égalité juste avant la pause à la suite d'une mésentente au sein de la défense des Rouges (45^e).

«Je ne sais pas quoi dire. Après avoir manqué mon tir au but, je pensais que nous allions perdre. J'ai marqué un but et j'ai raté un tir au but, cela aurait pu être le pire jour de ma vie. Je suis très fier pour mes coéquipiers parce qu'ils y ont encore cru et finalement, nous avons gagné. Les tirs au but, c'est un coup de dés. On ne peut jamais savoir qui va l'emporter. Je me sens très heureux parce que c'est l'un des plus beaux jours de

ma vie. Chelsea est une équipe toujours difficile à battre.»

SIGNE DU DESTIN

Après une deuxième demie et 30 minutes de prolongation sans but, Chelsea, à 10 contre 11, a vu arriver la séance de tirs au but comme un signe favorable du destin. Les deux équipes ont transformé leurs occasions pour faire 2-2, juste avant que Ronaldo n'ait vu sa frappe détournée par Cech. Lampard a donné l'avantage à Chelsea (3-2), avant qu'Owen Hargreaves n'égalise à 3-3. À 4-4, John Terry, le capitaine de Chelsea, avait la balle de la victoire au bout du pied lors du dernier tir au but, mais il a glissé et son ballon a frappé le montant pour ressortir. Anderson (Manchester) et Salomon Kalou (Chelsea) ont fait 5-5 et Giggs a fait 6-5 Manchester. Anelka a ensuite tiré sur Van der Saar et Manchester a décroché son troisième titre en Ligue des champions.

25 ou 45 km



RANDONNÉE TANGUAY
Tour de la Capitale

VILLE DE QUÉBEC

Dimanche 8 juin
à 9h au Colisée Pepsi

Inscrivez-vous

avant le 2 juin

dans tous les magasins Tanguay et au centre de service

TANGUAY

Moi, je roule avec la Fondation Maurice Tanguay

Au profit de la Fondation Maurice Tanguay pour les enfants handicapés



à gagner

L'inscription comprend : **10 000\$** en prix de participation

Tarifification

Familiale (2 adultes, 2 enfants) :	35 \$	Individuel :	20 \$
Enfant additionnel :	5 \$	7-14 ans :	10 \$
		0-6 ans :	GRATUIT

T-SHIRT ET GOÛTER GRATUITS



Un séjour à Pohénégamook pour 2 adultes et 2 enfants d'une valeur de 2000\$.
Un écran ACL 37 pouces LG et un ensemble cinéma maison DVD 5 haut-parleurs avec «subwoofer» de 700 watts d'une valeur de 1600\$.

EN BREF

Gainey, le meilleur dg selon ses pairs

→ Bob Gainey est le directeur général de l'année selon le magazine *The Sporting News*. Il s'agit d'un bel honneur puisque le dirigeant du Canadien a été élu par les autres directeurs généraux de la LNH. Le Canadien de Montréal a terminé la saison régulière au premier rang de l'association Est alors que la plupart des experts prévoient qu'il ne participerait même pas aux séries. Selon le même sondage, Mike Babcock est l'entraîneur de l'année, Alexander Ovechkin, le joueur par excellence, et Patrick Kane, la meilleure recrue. *La Presse Canadienne*

Un an de plus pour Roenick à San Jose

→ Jeremy Roenick a accepté un contrat d'un an pour retourner avec les Sharks de San Jose après avoir revigoré sa carrière avec cette équipe la saison dernière. Le vétéran de 38 ans a marqué 14 buts à sa 19^e saison dans la LNH après avoir quitté une semi-retraite afin d'obtenir une autre chance de mettre la main sur une première coupe Stanley. Il est devenu au passage le troisième Américain à atteindre le plateau des 500 buts dans la LNH. Roenick s'est de plus classé deuxième dans la LNH avec ses 10 buts victorieux. *Associated Press*

Venus Williams sera de la coupe Rogers

→ L'Américaine Venus Williams a confirmé hier sa participation au tournoi de la coupe Rogers, qui sera disputé du 26 juillet au 3 août au stade Uniprix de Montréal. Williams a fait cette annonce en conférence téléphonique en direct de Paris, où elle prendra part aux Internationaux de France. Il s'agira de la toute première participation au tournoi montréalais de l'aînée des sœurs Williams, qui, à 28 ans, occupe actuellement le huitième échelon mondial. «Je suis très heureuse de confirmer ma présence à la coupe Rogers, a déclaré Williams. J'ai entendu tellement de bonnes choses à propos de Montréal, de l'organisation du tournoi et de l'enthousiasme de la foule. J'ai de la difficulté à croire que ce sera ma première participation et j'ai très hâte de vivre cette expérience.» *La Presse Canadienne*



Le Colisée vibrera littéralement samedi pour la 20^e soirée de démolition format géant. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Monstres en liberté

Jean-François Tardif
jftardif@lesoleil.com

C'est maintenant une tradition à Québec. Chaque année, à la grande joie des amateurs de sensations fortes, le Colisée Pepsi est envahi par les bigfoot. Présenté pour la 20^e année, le Monster Spectacular Coors Light aura lieu samedi (19h30). La grande vedette de la soirée sera Megasaurus, un transformer géant qui «dévorera» des voitures pour la première fois devant le public québécois.

«J'ai organisé mon premier Monster Spectacular au Colisée en 1989 et depuis, j'y suis revenu chaque année, a expliqué Chris Arel, le promoteur de l'événement. Québec fait maintenant partie d'une tournée que j'organise annuellement et qui compte 16 événements organisés un peu partout au Canada. Il y a quelques semaines, nous étions d'ailleurs au Stade olympique à Montréal. Et nous y retournerons cet automne.»

Arel n'avait que 18 ans lorsqu'il a organisé sa première soirée de «camions monstres» dans la Vieille Capitale. Quelques années auparavant, il avait été initié aux *monster trucks* sur la ferme familiale par son père. Ce dernier avait décidé de transformer un vieux *pick up* Suburban en *bigfoot* après avoir vu ce genre de véhicule à la télévision. Son pari gagné, il fit ensuite le tour des expositions locales et provinciales avant de se rendre aux

États-Unis. Après avoir pris part à une exposition à Syracuse, Arel eu la piqure pour les camions monstres et il décida d'organiser des spectacles les mettant en vedette au Québec, tentant sa première expérience au Colisée.

«Je me souviens qu'à trois semaines du spectacle, les billets ne sortaient pas du tout. Les gens d'ExpoCité m'avaient même téléphoné pour me suggérer de tout annuler. Mais comme je savais que c'est à la dernière minute que les amateurs de spectacles de *monster trucks* se procurent leurs billets, j'ai décidé de foncer. Avec mes cousins, j'ai organisé une importante tournée de promotion. Les affaires ont si bien marché que nous avons accueilli 14 000 personnes au Colisée.»

PROGRAMME CHARGÉ

Outre le Megasaurus, le Monster Spectacular accueillera six *bigfoot* faisant partie des véhicules les plus en vue de la discipline. Du nombre, on compte les Bounty Hunter, Iron Outlaw, Avenger et Brutus. Ces véhicules se mesureront dans des épreuves de course de vitesse sur rangées de voitures, des concours de sauts, de circuit d'obstacles avec voitures et de *vans* à démolir. Aussi au programme, des concours de BMX avec les meilleurs sauteurs canadiens et américains qui s'élanceront sur une rampe d'une distance de près de 100 pieds, à 40 pieds du sol. «Un spectacle de plus de trois heures, sans interruption, avec des performances hallucinantes!» promet Arel.

Renaud Langevin en tête par un coup à la classique Acura

JOLIETTE — Renaud Langevin, un golfeur amateur de Scott-Jonction, a monopolisé l'attention, hier, lors de la première ronde de la classique Acura, disputée dans des conditions automnales sur les allées du club Joliette.

Langevin a remis une carte de 67, cinq sous la normale, pour s'emparer d'une avance d'un coup sur le meneur chez les professionnels, Jean-Claude Leblanc, du club Le Fontainebleau. Il a amorcé sa ronde avec un aigle au premier trou. Il a inscrit cinq oiselets entre les 5^e et 13^e trous, et commis deux bogeys. «Pour connaître un bas pointage sur ce parcours, il est primordial de bien frapper la balle du tertre de départ et c'est exactement ce que je viens d'accomplir», a commenté Langevin, qui compte

renoncer prochainement à son statut d'amateur afin d'entreprendre une carrière chez les professionnels.

Diplômé en administration sportive de l'Université de Toledo, en Ohio, Langevin a l'intention de tenter sa chance sur le circuit canadien. «Pour les deux prochaines années, je vise le circuit Nationwide ou le Challenge Tour européen. Par la suite, je me donne cinq ans avant d'atteindre le circuit de la PGA.»

La victoire, chez les seniors, est revenue à Talbot, qui a joué 71 pour devancer Claude Tremblay (Le Boisé) par deux coups. Yvon Bouchard (Mont-Tourbillon) a pour sa part remporté les honneurs de la division super senior (60 ans et plus) grâce à un parcours de 73. *La Presse Canadienne*

VIBREZ ENCORE AU RYTHME DE VOS FAVORIS

PROCUREZ-VOUS L'ALBUM SOUVENIR SAISON 2007-2008

HOKEY LE MAGAZINE
ALBUM SOUVENIR
Desjardins
2007-2008
UNE SAISON RENVERSANTE!
260 PAGES
LA SAISON - MATCH PAR MATCH
STATISTIQUES COMPLÈTES
PORTRAIT DE CHAQUE JOUEUR
ANALYSES DE DUBÉ ET LADOUCEUR
COMMENTAIRES DE HOUDE ET GAGNON

EN KIOSQUE DÈS MAINTENANT

LES ÉDITIONS GESCA

À TOUS LES ABONNÉS
Obtenez 10% de rabais
cyberpresse.ca/privileges
CLUB PRIVILÈGES

Pour en profiter cyberpresse.ca/privileges

CAPITALES 1999-2008

CE SOIR 19h05

Surf Atlantic City VS Capitales QUÉBEC

Match d'ouverture saison 2008
Tous les amateurs recevront un crayon-calendrier
Arrivez tôt pour les cérémonies d'avant-match

Ouverture des portes à 17h00
Billets 8\$-11\$-14\$
521-2255
www.capitalesdequebec.com

HALLÉ COUTURE ASSURANCES leSoleil MOLSON EX

Shero gagne le pari Therrien

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Il est fréquent de voir un directeur général nouvellement en poste choisir son propre entraîneur-chef. C'est ce qui va arriver à Toronto et peut-être même à Vancouver. Réjean «Ray» Shero, lui, a résisté à la tentation, même s'il ne connaissait pas Michel Therrien.

«David Poile, mon ancien patron à Nashville, m'a donné un jour un excellent conseil. Il m'a dit qu'un nouveau directeur général ne doit pas nécessairement congédier l'entraîneur en place simplement parce qu'il ne le connaît pas. À son arrivée à Washington, Poile ne savait rien de Bryan Murray, mais il l'a maintenu en poste et les deux hommes ont eu une association qui a duré sept ou huit ans», a raconté Shero en entrevue téléphonique depuis Pittsburgh.

Le directeur général des Penguins peut se féliciter aujourd'hui

d'avoir misé sur Michel Therrien, même si plusieurs observateurs étaient prêts à parier sur la date de son congédiement à l'époque. Shero a été nommé directeur général des Penguins en mai 2006, soit quelques mois seulement après l'arrivée de Therrien au sein de l'équipe de Pittsburgh.

«Je savais que Michel avait une certaine réputation dans le junior et dans la Ligue américaine. Mais je ne le connaissais pas, rappelle Shero. Depuis, j'ai appris à le connaître. J'apprécie surtout sa loyauté et son engagement envers les joueurs et les gens qui l'entourent. C'est aussi quelqu'un de très organisé.»

LA PRESSION DE MONTRÉAL

Selon Ray Shero, Therrien a profité de son passage à Montréal malgré son éventuel congédiement. «Ce fut pour lui une très bonne expérience, dit-il. Il s'est retrouvé à un jeune âge plongé dans un environnement où la



Selon le directeur général des Penguins, Ray Shero, l'entraîneur-chef Michel Therrien (à droite) fait preuve d'un grand engagement envers ses joueurs, notamment l'étoile Sidney Crosby. — PHOTO AP

pression était très forte. Curieusement, il a été congédié par André Savard qui est aujourd'hui son adjoint à Pittsburgh.»

Therrien s'est ensuite retrouvé à Wilkes-Barre-Scranton, le club-école des Penguins dans la Ligue

américaine. «Michel a su faire un pas en arrière pour mieux sauter. Aujourd'hui, on peut dire qu'il a bouclé la boucle», fait valoir Shero dont l'équipe va affronter les Red Wings de Detroit en finale de la coupe Stanley.

Detroit béni par la Suède

DETROIT — Où seraient les Red Wings de Detroit sans la Suède? Le directeur général Ken Holland le sait très bien : son équipe, finaliste de la coupe Stanley et première au classement général de la LNH, serait éliminée depuis longtemps et peut-être même ne se serait-elle même pas qualifiée pour les séries sans l'apport de ses sept joueurs suédois.

«C'est une grosse affaire chez nous, dit le capitaine Nicklas Lidstrom. On nous appelle l'équipe suédoise de la LNH. Plus on avance dans les séries, plus de gens veillent tard et partent pour le travail après avoir regardé le match.»

Niklas Kronwall et Andreas Lilja, deux autres défenseurs, et les attaquants Henrik Zetterberg, Johan Franzen, Tomas Holmstrom et Mikael Samuelsson sont les autres Suédois en rouge et blanc. «Nick (Lidstrom) et Hank (Zetterberg) sont deux des meilleurs joueurs au monde. Homer (Holmstrom) est le meilleur pour se planter devant le filet, Franzen a marqué 12 buts en séries (même s'il a raté les cinq derniers matchs), Kronwall est un des meilleurs jeunes défenseurs de la Ligue», a dit Holland. **AP**

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui
Max. 14
Min. 7



Nuageux avec faible pluie.
Précipitations 60 %
Vents faibles

Demain
Max. 17
Min. 7



Ciel variable.
Précipitations 20 %
Vents faibles

Samedi
Max. 19
Min. 9



Généralement ensoleillé.
Précipitations 0 %
Vents faibles

Dimanche
Max. 21
Min. 9



Généralement ensoleillé.
Précipitations 0 %
Vents légers

Lundi
Max. 19
Min. 8



Nuageux avec percées de soleil.
Précipitations 20 %
Vents faibles

LES MARÉES (HAE)

Québec		Rimouski	
Aujourd'hui	Demain	Aujourd'hui	Demain
B 3h05 1 m	H 4h11 4 m	H 4h11 4 m	H 4h49 3,9 m
H 8h19 5,1 m	B 10h47 0,8 m	B 10h47 0,8 m	B 11h25 1 m
B 15h55 0,7 m	H 16h45 3,2 m	H 16h45 3,2 m	H 17h24 3,1 m
H 21h05 4,3 m	B 22h23 1,2 m	B 22h23 1,2 m	B 23h00 1,3 m
Grosses		Sept-Îles	
Aujourd'hui	Demain	Aujourd'hui	Demain
B 6h16 2,3 m	H 3h37 2,9 m	H 3h37 2,9 m	H 4h13 2,8 m
H 10h47 4,2 m	B 10h19 0,5 m	B 10h19 0,5 m	B 10h56 0,5 m
B 19h36 2,3 m	H 16h11 2 m	H 16h11 2 m	H 16h47 2 m
H 23h34 3,5 m	B 21h44 0,7 m	B 21h44 0,7 m	B 22h20 0,7 m

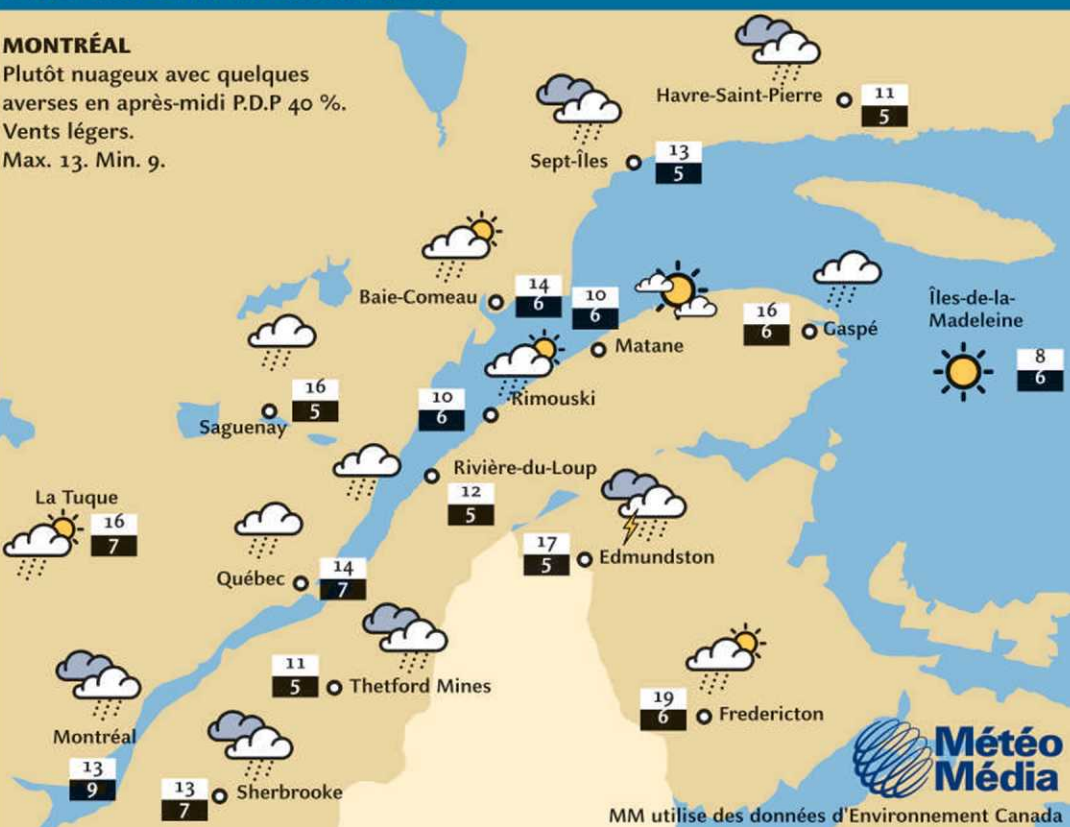
AU PAYS Aujourd'hui

Cities	Weather	Temp	Wind
Calgary	Pluie	7	5
Charlottetown	Soleil	18	5
Edmonton	Pluie	10	7
Fredericton	Averses	19	6
Halifax	Beau	18	5
Iqaluit	Variable	8	2
Moncton	Averses	19	6
Ottawa	Averses	12	8
Regina	Soleil	21	9
Rouyn-Noranda	Orages	13	6
Saint-Jean	Variable	9	3
Saskatoon	Ensoleillé	20	8
Sudbury	Averses	14	6
Toronto	Beau	15	7
Thunder Bay	Variable	16	6
Vancouver	Variable	17	11
Victoria	Variable	17	11
Whitehorse	Beau	15	1
Winnipeg	Soleil	19	8
Yellowknife	Pluie	7	5

PRÉVISIONS RÉGIONALES

MONTRÉAL

Plutôt nuageux avec quelques averses en après-midi P.D.P 40 %. Vents légers. Max. 13. Min. 9.



DANS LE MONDE Aujourd'hui

City	Weather	Temp	Wind
Amsterdam	Beau	18	9
Athènes	Beau	29	16
Pékin	Soleil	30	23
Berlin	Nuageux	15	8
Boston	Averses	14	7
Buenos Aires	Beau	20	16
Chicago	Variable	16	6
Londres	Beau	19	8
Los Angeles	Beau	20	12
Madrid	Beau	22	11
Mexico	Soleil	23	11
Moscou	Pluie	9	6
New Delhi	Beau	34	22
New York	Averses	15	9
Paris	Soleil	19	9
Philadelphie	Averses	17	8
Rio	Soleil	27	23
Rome	Variable	22	14
Tokyo	Nuageux	22	20
Washington	Beau	21	10

AU SOLEIL Aujourd'hui

City	Weather	Temp	Wind
Acapulco	Beau	34	26
Bahamas	Éclaircies	32	26
La Barbade	Soleil	30	25
Bermudes	Beau	23	21
Cancun	Beau	33	28
Daytona Beach	Orages	32	22
Ft. Lauderdale	Orages	31	25
Honolulu	Variable	29	23
Key West	Orages	30	27
La Havane	Beau	33	24
Las Vegas	Variable	22	14
Miami	Orages	31	25
Montego Bay	Beau	32	25
Myrtle Beach	Soleil	28	19
Orlando	Orages	31	23
Palm Springs	Variable	27	15
Puerto Plata	Soleil	31	25
Tallahassee	Orages	31	20
Tampa	Orages	31	23
W. Palm Beach	Orages	32	23

ALMANACH

Maximum hier	15°
Minimum hier	5,9°
Normale le jour	18,7°
Normale la nuit	6,9°
Record max,	32,8°/1977
Record min,	1,3°/1982
Précipitation hier	0,4 mm

1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

LE SOLEIL

5h02 20h22
Durée du jour : 15h20

LA LUNE

Coucher à 6h16 Lever à 23h18
28 mai 3 juin 10 juin 18 juin

Tourilli : pas encore ouvert

André-A. Bellemare

Collaboration spéciale
aabellemare@lesoleil.com



Chasse et pêche

Le fameux secteur Tourilli situé dans le sud-ouest de la réserve faunique gouvernementale des Laurentides, réputé comme l'un des meilleurs territoires de pêche de l'omble de fontaine ou «truite mouchetée» au nord du Saint-Laurent et dans le cœur du Québec, n'est pas encore ouvert aux pêcheurs après plus de deux ans de fermeture. Ce secteur, dont la gestion avait été confiée en 1987 par le Québec aux Hurons de Wendake, est celui où les adeptes prenaient le plus de truites et les plus grosses truites de la réserve faunique. Les Hurons veulent retourner la gestion du secteur à la Société des établissements de plein air du Québec (SEPAQ) et cette dernière veut la reprendre, mais les autochtones multiplient les exigences.

En mars, les autorités politiques et administratives du Québec croyaient bien que le tout serait réglé avant le début de la saison de pêche (au début de mai) dans la réserve faunique des Laurentides. Mais, aux dernières nouvelles que m'ont communiquées des informateurs fiables, ce n'est pas le cas... Les centaines de milliers d'adeptes de la pêche récréative au Québec s'impatientent : ils ne comprennent pas pourquoi les autorités se laissent ainsi mener par les Hurons.

Du côté des Hurons, la rumeur se répand qu'ils réclameront des droits exclusifs de chasse de l'original et des petits gibiers dans la réserve faunique de Portneuf, au nord de Saint-Raymond et de Rivière-à-Pierre, comme cela existe depuis plusieurs années dans la réserve faunique des Laurentides. Cette fois-ci, les autochtones pourraient frapper un mur de granit lorsque la population, surtout celle du nord de la région de Portneuf, aura été informée plus en détail de leur projet...

DANS MA BOURRICHE

Portneuf : l'hiver est-il fini?

Des amis revenant de leur chalet situé dans une ZEC du nord de Portneuf me disent qu'ils ne sont pas sûrs que l'hiver soit terminé dans cette région ni que le printemps y soit arrivé! Même si les responsables de leur ZEC ont pourtant fait dégager les chemins du territoire avec de la machinerie lourde, en prévision de l'invasion des lieux par les villégiateurs et les pêcheurs durant la fin de semaine dernière, il restait encore de la neige dans certains chemins ombragés, ainsi que dans le sous-bois. La neige, en fondant sous l'action de la pluie, a fait hausser le niveau des ruisseaux, des rivières et des lacs, et a fait baisser la température de l'eau, ce qui rendait plus difficile la récolte de truites mouchetées. L'été finira bien par arriver...

Tournoi de pêche à Saint-Raymond

L'Association de chasse et pêche de Saint-Raymond de Portneuf (ACPSRP) tiendra son fameux tournoi de pêche familial annuel les 14 et 15 juin, dans la rivière Sainte-Anne, à partir de la rampe de mise à l'eau des embarcations située dans la rue Saint-Raymond. Le port du permis de pêche ne sera pas obligatoire durant ces deux jours-là; l'inscription au tournoi aura lieu à compter de 6h. Chaque jour, 40 enfants âgés de 9 à 12 ans accompagnés d'un adulte pourront pêcher une truite dans un vivier (de 10h à 16h le samedi, et de 10h à 15h le dimanche). L'ACPSRP déposera de grosses truites étiquetées dans la rivière et fera tirer trois prix en argent parmi les pêcheurs qui les auront prises; des prix de présence et des trophées seront aussi tirés après 16h, le dimanche. Les pêcheurs peuvent camper gratuitement à Saint-Raymond durant le tournoi, puis y louer des canots; tout près, ils trouveront des restaurants et des bars. Le samedi soir : musique et feu de joie. Pour obtenir plus d'information, joignez France Deschamps (418 337-6359), ou consultez le site Internet de l'ACPSRP : <http://pages.cite.net/acp-ste-anne/>

Tirage des permis de chasse spéciaux

N'oubliez pas qu'il ne vous reste qu'une dizaine de jours — jusqu'au 31 mai — pour vous inscrire auprès de la Société des établissements de plein air du Québec (SEPAQ) au tirage informatisé des 31 612 permis spéciaux de chasse délivrés en 2008 par le gouvernement du Québec pour la chasse des cerfs de Virginie (chevreuils) sans bois, c'est-à-dire des biches et des faons. La chasse aura lieu dans certaines zones provinciales ou parties de zones provinciales de chasse situées dans le sud et le sud-ouest du Québec où l'on désire réduire les hardes de cervidés.

Un mois de repos pour Giroux

La Presse Canadienne

KITCHENER, Ontario — De la Super Série à la coupe Memorial, Claude Giroux a connu une longue saison, lui qui a disputé pas moins de 90 matchs. Après avoir vu ses Olympiques de Gatineau être incapables de battre les Rangers de Kitchener, les Bulls de Belleville et les Chiefs de Spokane au championnat canadien du hockey junior majeur, l'attaquant de 20 ans entend s'accorder un long mois de repos avant de reprendre l'entraînement en vue du camp d'entraînement des Flyers de Philadelphie.

«C'est certain que je suis fatigué, alors je vais relaxer pour un petit bout de temps», a indiqué Giroux après l'élimination des siens à la coupe Memorial, mardi soir, à la suite du revers de 3-1 des siens contre Spokane. «Mais reste qu'avec la Super Série, le Championnat du monde junior et les succès qu'on a connus dans les séries (à Gatineau), je viens de connaître une très belle saison.»

Les Olympiques ont présenté une fiche de 0-3 à la coupe Memorial, ce qui a permis aux Rangers et aux Bulls d'obtenir leur billet pour la demi-finale de vendredi, match dont le vainqueur affrontera les Chiefs en finale, dimanche. «(La coupe Memorial) a quand même été une bonne expérience pour moi, a ajouté Giroux, qui a été limité à un but et une aide au cours du tournoi. On a joué contre de bonnes équipes, c'est une expérience qui va servir plus tard. Ça fait réaliser que lorsque tu te retrouves contre de bonnes équipes, il faut être aussi fort qu'eux.»

DES MOMENTS INOUBLIABLES

Giroux dit avoir vécu des moments inoubliables en saison, puis en séries. La formation gatinoise a remporté 16 de ses 19 matchs éliminatoires en route vers la conquête du championnat de la LHJMQ. «Ces deux derniers mois ont été les plus beaux moments de ma vie, a dit Giroux. Ça s'est tellement passé vite. Série après série, on a tellement eu de plaisir qu'on n'a pas eu le temps de le réaliser. Quand je me suis présenté au premier camp des Olympiques à 17 ans, jamais je n'aurais pensé connaître une aussi belle carrière avec eux», a raconté le Franco-Ontarien originaire de Hearst, qui avait été ignoré par toutes les équipes de la Ligue junior de l'Ontario à l'époque.

L'entraîneur-chef et directeur général Benoît Groulx a promis que les Olympiques seraient de retour à la coupe Memorial à court terme. Il est toutefois possible qu'ils le fassent sans lui puisque plusieurs observateurs le disent prêt à faire le saut dans les rangs professionnels. On chuchote notamment que Wilkes-Barre, le club-école des Penguins de Pittsburgh, serait un bon endroit pour lui afin d'amorcer son ascension vers la LNH.



VINCENT À LA BARRE DU JUNIOR

Pascal Vincent est devenu le tout premier directeur général et entraîneur-chef du Junior de Montréal, hier. Originaire de Laval, Vincent a évolué dans la LHJMQ de 1988 à 1993 pour les Lynx de Saint-Jean, le Titan de Laval, le Collège-Français de Verdun et les Bisons de Granby. Depuis 1999, il était à l'emploi des Screaming Eagles du Cap-Breton, avec lesquels il occupait également les fonctions de directeur général et d'entraîneur-chef. En carrière, il compte plus de 300 victoires dans la LHJMQ. «C'est un privilège de pouvoir pratiquer le métier que j'aime le plus au monde, a déclaré Vincent, mais ce l'est encore plus de pouvoir le pratiquer près de ma famille et de ceux que j'aime.» Pascal Vincent a reçu cette année le trophée Ron-Lapointe remis à l'entraîneur de l'année dans le circuit Courteau, un an après avoir été nommé meilleur dg de la LHJMQ. — PHOTO LA PRESSE

À l'heure de pointe,
soyez dans une chaloupe de la Sépaq

Pêche
à la journée
65,57\$
plus taxes
pour deux pêcheurs

Cliquez pour embarquer :
www.sepaq.com
ou 1 800 665-6527

Photo Steve Deschênes - Sépaq

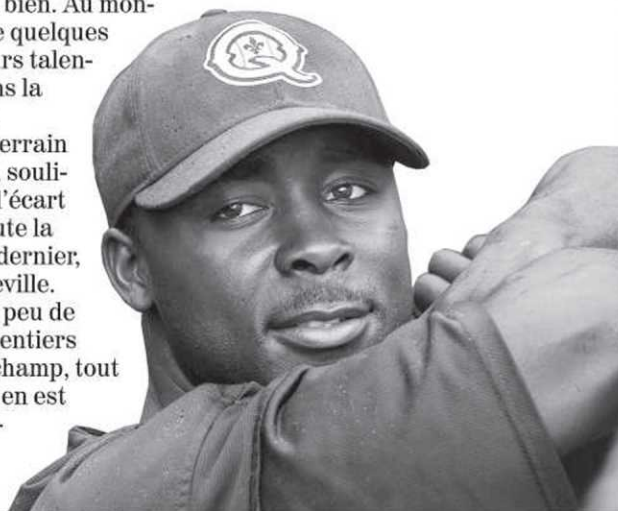
SEPAQ

EN BREF

Goss frappera premier →

Le voltigeur Mike Goss, qui a déjà fait partie d'un groupe de joueurs échangés contre Curt Schilling, occupera le premier rang de l'alignement des frappeurs. «Il est plus agressif que Goefrey Tomlinson, qui possède la qualité de comprendre ce qui se passe devant lui, ce qui en fait un deuxième frappeur idéal», a dit le gérant Michel Laplante. Le cœur de l'alignement sera formé de Greg Stevens, Eddie Lantigua, Patrick Scalabrini et Patrick Deschênes, dans l'ordre ou le désordre. Les trois derniers rangs seront occupés par Alex Nunez, Jose Contreras et Josh Colafemina. **Carl Tardif**

Tomlinson optimiste → Lorsqu'il regarde l'alignement des Capitales, le voltigeur Goefrey Tomlinson (photo) ne cache pas son optimisme. «Sur papier, l'attaque me semble bien équilibrée et ça regarde bien. Au monticule, je pense qu'il reste encore quelques places à combler. Il y a des joueurs talentueux dans l'équipe et nous avons la possibilité d'accomplir de belles choses, mais tout se joue sur le terrain et il faudra éviter les blessures», soulignait le vétéran qui a été tenu à l'écart du jeu pendant pratiquement toute la deuxième moitié de saison, l'an dernier, en raison d'un malaise à une cheville. Le numéro 16 ressent encore un peu de douleur lorsqu'il contourne les sentiers «mais en ligne droite et dans le champ, tout est correct», soulignait celui qui en est à sa cinquième année dans l'uniforme québécois. **Carl Tardif**

**Des lanceurs d'origine latine**

au monticule → Les Capitales ajouteront bientôt deux lanceurs latins à leur formation. Si leurs démarches consulaires se déroulent bien, Luis Valdez et Argimiro Guanchez s'amèneront en ville dès le début de la semaine prochaine. Pour l'instant, les Capitales se débrouilleront avec neuf lanceurs puisque les noms de Karl Gélinas (épaule) ainsi que James Mondesir (cheville) ont été placés sur la liste inactive en raison de leur état de santé. «Je devrais grimper sur le monticule d'exercice en fin de semaine prochaine dans l'espoir de lancer en relève de 10 à 15 jours plus tard. On avait toujours pensé que la date du 22 mai était précipitée dans mon cas. Je me sens mieux et je ne prends plus d'anti-inflammatoires», expliquait Gélinas, un droitier qui reviendra dans la rotation par la suite. **Carl Tardif**



Cette saison, le lanceur Éric Cyr (à gauche) aura l'occasion de viser la mitaine de l'intense receveur Greg Stevens. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Les Capitales

LANCEURS

26-Felix Arellan	G	LS-3
12-Kevin Beavers	G	LS-4
21-Éric Cyr	G	vété.
29-Érick Nadon	D	recrue
22-Jean-François Neveu	D	recrue
25-Shawn Ryan	D	LS-2
28-Jason Schutt	D	LS-1
23-Michel Simard	D	LS-3

RECEVEURS (FRAPPE/LANCE)

6-Patrick D'Aoust	D/D	recrue
10-Greg Stevens	A/D	LS-3

INTÉRIEURS (FRAPPE/LANCE)

1-Josh Colafemina	D/D	recrue
11-Jose Contreras	A/D	LS-3
7-Patrick Deschênes	G/D	LS-4
19-Issael Gonzalez	D/D	recrue
31-Eddie Lantigua	D/D	vété.
5-Patrick Scalabrini	D/D	vété.

VOLTIGEURS (FRAPPE/LANCE)

13-Mike Goss	G/D	LS-5
44-Alex Nunez	G/D	LS-3
16-Goefrey Tomlinson	G/G	vété.

INACTIFS (TOUS DES LANCEURS)

38-Karl Gélinas	D	LS-3
15-James Mondesir	D	LS-1
26-Gabe Ribas	D	LS-4

GÉRANT : Michel Laplante

ADJOINT : Patrick Scalabrini

LANCEURS : Éric Cyr

PREMIER BUT : Stéphane Dionne

Une première pour Cyr

Carl Tardif

ctardif@lesoleil.com



Éric Cyr a déjà lancé la partie d'ouverture locale de la filiale A-faible des Padres de San Diego, à Fort Wayne (en 2000), sans accorder de point ni de coup sûr en sept manches, mais pour la première fois de sa carrière professionnelle, le lanceur gaucher sera le partant du match inaugural de son équipe, aujourd'hui.

Pour l'occasion, Cyr sera limité à environ 80 lancers. «Je suis un peu en avance sur les autres, mais je n'avais pas la préparation d'un partant parce que j'étais releveur en début de saison», expliquait celui qui a effectué sept sorties pour 10,2 manches au sein des Rainers de Tacoma, la filiale AAA des Mariners de Seattle, avant d'être libéré et d'aboutir à Québec.

Avec les Capitales, Cyr portera trois casquettes, soit celles de partant, de vétéran et d'instructeur des lanceurs. En plus de donner l'exemple, il devra guider la

progression du personnel qu'il a sous la main. «Comme lanceur, je vais donner des coups sûrs, subir des défaites comme les autres. Mais je me dois aussi de donner l'exemple, de ne pas trop afficher mes émotions sur le monticule, de bien faire les petites choses», énumérait le natif de Montréal, qui dit avoir toujours préféré le statut de partant au rôle de releveur et dont le dossier cumulatif est de 41-36 en neuf saisons.

STEVENS MOTIVÉ

Si le gaucher reçoit l'honneur de lancer la première balle, au-

jourd'hui, Michel Simard, Kevin Beavers, T.J. Stanton et Érick Nadon le suivront sur la butte au cours du premier séjour à domicile des Capitales.

Le gaucher montréalais n'a jamais lancé un match inaugural

Cyr aura la chance de viser la mitaine de Greg Stevens, l'intense receveur. L'auteur de 14 circuits en 2007 est animé par la même rage de vaincre. «Ça pour-

rait être la meilleure édition de l'histoire de cette équipe. Ce que je vois m'encourage beaucoup. Si nous sommes affamés, il n'y aura pas de limite à notre succès», estimait le numéro 10.

Encore déçu par la fin de saison des Capitales en 2007, Stevens est plus motivé que jamais... comme si cela était possible! L'homme masqué pense avoir un bon personnel de lanceurs devant lui. «Pour l'instant, Karl (Gélinas) n'est pas là, mais lorsqu'il est en santé, on peut facilement l'inclure parmi les trois meilleurs partants de la ligue.»



Le gérant Michel Laplante (à gauche) s'enthousiasme à la simple mention de son alignement, dont Mike Goss (au centre) et Patrick Deschênes. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Un meilleur club dans une ligue plus forte

Carl Tardif

ctardif@lesoleil.com

Le calibre de la ligue Can-Am de baseball indépendant serait encore plus élevé en 2008. Ça tombe bien puisque les Capitales de Québec forment un club plus redoutable que par les années passées, selon l'évaluation du gérant Michel Laplante.

«Je n'aime pas faire de comparaison, mais nous avons une meilleure formation pour commencer l'année», admet celui qui en est à sa quatrième campagne à la barre du club qui fête son 10^e anniversaire au Stade municipal.

Les Capitales — version 2008 — sautent sur le losange aujourd'hui (19h05) en recevant la visite du Surf d'Atlantic City — et de leur gérant Cecil Fielder — pour le début

d'une série de quatre matchs. Laplante se réjouit d'avoir vu tous les éléments tomber au bon endroit.

«Nous avons été chanceux de nous retrouver avec cet alignement. Nous misons sur les retours de Patrick Scalabrini, Patrick Deschênes, Goefrey Tomlinson, car ça leur tente encore de jouer, et tout au long de l'hiver, les gars se parlaient et se crinquaient entre eux», racontait le gérant qui comptera, après le match d'aujourd'hui, le plus d'ancienneté à ce poste dans l'histoire de la concession.

Les Capitales ont remporté le championnat des séries du circuit en 2006. L'an passé, ils n'ont pas été en mesure de se qualifier pour la ronde éliminatoire. Après le départ de leurs grands rivaux de North Shore, ils batailleront avec Atlantic City, bien sûr, mais aussi avec le Rox de Brockton, le Pride

de Nashua, les Jackals du New Jersey, les Rapidz d'Ottawa, les Skyhawks de Sussex et les Tornados de Worcester.

«La ligue est plus forte, c'est sûr. Un gérant comme Hal Lanier (Sussex), qui a connu du succès à Winnipeg, ne dirige jamais de mauvaises équipes. Il sait comment s'y prendre pour avoir de bonnes formations, son réseau de contacts est large», estime l'entraîneur-chef, qui est tout le contraire d'un homme de baseball traditionnel.

FINI DE BOUDER...

Selon lui, les joueurs ne boudent plus le baseball indépendant. Ils n'ont plus peur de se retrouver dans ce réseau qui sert plus souvent de terminus pour une carrière que de tremplin pour retourner dans les ligues mineures affiliées aux majeures.

«Ça ne fait plus *baseball bum* de jouer dans les ligues indépendantes. Et cette année, la plupart des joueurs "indépendants" doutent de la ligue Northern — la rumeur veut qu'elle ne finisse pas la saison — et se tournent vers des circuits comme le nôtre», confiait l'ex-lanceur.

Au cours de l'hiver, Michel Laplante a aussi discuté avec plusieurs intervenants du milieu. Il a appris que les organisations du baseball affilié recrutent moins d'agents libres du type d'Éric Cyr, par exemple. Dernièrement, sa compagnie B45 a fabriqué des bâtons pour des joueurs qui évoluaient dans le AA, même le AAA, sauf qu'il doit maintenant les livrer dans la ligue Atlantic, l'American Association, la ligue Can-Am, etc.

Laplante pense avoir l'alignement de frappeurs pour venir à

« Si on n'est pas blessé, on va faire mal »

— Michel Laplante, gérant des Capitales

bout des lanceurs adverses «parce que nos gars ont tous la même approche au bâton».

Il s'emballe à la simple mention des noms de Patrick Deschênes, Eddie Lantigua, Patrick Scalabrini, Greg Stevens, Alex Nunez, etc. «Nous avons une équipe de haut niveau. Si on n'est pas blessé, on va faire mal à nos rivaux», prédisait-il avant de réunir ses protégés pour le dévoilement des signaux et des premières consignes.

Nous payons les **deux taxes**
sur **toute** la marchandise



NATUZZI™

La nature et ses grands espaces.
L'harmonie qui se crée spontanément
entre nous et l'environnement.
Lorsque l'extérieur se reflète dans l'intérieur.

Inclinable en cuir robuste.
Proposé dans une vaste gamme de couleurs.
Disponible en version fauteuil, causeuse et sofa.

Solde

Causeuse inclinable en cuir robuste

2449⁹⁹

Courant: 2569⁹⁹

Nous
payons les
deux
taxes

427387

Exposition

des projets des finissants en **design d'intérieur** du COLLÈGE FRANÇOIS-
XAVIER-GARNEAU au magasin **Signature Maurice Tanguay**

jeudi le 29 mai de midi à 21 heures et
vendredi le 30 mai de midi à 16 heures.

Nous avons la passion du cuir

Choisissez votre style, votre confort, nous vous aiderons à l'harmoniser à votre décor.

**SIGNATURE
MAURICE
TANGUAY**

QUÉBEC Place Ste-Foy, 2^e étage
(418) 650.6244 • 1 866 824.7848

RIMOUSKI 375, Montée Industrielle-et-Commerciale
(418) 725.4411 • 1 800 463.4411

CHICOUTIMI 1990, boul. Talbot
(418) 698.4411 • 1 800 363.4711

NOUVEAU

chez **Signature Maurice Tanguay**
la marchandise présentée en magasin
est disponible pour livraison immédiate

Livraison et service
gratuits
à la grandeur du Québec
et des Maritimes